

Le chancelier Kohl, principal bénéficiaire de la victoire du Parti chrétien-démocrate

## La réunification rapide de l'Allemagne a été plébiscitée par une majorité des électeurs de la RDA

**Freiner l'hémorragie**

S'il y a une première leçon à tirer des élections est-allemandes, elle concerne la non-fidélité des sondages dans un pays qui n'a pas connu la démocratie depuis près de soixante années. L'enseignement ne devra pas être oublié à la veille des consultations prévues au cours des prochaines semaines en Hongrie (25 mars), en Roumanie (28 mai), en Tchécoslovaquie (8 juin), sans oublier les élections locales polonaises (27 mai) et les législatives bulgares dont la date n'a pas encore été fixée. Si la démocratie se mérite, elle s'apprend - ou se réapprend - et c'est un exercice qui demande du temps.

Cela dit, le cas est-allemand était extrêmement spécifique, car il s'agissait non pas de désigner de nouveaux dirigeants chargés de prendre en main le pays, mais de nommer les syndics de faillite qui vont devoir « fermer la boutique ». Les électeurs est-allemands ont été clairs puisqu'ils ont donné une énorme majorité à l'alliance des trois partis conservateurs, qui se sont réclamés, au cours de la campagne, de la méthode unificatrice expéditive du chancelier Kohl.

Ce choix est avant tout économique : puisque l'unification est inscrite dans l'histoire, pourquoi en attendre trop longtemps les bienfaits supposés ? Le plan Kohl n'est-il pas, après tout, le seul capable de mettre un frein à l'hémorragie qui continue de vider la RDA de sa substance et d'y compliquer encore la vie quotidienne ?

De ce point de vue, la victoire du chancelier est aussi ample qu'inattendue. L'homme, qui n'est guère paralysé par les états d'âme, avait parié sur l'absence d'un esprit national est-allemand. La consultation lui donne en grande partie raison, mais il devra, tout comme M. Lothar de Maizière, le président de la CDU est-allemand, tenir compte du vote d'un peu moins de la moitié de la population, qui rendait à l'idée d'une absorption pure et simple par la RFA. Ce bloc, il est vrai, n'est guère homogène, puisqu'on y retrouve les anciens du parti communiste (SED), en principe réformateurs mais qui ne le sont certainement pas tous, les Verts, qui ne veulent toujours pas entendre parler du capitalisme ouest-allemand, les sociaux-démocrates, qui vont sans doute connaître les divisions des lendemains de défaite, et les idéalistes du Nouveau Forum, ceux sans lesquels rien ne se serait peut-être passé, mais sans lesquels l'histoire, souvent lourde d'ironie cruelle, risque de continuer.

**MALGRÉ** ces réserves, le chancelier Kohl se retrouve aujourd'hui maître du jeu, d'autant plus que les sociaux-démocrates ouest-allemands seront tentés de régler les comptes entre partisans de la ligne nationaliste, incarnée par Willy Brandt, et les « frileux de l'unification » qui se retrouvent en un Oskar Lafontaine.

Il a, jusqu'à présent, évité de créer trop fort victoire. Souhaitons qu'après ses errements sur la ligne Oder-Neisse, il sache gérer au mieux des intérêts de l'Europe le processus d'unification qui vient de recevoir l'aval populaire.

M 0147 - 3200 - 4,50 F



3790147004500 03200

Les premières élections générales libres en RDA depuis 1933 se sont soldées, dimanche 18 mars, par la victoire inattendue du Parti chrétien-démocrate (CDU) de M. Lothar de Maizière, qui frise la majorité absolue. Le chancelier Kohl est le principal bénéficiaire de cette victoire, qui constitue aussi pour lui un défi : la majorité des électeurs se sont prononcés clairement pour l'accélération du processus qui devrait conduire à l'unification des deux Allemagnes.

BERLIN-EST

de notre envoyé spécial

Avec 40,91 % des voix et 164 sièges, le Parti chrétien-démocrate d'Allemagne de l'Est réalise un score pratiquement double de celui du Parti social-démocrate, son principal adversaire, qui doit se contenter de 21,8 % des voix et 87 sièges. Avec les deux autres partis de l'Alliance pour l'Allemagne, avec lesquels elle avait constitué une coalition électorale (l'Union sociale allemande (DSU), petite sœur de la CSU bavaroise, qui obtient 6,3 % des voix, et le Renouveau démocratique, qui en obtient 0,92 %), la CDU frôle la majorité absolue des sièges :

193 sur les 400 à pourvoir. Cela lui laisse la possibilité de s'allier avec les libéraux (5,2 % et 21 sièges), selon le modèle de la coalition existant en ce moment à Bonn, voire avec les sociaux-démocrates, si ceux-ci l'acceptent.

Le scrutin a eu également un deuxième vainqueur : le Parti du socialisme démocratique (PDS), l'ancien Parti communiste renoué, qui réalise un score (16,33 % des voix et 65 sièges) que personne n'aurait osé lui prédire.

HENRI DE BRESSON

Lire la suite page 2

- Le chancelier Helmut Kohl s'efforce d'éviter les commentaires triomphalistes
- M. Lothar de Maizière, un protestant nouveau venu à la politique
- Un dimanche historique... et bien paisible à Leipzig
- Calme étrange à Berlin-Est
- Les réactions à l'étranger et dans la presse française

pages 2 à 4



## Le panache déplumé du Parti socialiste

Occupés par leurs rivalités, les dirigeants mitterrandistes ont oublié au congrès de Rennes que la social-démocratie ne va pas de soi

par Jean-Marie Colombani

Allemagne de l'Est : contre toute attente, les sociaux-démocrates échouent face à la coalition conservatrice.

Sarcelles : échec du candidat socialiste ; les résultats du second tour étant inscrits, comme chacun sait, dans ceux du premier, la reconduction du maire RPR n'est guère surprenante (la gauche a dans cette ville perdu douze points en un an).

Rennes : échec des dirigeants socialistes, tous courants ou « présidentiables » confondus. « Quand la politique fait silence, c'est que se cachent des desseins inavouables », a dit sentencieusement, mais fort justement, l'historien Max Gallo. Le dessin était, en l'espèce, celui de Laurent Fabius, à savoir le contrôle du PS. Le PS avait raté

sa campagne interne. Il a raté son congrès et n'a pas vraiment donné aux électeurs des raisons de se rallier à un panache désormais déplumé. Les socialistes avaient une carte à jouer : l'autonomie vis-à-vis du président, qu'ils n'avaient pas sous le premier septennat. Ils l'ont largement gâchée, en utilisant cette marge de manœuvre sur le seul terrain de l'ambition nue.

Allemagne de l'Est, Sarcelles, Rennes, la leçon est claire : ce n'est pas parce que le communisme « réel » s'effondre là-bas, ce n'est pas parce que le communisme « rêvé » continue de refluer, ici, que les sociaux-

démocrates sont assurés de récupérer la mise. Ce n'est pas davantage parce que, de Tours, en 1920, à Rennes, en 1990, il y a une formidable revanche idéologique que la social-démocratie est assurée d'en tirer bénéfice. La grande leçon de l'effondrement des régimes communistes de l'Est européen est, quand même, qu'il n'existe pas de sens de l'Histoire.

Les dirigeants socialistes, réunis à Rennes, auraient en revanche à s'en souvenir : la social-démocratie, elle non plus, ne va pas nécessairement dans le sens de l'Histoire ; elle n'est pas une fatalité.

Lire la suite page 10

- La longue nuit des naufrages et des naufragés
- M. François Mitterrand peut-il être dépossédé du PS ?
- L'étroite marge de manœuvre de M. Michel Rocard

pages 8 à 10

## Abeilles sans reine

par André Fontaine

**D**ÉMINENTS commentateurs assurent que, contrairement aux apparences, le congrès du PS s'achève sur la victoire de l'un des combattants : Laurent Fabius ou Michel Rocard, au choix. Ils auront du mal à en convaincre l'opinion. L'ensemble du PS a toutes chances de payer, et de payer cher, le désastreux effet produit par les querelles de prétendants qui n'ont manifestement en tête que la succession de François Mitterrand.

Pour l'homme qui avait réussi à reconstruire, sur les ruines de la SFIO, un grand parti de gauche non communiste et à le mener deux fois à la victoire, la pillule est amère. D'autant plus amère que les sondages montrent clairement

que seul son actuel premier ministre aurait aujourd'hui une chance de gagner la course à l'Élysée, et que cette perspective, jusqu'à preuve du contraire, ne l'emballe qu'à moitié.

Peut-être pardonnerait-on aux rivaux s'ils avaient chacun une ligne claire, sur laquelle le congrès aurait eu à se prononcer. Le sentiment qui s'impose est, hélas !, qu'ils sont mus essentiellement par l'ambition personnelle. Alain Duhamel parlait l'autre jour, dans le *Quotidien*, des chefs des « courants » comme de « six personnages en quête d'auteur ». Que ne sont-ils plutôt en quête de hauteur...

Lire la suite page 10

## Meublés clandestins en banlieue

Conditions sanitaires déplorables, confort inexistant, les meublés, souvent clandestins, n'en continuent pas moins à « abriter » toute une population de mal-logés.

A Gennevilliers (Hauts-de-Seine), environ deux mille travailleurs immigrés vivent dans ces « garnis » que les autorités tolèrent, faute de solution de logement. Un exemple : les vingt-huit chambres réparties sur trois étages, 19, rue Arsène-Houssaye, à Gennevilliers, comptent quarante-huit « locataires ». Chacun paie 400 F par mois. Cinq Algériens habitent dans trois « chambres » au fond de la cave.

Lire page 13 - section B *Panquet d'ANNE CHEMIN*

## CHAMPS ÉCONOMIQUES

### AFRIQUE : la chimère des matières premières

Partout les ressources naturelles sont symbole d'appauvrissement

La chronique de Paul Fabra : Dévaluer le franc CFA ou pas ?

La mise du mark

L'épargne-logement, une bombe à retardement

pages 29 à 32 - section C

**YVES BERGER**  
La pierre et le saguaro

à Apostrophes le 23 mars



"A sa terre d'élection, Yves Berger vient de dédier le plus vibrant, le plus lyrique, le plus fervent des poèmes en prose. De cette incantation amoureuse, on sort presque ivre de mots, de couleurs. On ne rêve plus, comme lui, que de prendre la route."

Nita Rousseau/  
Le Nouvel  
Observateur

GRASSET

## ÉTRANGER

RDA : la victoire des chrétiens-démocrates

M. Lothar de Maizière :  
un protestant nouveau venu à la politique

M. Lothar de Maizière aurait été bien surpris si on lui avait prédit il y a six mois qu'il serait premier ministre de RDA au début du printemps 1990. La victoire, aussi éclatante qu'inattendue, dimanche soir, du Parti chrétien-démocrate d'Allemagne de l'Est propulse sur le devant de la scène allemande et européenne un homme de quarante-neuf ans qui n'avait jamais exercé de fonction politique jusqu'en novembre dernier.

Alors que le régime communiste s'effondrait, le Parti chrétien-démocrate, membre du Bloc national, sortait profondément ébranlé d'avoir servi pendant quarante ans d'alibi démocratique aux communistes. Son ancien président, M. Götting, était l'un des dirigeants les plus compromis du régime et, contrairement aux libéraux qui avaient présenté le mouvement, la CDU, sous sa direction, n'avait jamais, jusqu'au dernier moment, laissé transparaître la moindre distance à l'égard d'Erich Honecker. Il fut le premier à devoir céder la place.

Lui trouver un remplaçant n'était guère chose facile. Il fallait, comme dira plus tard M. de Maizière lui-même, quelqu'un qui « en matière de politique était totalement innocent ». « C'est été ma chance », a-t-il dit.

Ce descendant d'une vieille famille de huguenots français venue se réfugier à la cour du roi de Prusse pour fuir les persécutions en France était inscrit au parti depuis 1956, mais n'y avait jamais exercé de fonction. Il avait d'abord été musicien. Jusqu'à l'âge de trente-cinq ans, il jouait dans l'Orchestre symphonique de la radio berlinoise comme violoniste. Ce n'était pas vraiment la tradition dans la famille où on était plutôt, depuis des générations, militaire ou fonctionnaire de l'Etat prussien. Le père de M. Lothar de Maizière, qui jouait un rôle important dans la communauté huguenote en RDA, avait cependant choisi d'être avocat.

Ayant dû abandonner sa carrière musicale en raison de problèmes de santé, le jeune Lothar s'orienta lui aussi dans cette

voie. Il s'inscrit à l'université Humboldt de Berlin où il passe, en 1976, son diplôme. Si M. Lothar de Maizière n'avait jamais été actif au sein de la CDU, il l'avait été, en revanche, dans l'Eglise protestante. En 1986, il devient vice-président du synode de l'Union des églises évangéliques de RDA, ce qui l'amène à entrer en contact avec des personnalités politiques de RFA.

Cette action ne facilite pas à M. de Maizière ses relations avec la direction de la CDU, qui entretient à l'époque des rapports détestables, malgré son nom, avec l'Eglise protestante. Cela ne



va pas jusqu'à l'amener à jouer un rôle dans l'opposition qui s'organise sous la protection de cette dernière, mais il sera appelé à défendre certains de ses militants. Parmi ses confrères se trouve M. Gregor Gysi, l'actuel président du Parti du socialisme démocratique. Il côtoie ce dernier, qui en est le président, au sein du directoire des avocats est-allemands auquel il appartient depuis 1982. Ses antécédents en feront finalement un bon choix pour tenter de redorer le blason de la CDU, sans trop effaroucher l'appareil du parti qui reste encore très conservateur. M. de Maizière n'est pas un homme qui aime briller en public. Il n'est pas très à l'aise dans les grands mee-

tings. Mais il a le sens du devoir, un certain nombre d'idées sur ce qu'il faut faire ou non en politique, de la ténacité également.

Sous sa houlette, la CDU entame un renouvellement en profondeur. Elle retrouve son ancrinement dans les milieux chrétiens, protestants mais aussi catholiques. Elle bénéficie notamment de l'engagement de militants chrétiens dans les manifestations d'octobre. Une partie des membres de Nouveau Forum de Dresde le rejoindront sur le tard, après avoir été déçus de la direction prise par le mouvement à Berlin.

Le premier congrès de la nouvelle CDU, en décembre, se prononcera pour l'économie de marché et pour la réalisation de l'unité allemande. La pression de la base est alors très forte pour exiger une réunification immédiate, quelles que soient les conditions posées par Bonn. M. Lothar de Maizière en prend note, mais obtient que l'on ne précipite pas les choses. Il remettra en place, au cours de ce congrès, le représentant de la CSU bavaroise, M. Huber, qui avait remis en cause, à la tribune, la frontière avec la Pologne.

Le président de la CDU de l'Est ne sera pas forcément un partenaire docile du chancelier Kohl. S'il est d'accord avec lui sur l'objectif de l'unité, il est certain que la RDA a ses intérêts à faire valoir dans la négociation qui doit y aboutir. Il n'a jamais caché son désaccord avec les discussions qui ont eu lieu à Bonn sur la frontière Oder-Neisse. Il est certainement beaucoup plus proche, sur la question de l'unité allemande et de son imbrication dans l'intégration européenne, des conceptions d'un Richard von Weizsäcker, président de la République fédérale, qui passe son temps à démentir la manière d'agir du chancelier. Ses premières relations avec la CDU de l'Ouest, qui lui avait imposé une alliance électorale avec deux autres partis conservateurs, l'Union sociale allemande et le Nouveau démocratique, avaient d'ailleurs été orageuses.

H. DE B.

## Les réactions à l'étranger

A Washington, la Maison Blanche a salué les premières élections libres en RDA comme « historiques », sans cependant s'engager à commenter les résultats dès dimanche soir.

Pour le chef de la diplomatie néerlandaise, M. Hans van den Broek, les électeurs est-allemands ont « rejeté la neutralité et se sont prononcés pour une Allemagne unie maintenue au sein de l'OTAN ». De son côté, le ministre espagnol des affaires étrangères,

M. Francisco Fernandez Ordóñez, a estimé que la victoire de l'Alliance pour l'Allemagne « renforçait la position de défense de l'unité allemande exprimée par le chancelier Kohl ».

L'ancienne présidente du Parlement européen, Mme Simone Veil, a souligné que l'unification allemande était « un acte tout à fait politique » et qu'il valait mieux « le faire vite plutôt que de rester dans une situation hybride ». Les Allemands de l'Est, a-t-elle jugé, ont

fait preuve de maturité. A Londres, Mme Thatcher a affirmé lundi qu'il appartenait maintenant au peuple est-allemand de décider, à travers ses représentants élus, du moment de l'unification.

Pour la télévision polonaise, la victoire « inattendue » de la droite est-allemande est « un succès du chancelier Kohl ». « Ce résultat contredit nos attentes », a ajouté un commentateur au journal télévisé, il constitue un grand succès pour ceux qui veulent, sans plus atten-

## La réunification rapide plébiscitée

Suite de la première page

Tout indique qu'une partie du relatif succès du PDS s'est réalisée au détriment du Parti social-démocrate. Alors qu'il était favori en janvier, le SPD de RDA a souffert de la radicalisation du débat sur la réunification. Lui-même avait proposé que l'unité se réalise en pressant les précautions nécessaires pour qu'elle n'entraîne pas de tensions trop importantes à l'intérieur du pays et se fasse en harmonie avec le processus d'intégration européenne.

A Berlin, contrairement au reste du pays, l'ensemble de la gauche est majoritaire.

L'électorat est resté, si l'on en croit les indications d'avant le scrutin, longtemps indécis. La montée de la droite avait été très fortement ressentie ces dernières semaines, notamment dans le Sud, en Thuringe et en Saxe. Personne n'avait cependant osé prédire le résultat final.

Les analyses convergent dimanche soir pour estimer que la majorité de l'électorat a, finalement, fait confiance à ceux qui lui promettaient la solution la plus rapide, en espérant que les problèmes économiques auxquels la RDA va devoir faire face puisse se résoudre avec une aide massive de la RFA. Dans ce calcul, les électeurs ont préféré ne pas faire entrer en considération d'autres questions comme les risques d'un coût social élevé, dit notamment la reconstruction indispensable de l'économie, ou les craintes des autres pays européens. La confusion du débat de ces dernières semaines sur l'union monétaire économique a finalement été telle qu'il s'agissait davantage, pour l'électeur, de faire confiance à tel parti plutôt qu'à tel autre, sans trop pouvoir se baser sur des programmes précis.

A ce jeu, les partis conservateurs ont été les plus forts. C'est eux qui ont tenu le discours le plus simple. Le chancelier Kohl avait l'avantage d'être installé au pouvoir à Bonn, donc de détenir les cordons de la bourse. Les sondages réalisés dans les bureaux de vote indiquent que 33 % des électeurs estimaient que la CDU était la mieux placée pour préparer l'union contre 27 % pour le SPD.

De l'autre côté de l'échiquier, le SPD a perdu, au profit de l'ex-Parti communiste, un autre groupe

d'électeurs qui, malgré ses réticences à l'égard de l'ancien parti de M. Honecker, a apparemment jugé que celui-ci serait malgré tout le mieux à même de défendre au Parlement les intérêts spécifiques de la RDA. Le président de ce parti, l'avocat Gregor Gysi, a su, en fin de campagne, donner du PDS une image rassurante pour ceux que la réunification effraie ou qui y étaient carrément hostiles. Il y a eu, d'une certaine manière, connivence de fait entre la droite et l'ex-PC contre les sociaux-démocrates. « Chaque vote pour le PDS est un vote pour nous contre les sociaux-démocrates », affirmait d'ailleurs, la semaine dernière à Rostock, un des aides envoyés de la CDU de l'Ouest pour organiser la campagne à l'Est.

Cette polarisation s'est, d'une manière générale, faite au détriment de tous ceux qui ont mené ces dernières années, avec l'aide de l'Eglise protestante et au prix souvent de sacrifices personnels, la lutte contre le régime communiste. La plupart se retrouvaient dans des formations proches de la gauche. Certains, comme M. Ibrahim Boehme ou le pasteur Markus Meckel, s'étaient retrouvés pour fonder le Parti social-démocrate de RDA. D'autres avaient préféré, par idéal, ne pas se constituer vraiment en parti politique. Nouveau Forum aurait peut-être pu devenir, comme dans d'autres pays de l'Est, un parti regroupant des forces de divers horizons, pour prendre la place du pouvoir laissé vacant par le Parti communiste, en pleine décomposition, à la fin de l'année dernière. Dans la folie des manifestations du mois d'octobre, il était devenu un symbole, un point de ralliement.

## Absence d'un Vaclav Havel

Il est ironique de constater que deux des formations qui vont vraisemblablement se retrouver au pouvoir, la CDU d'abord, mais aussi les libéraux, faisaient partie du bloc national qui a collaboré pendant quarante ans avec les communistes et dont, à l'automne dernier, aucun parti politique ouest-allemand ne voulait entendre parler. Nouveau Forum a cruellement manqué d'une figure, comme celle d'un Vaclav Havel en Tchécoslovaquie, capable d'opérer une synthèse entre l'idéalisme des

anciens dissidents désireux de maintenir à tout prix une spécificité est-allemande contre le spectre du capitalisme ouest-allemand et la volonté de la population de mettre fin à la fiction d'une identité propre à la RDA. La table ronde avait fourni à ces mouvements une plate-forme exceptionnelle pour se faire entendre. Ils n'en ont pas profité. Ils ont cependant joué durant des semaines un rôle-clé pour permettre à la transition de se faire en douceur.

L'amertume était grande, dimanche soir, à la Maison de la Démocratie de la Friedrichstrasse, l'immeuble où la plupart de ces mouvements ont trouvé refuge à Berlin-est. Beaucoup sont, sans doute, appelés à disparaître. L'Alliance 90, composée de Nouveau Forum, démocratie maintenant, Initiative pour la paix et les droits de l'homme, aura douze députés (2,90 % des voix), et les Verts huit (2 % des voix) dans le nouveau Parlement. Ils espèrent pouvoir jouer un rôle plus important lors des élections communales du 6 mai.

Les vainqueurs de l'élection ont maintenant un mandat précis : réaliser l'unité, mais surtout donner aux Allemands de l'Est une perspective de développement économique qui ne souffre pas de trop longs délais. Autant dire que le plus difficile reste à faire. On se gardait bien, dimanche, aussi bien du côté de M. de Maizière que des proches de la chancellerie ouest-allemande présents à Berlin-Est, de pavoiser trop ostensiblement. S'il a réaffirmé que son objectif était de parvenir le plus tôt à l'union économique et monétaire et à l'union tout court, il a souligné, comme il l'avait déjà fait à la fin de sa campagne, que tout ne pouvait se faire du jour au lendemain.

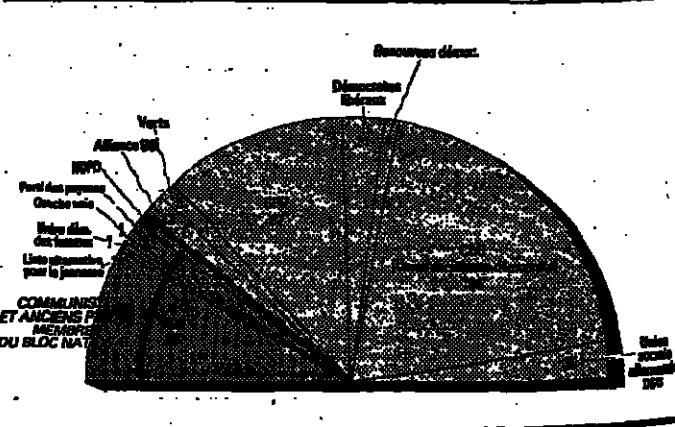
Il a indiqué qu'il allait reprendre maintenant les discussions que le gouvernement du premier ministre communiste, M. Hans Modrow, avait menées jusqu'à présent avec Bonn au sujet de l'union monétaire. Comme les responsables ouest-allemands, il s'est gardé d'entrer dans le détail des projets en la matière. L'attente, dans la population, est énorme. Les entreprises ouest-allemandes sont prêtes à investir en masse. Mais il faut auparavant créer le cadre juridique et social adéquat. Et, pour cela, la CDU aura besoin de négocier avec l'opposition, ne serait-ce que parce qu'il faudra bien un jour ou l'autre procéder à des modifications de la Constitution commune de 1976. Cela suppose une majorité des deux tiers dont l'Alliance et les libéraux ne disposeront pas à eux seuls.

HENRI DE BESSON

La composition  
de la Chambre du peuple

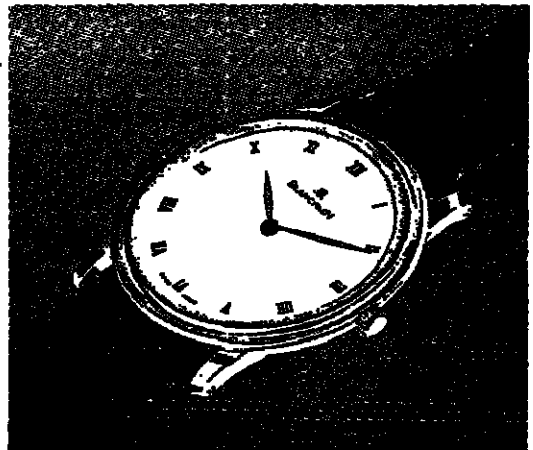
Il y avait 12 377 732 inscrits. La participation au scrutin a atteint 93,22 %. Treize partis seront représentés à la Chambre du peuple. Le Congrès d'Etat de la RDA dispose de trente jours pour convoquer la nouvelle assemblée, qui élira un premier ministre.

Partis	Pourcentage	Sièges
Union chrétienne-démocrate (CDU)	49,91	164
Union sociale allemande (DSU)	6,32	25
Renouveau démocratique (DA)	0,92	4
Total de l'Alliance pour l'Allemagne additionnant les listes CDU, DSU et DA	(48,15)	(193)
Parti social-démocrate (SPD)	21,84	87
Parti du socialisme démocratique (PDS, ex-communiste)	16,33	65
Fédération des démocrates libéraux regroupant LDP, FDP et DFP	5,28	21
Alliance 90 (regroupant le Nouveau Forum, Démocratie maintenant et l'Initiative pour la paix et les droits de l'homme)	2,90	12
Parti paysan (DBD, conservateur)	2,19	9
Parti vert et Union indépendante des femmes	1,96	8
Parti national-démocratique (NDPD)	0,39	2
Liste alternative de la jeunesse (ALJ, communiste)	0,13	1
Alliance d'action de la gauche unie (marxiste, rassemblant les Oellers et la gauche unie)	0,18	1
Union démocratique des femmes (UDF)	0,33	1
Divers	0,32	-
Total		400



BLANCPAIN

DEPUIS 1735 IL N'EXISTE PAS  
DE MONTRE BLANCPAIN A QUARTZ.  
ET IL N'Y EN AURA JAMAIS.



WEMPE

16, rue Royale 75008 PARIS. TEL. 42 60 21 77

Dans la presse  
française

SK-2 Sans son éditorial, intitulé « Un vote alimentaire », Libération estime qu'après avoir voté « avec leurs pieds » en gagnant la RFA à travers la Hongrie en mai dernier, la majorité des Allemands de l'Est « ont voté hier avec leur ventre ».

« C'est la fibre alimentaire qui s'est exprimée », écrit Dominique Garraud qui souligne ensuite que Helmut Kohl a gagné sur la base d'une promesse et que « rien n'indique qu'il pourra la tenir dans les délais aussi brefs que ceux qu'ont imaginés ses électeurs est-allemands ».

Pour L'Humanité, qui relève le « redressement extra ordinaire » du Parti de la démocratie socialiste (communiste), le succès de l'Alliance pour l'Allemagne est une « dangereuse victoire » qui est « principalement le fruit des angoisses et des impatiences que la propagande et le comportement de Bonn ont réussi à porter à leur paroxysme à l'Est de l'Elbe ».

« Quelles ne vont pas être les pré-

sentations d'un Kohl dopé par de tels résultats électoraux ? » s'interroge Yves Moreau de la Condamine, concluant : « Les voisins de l'Allemagne n'ont que trop de raisons de s'inquiéter ».

Le Quotidien de Paris souligne la défaite des « opposants et contestataires de la première heure de la « Révolution d'octobre » : « Le Nouveau Forum, Démocratie maintenant et le Mouvement de la paix et des droits de l'homme patent l'addition de leur naïveté, de leur rêve d'une « troisième voie » originale entre capitalisme et communisme. Les électeurs ont fracassé impitoyablement l'illusion », écrit Paul Cambron.

« C'est la victoire d'une réunification sans délai. La victoire du chancelier Kohl. La victoire du deuschemark », écrit enfin à la une du Figaro Alain Peyrefitte pour lequel « le surprenant succès des conservateurs en RDA semble faire pendant au surprenant échec du Congrès socialiste de Rennes ».

صوتنا من الامم



## EUROPE

aux élections législatives du 18 mars

### Un dimanche historique... et bien paisible à Leipzig

Sur le Ring, trois voitures et une camionnette Volkswagen, toutes immatriculées en RFA, passent et repassent, klaxons enfoncés et drapeaux allemands au vent. Elles saluent la victoire, tout comme ailleurs, de la CDU (Union chrétienne-démocrate). Dimanche soir 18 mars, les rues de Leipzig, celles qui depuis cinq mois avaient vu tant et tant de manifestations, étaient vides. Le calme plat.

LEIPZIG

de notre envoyé spécial

Cette journée historique, Leipzig, la cité des héros, l'a terminée derrière ses écrans de télévision. Comme si des élections libres et à bulletin secret, elle en avait toujours connues.

Après une semaine particulièrement agitée, avec la foire et la campagne électorale, la ville avait retrouvé dimanche son rythme provincial. Quelques habitants du centre aseptisé de leurs voitures sous le regard indifférent de Jean-Sébastien Bach, au pied de cette statue où, la veille encore, le comte Otto Lambsdorff, le président du Parti libéral ouest-allemand (FDP), était venu serrer quelques mains. D'autres citoyens, en banlieue, entendaient le grand nettoyage de printemps de leurs appartements. Le chœur estival - il a fait plus de 20° dans la journée - redonnait vie au parc Clara Zetkin. Les vieux joueurs ressortaient leurs échiquiers, les enfants retrouvaient leurs toboggans. Bref une journée historique... mais bien paisible.

Il en allait de même dans les bureaux de vote qui, comme dans le reste du pays, ont connu une affluence « digne du régime Honecker » ironisera un jeune Allemand de l'Est. L'apprentissage des rites démocratiques n'a, semble-t-il, guère posé de problèmes ici. L'isolement obligatoire devait bien surprendre quelques électeurs et l'absence d'enveloppes quelques observateurs. En fait, les votants étaient appelés à indiquer d'une simple croix la liste qu'ils soutenaient (dix-neuf étaient en compétition dans le district) et à jeter dans l'urne le bulletin plié en deux.

Comme le scrutin, le dépouillement des votes s'est déroulé sans difficulté et dans une ambiance bon enfant. Il y a bien sûr, ici ou là, quelques hésitations. « Si la croix n'est pas dans la case, le bulletin est-il valable ? » demandait-on, par exemple, au président perplexe d'un bureau de vote installé dans l'une des écoles de la ville. Une heure à peine après la fermeture des bureaux, les premières urnes et avec elles les résultats, commencent à arriver à l'hôtel de ville. « Quelle efficacité ! » commentait un journaliste japonais sur place.

#### Fête de la DSU avec bière et orchestre

Les résultats n'étant communiqués que par la télévision, les militants des différents partis se sont retrouvés chacun de leur côté autour du petit écran, la véritable vedette du jour. Ambiance variée. « Nous aurons 43 % dans la Saxe et plus de 50 % avec nos amis de l'Alliance » expliquait dès 19 h. un militant « BCBG » de la CDU. Très tôt, en effet, les amis est-allemands de M. Kohl étaient convaincus de leur victoire.

Dans la cave triste du siège de leur parti, près du centre, ils sont réunis, une trentaine à peine, le bock de bière à la main, autour d'une minuscule et unique télévision. Veste écarlate de rire lorsque le présentateur demande au chef

des sociaux-démocrates, M. Ibrahim Böhm, s'il a l'intention de participer à un gouvernement de coalition. Tout rouge, le jeune président de la CDU locale exulte : « Pas question ! ».

Très vite la cave va se vider. Vers 22h., il ne reste plus que cinq ou six militants, quelques journalistes, un député ouest-allemand et un élu suédois. Venu vivre avec ses amis politiques « ce grand jour », ce dernier commente, un peu déçu : « Les résultats sont venus trop tôt et la victoire est trop large ». En réalité, la plupart des responsables de la CDU sont allés rejoindre la fête de leurs alliés de la DSU (Union sociale allemande) dans l'un des halls de la Foire de Leipzig, près du centre. Une vraie fête, avec bière, orchestre et écrans de télévision.

Climat bien différent chez les sociaux-démocrates. Le SPD a lotté pour l'occasion une salle de fêtes de grand style, dans la proche banlieue. Là, une centaine de militants regardent en feignant l'indifférence un écran de télévision géant et en couleurs. Un animateur zappe pour eux et choisit entre les trois chaînes allemandes, les deux de la RFA et celle de la RDA. Mais, très tôt, il préfère éteindre et laisser la place à l'orchestre ! En fait, au SPD, l'heure n'est pourtant pas à la fête. « Kohl a gagné » commente un militant qui se rabat sur le buffet. Plus serein et très élégant avec son noeud papillon, le leader local du SPD, M. Karl Heinz Kamilli, revendique l'échec : « Nous devons faire notre autocritique », nous dira-t-il en reconnaissant que le SPD n'avait peut-être « pas assez écouté les gens ».

#### De SED de Honecker à la CDU de Kohl...

Quant aux communistes, ils ont organisé leur soirée électorale dans une maison de la culture au sud de la ville, dans la Babel Liebknecht Haus. A l'entrée, un buste de Lénine, éclairé par un néon violet ! Les jeunes sont là, très nombreux, « en uniforme » : vrais-faux jeans délavés et T-shirts blancs. Des écrans de télévision en noir et blanc sont disséminés dans les multiples salles des trois étages du bâtiment. Salves d'applaudissements pour les résultats de Berlin où le PDS (Parti pour le socialisme démocratique) obtient un score plus qu'honorable. Nouvelles salves lorsqu'arrive dans la grande salle le docteur Diemar Keller, le ministre de la culture et chef local du parti. Les mauvais résultats des communistes dans la région - on les crédite vers 23 h de 10 % seulement des voix ? - « Normal, nous expliquent-ils, nous sommes ici dans une région industrielle où les gens souffrent beaucoup de la pollution et de conditions de vie difficiles ». Dès 20h il est convenu que l'Alliance va constituer saule un gouvernement.

Non loin de là, à la Maison de la démocratie, le siège des différents petits partis de l'opposition, la déception se lit sur le visage des militants de l'autre gauche. Ni les Verts ni les partisans du Nouveau Forum n'ont obtenu de bons résultats. « Avoir fait une révolution tranquille pour passer du SED de Honecker à la CDU de Kohl, était-ce bien utile ? » se demande, désabusé, un jeune militant. Hors-le-loi, les partis de gauche ont diffusé dimanche soir et pour la seconde fois une émission de télévision pirate : ils veulent maintenant développer une autre télévision, un réseau local non commercial, Kanal X. Dans leur cité, les héros sont fatigués mais ils continuent leur combat.

ERIK IZRAELWICZ

## Le chancelier Kohl s'efforce d'éviter les commentaires « triomphalistes »

La soirée électorale a été plus courte que prévue dans la capitale fédérale : la netteté de la victoire de l'Alliance pour l'Allemagne a permis aux augures de donner, dès dix-neuf heures une estimation suffisamment précise pour éviter tous sursauts. Cela a permis aux hommes politiques qui n'étaient pas de la fête berlinoise de remplir rapidement leurs devoirs de soir d'élections et d'aller se coucher de bonne heure, dans cette ville de Bonn qui sait désormais le sort qui l'attend : le retour à sa torpente provinciale.

BONN

de notre correspondant

A vingt heures quinze, le chancelier Kohl faisait son entrée au siège de la CDU, accompagné de son principal conseiller et stratège, M. Horst Teltschik. Il a décidé de formuler des commentaires en demi-teinte, d'éviter tout triomphalisme, de donner l'image d'un homme d'Etat à qui le succès donne d'abord des devoirs. « Ce résultat ne correspond pas exactement à ce que nous attendions, dit-il d'emblée pour exprimer sa surprise devant l'ampleur inattendue de la victoire de ses amis est-allemands, mais lorsque j'étais élu, je me fixais toujours des objectifs modestes, quitte à me réjouir d'avoir d'agréables sur-

prises... ». Il minimise également sa part personnelle dans cette victoire : « J'ai apporté ma contribution à la campagne, cela a pu aider ». Il tient ensuite à rendre un hommage à George Bush et à Mikhaïl Gorbatchev sans lesquels, à son avis, « cette victoire de la démocratie n'aurait pas été possible ».

A la télévision, un peu plus tard, il se laissera aller à plus de lyrisme, qualifiant le succès de la CDU de « grandiose », puis de « fantastique ». Pour lui, la marche à suivre est maintenant claire : mise en place de l'union économique et monétaire, discussion avec les alliés vainqueurs de la seconde guerre mondiale dans le cadre de la conférence « deux plus quatre », et enfin réunion de la CSCE à la fin de l'automne prochain.

#### La déception des dirigeants du SPD

Le chancelier donne l'impression d'être le maître de ce calendrier dont la date cruciale, pour lui, est le 2 décembre, celle des élections au Bundestag. Quels obstacles pourraient maintenant s'opposer à une réélection d'un chancelier consacré par les premières élections démocratiques depuis cinquante-huit ans en RDA ? Le principal pourrait être la poursuite de l'exode des Allemands de l'Est vers l'Ouest auquel le chancelier a lancé un appel pressant pour qu'ils restent désormais chez eux.

Mais pourra-t-on éviter que, pour une longue période encore, le

niveau de vie des habitants de Leipzig demeure inférieur à celui de ceux de Francfort ou de Munich ? Comment les électeurs ouest-allemands vont-ils réagir lorsque la note de l'unification leur sera présentée ? Ces questions, on les posait, comme pour se donner un peu de cœur à l'ouvrage dans les couloirs quasi déserts du siège du SPD, où l'ambiance n'était pas à la fête. La déception est à la mesure du grand espoir que l'on avait caressé : faire des élections de RDA une étape décisive dans la reconquête du pouvoir à Bonn.

« Maintenant, le chancelier va devoir donner un contenu à l'espoir qu'il a fait naître en RDA », constate M. Gerhard Schröder, un des rares dirigeants sociaux-démocrates à ne pas se laisser aller, ce dimanche soir, à la dépression consécutive à une défaite aussi cuisante qu'inattendue. Le chef du SPD pour la Basse Saxe, où se dérouleront le 6 mai prochains des élections régionales très disputées, conteste que le SPD ouest-allemand ait subi une défaite. Pour cet ami d'Oskar Lafontaine, qui n'avait pas caché son trouble devant le discours nationaliste tenu par Willy Brandt depuis le début des événements en RDA, « c'est à nous de défendre la vocation européenne et internationaliste de l'Allemagne face à cette montée du chauvinisme favorisée par le chancelier et la CDU », ajoute-t-il.

Le président du parti, M. Hans Jochen Vogel, avait du mal à

cachier son abattement au cours du débat télévisé des chefs de partis : non seulement le SPD n'a pas réussi à être la force dominante dans le terroir qui vit naître la social-démocratie allemande, mais il voit également poindre la discordance dans son parti. Les représentants des deux cultures qui s'affrontent dans le parti, celle d'Oskar Lafontaine leSarrois européen, et celle de Willy Brandt, le nationaliste de gauche, ne vont pas manquer de se rejeter mutuellement la responsabilité de l'échec.

Toutefois, ce dimanche 18 mars ne fut pas entièrement noir pour la gauche ouest-allemande : la victoire, aux élections municipales de Bavière, du bourgmestre SPD de Munich, Georg Kronawitter qui écrase son concurrent CSU, M. Hans Klein, porte-parole du gouvernement, et les bons résultats du SPD dans les grandes villes bavaroises ont quelque peu consolé des militants déprimés.

LUC ROSENZWEIG

POLOGNE : élections locales le 27 mai. - Les premières élections locales libres en Pologne auront lieu le 27 mai, a annoncé, dimanche 18 mars, le premier ministre, M. Tadeusz Mazowiecki. Ces élections permettront de mettre en œuvre une importante réforme de l'administration locale, allant dans le sens d'une plus grande autonomie et démocratie des collectivités locales. - (AFP, Reuters.)

Stéphane Lebeccq  
Les origines  
franques

Laurent Theis  
L'héritage  
des Charles

Dominique Barthélemy  
L'ordre  
seigneurial

La France  
de l'an Mil

Michel Winock  
Nationalisme,  
antisémitisme et  
fascisme  
en France

Dominique Borne  
Henri Dubief  
La crise  
des années 30  
1929-1938

Jacques Marseille  
Empire colonial  
et capitalisme  
français

Annie Moulin  
Les paysans  
dans la société  
française

Serge Berstein  
La France  
de l'expansion  
1. La République naissante  
1928-1940

Alain Demurger  
Vie et mort  
de  
l'ordre du Temple

Elisabeth  
Les croisades

Histoire  
de France

Michel Banniard  
Genèse culturelle  
de l'Europe

Les années trente  
De la crise à la guerre

Les origines  
franques

# Points Histoire

Editions du Seuil

## EUROPE

URSS : la réponse de M. Landsbergis à M. Gorbatchev

## Les conversations entre Moscou et les Litvaniens vont pouvoir s'engager

RDA : les élections législatives du 18 mars

## Calme étrange à Berlin-Est

Le soleil était de la partie pour ces élections législatives. Alors que le Tour-Berlin, de l'Est et de l'Ouest, était aux terrasses de l'avenue Unter den Linden où se promenaient en famille dans la campagne électorale, les rues sont restées étrangement calmes toute la journée de dimanche.

BERLIN-EST

de notre envoyé spécial

Les bureaux de vote avaient fait le plein dès les premières heures de la matinée. On avait ouvert à sept heures, parfois plus tôt encore, dans les quartiers industriels des grandes villes pour faire voter entre les équipes de nuit et de jour. A la mi-journée, la participation, qui dépassait partout les 50 %, laissait déjà présager des taux records.

Les dernières élections - les municipales du 7 mai 1989 - avaient été l'un des points de départ de la vague de protestations qui a culminé en octobre dernier par les manifestations du régime communiste. Tout avait été fait, cette fois, pour que les règles soient scrupuleusement respectées.

Chaque bureau de vote était placé sous l'autorité d'un comité où aucun parti ne pouvait avoir plus de deux représentants. L'arrivée inopinée de journalistes s'enquérant de la situation suscitait invariablement un peu de nervosité, comme si l'on pouvait craindre que tout ne soit pas parfait. Tout était, bien sûr. On allait avec scrupule à ce que les isolements soient bien utilisés, les urnes étaient sous surveillance et aucun incident n'a été signalé.

Les seuls trouble-fête auront été les politiciens eux-mêmes. Toute la journée, certaines radios, notamment de l'Ouest, ne cessaient de diffuser, encore et encore, des interviews, y compris du chancelier Kohl lui-même. Malgré les appels de la commission électorale, il n'y aura pas eu de pause.

Le Parti du socialisme-démocratique (ex-communiste), avait d'ailleurs convié toute la journée la foule des Berlinois à un dernier happening dans les locaux mêmes de l'ancien Comité central, dont le mystère était autrefois si jalousement gardé et dont la façade austère avait été décorée d'immenses peintures et de deux portraits, genre pop-art, de M. Modrow et Gysi, nouveaux maîtres de ces lieux. La musique et les discours giclaient à flot de l'énorme bâtisse pleine à craquer d'une foule enthousiaste qui débordait sur les pelouses alentour, à quelques dizaines de mètres du Palais de la République.

que, autre centre d'attraction.

Il y a cinq mois, le 7 octobre dernier, ce même palais, construit sur l'emplacement de l'ancien château des rois de Prusse, connaissait encore les fastes des grand-messes communistes, pour le quarantième anniversaire de la RDA. M. Honecker y avait tenu son dernier grand discours en présence de M. Mikhaïl Gorbatchev, face à un parterre de tous les dignitaires du régime portant des kilos de médailles.

## Gigantesque plateau de télévision

Pour l'élection de dimanche, ce même palais avait été transformé en un gigantesque plateau de télévision à 10 000 deutschemarks le mètre-carré de location, en devises bien sûr. Y dominaient de toute leur puissance les deux chaînes de télévision de la République fédérale - ARD et ZDF - à côté des plateaux desquelles celui de la chaîne de télévision nationale est-allemande faisait un peu triste mine.

Était-ce le choc constitué par la victoire écrasante de l'Alliance pour l'Allemagne ? Était-ce la fascination pour ce spectacle inédit que constituait, pour la RDA, la transmission en direct des résultats, avec la suspense des premières fourchettes, les interviews de tout ce qui compte de politiciens à l'Est comme à l'Ouest ?

Pour cette première élection libre, les rues de la ville sont restées d'un calme étrange, qui tranchait avec les foules que l'on avait connues pour l'ouverture de la porte de Brandebourg ou lors des manifestations hebdomadaires dans toutes les villes du pays. Les vainqueurs sont restés chez eux, même dans ce sud si turbulent où les porteurs de drapeaux aux trois couleurs, noire, rouge et or, l'ont emporté avec une marge si écrasante.

La seule animation aura été la soirée électorale que les partis avaient organisée eux-mêmes dans certaines grandes villes. A Berlin, l'ancien Comité central est resté ouvert à tous jusque tard dans la nuit, avec des orchestres. Les fidèles de Nouveau forum et des mouvements de citoyens qui avaient lancé la révolution médiatique sur l'ingratitude de l'électorat dans la Maison de la démocratie. Non loin de là, les chrétiens-démocrates célébraient la réunification dans une discothèque où il fallait montrer patte blanche ; on y a dansé et bu jusqu'à l'épuisement.

HENRI DE BRESSON

Sommé, vendredi dernier, de réagir dans les trois jours au rejet par le Congrès soviétique de la programmation d'indépendance de sa République (le Monde daté 18-19 mars), le nouveau président lituanien a obtenu sans rien céder sur le fond.

MOSCOU

de notre correspondant

C'est en effet lundi 19 mars que M. Landsbergis devait faire remettre sa réponse à M. Gorbatchev. Mais si le délai impartit a été respecté, le contenu du message n'annonce aucune concession. Non seulement les Litvaniens n'ontentendument pas renoncer à se considérer comme sortis de l'URSS, mais M. Gorbatchev devait s'entendre dire que si le Congrès dénie toute valeur légale aux décisions du Parlement lituanien, ce Parlement ne reconnaît plus, par sa part, l'autorité du Congrès dont la résolution est, en conséquence, regardée comme nulle et non avenue à Vilnius.

Pour ce qui est des droits des citoyens soviétiques résidant en Lituanie, ils seront protégés par les lois de la République lituanienne, devait ajouter M. Landsbergis dans une réponse que Moscou attend néanmoins sans trop grand déplaisir. Car, outre que le président lituanien termine en déclarant que les intérêts économiques de l'URSS ne peuvent être garantis qu'en étant « concrètement définis », le Kremlin est aujourd'hui convaincu que Vilnius ne veut pas jouer la carte de l'épreuve de force.

Vendredi dernier, quand a suivi le laconique télégramme du président soviétique (« Communiqués dans un délai de trois jours les mesures [prises] pour appliquer la résolution [du Congrès] »), M. Landsbergis a réagi avec le plus

grand calme. Ce n'est pas là un « ultimatum » mais une « demande », a-t-il déclaré, avant de plaider auprès de ses amis du mouvement Sajdis, en faveur d'une réponse dans les délais demandés.

Et quand les contingents soviétiques stationnés dans les États baltes, ont entrepris quelques gestions militaires destinées à prouver que la Lituanie était toujours l'URSS, M. Landsbergis ne s'est pas non plus départi de son calme. Alors que quelque trente mille partisans de l'indépendance manifestaient devant le Parlement, il a appelé au sang-froid, expliquant qu'il ignorait si s'agissait là de manœuvres normales ou d'un mouvement menaçant.

Cela voulait en effet dire que les indépendantistes étaient décidés à accepter que Moscou fasse, dans une certaine mesure, comme s'il n'y avait effectivement pas eu de proclamation d'indépendance et acceptaient publiquement par là le marché que M. Gorbatchev leur avait fait proposer.

Ce marché (le Monde du 14 mars) consistait à créer des conditions dans lesquelles pourraient s'ouvrir, entre les deux capitales, des discussions de longue durée durant lesquelles la Lituanie ferait comme si elle était déjà sortie de l'URSS, tandis que l'URSS ferait comme si elle n'avait pas été déjà amputée d'une de ses quinze Républiques.

Le temps ainsi gagné devrait non seulement permettre à l'URSS de définir un processus de sécession légale et à la Lituanie d'éviter une épreuve de force, mais aussi, aux deux parties, de sauver la face et de préserver leurs intérêts à long terme en jetant les bases d'une coopération économique étroite.

Proposé à M. Landsbergis, ce jeu devait encore être testé. D'où les premières déclarations de M. Gorbatchev, suivies de son intervention personnelle pour faire adopter par le Congrès un texte extrêmement mesuré qui, lui, a été

adressé à M. Landsbergis avec ce télégramme comminatoire.

A la réaction très modérée du président lituanien a alors succédé, dimanche matin, une déclaration à Moscou, où M. Gorbatchev, sortant d'aller voter pour le second tour des élections parlementaires de la fédération de Russie, a déclaré n'avoir posé aucun ultimatum.

Son ton était parfaitement calme, et toute sa déclaration, nullement improvisée, bien sûr, et lue in extenso au journal télévisé du soir, ne réaffirmait qu'on ne pouvait pas légalement sortir de l'URSS « d'un jour à l'autre » que pour mieux dire que le « dialogue » allait se poursuivre. « Le caractère et le contenu de la réponse détermineront nos prochains pas », ajoutait M. Gorbatchev, tandis qu'à Vilnius, M. Landsbergis recevait trois hauts responsables militaires soviétiques, dont le commandant en chef des forces de la Baltique, qui avaient fait procéder, quelques heures plus tôt, à des lâchers de tracts aériens au-dessus de Vilnius.

## Renforcement

des nationalistes ukrainiens

Ces tracts appelaient à participer à une manifestation organisée l'après-midi même contre la proclamation d'indépendance, qui a réuni une foule très importante de militaires et de russophones. Tout indique que M. Gorbatchev avait donné son feu vert à cette participation de l'armée à une action de rue organisée par les conservateurs de l'appareil, qui le haïssent cordialement, mais dont il est le dernier recours et dont il a, en l'occurrence, besoin pour marquer un rapport de force.

Bref dialogue (entre citoyens d'un même État) pour les us et négociations (entre deux États indépendants) pour les autres, les conversations soviéto-litvaniennes semblaient, ce lundi matin, avoir de bonnes chances de s'engager.

d'autant plus de chances que M. Gorbatchev a été très encouragé par les réactions occidentales.

An-déjà de l'expression de sympathie et du rappel du fait qu'ils n'avaient jamais reconnu l'annexion des pays baltes, les capitales de l'Ouest ne se sont en effet pas refusées pour reconnaître les nouvelles autorités de Vilnius, encore moins pour y envoyer des ambassadeurs. On y voit la preuve que l'Ouest a saisi là une possibilité concrète d'« aider Gorbatchev » en pesant en faveur d'une solution négociée.

En tout état de cause pourtant, la priorité qu'a donnée la semaine dernière M. Gorbatchev à la réforme de l'Union devra être respectée, car la Lettonie et l'Estonie procédaient parallèlement, ce même dimanche, au premier tour de leurs propres élections. Les indépendantistes devaient en sortir très renforcés, alors que le mouvement nationaliste ukrainien, le Roukh, devait lui, avoir gagné de très solides positions à l'issue du deuxième tour.

Très modéré à l'origine, ce mouvement est de plus en plus marqué par des tendances sécessionnistes, et si la République ne se voit pas rapidement accorder une large autonomie, cette évolution se confirmera, posant à M. Gorbatchev un problème autrement plus redoutable que celui des pays baltes.

En attendant, les réformateurs radicaux devraient avoir réalisé, à l'issue du second tour des élections russes, dont les résultats ne seront pas connus avant mardi, une importante percée dans les conseils municipaux de Leningrad et de Moscou. L'ancienne capitale et la nouvelle pourraient ainsi avoir des maires d'opposition, jeunes et réformateurs - l'antithèse de l'extrême droite nationaliste russe, dont les candidats ont très largement mordu la poussière dans les grandes villes.

BERNARD GUETTA

## TÉMOIGNAGE

## Vaclav Havel ou la pérennité tchèque

par Milan Kepel

CELA se passait en 1967 sous le règne de K. Novotny. Malgré la censure en vigueur, une nouvelle vague d'écrits venait d'apparaître en Tchécoslovaquie.

Lorsque la très officielle agence littéraire tchécoslovaque, la DILIA (société autorisée des auteurs), présentait de jeunes dramaturges, elle mentionnait à peine le nom d'un jeune écrivain dont l'itinéraire professionnel n'était pas du tout conforme au plan de carrière prévu par les règles de l'État socialiste.

Jugez-en. C'était un enfant de la bourgeoisie pragoise. Avant la guerre, au temps où la Tchécoslovaquie était le troisième pays industriel d'Europe, ses parents possédaient la plupart des actions des studios Barrandov et d'autres lieux de spectacle de Prague. Les studios Barrandov, qui immortalisaient le nom d'un modeste géologue français, M. Barand, étaient l'un des centres cinématographiques les plus importants en Europe centrale avant la guerre.

Après 1948, le jeune Havel, puisqu'il s'agit de lui, marqué par ses origines de classe, était destiné d'office à être orienté vers une profession manuelle.

Havel, obligé de travailler comme garçon de laboratoire, expérimente, malgré lui, les contradictions internes de la lutte des classes. Réduit à l'état de prolétaire, il peut, grâce à cette nouvelle appellation, suivre les cours du soir destinés aux prolétaires appelés à remplacer les jeunes bourgeois, qui étaient, eux, réduits à la qualité de prolétaire et qui pouvaient... etc. Cela ne l'empêchera pas de se voir entrainé au service militaire de longue durée, dont

étaient dispersés les « travailleurs » intellectuels.

A son retour, il trouvera un modeste emploi de machiniste dans un théâtre d'avant-garde qui porte le nom, un brin provocateur, de Sur la balustrade. Bien sûr, adopté et en quelque sorte protégé par le milieu théâtral, il participera à la rédaction de sketches et fera jouer ses premières pièces. Le ton nouveau et plus que satirique de son théâtre lui vaudra immédiatement la renommée.

Notre première rencontre eut lieu dans une de ces tavernes à bière où Apollinaire écoutait, le soir, chanter des chansons tchèques. Je vis apparaître un jeune homme décoré, souriant, au physique de jeune premier, dont l'allure tranchait avec la prudence expectative et la gêne artificielle affichées par les auteurs. A cette époque, ces endroits étaient les lieux de prédilection des indicateurs, qui devaient, sans nul doute, être payés à la commission et consommer à l'œil (que sont-ils devenus ?). Aussi, quand Havel commençait, à haute et intelligible voix, à exprimer son point de vue sur les contradictions de la société socialiste, la stupeur se peignait sur les visages des consommateurs voisins. Certains opéraient une retraite prudente ; d'autres, époustouffés, se rapprochaient, ne comprenant pas par quelle aberration on pouvait parler haut et clair en public.

Les discours de Havel étaient d'une logique redoutable, irréfutable. A se demander pourquoi on n'y avait pas pensé plus tôt ! Quant aux agents de la sécurité, ils étaient manifestement dépassés par les événements. Il faut dire que le « Printemps de Prague », bourgeois.

A cette époque, Havel vivait bien, même s'il n'avait pas récupéré la maison familiale pragoise, au bord de la Vltava. Il était fier de la voiture qu'il avait pu s'acheter, de sa femme au pied des monts des Géants, où il aimait se replonger dans la campagne bohémienne. Que lui, contestataire, puisse non seulement exporter des dialogues subversifs mais aussi encenser de raisonnables droits d'auteur en devises, ridiculisait le système de coercition

en place. On n'allait pas le lui pardonner.

C'était l'époque où le projet des associations, qui allaient occuper une place de premier plan dans la lente transition vers une nouvelle forme sociale en Tchécoslovaquie, lui tenait à cœur. Il s'agissait de montrer en petit ce qui devait se faire en grand. Havel, en bon sagittaire, visait haut. Mais sa convivialité, son amour de la nature et de la bonne chère donnaient déjà à sa personnalité une aura indiscutable.

« Sortir » du Havel au début des années 70 n'était pas de tout repos. La DILIA signait en son nom des contrats pour ses œuvres qui limitaient leur durée et en interdisaient pratiquement la prospection, puis l'exploitation. Nous résumons néanmoins à faire passer le rapport dont l'« Avant-scène et moi, de la publie sans autorisation. Les lettres recommandées, sommations et menaces de toutes sortes affluèrent dans la semaine qui suivit. Havel prévenu, réussit, non sans mal, à nous faire parvenir une autorisation manuscrite directe. Je crois bien qu'il fut le premier à oser marquer l'agence officielle, qui avait pour mission de défendre les auteurs tchèques et au besoin de les combattre. Après l'arrivée des chers des pays frères, Havel trouva encore le moyen, entouré de ses amis comédiens, de monter des actions de désobéissance, par exemple, à simuler dans les rues de Prague une course-poursuite entre les agents de la sécurité et les « ennemis de l'intérieur ». Tout cela dans un grand élan de rire, à la stupeur des badauds et de la police secrète.

Comment se débarrasser de Havel, témoin encombrant du drame que vivait la Tchécoslovaquie normalisée ? Contrairement à d'autres créateurs, Havel refusait toute idée d'émigration. Alors, les autorités, en vaine d'émigration, décidèrent de l'enfermer. De sa cellule, dans les lettres à sa femme, Olga, dans ses pièces, il décrivait minutieusement tout ce qu'il a vécu, la suspicion, la prison, le spectacle de la liberté qui renait avec la peur. Mais, même emprisonné, il ne perdit jamais cet humour caustique capable de détacher le grain de sable qui enraye le

mécanisme. Qu'il ait voulu ou non, il y a en lui quelque chose d'indétrimentable. Serait-il la réincarnation du Brave Soldat Sveik, figure emblématique qui incarne la pérennité du peuple tchèque ? En tout cas, à Prague, l'homme de la rue ne s'y est pas trompé. Havel est à l'affiche partout ; sur les murs, sur les vitrines. Il était aussi visite à la principale revue de l'émigration tchèque et aux comédiens qui ont joué ses pièces.

► Milan KEPÉL est metteur en scène et dramaturge. Il a traduit et adapté de nombreux textes tchèques, dont le Brave Soldat Sveik et quelques pièces de Vaclav Havel.

## Le président tchécoslovaque à Paris

Le président tchécoslovaque Vaclav Havel était attendu, lundi après-midi 19 mars, à Paris (le Monde daté 18-19 mars), où il doit, au cours d'une visite d'État de deux jours, s'entretenir notamment avec le président François Mitterrand, le premier ministre, M. Michel Rocard, et le maire de Paris, M. Jacques Chirac. Il rendra aussi visite à la principale revue de l'émigration tchèque et aux comédiens qui ont joué ses pièces.

Avant de quitter Prague, M. Havel s'est rendu samedi à la frontière polono-tchécoslovaque, où il a rencontré le président de Solidarité, M. Lech Walesa, au col de Krkonoska. Les deux hommes ont demandé que les frontières européennes ne soient jamais remises en question. Un sommet tripartite réunira le 9 avril à Bratislava les dirigeants de Hongrie, de Tchécoslovaquie et de Pologne.

Dimanche, enfin, M. Vaclav Havel a présidé à Prague un « congrès » de la Charte 77, le mouvement d'opposition dont il fut l'un des cofondateurs le 1<sup>er</sup> janvier 1977. « C'est un rêve qui se réalise », a dit le président.

## LE MONDE Mars 1990 diplomatique

● LES MASQUES DU RACISME. — Combien de temps faudra-t-il aux Noirs d'Afrique du Sud pour conquérir leurs pleins droits ? Aux États-Unis, dans la Russie d'aujourd'hui, en Israël, en Europe occidentale où l'extrême droite relègue la tête, constate Claude Julien, le combat n'est jamais achevé contre le racisme enfoncé en cœur des hommes et dont se nourrissent toutes les injustices économiques et politiques.

● NUAGES ALLEMANDS SUR LA « MAISON COMMUNE ». — Sans attendre les élections du 18 mars en RDA, le chancelier Kohl a décidé que l'unité allemande se fera par le mark. D'autres surenchères sont à attendre, car les Allemands de l'Ouest voteront à leur tour avant la fin de l'année. D'ores et déjà, la construction de l'Europe des Douze est mise à mal. Et la politique étrangère de M. Gorbatchev est singulièrement compliquée, alors qu'il doit affronter bien des remous dans toute l'URSS.

Également au sommaire :

● LE FAUX-CHARNIER DE TIMISOARA : mythes et délire des médias, par Ignacio Ramonet.  
● LES CITOYENS A LA CONQUÊTE DES POUVOIRS : le chantier de la démocratie locale par Christian de Brie.

Le Monde  
PUBLICITÉ  
TOURISME-GASTRONOMIE  
Renseignements :  
45-55-91-82, poste 4344

صلى الله عليه وسلم



هكذا عين الأهل

L'EXIGENCE EST UNE FORCE: Série N° 1

Quand on vise la perfection, on découvre que c'est une cible qui bouge.

Une entreprise satisfaite de ses

progrès peut vite découvrir que ses clients ne le sont

pas. ■ Cette conviction a poussé Motorola à multiplier

par 100 la qualité de ses produits

depuis 1981. ■ Notre philosophie est

simple: ne jamais se satisfaire

du niveau de qualité atteint et mettre sans cesse la

barre encore plus haut. ■ Nos exigences

en termes de qualité sont définies

par le programme Six Sigma : pas

plus de 3,4 défauts par million de pièces

d'ici 1992. ■ C'est l'objectif que se sont

fixé les 3 000 collaborateurs de Motorola en France,

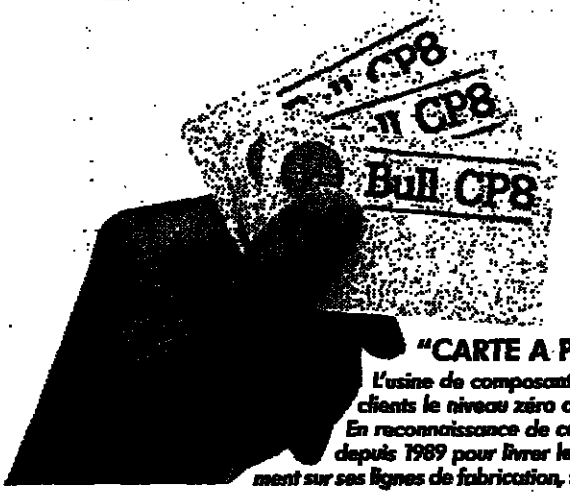
notamment dans les usines de Toulouse, Angers et

Bordeaux. ■ Aujourd'hui, nous savons que la satisfac-

tion totale de nos clients n'est pas un

but utopique. ■ Et nous faisons tout

pour l'atteindre.



"CARTE A PUCE" DE BULL  
L'usine de composants de Toulouse garantit à ses clients le niveau zéro défaut dans ses livraisons. En reconnaissance de cette qualité, BULL l'a certifiée depuis 1989 pour livrer les semi-conducteurs directement sur ses lignes de fabrication, sans aucun contrôle d'entrée.



ELECTRONIQUE AUTOMOBILE  
L'usine d'Angers fête la sortie de son 10 millionième régulateur hermétique pour alternateur d'automobile avec un niveau de qualité de moins de 20 défauts par million de pièces sur 12 mois d'usage.



RADIO COMMUNICATIONS  
L'utilisation de postes portatifs Motorola par les pompiers constitue une preuve permanente de qualité. Ce matériel hyper-fiable doit en effet résister à la chaleur, la poussière, les fumées, les aspersion d'eau et de produits chimiques.

La Force De Nos Convictions.



## AFRIQUE

## GABON

## Les habits neufs du président Bongo

LIBREVILLE

de notre envoyé spécial

« Il faut créer de nouvelles institutions, permettant le pluralisme d'idées et l'instauration de courants en vue de préparer l'apprentissage d'une démocratie tendant sans doute vers le multipartisme. »

Ouf ! Il est pour le moins prudent, M. Jean Ping, le nouveau ministre gabonais de l'information. Il paraît presque téméraire, pourtant, comparé aux autres responsables du régime qui fuient le journaliste de passage par crainte de devoir répondre à la question majeure : les réformes projetées depuis les troubles qui ont secoué le pays ces derniers mois sont-elles de nature à faire du Gabon une des premières vraies démocraties du continent ou ne constituent-elles qu'un habillage un peu plus présentable d'un régime autoritaire et corrompu ?

Sans doute, nul — même le président Bongo — ne paraît capable de déterminer jusqu'où ira la libéralisation. De nombreux barons du régime, qui ont tant et tant profité de celui-ci, voient cette libéralisation d'un œil de plus en plus inquiet et n'hésiteront vraisemblablement pas à freiner des quatre fers.

Le président, qui, semble-t-il, réfléchissait à cette « Bongo-traité » avant même le début de l'agitation, a donné le 14 mars « quelques éléments de clarification sur le processus de démocratisation et d'ouverture dans lequel nous nous sommes résolument engagés ». Il a confirmé la tenue d'une conférence nationale, du 23 au 30 mars, à Libreville, qui devra déterminer le rôle et le programme du Rassemblement social-démocrate gabonais (RSDG) appelé à devenir la pierre angulaire du nouveau système.

Ce rassemblement devra être ouvert à toutes les sensibilités politiques qui forment en son sein autant de courants. A ce titre, le Parti démocratique gabonais (PDG) au pouvoir constituera un courant comme les autres.

Et après ? Ce Rassemblement, comme le souhaitent les responsables de l'opposition, devra-t-il disparaître progressivement pour laisser place à une véritable multipartisme ou restera-t-il « éternel-

lement » au pouvoir ? Toujours est-il que, dans sa dernière allocution, Omar Bongo n'a pas prononcé une seule fois le mot de « multipartisme », qui devient, n'en déplaise à M. Jacques Chirac, le cri de ralliement de dizaines de milliers d'Africains, au Gabon comme ailleurs. « Bongo n'a pas voulu effrayer les durs du régime », disent les uns. « Il n'est pas vraiment prêt à jouer le jeu démocratique », rétorquent les autres.

## Écllosion de partis

Avec enthousiasme, et non sans un certain courage, les responsables des nouveaux partis se sont engouffrés dans l'espace de liberté ouvert. Aujourd'hui, on ne se cache plus pour parler politique et c'est déjà une révolution. Malheureusement souvent, spontanément toujours, les Gabonais semblent retrouver la parole. L'écllosion des partis est le symbole de cette renaissance du débat. A ce jour, près d'une dizaine de formations se seraient déjà inscrites pour participer à la conférence nationale, des plus connues — comme le Morena (Mouvement de redressement national) — aux plus imprévues comme le Parti des chômeurs ou le Parti de Dieu.

Un des premiers à venir « s'accréditer » a été M. François Ondo Nzé, avocat à la Cour de Libreville, au nom de la section gabonaise d'Amnesty International. « Voilà dix ans, dit-il avec un grand sourire, que j'introduis un dossier pour faire reconnaître officiellement ma section. J'espère que maintenant cela va enfin bien se passer. » Un test.

Sur les rangs aussi, l'Union du peuple gabonais (UPG) de M. Pierre Mamoundou, sur le devant de la scène depuis son expulsion de France vers le Sénégal, mais loin de faire l'unanimité parmi les opposants qui lui reprochent son « irresponsabilité » ou son « option putschiste ». La modération, et le légalisme de ces nouveaux mouvements sont frappants, l'immense majorité d'entre eux semblant accepter les règles du jeu — la transition notamment — définie par M. Bongo.

« Nous avons choisi la non-violence et le dialogue », répète ainsi le Père Mba-Abeissolé, un

des dirigeants du Morena revenu en novembre après un long exil à Paris. Son retour fut le premier signe de la libéralisation. Dès mai 1989, révélaient les dirigeants du Morena — dont certains ont passé plusieurs années en prison — le Président aurait admis, tacitement, le principe du multipartisme, même si officiellement il continuait à le combattre. « Avec la complicité des révo-

lutions du parti unique, nous pourrions le plus possible pour obtenir satisfaction », promet le Père Mba-Abeissolé. D'où le reproche — l'anathème ! — de « récupération » que lui assènent d'autres dirigeants du mouvement, encore à Paris, qui sont entrés en dissidence et campent sur une ligne plus dure.

La moralisation de la vie économique — traduite : la lutte contre la fraude et la corruption — devra être particulièrement rigoureuse au Gabon. Mesuré à l'aune africaine, ce pays est incontestablement riche. Du pétrole (8 millions de tonnes en 1988, 11 millions prévus en 1991), du manganèse, de l'uranium, du bois, des centaines de kilomètres de côtes poissonneuses... Et pourtant, la situation sociale du Gabon est catastrophique, de l'état des routes — à peine 100 km de voies goudronnées — à celui des « hôpitaux » en passant par les écoles ou les administrations.

Comment en est-on arrivé là ? « Les fruits de la croissance de notre pays au cours des deux dernières décennies n'ont pas toujours été répartis de façon équitable », reconnaît le président Bongo. Doux euphémisme ! « 80 % du PIB sont dans les mains de 2 % de la population », explique, plus directement, un expert occidental qui ajoute : « En 30 ans de carrière, je n'ai jamais vu une telle corruption. » Il suffit de regarder les « cases » — en fait de véritables petits palais — édifiés pour certains dirigeants au milieu des quartiers populaires, leurs parcs de voitures ridicules compte-tenu du réseau routier ; il suffit d'imaginer les sommes transférées en France, en Suisse ou ailleurs. Le même expert estime que la fortune cumulée du président et de ses ministres représente plus de deux fois la dette extérieure, estimée à 750 milliards de CFA (15

milliards de FF).

Cette corruption a aussi perverti les règles économiques élémentaires. A quoi bon travailler, chercher une promotion par le mérite, avoir des idées, se battre quand on sait que la richesse créée sera détournée ?

## Les échéances de la fin mars

Les négociations vont reprendre la semaine prochaine, avec le Fonds monétaire international. Ce dernier va-t-il entériner les augmentations de salaires décrétées par le pouvoir pour calmer les manifestants ? Si l'accord conclu avec le FMI est rompu, les crédits promis par la Banque mondiale ou d'autres institutions financières risquent d'être suspendus.

La fin mars promet d'être difficile. Le pays a-t-il suffisamment de liquidités pour payer des fonctionnaires qui s'attendent à voir les promesses gouvernementales traduites en espèces sonnantes et trébuchantes ? Si l'Etat ne parvient pas à passer le cap des trois prochains mois (par la suite, les experts s'attendent à une hausse suffisante des revenus pétroliers) des affrontements violents sont possibles.

Les rivalités ethniques, ici — c'est une chance — ne sont pas exacerbées. Certes, l'ethnie la plus importante, les Fang — qui fournissent, quoi qu'en disent ses dirigeants, le gros des troupes du Morena — s'estime écartée du pouvoir. Certes, vingt-deux ans de parti unique n'ont pas permis une réelle intégration des différentes composantes du pays, sinon le spectre de la « guerre tribale » ne serait pas évoqué à tous propos par les dirigeants, notamment pour s'opposer au multipartisme. Mais, l'imaginaire, d'ailleurs, des solutions peuvent exister permettant, au Gabon comme ailleurs, de prendre enfin en compte le fait ethnique plutôt que de le nier, ce qui contribue à éviter les tensions.

Bref, voilà que le Gabon, souvent présenté comme une caricature de l'Afrique pour devenir, grâce à sa richesse, sa faible population, son passé pacifique et, peut-être, l'habileté de son président, un modèle pour le continent.

JOSÉ-ALAIN FRALON

## AFRIQUE DU SUD : la violence dans les cités noires

## Les appels au calme de M. Mandela n'ont pas été entendus

JOHANNESBURG

de notre envoyé spécial

N'en déplaise au Congrès national africain (ANC), MM. James Baker et Douglas Hurd, les chefs de la diplomatie américaine et britannique, vont profiter de leur visite en Namibie, où ils doivent assister mercredi 21 mars aux fêtes de l'indépendance, pour faire un saut au Cap et y rencontrer M. Frédéric De Klerk, le président sud-africain. De retour de Suède, M. Nelson Mandela a jugé, samedi 17 mars, au cours d'une conférence de presse réunie à Johannesburg, que ces visites risquaient de créer « beaucoup de confusion », et a de nouveau appelé, sans guère de chance d'être entendu, à un « isolement complet » de son pays.

Le vice-président de l'ANC a confirmé qu'il conduira la délégation qui rencontrera, le 11 avril au Cap, M. De Klerk et répété que le gouvernement n'avait, à ce jour, satisfait qu'à une seule des conditions posées par son mouvement — la légalisation du mouvement nationaliste — pour l'ouverture de discussions préliminaires. Il ne semble pas en tout cas que l'actuelle vague de violences dans les cités noires puisse remettre en cause ce premier contact officiel entre l'organisation nationaliste et le régime blanc.

Au cours des deux dernières semaines, cette agitation s'est traduite par plusieurs centaines d'arrestations et a fait au moins cent morts. Les appels au calme et à la

discipline de Nelson Mandela sont demeurés sans écho : la « guerre du Natal » continue et beaucoup de jeunes rechignent à prendre le chemin de l'école.

« Ceux qui veulent que les choses s'améliorent n'ont qu'à s'adresser au gouvernement, dont la politique ne jouit d'aucun soutien populaire », n'a rien trouvé d'autre à répondre M. Mandela. On ne peut faire grief aux dirigeants de l'ANC qui sortent de trente ans de clandestinité et qui ne disposent encore d'aucun relais sur le terrain de ne pas être en mesure de maîtriser la situation. A cet égard, le mouvement nationaliste vient d'annoncer l'ouverture, cette semaine, à Johannesburg, d'un bureau appelé à devenir son nouveau quartier général.

La décision de M. De Klerk de consacrer, hors budget, trois milliards de rands (environ 7 milliards de francs) à l'amélioration du niveau de vie de la population noire va-t-elle ramener un peu de calme dans les esprits ? « Ce n'est pas suffisant », a répliqué M. Mandela, convaincu que « les nationalisations sont un des moyens d'aboutir à une juste redistribution de la richesse ».

JACQUES DE BARNIN

## Une brochure du « Monde diplomatique »

## Du communisme réel à l'ambition démocratique

Au train où vont les choses à l'Est, la tâche des éditeurs n'est pas enviable : les livres, brochures ou documents publiés sur le sujet risquent fort, à peine sortis, d'être dépassés par les événements.

La brochure que vient d'éditer le Monde diplomatique (1) sur la base de ses articles, publiés ou non, des deux dernières années, n'échappe pas tout à fait à ce danger : s'interroger par exemple sur la capacité de l'Allemagne de l'Est à trouver une « troisième voie » entre socialisme et capitalisme, comme le fait Ivan Samson, était peut-être légitime jusqu'en novembre dernier, ce n'est plus guère de propos aujourd'hui, à l'heure de l'union monétaire avec la RFA et bientôt de l'Anschlus.

Cela dit, l'intérêt de l'ouvrage est dans le raccourci qu'il nous offre de l'histoire de quelques pays-clés entre la phase, désormais dépassée, du « communisme réel » et celle de « l'ambition démocratique ». Ainsi de la Tchécoslovaquie, dont Marie-Françoise Allain montre bien la fermentation culturelle sous la chape de plomb de la « normalisation », ou de l'Union soviétique, photographiée par Jean-Marie Chauvier à deux étapes importantes de la péristroïka, celle de la découverte des « réalités vraies » (juin 1986) et celle des débordements anarchiques d'aujourd'hui.

Les pays qui ne bougent pas, ou peu, font aussi l'objet d'importants chapitres : la Chine, le Vietnam, l'Albanie et surtout Cuba, dont la fausse « rectifica-

tion » est jugée avec beaucoup de sévérité aujourd'hui (Ignacio Ramonet) qu'en 1987 (Francis Pisan). A noter aussi une contribution érudite de Marc Ferro sur les nationalismes minoritaires du sud soviétique face au nationalisme « défensif » des Russes. Un utile complément donc, en même temps qu'une « mise à jour » de la brochure publiée par le Monde quotidien il y a tout juste un an sur la seule Union soviétique (2).

Quant au commentaire que tout cela inspire à certains auteurs, c'est affaire d'opinion, mais il n'est guère possible de mettre sur le même plan le regret de voir des économistes de l'Est opter pour le thachérisme et les vieux règlements de compte, bien de chez nous, avec les anciens maîtres ayant trouvé leur chemin de Wall Street (Alain Gresh). Que l'Ouest apparaisse plus « chatoyant » aux citoyens de l'Est que le sinistre régime qu'ils viennent de quitter n'a rien d'étonnant, ni non plus que les « grands prêtres de la libre entreprise s'affaiblissent aussitôt » (Claude Julien).

Il sera toujours temps pour les uns et pour les autres de voir « le revers de la médaille » et de choisir, comme l'a dit Miles Forman, entre « le zoo et la jungle ».

MICHEL TATU

(1) « Du communisme réel à l'ambition démocratique », Manière de voir 7, le Monde diplomatique, 98 p. 38 F.

(2) « L'URSS de la péristroïka », le Monde, 1989, 96 p. 40 F.

## PROCHE-ORIENT

## IRAN

## Les otages du Liban pourraient être libérés avant dix mois

affirme un dirigeant de Téhéran

Les otages occidentaux détenus au Liban pourraient être libérés d'ici à janvier prochain, selon M. Ali Mohammed Becharati, vice-ministre iranien des affaires étrangères, cité, dimanche 18 mars, par le Tehran Times.

« Je crois pouvoir dire (...) que tous les otages pourraient être libérés d'ici à janvier prochain », a déclaré M. Becharati, qui s'est fréquemment rendu à Beyrouth pour des entretiens avec les principaux mouvements chiites libanais. « Les chances de voir libérer les otages sont plus grandes qu'à aucun autre

LIBAN : six tués lors de bombardements dans le « pays chrétien ». — Six civils ont été tués, samedi 17 mars, lors de bombardements entre l'armée du général Michel Aoun et la milice des Forces libanaises (FL). Les belligérants se sont mutuellement accusés de cette nouvelle violation, la plus meurtrière, du cessez-le-feu en vigueur depuis le 3 mars dans le secteur chrétien. Les combats entre chrétiens ont fait, depuis leur déclenchement, le 31 janvier, au moins 822 tués et 2 343 blessés. — (AFP)

moment », a-t-il ajouté, en estimant probable que les captifs (au nombre de dix-sept) seraient libérés successivement plutôt qu'en une seule fois.

Les propos de M. Becharati, publiés le jour de l'arrivée à Téhéran du ministre syrien des affaires étrangères, M. Farouk El Charah, interviennent à la suite d'une longue liste de déclarations similaires de la part de dirigeants iraniens, toutefois contrés par les « radicaux », tels que l'ex-ministre de l'Intérieur, M. Ali Akbar Mohtachemi, ainsi que par des mises en garde de mouvements pro-iraniens au Liban contre un optimisme excessif. — (AFP, Reuters)

IRAN : treize morts dans une explosion à Téhéran. — Treize personnes au moins, dont deux enfants, ont été tués et un grand nombre d'autres blessés par l'explosion d'une conduite de gaz, dimanche 18 mars, à Téhéran, selon un bilan officiel. Plusieurs blessés sont dans un état critique. L'explosion s'est produite en fin de matinée dans un quartier du centre-ouest de Téhéran et a fait d'importants dégâts matériels. — (AFP)

## ISRAËL

## Revirement d'un parti religieux en faveur de M. Shamir

Le parti religieux Shas, en position d'arbitre dans la crise israélienne, s'est prononcé, dimanche 18 mars, en faveur de la formation d'une nouvelle coalition conduite par le Likoud (droite).

Après avoir contribué à la chute du gouvernement de M. Itzhak Shamir en ne participant pas au vote de confiance, jeudi 14 mars, le Shas a donc décidé d'appuyer un retour au pouvoir du Likoud.

Le Shas (six sièges à la Knesset) a informé le président Chaim Herzog de sa décision, dimanche, au premier jour des consultations pour former un nouveau gouvernement. Son soutien au Likoud compromet les chances du dirigeant travailliste, M. Shimon Pérès, de devenir chef du gouvernement.

Avant l'annonce du revirement du Shas, les travaillistes se disaient convaincus que M. Herzog chargerait M. Pérès de former un gouvernement, avant la fin de la semaine. — (Reuters)

Deux Palestiniens tués en Cisjordanie. — Deux Palestiniens ont été tués, samedi 17 mars, en Cisjordanie, l'un par les tirs de soldats ou de colons israéliens, l'autre par des Palestiniens masqués qui l'accusaient de collaboration. Par ailleurs, deux Palestiniens ont été blessés par balles à Gaza lors de heurts avec l'armée. — (AFP)

## Selon M. Carter

## Damas serait prêt à des pourparlers directs avec Jérusalem

L'ancien président américain Jimmy Carter est arrivé, dimanche 18 mars, en Israël, où il a fait part au président Chaim Herzog d'une proposition d'entretiens de paix présentée par le chef de l'Etat syrien Hafez el Assad. M. Carter, actuellement en tournée dans cinq pays du Proche-Orient, a déclaré que le président Assad l'avait autorisé à proposer des pourparlers à Israël dans le cadre d'une conférence internationale sur le conflit israélo-arabe.

« Lorsque la conférence internationale de paix se réunira, elle sera rapidement ajournée, et le président Assad m'a autorisé à déclarer qu'il serait alors très heureux d'avoir des entretiens bilatéraux (avec Israël), afin de résoudre les divergences entre la Syrie et ce pays, a déclaré M. Carter après avoir été reçu par M. Herzog. Il est évident que cela inclurait le plateau du Golan. »

La semaine dernière, le dirigeant travailliste, M. Shimon Pérès, avait déclaré à la Knesset que Damas souhaitait des entretiens de paix avec Israël à propos du Golan. Israël a conquis le plateau pendant la guerre de six jours, en 1967, et l'a annexé en 1981. — (Reuters)

DEMAN NOTRE SUPPLÉMENT  
SCIENCES  
Le Monde et MÉDECINE

سكنا من الامل



Première conférence ministérielle à Oman

## La CEE et les pays du Golfe vont négocier un accord de libre échange

Le dialogue euro-arabe, sur le plan des principes, est une belle et bonne idée. Mais dès qu'on aborde concrètement les intérêts nationaux, qu'on parle commerce, pourcentages et gros sous, bref dès qu'on passe des professions de foi aux travaux pratiques, les choses, tout naturellement, se compliquent. On a pu entrevoir les difficultés qui guettent un tel dialogue lors de la première conférence ministérielle tenue samedi 17 mars à Mascate, capitale du sultanat d'Oman, entre les pays de la CEE et les Etats du Conseil de coopération du Golfe (CCG) (Arabie saoudite, Bahreïn, Emirats arabes unis, Koweït, Oman et Qatar).

MASCATE  
(sultanat d'Oman)  
de notre envoyé spécial

Au début - c'était en 1988 - il y eut un accord de coopération économique, signé par les Douze d'Europe et les Six du Golfe. Il s'agit maintenant de lui donner vie, en gardant les yeux fixés sur l'échéance du marché unique communautaire de 1993. D'où ce premier rendez-vous à Mascate, où le ministre français des affaires étrangères, M. Roland Dumas, a rappelé l'ambitieux objectif de la négociation à venir : « instaurer, après une période transitoire, le libre-échange intégral entre les deux régions pour leur bénéfice mutuel ».

En vertu des règlements européens, le CCG devra achever sa propre union douanière avant de pouvoir conclure un nouvel accord avec la CEE. On en est loin, les tarifs douaniers frappant les pro-

duits importés d'Europe restant très disparates d'un Etat du Golfe à un autre. Les membres du CCG ont informé leurs partenaires qu'ils avaient tout de même progressé - sans dire précisément en quoi - sur le chemin de l'harmonisation commerciale.

Le fond du problème réside dans la vive concurrence qui oppose la pétrochimie de la CEE et celle du Golfe. Soucieuses de diversifier leurs exportations, les monarchies pétrolières comptent en premier lieu sur l'Europe pour acheter leurs produits raffinés et leur aluminium.

En attendant  
M. Mitterrand

Les industriels européens crient casse-cou et réclament le maintien des quotas qui contingentent strictement l'entrée de ces produits dans la CEE, au nom de la protection de l'emploi dans un secteur très vulnérable. Faute de quoi, font-ils valoir, les coûts de production modestes dont bénéficie le Golfe, grâce à une main-d'œuvre bon marché et à d'immenses réserves d'énergie, feraient d'irréparables ravages dans la pétrochimie européenne. Arabes et Européens, résolus malgré tout à aller de l'avant, ont décidé d'ouvrir des discussions sans trop tarder, peut-être dès le mois de mai.

Ces conflits d'intérêts n'empêchent pas de mieux faire connaissance. Ainsi, la France veut affirmer sa présence dans une région stratégique qui lui fournit 43 % de son pétrole et entend, selon M. Dumas, « contribuer au règlement des problèmes » qui s'y posent. A cet égard, Oman est un interlocuteur bien choisi car résolu à ne pas céder à l'Occident. Son souverain, le sultan Qabous fut reçu en visite d'Etat à Paris en mai-juin dernier, et M. Chevènement, ministre de la défense, se

trouvait à Mascate en novembre. M. Mitterrand s'y rendra à son tour en octobre prochain.

Il pourra constater que le sultanat n'est pas une pétromonarchie comme les autres. Ses paysages montagneux contrastent avec les mornes plaines des Emirats ; son particularisme musulman, ni sunnite ni chiite - l'ibadisme - y fait régner une tolérance religieuse, rare dans ce coin du monde ; la très vieille histoire de son peuple d'audacieux marins lui a donné une fierté nationale et le goût de l'indépendance ; la sagesse de Qabous, sultan moderne et avisé au pouvoir depuis 1970 - lui a dicté une diplomatie originale et souvent courageuse.

Sans complexe, Oman resta à l'écart de l'OPEP, ne nationalisa que partiellement sa compagnie pétrolière, approuva les accords de Camp David et maintint ses relations diplomatiques avec l'Egypte, garda ses distances envers l'Irak en affichant une « neutralité positive » pendant la guerre du Golfe. Résultat : tout en appartenant clairement au camp conservateur arabe, le sultanat jouit d'une confiance de ses voisins de toute obédience et fait office de médiateur entre l'Irak et l'Iran, l'Iran et l'Arabie saoudite.

Avec ses hôtes omanais, M. Dumas a notamment évoqué trois dossiers commerciaux en souffrance, que Paris aimerait voir évoluer favorablement avant la visite de M. Mitterrand : l'extension du périmètre de recherches pétrolières confié à la compagnie Elf Aquitaine ; le projet de Thomson-CSF d'assurer la « couverture » télévisée du territoire national ; l'intérêt que le sultan porte au projet de construction d'une usine de fabrication française, qui lui permettrait de mieux remplir son rôle de « nouveau gardien » du détroit d'Ormuz.

JEAN-PIERRE LANGELLIER

Pendant plus de trois semaines

## Réunion à Bonn des pays de la CSCE sur la coopération économique Est-Ouest

Pendant plus de trois semaines (du 19 mars au 11 avril), les trente-cinq pays membres de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe vont tenir à Bonn une réunion sur la coopération économique en Europe. Il s'agit de débattre de la mise en œuvre des politiques de réformes à l'Est et de la manière dont l'Occident peut les soutenir.

BRUXELLES  
de notre correspondant

La présence de nombreux hommes d'affaires permettra, espère-t-on, de donner un ton concret aux discussions et, peut-être, de dégager quelques priorités opérationnelles. Mais la politique ne sera pas absente. Outre le fait que l'Occident invite les pays de l'Est à renoncer à ce qui lui leur identité - en souscrivant à un véritable credo libéral - la conférence sera sans doute l'occasion d'un premier débat feutré sur la nouvelle architecture de l'Europe.

La CSCE, qui est appelée à jouer demain le rôle central en termes de sécurité (ce sera le thème du sommet des trente-cinq à l'automne prochain), doit-elle devenir aussi la principale instance économique sur le vieux continent (1) ? Les Etats-Unis et l'URSS, qui redoutent d'y perdre leur influence, mais aussi d'autres pays qui craignent d'être plus ou moins exclus de l'avenir communautaire, le souhaitent. Dans cet esprit, ils plaident pour un modèle d'organisation économique qui disposerait d'un droit de veto sur l'activité de la CEE et insistent, au contraire, pour garder la Communauté au

département européen, appelée à chapeauter la Communauté aussi bien que le COMECON - ou du moins ce qu'il en reste ? Une telle institutionnalisation de la CSCE et du dialogue avec les organisations économiques existantes avait été préconisée par M. Edouard Chevardnadze, lors de sa visite à Bruxelles en décembre dernier.

Du côté des Douze, le débat sur le rôle de la CSCE dans l'organisation économique de l'Europe n'est apparemment pas encore complètement tranché, même si prédomine une tendance, somme toute naturelle, à vouloir préserver la complète indépendance de la Communauté. La RFA, soucieuse d'éviter les obstacles susceptibles de retarder la réunification et voulant par conséquent plaire aux Soviétiques, avait donné l'impression, un instant, de privilégier la coopération pan-européenne, mais elle fait maintenant marche arrière. La France, elle-même déconcertée par la perspective d'une super-Allemagne pesant d'un poids économique très lourd au sein de la Communauté, semblait hésiter, président de la République en tête, entre l'ascèse d'une fédération exigeante et les charmes d'une confédération plus facile.

Priorité  
à la CEE ?

Ces états d'âme paraissent en voie d'être surmontés. La proposition commune mise au point pour la réunion de Bonn n'en garde aucune trace et l'on s'attend que les Douze (peut-être appuyés par d'autres, peu soucieux d'ouvrir à nouveau la porte à une influence américaine ou soviétique trop forte) indiquent leur refus de se faire imposer un modèle d'organisation économique qui disposerait d'un droit de veto sur l'activité de la CEE et insistent, au contraire, pour garder la Communauté au

centre de la construction européenne. Les interventions ministérielles qui sont prévues pour les trois derniers jours de la conférence - M. Pierre Bérégovoy représentera la France - devraient permettre d'y voir plus clair sur cette partie politique du débat.

Pour le reste, comme l'explique la CEE dans un de ses documents, la conférence devrait permettre « un dialogue concret sur les aspects futurs de la coopération économique en Europe... de faire l'inventaire des progrès accomplis... et des mesures supplémentaires qui pourraient être envisagées ». Trois thèmes seront au centre des discussions : 1) le développement de coopération dans les domaines jugés prioritaires à l'Est comme à l'Ouest : énergie, environnement, transports, filière agro-alimentaire, modernisation des industries de consommation, urbanisme ; 2) l'assainissement financier : l'idée est d'aider les programmes visant à assurer la convertibilité des monnaies de l'Est, à mettre en place un système de prix reflétant les coûts, à instaurer un réseau bancaire ; 3) le processus de privatisations, la mise en place d'une économie de marché, propice aux investissements étrangers.

PHILIPPE LEMAITRE

(1) La CSCE rassemble les Etats-Unis, le Canada et l'ensemble des pays européens, à l'exception de l'Albanie. La première conférence, engagée en 1972, s'est achevée en 1975 par la signature de l'acte d'Helsinki. Le « processus d'Helsinki » comporte trois chapitres ou, comme on dit, trois corbeilles : la sécurité, l'économie, les droits de l'homme. Les décisions sont prises par consensus.

## ASIE

CHINE

### M. Deng Xiaoping a démissionné de ses dernières fonctions officielles

M. Deng Xiaoping a demandé à être déchargé de ses dernières fonctions officielles de président de la commission militaire centrale, organisme consultatif dépendant du gouvernement, à l'indiqué lundi 19 mars l'agence Chine nouvelle. Le numéro un chinois, âgé de quatre-vingt-cinq ans, avait quitté le bureau politique du PCC en 1987 et la présidence de la commission militaire du parti l'an dernier, après le massacre de la place Tiananmen.

Le secrétaire général du PCC, M. Jiang Zemin, qui avait remplacé M. Deng à la tête de la commission militaire du parti, devrait hériter de la charge laissée vacante. M. Deng n'en conservera pas moins, en dépit de cette retraite officielle, toute son influence sur le régime de Pékin. Sa démission intervient au moment où s'ouvre la session de printemps du Parlement chinois. Contrairement aux années précédentes, écrit notre correspondant à Pékin, Francis Deron, il n'est pas question que les députés fassent entendre cette fois-ci leurs désaccords avec le pouvoir. Il s'agit pour eux de se livrer à un exercice de « petite démocratie », comme l'entend M. Deng, par opposition à la « grande démocratie » des pays occidentaux. On attend que M. Li Peng, le premier ministre,

présente au Parlement un rapport entérinant un assouplissement de sa politique d'austérité, destiné à acheter la paix sociale durant les mois à venir.

C'est ainsi que la presse a laissé prévoir un certain relâchement du crédit pour relancer la production industrielle, et un abaissement des taux d'intérêt sur les dépôts bancaires dans le but d'encourager la consommation. Par contre, les porte-parole officiels ont démenti vigoureusement les rumeurs de changements au sein du gouvernement.

Par ailleurs, le chef de l'Etat chinois, M. Yang Shangkun, a envoyé un message au « camarade » Gorbatchev pour le féliciter de son élection à la présidence de l'URSS. M. Yang n'a toutefois pas fait montre d'une chaleur excessive pour celui qu'entre eux les communistes chinois n'hésitent pas à qualifier de « fossoyeur du socialisme ». « La Chine et l'URSS sont des pays socialistes voisins » et il est souhaitable qu'ils aient « des relations amicales de bon voisinage », a-t-il souligné. Pékin et Moscou ont enfin confirmé que M. Li Peng effectuera, fin avril, une visite officielle au Kremlin.

### Pékin s'inquiète de l'instabilité politique à Taïwan

La Chine a exprimé sa vive inquiétude devant l'évolution de la situation politique à Taïwan, où la campagne précédant l'élection par le Parlement, le 21 mars, du prochain chef de l'Etat du régime nationaliste donne lieu à des rumeurs sérieuses.

PEKIN

de notre correspondant

Le président sortant, M. Lee Teng-hui, d'origine taïwanaise, choisi par le défunt Chiang Ching-kuo avant sa mort en 1988 et qu'on donnait pour le candidat le mieux placé il y a encore quelques semaines, est contesté par l'aile conservatrice du parti nationaliste (Kuomintang) au pouvoir.

Débats publics et manifestations ont eu lieu ces dernières semaines, donnés lieu à des violences, y compris à l'encontre de certains vieux législateurs qui détiennent au Parlement des sièges à vie depuis la fuite du régime nationaliste devant les communistes en 1949. La télévision de Pékin a présenté ces derniers jours des images de ces troubles, signe de l'extrême nervosité suscitée auprès du gouvernement communiste par les débordements de ferveur politique à Taïpei.

Surtout de sa réserve, Pékin a fait publier récemment par l'agence Chine nouvelle une déclaration d'une « source autorisée » affirmant : « Nous sommes profondément inquiets devant la situation (à Taïwan) ». Le responsable a accusé « les autorités du Kuomintang », sans nommer quiconque, d'avoir « enfreint les souhaits et intérêts de la

majorité du peuple et violé le processus démocratique ».

« Au cours des deux dernières années, en raison d'erreurs de politique de la direction du Kuomintang, d'une indécision politique, d'un désordre économique et d'un ordre social qui va en se détériorant sur l'île, le sentiment du peuple s'est accru » a poursuivi le fonctionnaire pékinois.

Mais les reproches les plus graves adressés par Pékin à la direction nationaliste sont d'avoir fait preuve « d'indulgence et de tolérance à l'égard des forces favorables à l'indépendance de Taïwan », ainsi que d'avoir mis en œuvre une diplomatie plus souple que par le passé, tournant ostensiblement le dos au dogme d'une Chine unique, sans toutefois le renier explicitement. M. Lee juge préférable désormais de privilégier la substance des contacts de l'île nationaliste avec le reste du monde, plutôt que la forme.

Cette évolution a été favorisée par l'isolement diplomatique de la Chine populaire à la suite de l'écrasement de la contestation l'an dernier. L'official pékinois anonyme y a fait allusion en jugeant « déraisonnable de la part de certains gouvernements étrangers d'exprimer publiquement des opinions sur certains candidats dans le but d'infléchir le processus naturel de l'élection présidentielle ».

« Nous nous opposons fermement aux ingérences de toutes forces étrangères qu'elles soient dans les affaires intérieures de Taïwan », s'agissant en dernière analyse, pour Pékin, d'affaires intérieures chinoises. La Chine n'a jamais renoncé au principe de l'usage de la force pour réunir Taïwan au continent.

FRANCIS DERON

INDE : le vice-premier ministre a repris sa démission. - Le vice-premier ministre, M. Devi Lal, a déclaré, dimanche 18 mars, qu'il reprenait sa démission annoncée l'avant-veille (le Monde daté 18-19 mars). Cette décision est intervenue après deux jours de tractations au cours desquels les principaux dirigeants du Front national (parti au pouvoir), sont accourus à New-Delhi pour faire revenir M. Devi Lal, soixante-seize ans, sur sa démission. - (AFP.)

### Les membres du pacte de Varsovie sont en désaccord sur l'appartenance de l'Allemagne unifiée à l'OTAN

Une rencontre des ministres des Affaires étrangères des sept pays du Pacte de Varsovie s'est terminée samedi 17 mars à Prague par un constat de désaccord sur l'appartenance de la future Allemagne unifiée à l'OTAN.

Le ministre des affaires étrangères soviétiques, M. Edouard Chevardnadze, s'est déclaré catégoriquement opposé à une telle éventualité, alors que d'autres ministres du Pacte ont estimé que cette appartenance peut être « constructive », selon le ministre tchécoslovaque des affaires étrangères, M. Ziri Dienstbier. Pour ce dernier « l'Allemagne neutre sera la pire des variantes ».

Son homologue polonais, M. Krzysztof Skubiszewski, a déclaré que son gouvernement n'était pas partisan de la neutralité de la future Allemagne, « car elle pourrait isoler l'Allemagne et la mener sur une voie qui n'est pas bonne pour l'Europe ». « Nous préférons voir l'Allemagne dans différentes organisations et institutions ». Son appartenance à l'OTAN est une question de « réalisme », a encore dit le ministre polonais, qui a estimé, comme son

collègue soviétique, que les forces armées de la future Allemagne doivent être « radicalement » réduites.

Au cours de cette rencontre, tenue à la veille des élections en RDA, les sept membres sont tombés d'accord pour dire que « l'Allemagne a le droit de s'unifier selon sa propre volonté et que cette volonté doit être respectée », tout en apportant leur soutien au caractère « inaliénable » de la frontière germano-polonaise, a déclaré M. Skubiszewski, pour qui ce problème doit « être discuté sans équivoque tout au début du processus d'unification ».

Interrogés sur la déclaration d'indépendance du Parlement de Lituanie, MM. Dienstbier et Skubiszewski ont déclaré qu'ils reconnaissent le droit de tous les peuples à l'autodétermination. « Si le peuple lituanien décide de son indépendance, nous soutiendrons pleinement cette indépendance » à condition que le processus se passe « de manière pacifique, sous forme de dialogue », a souligné M. Dienstbier. - (AFP.)

**ADULTES - ETUDIANTS - JEUNES**  
**ANGLAIS-ALLEMAND**  
**UN INVESTISSEMENT POUR REUSSIR**

Maitrisez l'anglais en Angleterre / l'allemand en Allemagne. Choisissez un organisme reconnu par le British Council, OISE, professionnel de la formation linguistique, propose des stages à votre portée de l'année avec des professeurs permanents et des méthodes pédagogiques qui allient tradition et innovation.

**OISE**  
LANGUAGE TRAINING

OISE HOUSE, Broom Lane - Oxford (England) tél. (01865) 249 218, membre de ARIELS-FELCO  
21 rue Thibault-Leprieux - 75015 Paris - Agence pour l'UNOISEL  
Tél. (1) 45 33 13 02

**LES ECOLES D'ANGLAIS LEADER EN ANGLETERRE**

**Le Monde**  
**PUBLICITE LITTERAIRE**  
Renseignements :  
45-55-91-82, poste 4356

**HORIZON 1992**

**L'ACTE UNIQUE EUROPEEN**  
J. De Rydt, 2<sup>e</sup> éd. 1989, XVI + 392 p.

**LE PARLEMENT EUROPEEN**  
Ed. J.-V. Louis et D. Waalbroeck, 2<sup>e</sup> éd. 1989, 408 p.

EN VENTE  
DANS LES  
MEILLEURES  
LIBRAIRIES

**LE PARLEMENT EUROPEEN**  
**L'ACTE UNIQUE EUROPEEN**

EDITIONS DE L'UNIVERSITE DE BRUXELLES

## POLITIQUE

La division des responsables socialistes

## La longue nuit des naufrageurs

Le congrès socialiste de Rennes s'est achevé, dimanche 18 mars, après quatre jours de débats, sans être parvenu à une synthèse ni même avoir dégagé une majorité. Les principaux responsables des courants doivent se retrouver mardi pour rechercher un accord. Mercredi, le nouveau comité directeur devra élire M. Pierre Mauroy ou élire un nouveau premier secrétaire du parti.

Avant la clôture des travaux, M. Henri Emmanuelli, actuel numéro deux du PS et l'un des principaux animateurs de la motion 1 (Mauroy-Jospin), a reconnu qu'après l'apport des mandats des motions de MM. Julien Dray et Jean-Luc Mélenchon, d'une part, et M. Marie-Noëlle Lienemann d'autre part, la motion de M. Laurent Fabius arrive en tête, devant celle du premier secrétaire et celle du premier ministre.

Avant l'échec de la synthèse, les travaux du congrès ont été marqués par plusieurs tentatives pour constituer une majorité avec les motions 1, 3 et 7 (Mauroy-Jospin, Rocard, Chevènement), bien que le président de la République paraisse opposé à un tel axe majoritaire.

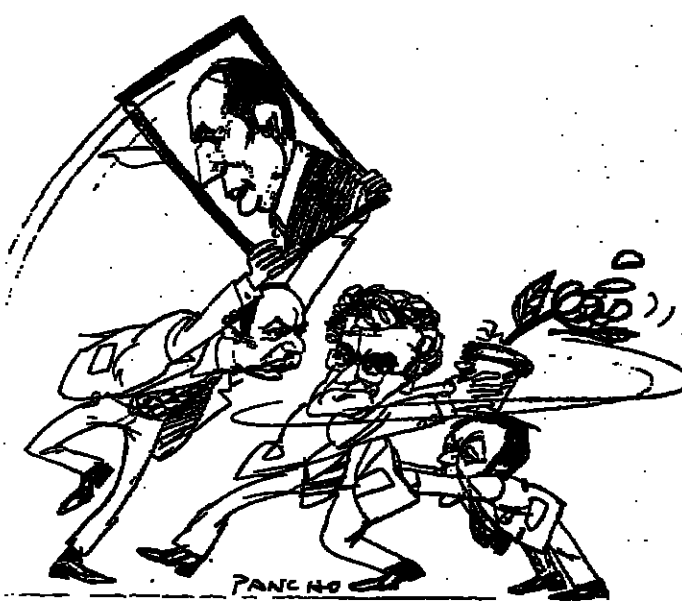
RENNES  
de nos envoyés spéciaux

Il est minuit passé. L'heure, en Bretagne, de tous les naufrageurs. Mais avec ses cent lanternes qui éclaboussent de lumière sa façade ornée d'étendards l'Hôtel de ville de Rennes ressemble à un galion de parade. Pourquoi ont-ils donc la mine si grise tous ces dirigeants socialistes qui se sont donné rendez-vous ici, loin des lieux de leur congrès national, en cette nuit du samedi 17 au dimanche 18 mars ? Auront-ils peur d'eux-mêmes à force d'avoir joué les naufrageurs ?

Laurent Fabius est déjà arrivé, l'allure décidée. Venu sur la place de la mairie pour suivre le spectacle aux premières loges, des jeunes gens goulailleurs s'éclatent quand l'un d'eux s'exclame, devant la débauche de caméras : « Ce n'est pas un congrès socialiste, c'est le festival de Cannes ! » « Tous pourris ! » a aussi lancé une voix.

Sous le regard discret de Christian Sautter, le secrétaire général adjoint de la présidence de la République, posté en observateur au coin de la place, Pierre Mauroy apparaît le dernier, après Lionel Jospin. Il sourit mécaniquement en entrant dans la salle des fêtes où les cent membres de la commission des résolutions prétendent lancer une impossible passerelle entre les compagnons de bord de l'ancien vaisseau miterrandiste, devenus rivaux, sans tenir pour autant à l'écart les équipages de Michel Rocard, Jean-Pierre Chevènement et Jean Poperen.

Tous ces messieurs, représentant les cinq courants dont les motions ont recueilli plus de 5 % des suffrages au terme des fédérations, siègent pour l'instant en



mauroyistes n'ont pas envie de soumettre à la commission le projet de motion commune qu'ils ont élaboré ensemble, il y a quarante huit heures, avant d'annoncer leur alliance. Les poperénistes demandent en vain que la commission travaille sur la base de leur propre suggestion de synthèse. Chacun rame pour soi. Pierre Mauroy, qui a promis à Laurent Fabius, à 22 heures, de lui faire des propositions, doit naviguer à la godille. La main sur le cœur, le premier secrétaire du PS en appelle à la responsabilité collective, à l'histoire du parti, aux combats communs du passé. Il pressent le pire et voudrait freiner la dérive.

Dehors, les jeunes gens crient : « Les coeurs au balcon ! ». Ce qui amène Laurent Fabius à dire à la cantonade, selon une insidieuse : « Chacun estimera s'il doit le prendre pour lui ou pas... » Une boutade qui suscite des sourires crispés. A 1 h 50 heures, à la demande de Pierre Joxe, la question des mandats est renvoyée à la fin du débat et la séance suspendue. Chaque délégation se réunit séparément, à l'exception des jospino-mauroyistes (motion 1) et des chevènementistes (motion 7) qui s'isolent

pour laver leur linge sale. En l'absence de Jean-Pierre Chevènement qui quitte provisoirement l'Hôtel de ville pour une destination inconnue, « J'ai une rencontre », indique, énigmatique, le ministre de la défense. Renseignement pris, il ne s'agit que de retrouvailles avec son lit. En vieux routier, le maire de Belfort sait qu'il ne se passera rien avant 4 heures. Pendant ce temps, un émissaire mauroyiste fait discrètement la navette entre le salon du premier étage, où ses amis Pierre Mauroy et Lionel Jospin essaient de contrôler la manœuvre, et le salon du troisième, où Laurent Fabius se consacre avec sa cohorte. Cet homme n'est autre que le président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, M. Louis Mermaz, partisan d'accorder une « juste place » à chacun à la barre du parti. Il négocie avec les fabusiens la possibilité de parvenir à une synthèse en leur donnant d'abord des gages sur le futur état-major du parti.

Il leur précise que Pierre Mauroy est prêt à leur concéder le poste de numéro deux du parti, actuellement occupé par Henri Emmanuelli, et la présidence de la puissante Fédération nationale des élus socialistes. Mais les fabusiens ne

veulent pas être privés, à ce poste, de la responsabilité de la trésorerie qu'assume actuellement le numéro deux du PS en même temps que la coordination du parti. Lionel Jospin et Henri Emmanuelli font d'ailleurs la grimace. Ils craignent que les propositions de Pierre Mauroy n'offrent à terme le contrôle du parti à Laurent Fabius bien que ce schéma, dans l'immédiat, n'envisage pas le remplacement du premier secrétaire sortant. Ils ne veulent pas affaiblir demain le parti au profit des fabusiens sous prétexte de le préserver aujourd'hui.

Agacés par le concubinage jospino-mauroy-chevènementiste, les fabusiens (motion 5) et les poperénistes (motion 2) font savoir aux responsables des motions 1 et 7 que si la séance ne reprend pas ils quitteront, eux, l'Hôtel de ville. La séance plénière reprend donc à 3 heures 50 et Pierre Mauroy s'excuse. Le premier secrétaire sortant demande que des groupes de travail soient constitués pour la rédaction d'un texte, pour l'examen des propositions de modification des statuts et pour étudier la répartition des fédérations dans l'hypothèse d'une synthèse générale.

## « Il faut essayer l'impossible »

Pierre Mauroy demande, en outre, à Laurent Fabius que la discussion entre eux sur les structures de pouvoir à la direction du parti continue au sein d'un « petit groupe ». Louis Mermaz insiste sur la nécessité de ne pas arrêter la discussion avec les fabusiens. « Il est important de se voir et de se parler », dit-il en se faisant pressant : « Il faut essayer l'impossible sinon nous prendrons quasi individuellement nos responsabilités ».

Laurent Fabius observe alors que la discussion entre les jospino-mauroyistes et les chevènementistes a duré deux heures et qu'elle aboutit à des propositions identiques à celles que Louis Mermaz avait jugé insuffisantes deux jours auparavant. « Si l'on ne souhaite pas que les votes soient respectés dans leur proportionnalité, déclare Laurent Fabius, s'il n'est pas tenu compte que nous ne demandons pas le poste de premier secrétaire et donc le contrôle du parti, c'est que l'on veut nous exclure. Aucune proposition ne nous est faite sur les fédérations. Aucune trace de renouvellement n'apparaît dans les propositions. S'il s'agit de mieux habiller une rupture souhaitée tout cela n'a aucun intérêt ».

## Des points de discussion

Le président de l'Assemblée nationale demande si les propositions qui lui sont faites sont « un point d'aboutissement ou un point de départ ». Pierre Mauroy et Louis Mermaz répondent : « Ce sont des points de discussion ». Le maire de Lille, à cet instant, appelle les uns et les autres à « tenir compte de la gravité de la situation ». Laurent Fabius propose une rencontre rapide entre les responsables des motions 1 et 5 pour étudier de nouvelles propositions. Jean Poperen observe que cette discussion devrait associer l'ensemble des courants mais il convient que compte tenu de la situation une démarche préliminaire est souhaitable entre les motions 1 et 5. Lionel Jospin ne partage pas cet avis.

Il souligne qu'aucune discussion n'a encore eu lieu sur une orientation politique. Il estime que le problème de la direction du parti devrait être discuté par l'ensemble des courants. Il est soutenu, sur ce point, par Pierre Guidoni, représentant le courant Chevènement. Louis Mermaz estime, au contraire, que compte tenu de la nature des problèmes soulevés il n'est pas possible d'avoir « un débat en forum ».

La séance plénière de la commission des résolutions est suspendue, à 4 h 45, à la demande de Louis Mermaz, pour permettre la réunion d'un groupe de travail restreint aux jospino-mauroyistes et aux fabusiens. Deux quatuors se retrouvent pour tenter de s'accorder à la fois sur une éventuelle répartition des sièges au secrétariat national du parti et sur les grandes lignes d'une proposition de synthèse. D'un côté, Pierre Mauroy, Lionel Jospin, Louis Mermaz, André Laignel ; de l'autre, Laurent Fabius, Pierre Joxe, Marcel Debarge, Daniel Percheron. Dans la rue, une poignée de jeunes, accompagnés de guitare, jouent les baladins : « Allo, Mauroy, bobo, t'es un fabius comment qu'il est pas beau... »

Alors, le navire commence à tanguer. C'est Jean Poperen qui, le premier, se met en colère contre la longueur de ce semblant de filin. A 5 heures, le ministre chargé des relations avec le Parlement préfère débarquer, en compagnie de son second, Jean-Marc Ayrault. Sans commentaire. Leurs visages pâles en disent long. Mais ce n'est qu'une fausse sortie. Trois quarts d'heure plus tard, les deux hommes sont de retour. « Nous devions réfléchir », dit Jean-Marc Ayrault.

Quand la commission se retrouve en séance plénière, à 5 heures 55, la conclusion d'un accord entre les jospino-mauroyistes et les fabusiens semble imminente. Pierre Mauroy indique : « Nous commençons à débloquer la situation ». Laurent Fabius convient que le climat est « meilleur » : « Il y a eu des avancées », dit-il. Il se demande comment procéder maintenant pour discuter d'un texte sur la répartition des responsabilités politiques et des fédérations. Pierre Guidoni, informé en aparté par Lionel Jospin, de la discussion entre les délégués de la motion 1 et ceux de la motion 5, met les pieds dans le plat. « A quoi joue-t-on ? demande-t-il. Sur quoi vous êtes-vous mis d'accord ? Serait-ce sur le poste de numéro deux et sur celui de président de la FNSE ? » Bien entendu, Lionel Jospin juge ces questions légitimes. Pierre Mauroy relève ironiquement « la grande perspicacité » de Pierre Guidoni.

C'est le moment que choisit le porte-parole des rocardiens, Gérard Lindeperg, pour sortir de son silence vigilant. Il souligne que la commission des résolutions doit sans tarder s'atteler à trois problèmes : celui du texte d'orientation, celui de la composition du secrétariat national, celui des fédérations. La séance est de nouveau suspendue. Laurent Fabius réunit ses représentants.

## « Libérez Hervé ! Libérez Hervé ! »

Quant à Jean-Pierre Chevènement, qui a lui aussi regagné le bord, il refuse une synthèse factice. Et c'est son ami Max Gallo qui met le feu aux poudres au moment où les premières de l'aube donnent au ciel rennais la couleur de l'indigo. Debout sur le perron d'où les caméras scrutent l'intérieur de l'Hôtel de ville, l'ancien porte-parole du gouvernement torpille le vague espoir d'une synthèse générale : « Il n'est question que d'un jeu de pouvoir. On n'a pas encore parlé de politique. Nous ne nous associerons probablement pas à une fausse synthèse. Fallait-il vraiment passer toute une nuit pour en arriver là ? C'est une distorsion très grave. Le Parti d'Epiney, à près deux décennies, est en mauvais état... » Il est 6 heures 15.

Le porte-parole en titre du PS, Jean-Jack Queyranne, s'emploie aussitôt à faire contre-ten, au nom des jospino-mauroyistes, mais ce qu'il dit d'une probable synthèse sonne faux. Dans la rue, les jeunes gens vont à la pâtisserie acheter des croissants pour les CRS en faction. L'aurore pointe par dessus les toits. Deux amoureux, surgis de la nuit, s'embrassent avec ivresse au milieu de la place, indifférents au drame qui se joue à l'intérieur de la mairie. D'autres jeunes gens, sortis tout droit de l'académie, la brasserie d'en face, réclament leur maître sur l'air des champions : « Libérez Hervé ! Libérez Hervé ! »

A l'intérieur de l'Hôtel de ville, tout bascule. Jean-Pierre Chevènement claque la porte à son tour :

## La répartition des mandats

Les résultats des votes des fédérations socialistes, avant le congrès de Rennes, a finalement été annoncé dimanche 18 mars en milieu de journée, après avoir été validé au sein de la commission des résolutions par 48 voix (jospinistes, rocardiens et chevènementistes) pour. Il y a eu 27 refus de vote (fabusiens et poperénistes). Ces résultats sont les suivants : sur 7 194 mandats, la motion 1 (Mauroy-Mermaz-Jospin) en a obtenu 2 082 (28,94 %) ; la motion 2 (Poperen), 518 (7,20 %) ; la motion 3 (Rocard), 1 745 (24,26 %) ; la motion 4 (Dray), 97 (1,35 %) ; la motion 5 (Fabius), 2 075 (28,84 %) ; la motion 6 (Lienemann), 47 (0,65 %) ; la motion 7 (Chevènement), 613 (8,52 %).

## M. Mitterrand peut-il être dépossédé du PS ?

par Patrick Jarreau

Le possible vainqueur du congrès de Rennes s'appelle M. Michel Rocard. Il y aurait donc un vaincu. M. Laurent Fabius ? Certes, mais, plus encore, celui dont le président de l'Assemblée nationale a invoqué pathétiquement le nom dans le discours qu'il a prononcé dimanche matin, avant que les délégués ne se séparent. « Le miterrandisme », a lancé M. Fabius, je continue d'y croire ! Mesurait-il l'étendue de son erreur ? Dans ce cas, pourquoi a-t-il cité, une deuxième fois, M. François Mitterrand, croyant sans doute démontrer ainsi que ceux qui s'opposaient à lui rejettent, en fait, le chef de l'Etat ? La démonstration a été réussie : l'hommage au président a été hué par une partie de la salle.

Symboliquement, le coordinateur national du courant rocardien, M. Gérard Lindeperg, s'était fait applaudir par le congrès tout entier, quelques minutes auparavant, en rappelant un propos de M. Rocard qui mettait en garde, il y a deux mois, les miterrandistes. « Dans les débats d'idées, avait dit le premier ministre, on essaie de convaincre, tandis que dans les débats de personnes, on essaie de blesser. » En applaudissant cette citation, les délégués jospinistes et fabusiens approuvaient la condamnation du comportement dont ils avaient donné le spectacle pendant trois jours, mais il était trop tard.

« A qui la faute ? », demandait, dimanche matin, M. Henri Emmanuelli, tout de colère glorieuse et éblouie. « A qui la faute ? », a fait écho M. Fabius, crispé dans la défaite.

La commission des résolutions du congrès d'Epiney-sur-Seine, il y a dix-neuf ans, s'était réunie dans la salle à manger d'un hôtel modeste de cette ville de la banlieue parisienne. Celle du congrès de Rennes tenait séance dans la superbe hôtel de ville, pompeusement éclairé, devant lequel étaient rangées en bataille les moelleuses voitures officielles. Un groupe d'étudiants éméchés, jetant vers les fenêtres des chansons obscènes, avaient été

attirés là par une main invisible, afin que la dérision se vit reconnaître ses droits.

A l'intérieur, sous prétexte de sièges et de fonctions au secrétariat national du parti, se livrait une lutte obscure et épuisante. Elle mettait aux prises deux absents, MM. Rocard et Mitterrand, s'affrontant à travers les quelques acteurs essentiels du combat. M. Pierre Mauroy occupait le lieu où s'exerçait la plus grande tension. Le premier secrétaire, qui avait fait le congrès d'Epiney avec M. Mitterrand et qui, en 1974, avait été l'artisan de l'arrivée des rocardiens au PS, voyait se défaire l'œuvre commune. Il ne pouvait qu'appeler les participants à être conscients de la « gravité de la situation », sans parvenir à se faire comprendre. M. Mauroy vivait la fin d'une époque. Il n'y avait guère que M. Louis Mermaz pour partager son anxiété.

## M. Mauroy défait

Les deux hommes regardaient les autres délayer froidement le terrain pour y prendre leur place. Les fabusiens étaient, à l'évidence, partagés entre ceux qui voulaient croire que le président de la République parviendrait à imposer l'accord qu'ils recherchaient avec M. Mauroy et ceux qui pensaient que la partie était jouée et qu'il ne restait plus qu'à se constituer en opposition interne à l'alliance Jospin-Rocard. Les jospinistes étaient décidés à refuser tout compromis qui, en ressuscitant la fiction du courant « miterrandiste », les obligerait à devoir de nouveau partager la légitimité avec M. Fabius. Les amis de M. Jean-Pierre Chevènement — le ministre de la défense lui-même a préféré aller prendre quelques heures de repos — appuyaient les jospinistes dans leur refus des solutions imaginées par M. Mauroy. Surtout, les rocardiens, tranquillement, ont donné le coup de grâce aux tentatives du premier secrétaire sortant.

M. Rocard est intervenu deux fois. Les deux fois, il a fait la décision. Samedi après-midi, d'abord, il a fait savoir à M. Fabius que pour la

solution Poperen c'était « non ». Il n'y aurait donc pas d'accord indirect entre le premier ministre et le président de l'Assemblée nationale. Si les amis de M. Rocard avaient, la veille, cassé la présynthèse élaborée par MM. Jospin et Chevènement, ce n'était pas pour favoriser, à l'inverse, l'entente entre M. Fabius et le ministre des relations avec le Parlement. Deuxième acte du chef du gouvernement : dans la nuit de samedi à dimanche, c'est « non » au compromis ébauché par M. Mauroy. Le temps où le parti appartenait au courant miterrandiste était révolu.

M. Mitterrand avait cru que la seule façon d'éviter que le parti ne passe entre les mains de son adversaire du congrès de Metz, il y a onze ans, était de soutenir M. Fabius. Le résultat est exactement inverse. En permettant au président de l'Assemblée nationale de se prévaloir de son appui et, même, de se présenter comme l'homme de la restauration du pouvoir miterrandiste sur le parti, le chef de l'Etat a donné à M. Rocard les moyens de parachever sa sortie du ghetto dans lequel il fut longtemps confiné. « La solidarité entre socialistes a été plus forte que l'esprit de famille miterrandiste », commentait, à la fin du congrès, un rocardien.

## La carte du troisième homme

Sans doute reste-t-il un set à jouer, puisque M. Rocard, habilement, n'a pas voulu tirer dès dimanche les conséquences de sa victoire. Les amis du premier ministre ont préféré, en effet, oublier un projet d'appel ou de « résolution », rédigé avec les jospinistes et que M. Fabius ne pouvait pas voter. La maîtrise du parti par M. Jospin et ses amis, en alliance avec M. Rocard, n'est donc pas encore consacrée. Il reste un espace, que M. Mermaz va tenter de mettre à profit pour rejouer la carte du « troisième homme ». Le spectacle, toutefois, ne doit pas faire illusion.

M. Fabius doit choisir. La preuve a été faite que M. Jospin ne veut en

aucun cas d'un accord avec son adversaire. M. Fabius tenait beaucoup à cette démonstration. Il n'en est pas plus avancé. Le clivage entre les miterrandistes « historiques » étant désormais ouvert — M. André Laignel soutenant M. Jospin, M. Mermaz ayant été isolé — la mise en évidence du choix de M. Jospin est un coup d'épée dans l'eau. Or, le ministre de l'éducation nationale préfère diriger le parti avec les rocardiens plutôt que d'y partager le pouvoir avec M. Fabius. Et alors ? Alors, rien : c'est comme cela, chacun le voit, chacun le sait, chacun s'adapte à la nouvelle donne.

Le président de l'Assemblée nationale, rejoint par M. Julien Dray et par M. Marie-Noëlle Lienemann — ce qui, comme le lui a concédé M. Emmanuelli avec agacement, place sa motion en tête de quelques mandats — ne peut plus guère compter sur M. Poperen pour lui éviter l'isolement. M. Rocard allait faire en sorte, en effet, de ramener à lui le ministre des relations avec le Parlement et de faciliter ainsi le ralliement des jeunes poperénistes à la coalition majoritaire. Dans ces conditions, M. Fabius peut-il ne pas choisir la « synthèse » ? Le problème, c'est que, en face, on ne fera rien pour l'y aider.

« La deuxième cohabitation a commencé », observait un acteur du congrès. La première avait vu M. Jacques Chirac tenter de déposséder M. Mitterrand du pouvoir. Cette fois, M. Rocard parvient à évincer le chef de l'Etat de l'instrument de conquête du pouvoir qu'est le PS. M. Mitterrand avait triomphé de l'offensive du président du RPR grâce aux institutions et aux électeurs. C'était on ne peut plus démocratique.

Les institutions, aujourd'hui, autorisent M. Mitterrand à régler son sort à un premier ministre populaire. La démocrate le souffrirait-elle ?

صلى الله عليه وسلم



## POLITIQUE

### et l'échec du X<sup>e</sup> congrès du PS à Rennes et des naufragés

« Peut-être va-t-il y avoir un vague appel mais qui ne saurait valoir synthèse. Donc, on va sortir de ce congrès comme on y est entré, je le regrette. Je regrette que les propositions politiques que nous avions faites n'aient pas été reprises en compte alors qu'on discute encore des enjeux de pouvoir. » Le ministre de la Défense ajoute : « Il arrive que le sommeil de la raison engendre des monstres. » Son ami Guionni parle de « décomposition » du parti.

Jean Popereau suit de près les événements, désabusé. Les amoureux, sur la place, continuent de s'enlacer. Les CRS font gentiment dégager quelques fêtards trop bruyants. Les premiers rayons du soleil caressent la façade de l'hôtel de ville. Laurent Fabius a compris que les divergences entre Lionel Jospin et le couple Pierre Mauroy-Louis Mermaz sont de nature à lui barrer la route mais il fait semblant d'avoir, en sortant, à 8 heures, un bon espoir : « Il semble qu'il y ait une situation nouvelle qui soit créée. Notre ligne est toujours la même : rassemblement et rénovation » Il dément, toutefois, qu'un accord soit conclu pour la réconciliation des mitterrandistes. Pierre Mauroy et ses amis sont les derniers à quitter l'hôtel de ville après avoir mis la main à un projet de résolution. Le naufrage du dixième congrès du Parti socialiste ne tient plus qu'à un fil.

Le temps de faire un brin de toilette, après cette nuit blanche, tout le monde prend la route de Bruz, la petite commune sur le territoire de laquelle s'est installé le navire amiral du congrès. Pierre Mauroy et Louis Mermaz redou-

tent la réaction des délégués fédéraux de leur motion à leur coquille de compromis avec Laurent Fabius. Ils n'ont pas tort. Lionel Jospin se contente de déclarer ouverte leur assemblée générale réunie à huis clos dans le bâtiment principal. Louis Mermaz est assis lorsqu'il tente de justifier les concessions envisagées en faveur des tenants de la motion 5. Lionel Jospin est obligé de calmer l'auditoire.

#### Le « non » des délégués

« Pourquoi privilégier l'accord avec Fabius ? » demande le premier secrétaire fédéral de Seine-Saint-Denis, M. Gilbert Roger, en se prononçant contre toute synthèse partielle avec la motion 5 et en préconisant, à tout prendre, unifier de conserve avec Jean-Pierre Chevènement ou Jean Popereau. Le premier secrétaire du Rhône, Yvon Deschamps, refuse, lui aussi, le schéma proposé par Pierre Mauroy et Louis Mermaz. C'est le maire de Montpellier, Georges Frêche, qui se taille le plus beau succès auprès des militants, en disant de sa voix de stentor : « Il faut savoir si nous sommes l'armée des Perses avant la bataille des Thermopyles ou l'armée de Valmy. Le rôle des généraux est de conduire les troupes à la victoire mais pour prétendre à la victoire il faut avoir des troupes. Si nous nous engageons dans votre vote vous risqueriez de nous retrouver sans troupes... » En quelques minutes, les délégués jospino-mauroyistes coulent l'ébauche d'accord entre leur motion 1 et la motion 5. Le vote donne une ma-

jorité en faveur d'une synthèse générale. Pierre Mauroy et Louis Mermaz ont ramé toute la nuit en vain. L'ultime réunion de la commission des résolutions, dimanche 18 mars, en fin de matinée, consomme le naufrage. Les fabusiens refusent de participer au vote validant la répartition des mandats nationaux qui donne définitivement à la motion 1 sept mandats d'avance (2 082, soit 28,94 %) sur la motion 5 (2 075, soit 28,843) Mais ils n'insistent pas sur ce contentieux. La validation de ce résultat est acquise par 45 voix, les 27 délégués fabusiens et popereanistes se tenant en dehors du scrutin.

Deux modifications importantes sont apportées, à l'unanimité, aux statuts du parti : désormais, les votes pour le congrès se feront à bulletins secrets et la règle sera : un présent, un mandat. Laurent Fabius fait toutefois observer que le recours au vote secret sera en fait l'application de la proportionnelle en usage dans le parti.

Dans la salle principale du congrès, les autres délégués s'impacientent. Les militants de Nouvelle école socialiste, parisiens de Julien Dray, lancent le chahut en chantant l'internationale puis : « Les éléphants, ça trompe, ça trompe, les éléphants, ça trompe énormément ! »

La commission des résolutions touche à son terme. Laurent Fabius, informé du vote de l'assemblée des délégués jospino-mauroyistes, pose tout d'emblée la question à Pierre Mauroy quand celui-ci réaffirme sa volonté de

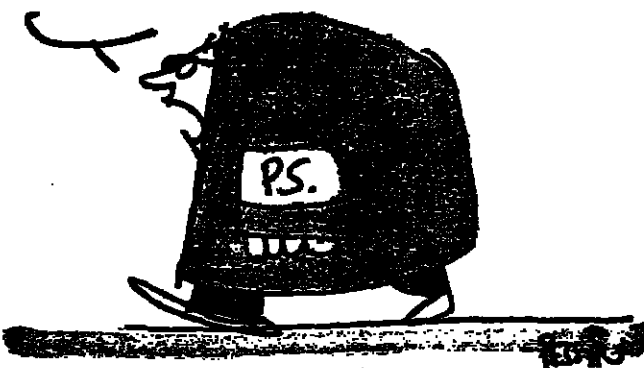
synthèse : « Est-ce que tu maintiens les propositions que tu nous as faites ? » Le premier secrétaire sortant ne peut que déclarer : « Je souhaite la synthèse générale. » Laurent Fabius répète sa question : « Maintiens-tu les propositions ? » « Je souhaite la synthèse générale », réaffirme, gêné, Pierre Mauroy. La rupture est totale. Dans la salle certains militants hurlent : « Arrêtez les magouilles ! »

#### La plus belle bronca

Le reste demeurera dans l'histoire comme la plus belle bronca qu'ait connue un congrès socialiste « pour un uni, dit-on, sur l'essentiel. » Dans les rangs réservés aux simples militants, les mines se sont allongées. Les « pom-pom girls and boys » fabusiens et mauroy-jospinistes, chargés de siffler ou d'applaudir sur commande depuis quatre jours, partageant cette fois la même tristesse. Quand Jean-Marc Ayrault s'exprimant à la tribune au nom des popereanistes, prononce lui aussi le mot « magouille », ils se retrouvent, tous courants confondus, pour applaudir vigoureusement. La même bruyante et sincère approbation accueille les propos de Gérard Lindepégh, porte-parole des rocardiens, lorsqu'il affirme : « Dans les débats d'idées, on essaie de convaincre, dans les débats de personnes, on essaie de blesser. »

Laurent Fabius prend la parole, ou plutôt tente de le faire. La salle se déchaine dans les applaudissements et les lazzi. Une déléguée

BON C'EST PAS TOUT, MAINTENANT IL FAUT RETOURNER GOUVERNER.



des Bouches-du-Rhône, bien équipée, dégage son sifflet et s'éponge. Quand le président de l'Assemblée nationale évoque la fusion de sa motion avec celles de Marie-Noëlle Lienemann et de Julien Dray et Jean-Luc Mélenchon, plusieurs militants mauroyistes agitent leur carnet de chèques et leurs cartes de crédit devant les caméras en criant : « combien ont-ils reçu ? »

Quelques bancs plus loin, des fabusiens s'indignent violemment de leur attitude : « ça aussi, c'est bon pour le parti, ça donne une belle image ! bravo ! ». Parmi eux, une dame d'âge respectable soupire : « mais comment on va faire maintenant pour travailler ensemble dans les sections ». Son désespoir devient immense lorsque, à la fin de son intervention, Laurent Fabius évoque le nom de François Mitterrand sous les sifflets hostiles des militants mauroyistes. « Même ça, je l'aurais

vu... c'est pas possible ! ». La confusion est extrême. Le congrès a perdu sa boussole.

Dans l'indifférence générale, Pierre Mauroy remercie la ville de Rennes, les organisateurs, le service d'ordre « qui a beaucoup travaillé » et rappelle que, tout de même, il y a beaucoup de points communs entre les militants de ce parti. Vieux reste de tradition que n'aperceva même pas le public, qui a déjà déserté les tribunes, le premier secrétaire pose, une rose à la main, devant les photographes. Il la triture tellement qu'elle perd ses pétales. Quelques délégués, qui veulent eux-aussi croire encore à la tradition, se partagent les derniers bouquets. Il est minuit passé pour le parti socialiste.

RÉCIT DE JEAN-LOUIS ANDREANI  
PATRICK JARREAU  
PASCAL ROBERT-DIARD  
ET ALAIN ROLLAT

### M. Jospin : on ne peut réduire le parti à une machine électorale

Le débat principal entre les mitterrandistes a eu lieu devant le congrès samedi après-midi 17 mars. En voici l'essentiel :

M. Louis Mermaz se déclare « pour la synthèse qui rassemble. Je suis, comme vous tous, ajoute-t-il, contre une synthèse qui exclurait ce qui se soit, qui n'en serait donc pas une et qui aboutirait, en fait, à modifier la direction de notre parti. » Le président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale rappelle que, après avoir rédigé une contribution visant à rassembler les mitterrandistes, il avait rejoint M. Mauroy et Jospin sur la base d'une motion affirmant elle aussi, clairement, le souci de réunir ceux qui se réclament du président de la République.

M. Pierre Bérégovoy, signataire de la motion Fabius, se félicite que, en la présentant, le président de l'Assemblée nationale ait fait en sorte de « permettre le débat ». « Le congrès n'est pas facile, observe-t-il. Il faut que quelque chose se passe pour rassembler, moderniser, rénover. » Le ministre de l'économie souhaite que l'on parvienne à « réunir les socialistes de toutes sensibilités ». « C'est, dit-il, ce que savait si bien Jean-François Mitterrand. » Pour M. Bérégovoy, s'il est vrai que la réunion du comité directeur dite « de synthèse », les 13 et 14 janvier dernier, « ne s'était pas terminée comme on pouvait le souhaiter », puisque la synthèse ne s'était pas faite, celle de mai 1988, qui avait vu M. Mauroy remporter sur M. Fabius au poste de premier secrétaire, « ne s'était pas terminée, non plus, comme de nombreux mitterrandistes pouvaient le souhaiter ».

M. Lionel Jospin évoque la scène européenne, en invitant les socialistes à ne pas « avoir peur de l'incertitude » que crée l'effacement de l'ordre imposé à l'Est par l'Union soviétique, et à ne pas « avoir peur de l'Allemagne ».

Il estime que dans les pays africains « gaspillage, gabegie, corruption, blocage économique » montent que « finalement, la démocratie, c'est-à-dire la voie du dialogue, est peut-être le modèle de développement le plus économique et le plus pertinent », mais que la « revendication de la liberté et de la démocratie (...), notamment dans les pays francophones (...), rendra peut-être notre diplomatie africaine plus difficile ».

#### « Quand nous serons au pouvoir »

Les propos tenus sur l'action à mener en matière économique et sociale sont jugés « enthousiasmants » par le ministre de l'éducation nationale, qui tranche : « Je suis sûr, dit-il, que quand nous serons au pouvoir, nous le ferons... » Il propose que « dans les semaines ou les mois qui viennent, autour du premier ministre et de Pierre Bérégovoy, responsable de l'économie et des finances », les responsables socialistes cherchent à traduire en actes

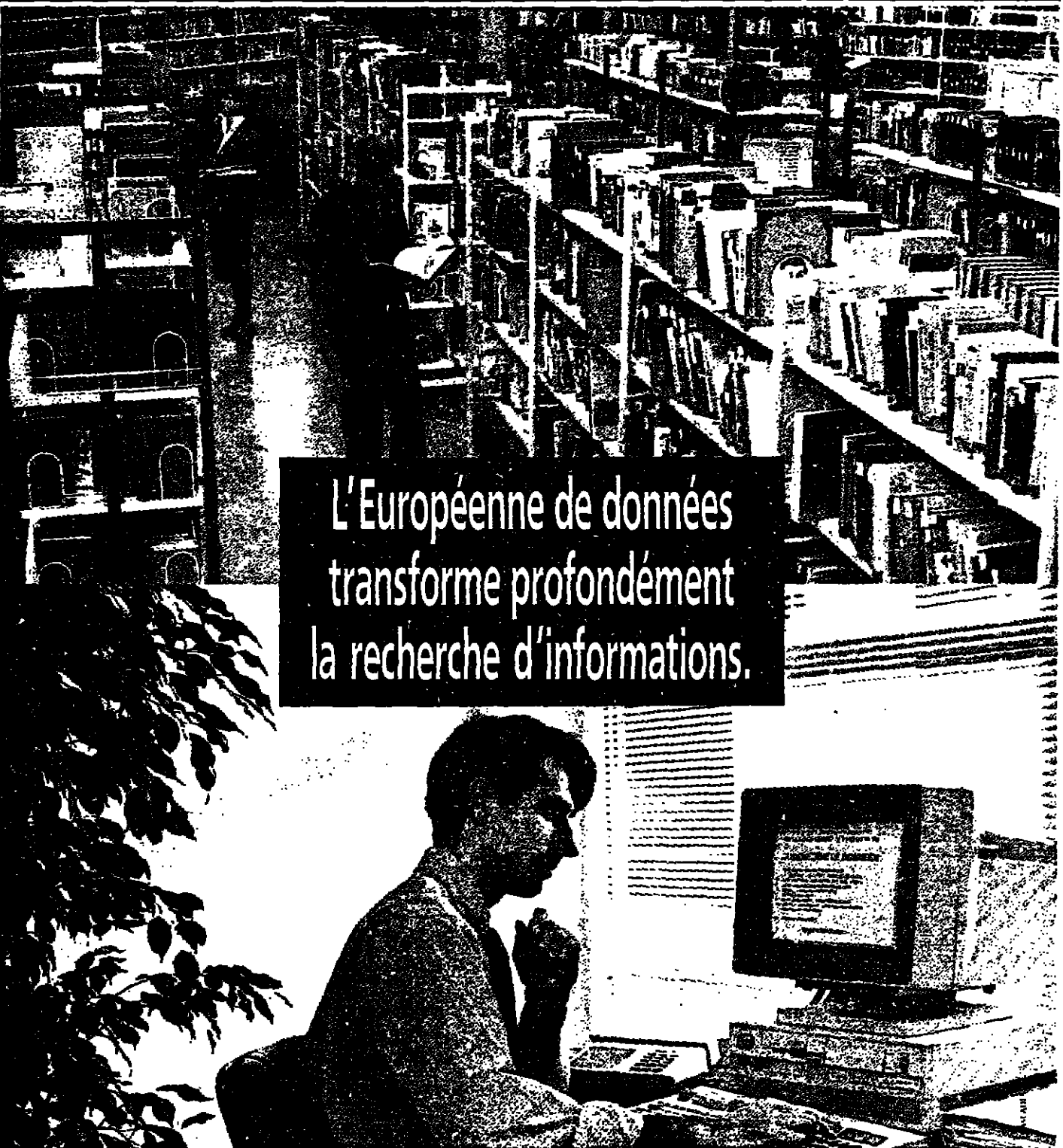
gouvernementaux ou, s'il le faut, en actes législatifs, les discours très applaudis de ces derniers jours ».

Après avoir souligné qu'il avait été « le second de François Mitterrand pendant deux ans » et qu'il avait dirigé le PS, ensuite, pendant sept ans, M. Jospin déclare qu'« on ne peut pas réduire [le parti] à une machine électorale ». « Dans cette préparation de congrès, affirme-t-il, il y a eu trop de dérèglements. Il précise que « ces dérèglements peuvent concerner tout le monde » et il déclare : « Contre les votes automatiques, d'où qu'ils viennent, les pressions des notables, d'où qu'ils viennent, les institutions qui disent aux militants ce qu'ils doivent voter, je demande que le congrès et que les militants se dressent. (...) Le développement de telles méthodes nuirait plus sûrement le parti qu'une erreur de politique économique ou que des déceptions sociales. »

Le ministre de l'éducation nationale se prononce pour que le congrès parvienne à une synthèse, dont « nul ne doit être exclu, sauf l'ère du lui-même ». « Comment pourrait-on penser une seconde, demande-t-il, que je veuille exclure de la synthèse un égarant, celui de Laurent Fabius, qui a fait 29 % dans le vote des militants et au sein duquel j'ai tant de camarades et d'amis ? Comment peut-on croire un instant que j'aurais à m'exclure de vouloir intégrer à la synthèse le courant de Michel Rocard, le premier ministre dans le gouvernement duquel le président de la République m'a nommé ministre d'Etat et, parait-il, numéro deux ? Faut-il expliquer, ici, ce que sont les institutions de la Ve République ? »

M. Jospin continue : « Qu'on le sache ! Je veux faire la synthèse avec tout le monde et je la ferai avec qui la veut. Personne n'a, ici, le veto et personne ne peut me dicter ma conduite. Quant au mitterrandisme, qui est ma culture politique dans le socialisme, il relève non pas de discours, mais de mes actes (...) et, finalement, de ma relation politique et personnelle avec [M. Mitterrand], celle que je vis et sur laquelle, comme toujours, je fais silence. »

L'ancien premier secrétaire rappelle qu'un congrès doit « adopter une orientation (...), élire une direction où chacun (...) doit être représenté à la mesure, effectivement, de ce qu'il a obtenu du vote des militants ». Il observe qu'il faudra « parler de problèmes de direction plus précis », car, « pour la première fois, il n'y a pas un accord unanime sur qui sera le premier secrétaire ». « Il n'y aura pas de blocage, assure-t-il, car, tous ensemble — ou majoritairement s'il le faut — nous assumerons la responsabilité qui est la nôtre de doter notre parti, à l'issue de son congrès, d'une ligne politique et d'une direction. »



L'Européenne de données transforme profondément la recherche d'informations.

L'EUROPÉENNE DE DONNÉES : 250 banques de données françaises et étrangères\*, pour aller rapidement à l'essen-

tiel et obtenir l'information pertinente. Vous travaillez dans un centre de documentation, dans un service administratif ou financier, juridique, marketing ou commercial, dans un laboratoire

ou une unité de recherche, vous êtes consultant, avocat, journaliste ou professionnel de la communication,...

L'EUROPÉENNE DE DONNÉES vous permet d'accéder à des millions de documents et de sélectionner aussitôt ceux qui vous sont nécessaires.

\* Economie, lettres, sciences, droit, médecine, agriculture, presse, informations, langues, sciences et techniques.

L'EUROPÉENNE DE DONNÉES  
164 Ter, rue d'Aguesseau 92100 Boulogne-Billancourt  
Tél. (1) 46 05 23 29

L'EUROPÉENNE DE DONNÉES : L'INFORMATION EN LIGNE.





de manœuvre

**L**e plus difficile,  
quand on  
s'appelle I.C.I.  
c'est de faire  
comprendre  
qu'on est partout.

Pensez à un objet, n'importe lequel. I.C.I. y est sûrement pour quelque chose. Pensez à un secteur d'activité. I.C.I. y est sans doute présent. Parce qu'I.C.I. est l'un des grands leaders de la chimie mondiale, I.C.I. est partout et les produits d'I.C.I. ont des milliers d'applications que nous rencontrons dans notre vie quotidienne: dans l'agriculture, l'aérospatiale, l'automobile, la médecine, l'électronique, les cosmétiques, l'habillement, l'agro-alimentaire, le bâtiment. Le champ d'application de ses activités et sa puissance de recherche placent I.C.I. à la croisée de toutes les nouvelles technologies et de toutes les grandes découvertes industrielles.

I.C.I. mène les recherches sur l'identification génétique utilisée aujourd'hui dans la lutte contre la criminalité, qui débouche déjà dans la détection des maladies génétiquement transmissibles. Nos médicaments aident 4 millions de cœurs à faire courir 8 millions de jambes. Dans 75% des programmes satellites internationaux, on trouve des composites I.C.I. Fiberite.

L'inventaire des produits d'I.C.I. ne peut être exhaustif, car I.C.I. est bien partout. Partout, ça veut dire aussi qu'I.C.I. fabrique ses 15 000 produits dans 40 pays et les vend dans plus de 150. Et l'autre difficulté, quand on s'appelle I.C.I., c'est de faire comprendre qu'on est aussi là-bas.



World Class



Les produits I.C.I. sont fabriqués dans 40 pays et vendus dans plus de 150. Les principales sociétés I.C.I. en France sont: I.C.I. France, I.C.I. Francolor, I.C.I. Pharma, Sopra, Valentine...

## POLITIQUE

## Le congrès du CNI

## Les indépendants veulent traiter l'immigration « sans laxisme et sans racisme »

LYON

de notre bureau régional

Le Centre national des indépendants a choisi Lyon, la ville dirigée par M. Michel Noir (RPR), « une municipalité dont la couleur politique est devenue floue », pour organiser, samedi 17 mars, son conseil national consacré à « l'identité nationale et l'immigration ».

Mais avant d'aborder ce thème, le CNI a dû régler des problèmes internes. Pour couper court à certains flottements dans la direction du mouvement, son président, M. Yvon Briant, a remis en jeu son mandat. Le comité directeur, qui compte une centaine de membres, lui a renouvelé sa confiance, par un vote à bulletin secret : 82 voix sur les 87 exprimées. Deux suffrages se sont reportés sur le général Jeanou Lacaze. Insatisfait du poste de président délégué qui lui avait été proposé, l'ancien chef d'état-major des armées, député européen élu sur la liste de M. Valéry Giscard d'Estaing, n'est pas allé à Lyon, ainsi qu'il l'avait annoncé.

Les cinq cents militants et élus ont pu entendre ensuite une pléiade d'orateurs passer en revue « les tabous » de l'immigration, que le CNI affirme vouloir traiter « sans laxisme et sans racisme », en se démarquant du Front national.

Les situations décrites ainsi que le montage audiovisuel qui ponctuaient les interventions ont dressé un tableau d'une « nation menacée » par des prestations sociales qui « encouragent la polygamie », par « l'évidente surdélinquance des étrangers » ou par les tensions dans les cités liées « aux musiques trop typiques, aux odeurs de cuisine qui indisposent les voisins ». M. Briant a rejeté la responsabilité de ce « péril insidieux » sur les socialistes, mais aussi sur l'opposition qui « a laissé sans réponse les interrogations des Français ».

Situant « l'identité nationale » au cœur du politique, le président du « parti de la droite de convictions » a rappelé que son mouvement souhaitait l'organisation d'une confédération rassemblant « du CDS au CNI, en passant par l'UDF et le RPR ». Si aucun élu UDF n'était présent à ce conseil, MM. Alain Madelin et Charles Millon ne s'étaient pas finalement déplacés, le secrétaire général du RPR, M. Alain Juppé, est venu apporter son « signe d'amitié pour une vieille famille politique traditionnelle ». A son entrée dans la salle, il a cependant été accueilli par quelques sifflets et huées. Tout comme le maire de Lyon, chaque fois que son nom ou sa décision de construire une mosquée étaient évoqués.

Les deux invités qui ont eu le plus de succès auprès de l'assistance furent M. Jacques Roseau, porte-parole du mouvement RECOURS, qui s'est prononcé pour « la préférence nationale », et le maire de Montfermeil, M. Pierre Bernard. Celui-ci, présenté comme « l'expression du courage politique », a précisé qu'il n'appartenait à aucun parti, mais qu'il voulait « rendre la place qu'il mérite à celui qui avait soulevé les problèmes d'immigration », M. Jean-Marie Le Pen.

BRUNO CAUSSÉ

DEMAIN NOTRE SUPPLÉMENT

Le Monde

SCIENCES  
ET MÉDECINE

**UN COMPACT FRANCHIT LE MUR**

**BEETHOVEN 9<sup>e</sup> SYMPHONIE**

**LEONARD BERNSTEIN**

**à Berlin**

**ODE À LA LIBERTÉ**

**BERLIN, 9 NOVEMBRE 1989 :** Ouverture du mur de Berlin. Le monde entier est ému.

**BERLIN, 24 et 25 DÉCEMBRE 1989 : L'ÉVÉNEMENT MUSICAL DE L'ANNÉE.** A l'occasion de l'ouverture officielle de la Porte de Brandebourg, LEONARD BERNSTEIN dirige la 9<sup>e</sup> de BEETHOVEN à l'Ouest et à l'Est.

**EN FRANCE ALKORNOUB :** Disponible chez tous les disquaires, cet enregistrement est interprété par les plus grands musiciens et choristes du monde.

**L'ODE À LA LIBERTÉ** devient "ODE À LA LIBERTÉ". C'est aussi l'hymne européen.

UN VÉRITABLE MONUMENT DU MUR DE BERLIN. L'ENREGISTREMENT EST OFFERT DANS CHAQUE DISQUE COMPACT NUMÉRÉ. TIRAGE LIMITÉ.

## Recul de la gauche et progrès du Front national

Les deux seconds tours d'élections municipales partielles, organisés dimanche 18 mars, se sont déroulés pour le PS par la perte de la mairie de Lodève (Hérault) et par un nouvel échec à Sarcelles (Val-d'Oise). Dans les quatre autres communes où avaient lieu des premiers tours, les résultats ne sont pas de nature à compenser ces revers.

A Ollioules (Var) et à Clichy-sous-Bois (Seine-Saint-Denis), le PS présentait une liste autonome contrairement aux précédents scrutins où il était allié dès le premier tour avec le PCF. Dans le premier cas s'il arrive bien en tête

HAUTS-DE-SEINE : Colombes

(1<sup>er</sup> tour).  
Inscr. : 45 632 ; vot. : 28 704 ; abst. : 37,09 % ; suff. expr. : 28 393.  
Liste d'union de la gauche conduite par M. Dominique Freilant (PC), anc. dép., 13 444 voix (47,34 %) ; liste d'union de la droite conduite par M. Alain Aubert (RPR), 9 019 voix (31,76 %) ; liste du Front national conduite par M. Jean-Yves Le Gallou, 4 341 (15,28 %) ; liste des Verts conduite par M<sup>me</sup> Eveline Matet, 720 (2,53 %) ; liste écologiste conduite par M<sup>me</sup> Deborah Azoulay, 499 (1,75 %) ; liste dissidente du FN conduite par M. Alain Debonne, 370 (1,30 %). Il y a ballottage.

Le Conseil d'Etat avait annulé le scrutin de mars 1989 en raison de la distribution d'un tract diffamatoire à l'encontre de M. Georges Tranchant, député RPR qui figurait en deuxième position derrière M. Aubert.

Avec 47,34 % des voix, soit un recul de près de trois points par rapport à la dernière élection, la liste de gauche, conduite par M. Freilant, ne fait pas le plein des voix qui lui avaient permis de l'emporter dès le premier tour en mars dernier. Son adversaire RPR, M. Alain Aubert, perd plus de six points (31,76 % au lieu de 37,98 % en mars 1989). Le candidat du Front national, M. Jean-Yves Le Gallou, est en progression de plus de trois points (15,28 % au lieu de 11,84 %). La liste d'union de la gauche conduite par M. Freilant avait emporté dès le premier tour

de la gauche, son score ne lui permet guère d'espérer une victoire au deuxième tour : dans le second, il arrive en cinquième et avant dernière position derrière la liste du PC, celles du FN, du RPR et d'anciens socialistes alliés aux Verts.

A Sarcelles, 49 voix séparaient M. Lamontagne (RPR) de M. Strauss-Kahn (PS) au premier tour. Le premier a confirmé son avantage avec 276 suffrages d'avance. Le député socialiste, président de la commission des finances de l'Assemblée nationale, n'a pu refaire son handicap

avec 14 499 voix (50,16 %) 37 sièges (19 PC, 13 PS, 4 div. p. et 1 écol.). Avec 10 980 voix (37,98 %), la liste de M. Aubert avait eu 9 élus (3 UDF, SRPR et 1 div. d.). Et M. Le Gallou, avec 3 424 voix (11,84 %) 3 sièges.

HERAULT : Lodève (2<sup>e</sup> tour).  
Inscr. : 3 395 ; vot. : 4 408 ; abst. : 18,29 % ; suff. expr. : 4 257.  
Liste d'union de la droite conduite par M. Daniel Mallet (UDF), 2 140 voix (50,27 %) ; liste d'union de la gauche conduite par M<sup>me</sup> Geneviève Siebénaler (PS), 2 117 (49,72 %) ; 7 élus (1 PC, 6 PS).

Le Conseil d'Etat avait confirmé, mercredi 17 janvier, l'annulation des élections municipales de mars 1989, prononcée par le tribunal administratif de Lodève le 6 juin 1989. Il avait considéré que M. Claude Allègre (PS), adjoint au maire n'était pas éligible au moment du scrutin car il n'était ni électeur de la commune ni inscrit au rôle des contributions directes de celle-ci au 1<sup>er</sup> janvier 1989. M<sup>me</sup> Siebénaler a demandé qu'elle déposât un recours en raison du faible écart (23 voix) la séparant de son adversaire et des tracts qui selon elle avaient été diffusés dans la nuit du samedi 17 au dimanche 18 mars dans les boîtes à lettres de Lodève.

Au premier tour, les résultats avaient été les suivants : inscr. : 3 395 ; vot. : 4 408 ; abst. : 18,29 % ; suff. expr. : 4 257. Liste d'union de la droite conduite par M. Daniel Mallet (UDF), 1 765 voix (45,08 %) ; liste de la majorité présidentielle conduite par M<sup>me</sup> Geneviève Siebénaler (PS), 1 492 (38,20 %) ; liste du Front national conduite par M. Louis Pascal, 341 voix (8,14 %) et un seul élu. Il y avait eu 4 186 suffrages exprimés et 4 286 votants (soit 20,09 % d'abstention) sur 5 564 inscrits.

SEINE-SAINT-DENIS : Clichy-sous-Bois (1<sup>er</sup> tour).  
Inscr. : 10 174 ; vot. : 5 452 ; abst. : 46,41 % ; suff. expr. : 5 362.  
Liste du PC conduite par M. André Déchamps, 1 723 voix (32,13 %) ; liste du FN conduite par M. Laurent Daffos, 1 344 (25,06 %) ; liste du RPR conduite par M. Gérard Bouillier, 1 016 (18,94 %) ; liste div. p., 481 (8,97 %) ; liste UDF conduite par M. Christian Iriart (UDF-CDS), 243 (4,54 %). Il y a ballottage.

Le Conseil d'Etat avait confirmé le 2 février dernier le jugement du tribunal administratif de Paris qui le 21 juin avait annulé le scrutin de mars 1989. Les délégués de la liste de gauche avaient relevé, au second tour, le nombre des électeurs qui n'étaient pas encore venus voter, afin que leurs amis puissent mobiliser ces abstentionnistes potentiels avant la clôture du scrutin.

Le PS avait refusé de faire liste commune avec M. Déchamps, maire communiste sortant, en raison de la diminution du nombre de places qu'il lui proposait sur sa liste. Avec 8,97 %, le PS arrive en avant dernière position et il est devancé par d'anciens socialistes qui, il y a un an, avaient décidé de constituer une liste autonome et s'étaient maintenus au second tour. Ces derniers s'étaient alliés, cette fois aux Verts. Ils obtiennent une légère érosion de leurs positions.

Le FN arrive en seconde position. Avec une progression de 8,93 points par rapport à mars 1989, il devance les deux listes de droite. Unis en 1989, le RPR et l'UDF présentaient cette fois, des listes distinctes. Au total, elles obtiennent 23,48 % des voix, soit une perte de 6,87 points par rapport à mars 1989.

Les résultats du second tour des élections municipales de mars 1989 avaient été les suivants : inscr. : 10 262 ; vot. : 6 145 ; abst. : 40,11 % ; suff. expr. : 6 062. Liste d'union de la gauche conduite par le maire sortant, M. André Déchamps (PC), 2 638 voix (43,51 %) ; 26 élus (14 PC et 12 PS) ; liste d'union de la droite conduite par M. Gérard Bouillier (RPR), 2 190 (36,12 %) ; 6 élus (1 UDF, 3 RPR et 2 div. d.) ; liste du FN conduite par M. Francis Calot, 691 (11,39 %) ; 2 élus ; liste

de premier tour, d'où la démobilisation de l'électorat communiste mais également socialiste. Il y a un an la triangulaire avec maintien du PC avait favorisé M. Lamontagne ; cette fois, la triangulaire avec le maintien du FN n'a pas avantage la gauche. Le maire invalidé a même réussi à faire la démonstration que le vote « utile » était plus fort que les consignes d'état major : le FN régresse d'un tour à l'autre.

Unie derrière un chef de file communiste comme c'était le cas à Colombes (Hauts-de-Seine) et à Pantin (Seine-Saint-Denis), la

gauche recule d'environ trois points de pourcentage. Une partie de ces pertes peut s'expliquer par la présence de listes écologistes qui elles-mêmes mordent sur l'électorat de la droite classique. Cette dernière régresse plus nettement encore que la gauche : - 6,22 points à Colombes et - 6,76 à Pantin. En bénéficiant le FN qui gagne 3,44 points à Colombes (et ce malgré une liste dissidente) et 2,72 à Pantin. Le parti lepeniste trouve surtout un motif de satisfaction à Clichy-sous-Bois où, arrivé en seconde position, il devance nettement les deux listes de droite.

L'apport des voix communistes pour le candidat PS s'est révélé nettement insuffisant. Les bureaux de vote 9 et 10 traditionnellement favorables au PCF ont ainsi enregistré les plus fortes taux d'abstention : 49,85 % et 49,40 %. M. Strauss-Kahn a cependant estimé que la démobilisation avait touché tous les électeurs de gauche, tant socialistes que communistes. Il n'a pas exclu le dépôt d'un nouveau recours en annulation après la distribution, la veille du scrutin, d'un faux tract des « Verts ». Au premier tour, les résultats étaient les suivants : inscr. : 26 717 ; vot. : 14 312 ; abst. : 46,43 % ; suff. expr. : 14 094. Liste d'union de la droite conduite par M. Raymond Lamontagne (RPR), 5 365 voix (38,06 %) ; liste d'union de la gauche conduite par M. Dominique Strauss-Kahn (PS), 4 940 (35,16 %) ; liste du Front national conduite par M. Jean Germeot, 1 909 (13,54 %) ; liste des Verts conduite par M. Pascal Beaudeau, 720 (5,10 %) ; liste divers droite conduite par M. Jean-Pierre Urriez, 267 (1,91 %) ; liste d'extrême droite conduite par M. Guy Gioubly, 183 (1,29 %).

Au second tour de mars 1989, la liste d'union de la droite conduite par le maire sortant RPR, M. Lamontagne avait eu 33 sièges (4 UDF, 18 RPR et 19 div. d.) avec 4 724 voix (43,54 %) devant la liste menée par le député socialiste, M. Strauss-Kahn qui avec 7 143 voix (41,89 %), avait obtenu 9 sièges (8 PS et 1 div. p.) et celle du sénateur communiste, M<sup>me</sup> Marie-Claude Beaudeau qui avec 2 481 voix (14,55 %) avait eu 3 élus (3 PC, 1 PS et 1 div. d.). La liste du PC conduite par M. Lucien Miraglieux, 290 (5,07 %). Il y a ballottage.

Le scrutin de mars 1989 avait été annulé le 16 mai suivant par le tribunal administratif de Nice en raison notamment de procurations irrégulières et d'anomalies dans les bureaux de vote.

M. Arnoux ne retrouve pas son score de l'an dernier qui lui avait permis d'être élu au premier tour. Sa liste d'union de droite perd 211 voix et 1,3 point mais M. Arnoux augmente son avance sur son second. M. Durbecq (PS) qui conduisait une liste séparée du PCF contrairement au scrutin de 1989 : les deux listes de gauche perdent en total sept points par rapport à la liste d'union. N'ayant pas franchi la barre des 10 %, aucune des trois listes suivantes (FN, Verts et PCF) ne pourra se maintenir au second tour. C'est donc du report de ces voix que dépendra l'ampleur de la victoire quasiment assurée de M. Arnoux au second tour.

Les résultats du premier tour de mars 1989 avaient été les suivants : inscr. : 6 894 ; vot. : 5 215 ; abst. : 24,41 % ; suff. expr. : 5 070. Liste d'union de la droite conduite par M. René Arnoux (UDF), 2 560 voix (50,69 %) ; 22 élus (4 UDF, 8 RPR et 10 div. d.) ; liste d'union de la gauche conduite par M. Guy Durbecq (PS), 2 103 (41,47 %) ; 6 élus (1 PC, 4 PS et 1 div. d.) ; liste du FN conduite par M. Jean-Pierre Barillet, 407 (8,02 %) ; 1 élu.

VAL-D'OISE : Sarcelles (2<sup>e</sup> tour).  
Inscr. : 26 718 ; vot. : 16 039 ; abst. : 39,96 % ; suff. expr. : 15 786.  
Liste d'union de la droite conduite par M. Raymond Lamontagne, 7 293 voix (46,19 %) ; 33 élus (10 UDF, 10 RPR, 19 div. d.) ; liste d'union de la gauche conduite par M. Dominique Strauss-Kahn (PS), 7 017 (44,43 %) ; 10 élus (3 PC, 7 PS) ; liste du FN conduite par M. Jean Germeot, 1 476 (9,35 %) ; 2 élus.

Le maintien au second tour de la liste du FN n'a pas empêché la réélection de M. Raymond Lamontagne, maire sortant invalidé par le Conseil d'Etat, qui l'emporte finalement (46,20 %) avec 276 voix d'avance sur M. Dominique Strauss-Kahn, candidat unique de la gauche (44,43 %). En mars 1989, les deux hommes n'avaient été séparés que de 281 voix. L'augmentation (6,42 %) du taux de participation entre les deux tours a profité à M. Lamontagne qui a gagné 1928 voix, contre 1701 pour M. Strauss-Kahn. Le maire a surtout bénéficié d'un effacement du vote de

## L'ASTRADUL

Association des Traducteurs  
Diplômée de l'Université de Londres  
Vous propose une équipe de Traducteurs  
FRANÇAIS et ANGLAIS  
Tél. : 47-07-77-15 - 45-78-75-80 - 45-09-02-72  
R.P. 225.07 - 75327 Paris Cedex 07  
Siège social : Institut Britannique de Paris



14. Education : bilan de la conférence mondiale  
15. Politique sur la découverte du virus du sida

16. Voile : la course autour du monde en solitaire  
17. Mode : jeux d'adresse

18. Opéra-Bastille : pari gagné  
19. La télévision de Leningrad, chaîne de la perestroïka

## Un lit dans « la rue des pauvres »

2 000 immigrés vivent à Gennevilliers dans des meublés clandestins qui, faute de solution, sont tolérés

Dans la vie des mal-logés (le Monde du 17 mars), le meublé clandestin ou non, est souvent un passage obligé. Les autorités tolèrent souvent ces logements qui ne sont pas déclarés auprès de la préfecture et qui ne respectent pas les règlements d'hygiène. Pour les faire disparaître il faut quelquefois un accident : c'est le cas d'un meublé clandestin de la rue Arsène-Houssaye, à Gennevilliers (Hauts-de-Seine), qui avait explosé le lundi 19 février (deux morts). Il est aujourd'hui complètement détruit, mais la rue abrite encore de nombreux garnis où logent des travailleurs immigrés « isolés » dans de petites pièces insalubres. Ils sont 2 000 dans ce cas à Gennevilliers.

Il promène sa vie dans un grand sac à rayures rouges et bleues : une veste qu'il avait sur lui le jour de l'explosion, des papiers d'identité dont il ne se sépare jamais et un pull retrouvé au fond de son casier, dans l'atelier où il se rend tous les matins. Tout le reste a disparu sous les décombres. Les photos, le poste de radio, les vêtements et le réchaud sont enfouis sous les gravats du meublé insalubre de la rue Arsène-Houssaye qui a explosé lundi 19 février.

Depuis, Farid dort à deux pas de son ancien logement, chez un ami qui loue une chambre au 8 de la rue Arsène-Houssaye. Un autre garni. Un petit immeuble délabré où s'entassaient déjà près d'une vingtaine d'immigrés. « La mairie de Gennevilliers m'a proposé une chambre dans un foyer mais je ne veux pas m'éloigner de mon travail, explique-t-il. De toute façon, je préfère rester ici. Je connais bien le quartier. »

Farid habitait au 28 depuis juin 1986. Il payait 400 francs par mois

pour une chambre de deux mètres sur trois qu'il partageait avec un retraité algérien. Deux lits en fer, deux chaises, une petite table et un placard. Le propriétaire avait installé un robinet d'eau froide dans le couloir et des WC au fond de la cour. Farid achetait lui-même le charbon pour le poêle dressé dans un coin de la chambre. « Il n'y avait aucun confort mais je n'ai pas le choix, soupire-t-il. Je gagne 4 550 francs par mois dans une entreprise de métallurgie d'Asnières mais je fais vivre onze personnes en Algérie : ma mère, ma femme, ma tante et mes huit enfants ! J'envoie tout ce que je peux tous les mois. »

Farid est arrivé en France en 1961, à l'âge de vingt et un ans. Depuis, il n'a pas quitté la rue Arsène-Houssaye. Farid a habité quelques années au 15, avant de s'installer au 7, au 26 bis, et enfin au 28. Une vie entière d'errance à Gennevilliers, de meublé en meublé. Toujours en chambre collective. Toujours dans des immeubles insalubres.

L'adresse lui avait été donnée par un voisin de Sétif venu en France l'année précédente. Cette adresse, Farid l'a lui-même donnée à d'autres amis de Sétif qui venaient travailler en France. « Il y a des meublés où des étages entiers viennent de là-bas, plaisante-t-il. On se voit ici, à Gennevilliers, pendant l'année, et on se retrouve en été à Sétif, sur le marché. »

Farid ne connaît ni Paris, ni la province, ni les autres banlieues de la petite couronne. Ses voyages l'ont mené d'Asnières à Gennevilliers : uniquement des entreprises et des meublés. « Je change de chambre quand j'en ai marre, mais je n'ai jamais quitté la rue Arsène-Houssaye, explique-t-il. Quand je n'en peux plus, je vais en face. » Farid prend alors sous son bras son réchaud, sa couverture, sa valise et son poste de radio : les propriétaires de meublés ne fournissent que le lit.

Tajines  
sur commande

Tous les immeubles de la rue Arsène-Houssaye ont la même histoire, ou presque. Tous sont des garnis. Tous cachent derrière leurs façades, dans des cours étroites des constructions transformées en hôtels au début des années 60. « A l'époque, ici, il y avait beaucoup de monde, note Rachid, qui est arrivé à Gennevilliers en 1963. On payait 30 francs par mois. Toutes les maisons de la rue étaient des meublés et il y avait neuf cafés. Les chambres n'avaient pas de chauffage et on était souvent cinq ou six. Ils collaient les lits les uns contre les autres pour avoir plus de clients. On pouvait à peine bouger. »

Depuis ces années-là, beaucoup d'immigrés sont repartis. Certains garnis ont fermé, d'autres, abandonnés, se sont fissurés. Aujourd'hui la rue compte encore de nombreux meublés mais il n'en reste plus que deux cafés : le Palmier, qui sert des tajines « sur commande », et le Café des Amis, installé au 19, juste en face de l'immeuble qui a été détruit. Sous le coup de l'explosion, la véranda du premier étage a été soufflée et toutes les vitres se sont brisées. Ebranlé, l'immeuble est aujourd'hui frappé d'un arrêté d'interdiction d'habiter.

Ici comme ailleurs, les clients payaient en liquide, au alentours du 20 de chaque mois. 500 francs l'hiver, 400 francs l'été, pour des chambres de dix mètres carrés



doisés, en tout et pour tout, d'un lit en fer et d'une prise d'électricité. Avec le temps, certains clients avaient fini par bricoler, dans leurs chambres, de petits « coins cuisine » : un réchaud à gaz et un réfrigérateur coincé au pied du lit, près de la porte d'entrée. « Ils achètent eux-mêmes leurs bonnes de gaz, précise toutefois le propriétaire du garni du « 19 », Antonio Granozio. Pour le frigo, je laisse faire. Et je ne leur fais pas payer de supplément pour l'électricité. »

Trois chambres  
au fond de la cave

Antonio Granozio, qui a soixante-cinq ans, possède l'immeuble du 19 depuis 1946 : le Café des Amis, au rez-de-chaussée, est placé en gérance et le reste de l'immeuble est loué à des travailleurs immigrés. Vingt-huit chambres réparties sur trois étages. Quarante-huit « locataires » qui paient en moyenne 400 francs par mois. Le moindre mètre carré est utilisé : Antonio Granozio loue trois chambres au fond de la cave, qu'il préfère appeler « le sous-sol ». Cinq Algériens habitent là, au pied d'un escalier en ciment. L'hiver, ils paient un supplément pour le « chauffage ». « Ils n'ont pas froid, explique le propriétaire, qui habite au Blanc-Mesnil. Le sous-sol est traversé par les tuyaux du chauffage central. Cela les réchauffe. »

A côté de ces « chambres », au fond de la cave, le propriétaire a installé une « mosquée » : une petite pièce dotée d'une porte fermant à clé. Les habitants de l'immeuble ont apporté des tapis qu'ils ont posés eux-mêmes sur le sol en ciment. « La mosquée est gratuite, précise toutefois Antonio Granozio. Je ne leur demande aucun supplément. »

Antonio Granozio, qui était entrepreneur, possède, aussi, des immeubles à Clamart et au Blanc-Mesnil. « Des vrais, précise-t-il. Des appartements qu'on peut louer 2 000 francs par mois. Ici, il ne fait pas fortune, dit-il. C'est la rue des pauvres. » Où vont les revenus de ce meublé non déclaré qui abrite pourtant quarante-huit locataires ? Antonio Granozio refuse de répondre. Un simple calcul permet toutefois d'arriver à un revenu mensuel d'environ 20 000 francs. En liquide et sans impôts. « Ça ne rapporte pas grand-chose, s'obstine pourtant le propriétaire. Je m'en occupe à peine. » En quarante-quatre ans, il n'a pas investi un sou dans l'immeuble. « On ne plante pas des légumes dans un terrain plein de cailloux. Les chambres, qui étaient déjà dégradées dans les années 60, sont aujourd'hui totalement insalubres. Le confort est inexistant. Les conditions sanitaires déplorables. Il sait que nous n'avons pas le choix », soupire Farid.

ANNE CHEMIN

### Les difficultés du relogement

Que faire contre les meublés clandestins qui abritent, à Gennevilliers, près de 2 000 travailleurs immigrés, le plus souvent isolés ?

Les services d'hygiène de la mairie, qui avaient inspecté certains des immeubles de la rue Arsène-Houssaye ces dernières années, connaissent l'insalubrité des bâtiments, mais les procès qui sanctionnent le non-respect des règlements sanitaires sont peu dissuasifs : les amendes vont de 300 à 800 francs. « La contrainte financière est insuffisante, explique-t-on aux services d'hygiène de la mairie de Gennevilliers. En cas de récidive, les tarifs sont un peu plus élevés, mais cela ne suffit pas pour inciter les propriétaires à faire des travaux. »

Si l'immeuble est très endommagé, la mairie peut toutefois constituer un dossier afin d'obtenir de la préfecture un arrêté d'interdiction d'habiter qui empêche le propriétaire de louer ses chambres. Le bâtiment doit alors être totalement vidé de ses habitants. Certains des immeubles de la rue Arsène-Houssaye méritent une telle procédure, mais elle n'a pu être engagée faute de possibilités de

relogement. « La réglementation est là, mais nous ne pouvons pas l'appliquer aveuglément, explique-t-on aux services d'hygiène de Gennevilliers. Nous ne pouvons pas mettre tous les habitants dehors du jour au lendemain. »

Car, ici comme ailleurs, le relogement est difficile. La mairie de Gennevilliers dispose des 6 000 logements de l'office municipal HLM et de 400 réservations dans des immeubles appartenant à des sociétés HLM privées, mais l'ensemble est insuffisant : plus de 1 500 demandes attendent aujourd'hui sur les bureaux de la mairie.

Appel  
à l'Etat

Les places en foyer manquent, elles aussi : la ville de Gennevilliers dispose de 1 800 lits — le quart des places offertes dans le département des Hauts-de-Seine — mais ils ne suffisent pas. Et dans ce domaine la ville n'a aucun pouvoir d'attribution.

Aujourd'hui, la mairie de Gennevilliers demande donc l'intervention de l'Etat. « Il est

plus que temps que cette situation soit résolue, explique le maire communiste de Gennevilliers, M. Jacques Brunhes, dans une lettre adressée le 22 février au ministre de l'Intérieur, Pierre Joxe. C'est de la responsabilité de l'Etat. Depuis des années, la municipalité de Gennevilliers ne cesse d'alerter le gouvernement et le préfet des Hauts-de-Seine sur la nécessité de mettre en œuvre une politique de logement adaptée et de prendre des mesures — y compris judiciaires — pour en finir avec la prolifération des taudis et des logements clandestins. La mairie souhaite que la loi de 1973 sur l'hébergement collectif soit appliquée : dans ces meublés qui ne sont pas déclarés, elle autorise le préfet, par arrêté, à imposer des mesures appropriées. En cas d'urgence, le préfet peut même ordonner la fermeture du local. Pour le relogement, M. Brunhes demande un « véritable plan d'urgence », comprenant la construction de nouvelles places de foyer et une politique de logement social « qui s'occupe des moyens de résorption des taudis et des logements insalubres. »

A. C.

### La coopération européenne contre le trafic de stupéfiants

## Convois d'héroïne sur la « route des Balkans »

Réunis à Rome samedi 17 mars, les ministres de l'Intérieur de dix pays européens se sont engagés à renforcer leur coopération dans la lutte contre le trafic d'héroïne par la « route des Balkans ». Représentants des pays destinataires, les ministres du « Club des cinq » — France, RFA, Italie, Autriche, Suisse — rencontraient à cette occasion leurs homologues des cinq pays par lesquels transite cette filière : Turquie, Grèce, Bulgarie, Hongrie, Yougoslavie.

La « route des Balkans » est considérée comme la première voie d'importation d'héroïne en Europe occidentale. Pas une semaine sans qu'un camion y soit intercepté, avec une trentaine de kilogrammes à bord. Mais contrôler le millier de poids lourds du transport routier international (TIR) qui, jour après jour, franchissent les frontières entre la Turquie et l'Europe de l'Ouest relève de la mission impossible. Et la coopération entre les divers pays traversés par la noria des camions est, aux dires de spécialistes occidentaux, un vrai casse-tête.

La réunion de Rome du « Club des cinq » a été l'occasion d'une première rencontre de l'ensemble des pays concernés par la « route

balcanique ». M. Pierre Joxe a salué « ce mouvement de retrouvailles entre pays européens de l'Ouest et de l'Est (...) permettant d'inscrire notre action dans le cadre d'une Europe multilatérale ». Les ministres ont décidé d'améliorer les contrôles des véhicules empruntant la « route des Balkans » et d'accroître les échanges d'information entre pays concernés. Chacun d'entre eux désignera un correspondant unique chargé de recueillir et de transmettre les informations sur cette filière.

La principale  
menace

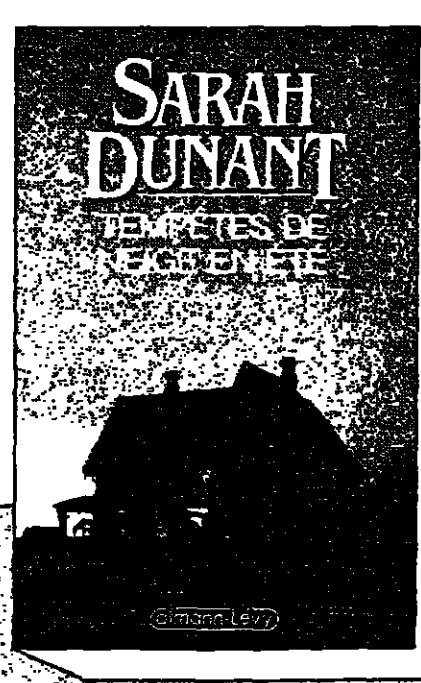
Conscientes du rôle-pivot joué par la « mafia » turque dans le trafic d'héroïne, les autorités d'Ankara se sont inquiétées d'avoir récemment démantelé plusieurs laboratoires clandestins sur leur territoire. Malheureusement, les ministres de l'Intérieur de Hongrie et de Bulgarie ont souligné leur volonté de collaborer avec le reste de l'Europe car, a souligné le ministre hongrois, « nous y sommes bien obligés : la drogue, tout à fait marginale jusqu'à maintenant, est en train de se répandre chez nous rapidement ». « De pays de transit, nous sommes en train de devenir pays destinataire », a confirmé son homologue bulgare. Quant aux responsables yougoslaves, ils désignent un « car-

tel du Kosovo », accusé d'organiser le trafic et, selon Belgrade, animé par les nationalistes albains de cette province en proie à de fortes turbulences.

L'héroïne constitue encore en Europe la principale menace en matière de stupéfiants, avant la cocaïne. Produite dans le « Croissant d'or » (Iran, Afghanistan, Pakistan), au Liban ou en Turquie, la drogue qui transite par les Balkans est de grande qualité. Tombée en désuétude après avoir alimenté jusqu'au milieu des années 70 les laboratoires marseillais de la « French Connection », en morphine-base, cette filière a été réactivée depuis 1983. Près de 80 % de l'héroïne importée en Europe transiterait par cette route qui, selon les policiers français, représenterait 30 % des quelque deux tonnes d'héroïne importées chaque année en France.

En 1989, plus de soixante-douze kilos d'héroïne en provenance des Balkans ont été saisis en France dans le cadre de six affaires distinctes. L'Office central de répression contre le trafic illicite des stupéfiants (OCTRI) dispose d'une antenne à Chypre (deux personnes) et de deux autres au Pakistan (Islamabad et Karachi). En avril, une nouvelle réunion, rassemblant cette fois les policiers de terrain, se tiendra sur ce sujet à Lyon, au siège d'Interpol.

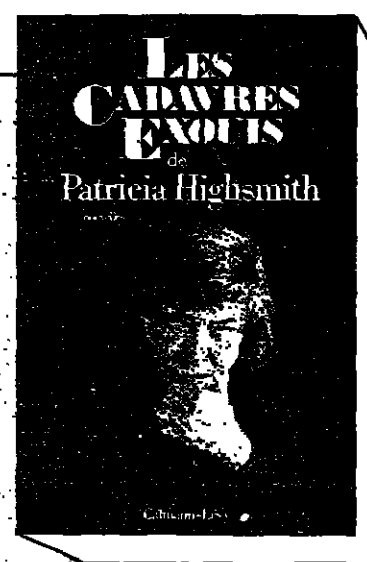
E. In.



288 pages, 36 F  
De véritables petits chefs-d'œuvre, où l'humour noir le dispute au tragique, le suspense à l'angoisse.  
Bruno Corty, Le Figaro  
264 pages, 38 F  
Calmann-Lévy

« Le soupçon s'insinue en nous à la manière d'un venin. Un voyage dans l'épouvante qui s'achèvera par un coup de théâtre diaboliquement assésé. »  
François Rivière, Libération

« Aucun des ingrédients d'un thriller bien mené ne manque : coups de fil anonymes, serpent venimeux, guet-apens et meurtres. »  
Claire Meheust, Marie-Claire



Le bilan de la conférence mondiale sur l'éducation pour tous de Jomtien en Thaïlande

## Priorité à l'enseignement primaire et à l'alphabétisation

Manque de compréhension sur les objectifs, espérances placées trop haut, beaucoup des délégués de pays en développement, et plus particulièrement de l'Afrique, s'en sont allés un peu déçus et frustrés à l'issue de la conférence mondiale sur l'éducation pour tous qui a eu lieu du 5 au 9 mars à Jomtien, en Thaïlande.

JOMTIEN (THAÏLANDE)

de notre envoyée spéciale

Dans l'esprit des organisateurs (l'UNICEF, l'UNESCO, le PNUD - Programme des Nations unies pour le développement - et la Banque mondiale) il s'agissait d'amener le plus possible de pays donateurs, d'organisations gouvernementales, d'organismes privés, voire de grosses entreprises privées à reconnaître, avec les pays en développement, l'importance de l'éducation fondamentale.

Leurs motivations étaient bien sûr différentes aux deux extrêmes, d'un côté la Banque mondiale tenant un discours purement économique et voyant dans l'éducation fondamentale un outil de développement, et de l'autre l'UNESCO, pour qui, a expliqué son directeur général, M. Federico Mayor, « l'éducation doit être aussi la possibilité pour chaque homme et chaque femme de développer sa créativité, de participer à la vie publique et de bâtir un système de liberté et de démocratie ». Mais, aux yeux de tous, Jomtien devait servir à amorcer une mobilisation internationale.

Même si elle n'a pas satisfait toutes les attentes, cette conférence a permis une avancée dans ce sens. Qui aurait en effet imaginé, il y a quelques années, de voir réunis dans une même salle Banque mon-

diale, UNICEF, UNESCO, PNUD, donateurs et pays en développement pour réfléchir sur l'éducation ? Autre point positif, chacun des organisateurs s'est engagé, au-delà des mots, à sa mesure, à l'élaboration des programmes d'intervention, en faveur de l'éducation. Les documents finaux : la « déclaration mondiale sur l'éducation pour tous » et le « cadre d'action pour répondre aux besoins éducatifs fondamentaux », même en étant le fruit d'un compromis, représentent une bonne base de travail.

Dans ces textes, les pays en voie de développement procèdent à une autocritique et s'engagent à élaborer de véritables politiques d'éducation avec des objectifs précis et une planification à tous les niveaux. Même s'ils ont eu l'impression de s'être fait forcer la main par l'UNICEF, les pays les moins avancés ont finalement accepté l'objectif de l'universalisation de l'éducation primaire d'ici à l'an 2000. Selon M. James Grant, pour y parvenir, il faudra trouver des financements nouveaux d'une valeur de 50 milliards de dollars, soit 5 milliards par an pendant dix ans. Ces fonds devront être dégagés en partie par les pays en développement eux-mêmes, mais les pays industrialisés devraient également et de façon significative y pourvoir.

### Des connaissances sur la santé et l'environnement

« La somme est importante mais pas impossible à réunir », a souligné M. Grant, qui a procédé à des comparaisons : « Cela équivaut à deux semaines de dépenses militaires dans les pays en développement, c'est également le montant des dépenses soviétiques en vodka en deux ans ou deux années de budget publicitaire pour les cigarettes aux États-Unis... »

Aux termes « éducation de base » proposés dans les documents de travail, les délégués ont préféré « éducation fondamentale ». Et ils en ont donné une vision élargie, comprenant non seulement l'apprentissage de la lecture, de l'écriture, mais aussi des connaissances dans les domaines de la santé, de l'environnement... En prise avec les réalités pratiques et les besoins du pays, cette éducation fondamentale devrait être, chaque fois que cela sera possible, dispensée dans la langue maternelle. Il appartient bien évidemment à chaque pays, ne serait-ce qu'à cause de l'hétérogénéité des situations, d'en définir avec plus de précision le contenu et les modalités d'application.

Les délégués ont insisté sur la nécessité de prendre des mesures spéciales pour qu'aucun enfant ne soit laissé sur le chemin (personnes déplacées, handicapées...), et une attention particulière a été portée sur les filles, que les parents hésitent à envoyer à l'école, surtout passé l'âge de la puberté, ou qui sont rattachées au foyer pour garder leurs cadets. Bien que s'adressant en priorité aux moins de onze ans, cette éducation fondamentale devra également être offerte à tous ceux qui n'ont pas eu la chance d'en profiter, adolescents ou adultes. Les délégués ont tenu à souligner qu'ils ne voulaient pas que cette éducation fondamentale soit une fin en soi, mais plutôt un tremplin vers d'autres formations possibles. De même l'accent a été mis, à la suite de plusieurs amendements, sur la formation technique et technologique. Des représentants de pays latino-américains ont dénoncé les dangers d'un enseignement technique trop dépendant des entreprises privées. Et les membres des organisations non gouvernementales ont veillé à ce que les enseignants conservent un rôle prépondérant.

La tâche qui attend les pays en voie de développement, et plus particulièrement les moins avancés, est immense. D'autant plus immense que ces pays souffrent non seulement d'une pénurie de livres et de fournitures scolaires, mais aussi de toutes sortes d'ouvrages, bandes dessinées, romans, etc. et ne possèdent qu'une presse embryonnaire. Comment, dans ce contexte, entretenir les connaissances qui seront acquises, notamment en lecture ?

### Des évaluations régionales et nationales

Ce ne sera en fait que dans quelques années que l'on pourra dire si Jomtien a été vraiment un succès. M. James Grant fait un parallèle entre cette conférence et celle qui s'est tenue sur la santé, selon le même schéma, à Alma-Ata (URSS) en 1978. A l'époque les États avaient reconnu que leurs choix de santé pouvaient verser des grosses structures, n'avaient pas obtenu les résultats escomptés et devaient donc revoir leurs budgets. Ils avaient donc décidé de faire porter leurs efforts sur des « soins de santé primaires », moins onéreux, permettant d'offrir des services simples de vaccination, et de soins d'urgence en même temps que la surveillance des nouveaux-nés. Ceux-ci ont été placés sous la responsabilité d'agents de santé dont la formation très courte permet d'encadrer des gestes simples, et de prendre part à l'éducation des villageois sur les problèmes sanitaires.

A Jomtien, les délégués ont reconnu l'importance de l'éducation fondamentale (enseignement primaire et alphabétisation élargie, pour les adolescents et adultes), ils ont même décidé de porter tous leurs efforts dans ce secteur. Mais ils ont aussi bien souligné qu'ils ne voulaient pas le faire au détriment

de l'école secondaire et du supérieur, qui leur fournissent leurs cadres.

En fait, Alma-Ata a surtout réussi quand les donateurs ont décidé de concentrer leur aide sur la vaccination. M. Grant suggère d'ailleurs, cette fois, l'aide sur des bâtiments scolaires solides mais construits à moindre coût, et sur le matériel pédagogique. L'UNICEF, soutenu en cela par l'UNESCO, aurait souhaité plus d'enthousiasme sur les moyens de communication moderne qui pourraient dispenser un enseignement à des personnes vivant dans des villages isolés. Le coût et l'insuffisance de résultats probants en la matière ont peut-être effrayé les délégués. De même la protection de l'environnement, thème auquel tenait le PNUD, n'a été qu'effleurée.

Afin que la conférence de Jomtien ne reste pas sans lendemain, il a été décidé que les pays feraient régulièrement leurs propres évaluations, nationales et régionales. Au niveau national, le suivi devait naturellement revenir à l'UNESCO, puisqu'elle est la structure des Nations unies qui est chargée de promouvoir l'éducation, la culture et les sciences.

### Une rencontre annuelle de coordination

En fait, très vite s'est installé un rapport de forces entre, d'un côté, principalement les États-Unis, qui ont quitté (avec la Grande-Bretagne) cette organisation en 1980, et la Banque mondiale, et de l'autre, des pays européens, la France en tête, qui ne souhaitent pas voir les Américains prendre le leadership comme cela s'est passé pour le suivi d'Alma-Ata. Un compromis a finalement été trouvé. Dans l'article 44 du cadre d'action, la mission spécifique de l'UNESCO en matière d'éducation est soulignée.

Le texte lu à la fin de la conférence sur le suivi est cependant bien en retrait de ce qu'espéraient la France, l'UNESCO et même l'UNICEF. On lit : « La PNUD, l'Unicef, l'Unesco et la Banque mondiale ont décidé d'augmenter leur soutien à l'éducation fondamentale... A cette fin, ils ont décidé de se rencontrer chaque année pour coordonner leurs activités... Il est souhaité que les représentants des pays, des agences bi- ou multilatérales et des ONG prennent part à une assemblée consultative qui travaillera pour la concrétisation de l'éducation pour tous... L'UNESCO a offert de procurer les services appropriés pour faciliter le suivi de la conférence. »

Rien n'est donc complètement réglé, et il appartient à chacun de peser de son poids pour que cet immense enjeu lancé par la conférence ne lui échappe pas. Il est bon de souligner qu'Alma-Ata a été décisif dans les politiques de santé adoptées par le tiers-monde cette dernière décennie. Dans ce contexte, l'attitude de la France avant la conférence a été très critiquée, notamment par des pays africains qui n'ont pas compris pourquoi elle ne composerait pas la conférence, contrairement aux pays scandinaves, ou aux États-Unis, par le biais de USAID. Le secrétaire de la conférence avait pourtant sollicité la France par écrit. Celle-ci n'a pas répondu.

D'autres rendez-vous importants devraient permettre d'approfondir les travaux de la conférence de Jomtien : le congrès international de la planification de l'éducation qui aura lieu à la fin mars au Mexique ; la conférence internationale sur l'éducation organisée par l'OIE (Office international de l'éducation) à Genève en septembre et, toujours ce même mois, à New York, sur une initiative de l'UNICEF, le sommet pour les enfants.

CHRISTIANE CHOMBEAU

# DU 16 AU 31 MARS

MARS  
L M J V S D  
1 2 3 4  
5 6 7 8 9 10 11  
12 13 14 15 16 17 18  
19 20 21 22 23 24 25  
26 27 28 29 30 31

## 15 JOURS

QUI COMPTENT

### Reprises exceptionnelles\*\*

Renault reprend votre véhicule aux conditions générales Argus si vous le possédez depuis au moins 6 mois :

ARGUS + 5000F ou 5000F minimum T.T.C. pour tout achat d'une Renault Supercin, d'une Renault 19 ou 19 Chamade (VP), Express (VU) et Renault 5 Société.

ARGUS + 6000F ou 6000F minimum T.T.C. pour une Renault 21 4 et 5 portes ou 21 Nevada (VP).

ARGUS + 7000F ou 7000F minimum T.T.C. pour une Renault 25.

Diminuées des charges et frais professionnels et des éventuels frais de remise à l'état standard.

MARS  
L M J V S D  
1 2 3 4  
5 6 7 8 9 10 11  
12 13 14 15 16 17 18  
19 20 21 22 23 24 25  
26 27 28 29 30 31

## 15 JOURS

QUI COMPTENT

### Equipements à prix fous\*\*

Economisez 90 % sur le prix des équipements en option dans la limite de :

5000F pour une Supercin, Renault 19 ou 19 Chamade (VP), Express (VU) et Renault 5 Société.

6000F pour une Renault 21 quatre et cinq portes ou 21 Nevada (VP).

7000F pour une Renault 25.

\*\* Ces 2 offres, non cumulables, concernent les véhicules neufs et sont réservées aux particuliers.

MARS  
L M J V S D  
1 2 3 4  
5 6 7 8 9 10 11  
12 13 14 15 16 17 18  
19 20 21 22 23 24 25  
26 27 28 29 30 31

## 15 JOURS

QUI COMPTENT

### Crédit 10,6 % sur 12 mois\*

Crédit au TEG de 10,6 % sur 12 mois avec apport minimum de 20 % sur tous les VP neufs et d'occasion. Ex. : montant financé 10 000 F, 1<sup>re</sup> échéance de 1 001,95 F (dont 120 F de perceptions forfaitaires), 11 échéances de 881,95 F. Coût total à crédit : 10 703,40 F. Crédit au TEG de 12,9 % sur 24 mois, 14,6 % sur 36 mois, 15,6 % sur 48 mois sur les véhicules neufs, et 13,6 %, 15,3 %, 16,3 % sur les véhicules d'occasion.

\* Sous réserve d'acceptation par le DIAC RCS Nanterre B 702 002 221.

## Dans tout le réseau Renault

سكنات الاميل



## SOCIÉTÉ

### MÉDECINE

La polémique sur la découverte du virus du sida

## Le gouvernement américain aurait dissimulé un rapport mettant en cause le professeur Gallo

Selon une enquête publiée dimanche 18 mars par le *Chicago Tribune*, le gouvernement américain serait en possession depuis plus de quatre ans d'un rapport confidentiel établissant que le professeur Robert Gallo, du National Cancer Institute (NCI), n'est pas le « codécouvreur » du virus du sida. Ce document, établi sur la base d'une enquête effectuée par le docteur Peter J. Fischinger, à l'époque codirecteur du National Cancer Institute des États-Unis, n'avait jamais été versé au dossier rédigé par les responsables fédé-

raux du ministère de la santé et ceux de l'Office américain des brevets.

Dans un entretien qu'il avait accordé au *Monde* vendredi 16 mars, soit deux jours avant la publication de l'enquête du quotidien de Chicago, le professeur Gallo avait déclaré « avoir la preuve qu'il avait bien, lui aussi, découvert le virus du sida », et qu'il se réservait de la produire lors de sa prochaine audition par la commission d'enquête mise en place il y a quatre mois environ par le National Institute of Health (NIH) (le *Monde* des 25 novembre 1989 et 1<sup>er</sup> mars 1990).

L'histoire de la découverte du virus du sida va-t-elle dégénérer en une « affaire de sida » ? Après avoir mis en cause gravement le professeur Robert Gallo dans une volumineuse enquête publiée le 19 novembre 1989 dans le *Chicago Tribune*, l'accusant entre autres choses d'avoir voulu récupérer à son profit la découverte du sida (en réalité découverte par l'équipe du professeur Luc Montagnier à l'Institut Pasteur de Paris), le journaliste américain John Crewdson apporte de nouveaux éléments, montrant cette fois gravement en cause le gouvernement des États-Unis.

John Crewdson, en effet, dit être en possession de ce rapport qui prouve que le professeur Gallo n'aurait pas découvert le virus du sida, mais le dérivé d'un échantillon de virus que lui avait adressé peu avant l'équipe du professeur Montagnier. Le document avait été établi en septembre 1985 par le codirecteur du National Cancer Institute, le docteur Peter Fischinger. Classé « administrative confidential », il était fondé sur l'examen par le docteur Fischinger des cartes de laboratoire du professeur Gallo ainsi que sur le compte rendu de plusieurs conversations que le codirecteur du NCI avait eues avec le professeur Gallo, le chef du département de virologie de son laboratoire, le docteur Mikulas Popovic.

### L'accord de 1987

Adressé dans un premier temps à M. Lowell Harmon, un des responsables fédéraux des Human and Health Services, il n'avait jamais — contrairement à ce qu'impose le Freedom of Information Act — été remis aux avocats de l'Institut Pasteur, auxquels pourtant le gouvernement américain avait promis de remettre toutes les informations relatives à la découverte du virus du sida en sa possession. Selon le *Chicago Tribune*, « quand on examine de façon chronologique l'ensemble des documents publics et confidentiels [sur l'affaire] on obtient l'image d'une enquête dans laquelle beaucoup des éléments essentiels sur ce qui s'est passé dans le laboratoire du professeur Gallo ont été supprimés ou supprimés au fur et à mesure que l'information remontait la hiérarchie du NIH puis du département de la santé et enfin du département de la justice ».

On mesure bien la gravité de l'accusation quand on se souvient

que l'accord mettant un terme à la polémique qui avait opposé l'Institut Pasteur au NIH avait été signé, le 31 mars 1987 à Washington, par le président Ronald Reagan et par M. Jacques Chirac, alors premier ministre. Rappelons qu'initialement le contentieux portait sur l'antériorité de la découverte du virus du sida. En décembre 1983, l'équipe du professeur Montagnier avait déposé une demande de brevet visant à protéger aux États-Unis les applications industrielles résultant de la découverte à l'Institut Pasteur du virus du sida.

En avril 1984, les autorités américaines décidaient malgré tout de ne retenir que la demande de brevet du professeur Gallo, bien que celle-ci ait été postérieure à la demande française. Après de longues négociations et une série de procédures judiciaires, un accord de principe était signé le 6 mars 1987 à Paris, reconnaissant « les contributions des deux chercheurs sans donner l'avantage à l'une ou à l'autre ». L'accord de Washington prévoyait la reconnaissance des brevets français et américains et précisait la répartition des bénéfices liés à la commercialisation des tests de dépistage. Une fondation franco-américaine était créée à cet effet (le *Monde* du 1<sup>er</sup> avril 1987).

Les révélations du *Chicago Tribune* vont-elles remettre en cause cet accord ? A la suite de sa première enquête publiée, en novembre dernier, le National Institute of Health avait mis en place une commission d'enquête destinée à éclaircir les conditions exactes dans lesquelles le virus du sida avait été découvert. Le professeur Gallo

avait alors simplement déclaré qu'il accueillait favorablement cette initiative, ajoutant qu'il n'avait rien fait de mal, et qu'il n'avait aucune appréhension au sujet de la conclusion de cette enquête.

Nous recevons vendredi dernier à l'occasion d'un passage à Paris, il nous avait déclaré « avoir la preuve » que le virus du sida découvert dans son laboratoire n'était pas le produit d'une contamination accidentelle obtenue à partir du virus isolé peu de temps auparavant à l'Institut Pasteur et que le professeur Montagnier, dans le cadre classique de la coopération scientifique internationale, lui avait adressé en septembre 1983. Le professeur Gallo nous avait confié que « toute cette histoire visait en réalité à [le] détruire, [lui et ses] collaborateurs du National Cancer Institute ». S'agissant du laboratoire où ont été découverts « la plupart des rétrovirus humains », il s'agit, nous disait le professeur Gallo, d'un mauvais coup porté à la science ». Affirmant vouloir réserver la teneur du document prouvant l'existence des « allégations portées par John Crewdson » à la commission d'enquête du NIH, il se disait « meurtri par tout ce qui lui arrive ». Pour sa part, le professeur Montagnier se refusait, lundi 19 mars, à tout commentaire, préférant visiblement attendre que la direction de l'Institut Pasteur, voire le gouvernement français, réagisse aux révélations du *Chicago Tribune*.

FRANCK NOUCHI

### La CSMF rejette la nouvelle convention médicale

L'assemblée générale de la Confédération des syndicats médicaux français (CSMF) — la première organisation de médecins libéraux — a réuni dimanche 18 mars à Paris, a décidé de ne pas signer la nouvelle convention médicale. Le texte a été rejeté par 80 % des votants. La CSMF a notamment jugé que « le compromis conventionnel est mauvais et fermé sur l'avenir ». La nouvelle convention, signée pour quatre ans, le 9 mars dernier, par la Fédération des médecins de France, le plus petit des syndicats médicaux, et les trois caisses d'assurance-maladie n'est pas remise en cause. Mais le refus de la CSMF, qui fait suite à celui du Syndicat des généralistes MG-France, pourrait en compliquer l'application.

### Records de chaleur sur la France

Plus de 24 degrés en 17 mars à Paris, les météorologues n'avaient jamais vu cela depuis qu'ils ont installé un observatoire dans le parc Montsouris, en 1873. D'autres records absolus de chaleur ont été battus durant le dernier week-end où ils ont enregistré à Cherbourg 20,9 degrés, à Rennes 21,9 degrés et à Caen 22,1 degrés. Les raisons de cet été précoce tiennent à la persistance exceptionnelle depuis pratiquement quinze mois d'une zone de hautes pressions sur l'ouest européen qui empêche les pluies de se déverser sur la France.

La sécheresse qui sévit depuis l'an dernier va donc s'aggraver surtout dans l'ouest et le sud du pays et avec elle les restrictions d'eau (déjà commencées à Toulouse, par exemple) et les incendies de forêts.

### ENVIRONNEMENT

#### Opposition à la décharge d'Izeaux

Fort de l'appui d'un député (M. Yves Pillet, PS) ainsi que sept conseillers généraux de l'Isère et de la Drôme qui, peu de jours auparavant, avaient exprimé leur opposition au projet d'ouverture d'une décharge industrielle à Izeaux (Isère), un millier de personnes ont, en guise de protestation, bloqué pendant plus d'une heure, samedi 17 mars en début d'après-midi, la voie ferrée Lyon-Grenoble et la nationale 85 Lyon-Grenoble. Deux TGV ont ainsi été stoppés. Dans l'un d'eux se trouvait M. Georges Marchais, qui se rendait à Grenoble pour un meeting du PCF.

### FAITS DIVERS

Après des arrestations rue Saint-Denis à Paris

## Deux policiers inculpés pour leurs relations avec des proxénètes

Treize personnes, dont deux policiers — un inspecteur du Quai des Orfèvres et un commissaire retraité — ont été inculpées, samedi 17 mars, après un coup de filet dans le milieu de la prostitution de la rue Saint-Denis à Paris. Cette opération d'envergure, sans précédent récent, a mobilisé une centaine de policiers.

Les plus grosses « prises » sont celles de deux « caïds » de la prostitution, Henri Laporterie, âgé de soixante-quinze ans, et Daniel Assé, dit le Grand Daniel, quarante-quatre ans. Ils ont été inculpés de proxénétisme, et écroués, ainsi que six des huit femmes, inculpées de « mise à disposition de studios en vue de la prostitution ». Elles étaient chargées de la collecte de l'argent des loyers des studios par ces deux hommes. Ceux-ci s'élevaient à 2 500 francs par mois et par prostituée, soit 10 000 francs par studio, plusieurs prostituées utilisant le même.

C'est en s'intéressant à ces deux « caïds » que les policiers sont tombés sur deux de leurs collègues, André Pommarède, âgé de cinquante-quatre ans, chef inspecteur divisionnaire à la Brigade de répression du proxénétisme (BRP), surnommée dans le passé la Mondaine, a été interpellé en compagnie de l'un d'eux, que les enquêteurs avaient « piégé ». Dans la foulée, Raymond Pastéan, soixante-quinze ans, ancien commissaire adjoint de la Mondaine, était arrêté à son tour. Tous deux ont été inculpés de « complicité de mise à disposition de studios en vue de la prostitution ». André Pommarède a été laissé en liberté et placé sous contrôle judiciaire. En revanche, le commissaire retraité a été écroué. Le treizième inculpé se nomme André Francescoli, inconnu des services de police.

L'instruction est conduite par M. Roger Ribault, juge d'instruction parisien. Elle crée un certain émoi au Quai des Orfèvres en raison de la personnalité d'André Pommarède, affecté depuis une vingtaine d'années à la Mondaine, qui passait auprès de ses collègues pour un « filic modèle ».

### JUSTICE

## L'affaire des fausses factures de Nancy Le maire de Toul accuse André Gusai de chantage

NANCY

de notre correspondante

Détenu depuis le 15 décembre 1989 pour l'affaire des fausses factures de Nancy, M. Jacques Gosot, maire (RPR) de Toul, vient de déposer une plainte auprès du procureur de la République pour chantage et extorsion de fonds. Cette plainte vise l'ancien ami de M. Gosot, l'entrepreneur en bâtiment André Gusai dont les révélations ont permis au juge d'instruction Gilbert Thiel d'inculper et d'écrouer le maire de Toul.

Aujourd'hui, par l'intermédiaire de M. Bohr, son avocat, le maire de Toul soutient que « lorsque André Gusai était détenu à l'hôpital central de Nancy, sous surveillance policière, il serait venu jusqu'à Toul dans la nuit du 10 au 11 mai 1989 pour lui demander 500 000 francs afin de garder le silence ». Le maire de Toul dit encore que ce chantage se serait intensifié lors de la seconde incarcération d'André Gusai, en mai 1989, dans le cadre d'une autre affaire. Face à ce

A Marseille

## Deux suspects présentés au parquet après l'attaque d'un transport de fonds

MARSEILLE

de notre correspondant régional

Deux personnes, soupçonnées d'avoir participé à l'attaque d'un fourgon blindé le mardi 13 mars à Marseille, au cours de laquelle deux convoyeurs ont été tués, ont été présentées le lundi 19 mars dans la matinée devant le juge d'instruction chargé du dossier, M<sup>re</sup> Béatrice de Valon. Il s'agit de Serge Giudicelli, trente-quatre ans, fiché au grand banditisme, et de Jean Albou, trente-cinq ans, attaché commercial dans une société cannoise de menuiserie aluminium, qui avait été arrêté samedi 17 mars à Cannes. Huit autres personnes, également interpellées dans les Alpes-Maritimes et placées en garde à vue à Marseille, ont été remises en liberté.

Serge Giudicelli, un malfaiteur déjà impliqué dans une autre attaque similaire de fourgon blindé commise en 1984 à Marseille, aurait été dénoncé par un correspondant anonyme auprès de la brigade des stupéfiants du SRPJ de Marseille. Il avait élu domicile dans un petit appartement de l'avenue du Maréchal-Juin à Cannes, mais c'est en pleine zone piétonne, au centre de la ville, qu'il a été interpellé en douceur samedi, en début d'après-midi. Il aurait pu faire le pourvoyeur d'armes du gang qui attaqua le fourgon blindé de la Sécurité. Une de ses armes, un

fusil à pompe, avait été abandonnée sur les lieux par les malfaiteurs. Les policiers ont pu établir qu'elle avait été fabriquée en Italie et vendue par un armurier d'Hyères à un client cannois.

Jean Albou, lui, l'un des proches de Giudicelli, aurait été formellement reconnu par un témoin comme étant le chauffeur d'une des voitures dont s'étaient servis les malfaiteurs pour prendre la fuite. Ce véhicule, une Renault Espace, avait été volé sur le parking de l'aéroport de Nice. Les enquêteurs avaient d'autre part retrouvé sur les lieux un pain de plastique enveloppé dans une gaine en aluminium du même type que les matériaux utilisés par la société employant Albou. Les deux hommes nient toute participation au hold-up et ont fourni des alibis aux policiers.

Le 13 mars, peu avant 6 heures, le fourgon de la Sécurité, qui transportait 5 millions de francs, avait été attaqué par un commando composé d'au moins sept hommes. Après une fusillade nourrie, les malfaiteurs avaient posé un explosif sur la porte arrière du véhicule. Deux convoyeurs avaient été tués par des éclats de métal, et un troisième avait été grièvement blessé. Le gang avait pris la fuite en emportant six des douze sacs que contenait le camion.

G. P.

A Montpellier

## Mandat d'arrêt international après le meurtre d'une fillette

MONTPELLIER

de notre correspondant

L'autopsie pratiquée à l'Institut médical de Montpellier sur le corps de Céline Roussel, cette fillette de onze ans retrouvée morte à Juvignac près de Montpellier, le 16 mars dernier, neuf jours après sa disparition à la sortie de son cours de piano (le *Monde* daté 18-19 mars), a révélé qu'elle avait subi des violences sexuelles. Le juge chargé du dossier, M<sup>re</sup> Nadine Ilbe-Delannoy, a précisé que l'enfant avait été étranglée avec un lien. La mort remontait, semble-t-il, à plusieurs jours, mais le corps ne devait pas se trouver

dans la garrigue depuis plus de quarante-huit heures.

Le juge a lancé un mandat d'arrestation international, afin de rechercher un homme d'origine marocaine, Mamoud Belkif, trente et un ans, étudiant à l'université Paul-Valéry de Montpellier, sans domicile fixe, marié à l'ex-baby-sitter de la famille Roussel, qui reprochait à celle-ci de ne pas lui avoir réglé la somme de 900 francs qu'il estimait lui être due, après avoir réalisé des travaux au noir à leur domicile. A l'intérieur de sa voiture, retrouvée dans le Gard, les policiers ont découvert les attaches des partitions de piano de Céline, indice permettant de penser que l'homme, la connaissance de longue date, n'aurait eu aucune peine à la faire monter dans le véhicule. Le fort accent étranger de l'interlocuteur anonyme du couple Roussel et la subite disparition de Mamoud Belkif renforcent les policiers du SRPJ de Montpellier dans leur conviction de détenir une piste très sérieuse. L'homme aurait fui en direction de l'Espagne et peut-être du Maroc.

JACQUES MONIN

□ ESPACE : une sonde japonaise autour de la Lune. — En réussissant, dimanche 18 mars à 21 heures (heure française), la mise en orbite autour de la Lune (25 000 km x 17 000 km) de la petite sonde Hagoromo (Robe d'ange) à partir d'un vaisseau porteur de 185 kilos, les Japonais sont devenus la troisième puissance spatiale après les États-Unis et l'Union soviétique à avoir réalisé un tel exploit. L'engin, certes, est de dimensions modestes puisqu'il ne pèse que 13 kilos. Mais la performance qu'il vient d'accomplir va donner au Japon une formidable image de marque au moment même où ce pays cherche à séduire les propriétaires de satellites dont il espère bien demain lancer les engins. — (AFP, UPI.)

MONIQUE RALIX

PARIS - ATHÈNES :

960 F\*

Avion Aller Retour.

3615: CHARTER

jumbo

Nancy: 83.32.97.79

SEULS LES OISEAUX PAIENT MOINS CHER

LA GRÈCE AVEC JUMBO :

2500 F\*

Sejour au Sikyon Beach Avion A/R + 7 nuits d'hôtel avec petit déjeuner.

Paris 7<sup>e</sup>: 47.05.01.95

jumbo

Creil: 44.55.40.99

Et toutes agences de voyages.

habilitation

MARS

15 JOURS QUI COMPTENT

Crédit 10,6% sur 12 mois

Renault

## SPORTS

VOILE : la course autour du monde en solitaire

## Nouveaux regards

Jean-Luc Van den Heede (3615-Met) a pris, dimanche 18 mars aux Sables-d'Olonne, la troisième place du Vendée Globe Challenge, avec un retard de 2 jours, 16 heures, 26 minutes, sur le vainqueur, Titouan Lamazou (Ecurie d'Aquitaine).

## LES SABLES-D'OLONNE

de notre envoyé spécial

« Quand on a côtoyé si longtemps les grandes étendues jusqu'aux étoiles, plus loin que les étoiles, on revient avec d'autres yeux », écrit Bernard Moitessier dans la *Longue Route*, sur laquelle il avait précédé, en 1968, les concurrents de la course autour du monde en solitaire. La chose la plus étonnante lorsque ces derniers remettent pied à terre est, en effet, leur regard.

L'excitation des dernières nuits de veille, l'agressivité et les bousculades qui les attendent sur le ponton d'arrivée, les rouges provoqués par la fatigue et la réverbération du soleil, pourraient expliquer ces regards égarés, presque hallucinés, d'extra-terrestres débarquant sur une planète d'agités. Mais le plus surprenant est encore leur difficulté, voire leur incapacité, à croiser et à fixer le regard des autres.

Depuis leur départ des Sables-d'Olonne le 26 novembre, le monde a, certes, bien changé. Les républiques démocratiques de l'Est ont rejoint le communisme. Nicolas Ceausescu a été exécuté, et Nelson Mandela libéré. L'URSS a son premier président, et l'Allemagne prépare sa réunification. Mais, dans le même temps, la plus profonde transformation s'est opérée en eux-mêmes.

Trois mois et demi de solitude dans la seule nature qui n'a pas évolué depuis des millénaires ont ramené ces hommes à quelques valeurs fondamentales : l'émancipation ou l'inquiétude devant l'infini, la peur et l'instinct de

conservation dans ces mers du Sud piégées d'icebergs. Confrontés pendant plusieurs semaines à des océans d'une sauvagerie d'aube du monde, ces solitaires ne peuvent s'empêcher à leur retour de considérer avec distance ou dérision les querelles politiciennes ou les petites manies de nos sociétés.

« Ridicule » a été le premier mot de Titouan Lamazou lorsqu'il a appris qu'il devait défilier sur les Champs-Élysées dimanche après-midi. « Heureusement que Lotek [Peyron] sera arrivé. À deux, on aura peut-être l'air moins cons. » Tous deux auraient sans doute préféré rester pour accueillir celui qui a su si bien animer ce premier Vendée Globe Challenge.

Inconnu au départ, malgré sa participation sur l'un des plus petits bateaux, au dernier BOC challenge (course autour du monde en solitaire en quatre étapes), Jean-Luc Van den Heede a été accueilli en héros par les centaines de milliers de personnes qui avaient afflué dimanche après-midi sur les plages et le canal des Sables-d'Olonne.

## Une forêt d'icebergs

« J'ai dû faire cette course avec de faibles moyens. Peut-être que tous ces gens se sont un peu identifiés à moi », disait-il ému par cet accueil. Des treize concurrents au départ, ce professeur de mathématiques et d'électro-technique au lycée d'enseignement professionnel de Lanester (Morbihan) était le seul à ne pas avoir trouvé de commanditaire. Son budget, essentiellement réuni grâce aux initiatives de l'Association bretonne pour la course autour du monde (le Monde du 13 janvier), était limité à 2,5 millions de francs alors que ceux de plusieurs de ses adversaires dépassaient les 10 millions de francs.

Face aux puissants bateaux des favoris (12 tonnes de déplacement, 5,50 mètres de large en moyenne avec des ballasts pouvant embarquer jusqu'à 4 tonnes d'eau

de mer), Jean-Luc Van den Heede avait opté pour une « torpille » en aluminium de 3,50 mètres de large et 8,5 tonnes de déplacement, sans ballasts et sans ancres.

La rusticité de ce voilier, sans chauffage ni protection du cockpit, conçu essentiellement pour les allures portantes, n'a pas empêché le skipper de 3615-Met de rester jusqu'à dix-huit heures par jour à sa barre franche pour porter plus de toile et s'aventurer bien au-delà des « quarantièmes rugissants » ou des « cinquantièmes hurlants » pour contourner la banquise au plus près.

Après avoir abordé les mers du Sud en sixième position à près de 700 milles de Titouan Lamazou, Jean-Luc Van den Heede s'est retrouvé deuxième en descendant, au-delà du centième parallèle, par 61°54 sud où il a connu la grande peur de sa vie. « Je me suis retrouvé dans une forêt d'icebergs », raconte-t-il. « Je ne voyais plus de passage et j'avais même préparé mon bateau pour revenir au près. »

Ce 1<sup>er</sup> février, la voix toujours enjouée du skipper de 3615-Met est devenue exceptionnellement grave lors de la vacation radio. « J'avais prévu de descendre jusqu'à 64° et même 65° sud pour tenter de passer en tête au cap Horn, dit-il. Ça a été un des tourments de l'épreuve. Je me suis dit que la course était en jeu mais que je ne pouvais pas jouer avec la sécurité. Je suis remonté pour suivre Titouan. »

C'est aussi au même moment, peu avant le cap Horn, qu'il a pris la grande décision de sa vie. « J'étais parti sans savoir ce que j'allais faire au retour, dit-il. Je voulais éviter de me retrouver derrière un tableau noir. Il me reste à trouver un commanditaire. » A quarante-cinq ans, Jean-Luc Van den Heede a décidé d'écrire le récit de son aventure et de rejoindre le milieu des skippers professionnels pour préparer, notamment, la dixième édition de cette course autour du monde dans trois ou quatre ans.

GÉRARD ALBOUY

## Les résultats

## FOOTBALL

## CHAMPIONNAT DE FRANCE

Première division

(vingt-neuvième journée)

La vingt-neuvième journée du championnat de France de football de première division a été marquée par le succès de l'Olympique de Marseille face à Toulon (3-0) grâce à trois buts de l'avant-centre de l'équipe de France, Jean-Pierre Papin. L'OM, qui compte un match en retard à disputer contre Saint-Etienne, revient ainsi à un point du premier, Bordeaux, tenu en échec par Monaco (0-0) jeudi 15 mars. Le plus gros score de la journée revient au Paris SG, vainqueur de Cannes (5-1). Cette rencontre, disputée au Parc des Princes, a donné lieu à des incidents. En première période, quelques dizaines de supporters du Paris SG regroupés dans le tribune Boulouze ont arraché des sièges qu'ils ont jetés sur les spectateurs installés dans la tribune inférieure. Seule l'intervention des CRS a permis de calmer les esprits.

Classement. 1. Bordeaux, 42 pts ; 2. Marseille, 41 ; 3. Monaco, 35 ; 4. Sochaux, 33 ; 5. Lyon, 32 ; 6. Paris SG, 31 ; 7. Nantes, 30 ; 8. Toulouse, 29 ; 9. Caen, 28 ; 10. Auxerre, Metz, Saint-Etienne, 27 ; 13. Brest, 27 ; 14. Lille, Cannes, Toulon, 25 ; 17. Montpellier, 24 ; 18. Mulhouse, Nice, 23.

## Deuxième division

(vingt-septième journée)

Nancy b. Orléans ..... 3-2  
\*Angers b. Strasbourg ..... 2-0  
\*Tours et Albi ..... 0-0  
\*Nîmes b. Chamois ..... 2-0  
\*Reims b. Martigues ..... 3-0  
\*Gazélec b. Guingamp ..... 4-1  
Grenoble b. \*Lorient-Coiseux 71 2-1  
Avignon b. \*Red Star 93 ..... 2-1  
Dijon b. \*Montceau ..... 3-2

Classement. — 1. Nancy, 43 pts ; 2. Strasbourg, 34 ; 3. Nîmes, Albi, 33 ; 5. Besançon, 32 ; 6. Martigues, 31 ; 7. Reims, 30 ; 8. Avignon, 27 ; 9. Metz, 26 ; 10. Lorient-Coiseux, Angers, 25 ; 12. Guingamp, Dijon, Chamois, 21 ; 17. Red Star 93, 19 ; 18. Montceau, 17.

## Groupe B

\*Le Havre b. Rennes ..... 2-0  
Valenciennes b. \*Quimper ..... 2-1  
\*Lens b. Laval ..... 1-0  
\*Créteil et Niort ..... 1-1  
\*Tours b. Beauvais ..... 1-0  
Rouen b. \*Guingamp ..... 1-0  
\*Saint-Seurin b. Angers ..... 2-1  
\*Dunkerque et La Roche-s.-Yon ..... 0-0  
\*Abbeville b. Lorient ..... 3-0

Classement. — 1. Rennes, 35 ; 2. Valenciennes, 34 ; 3. Le Havre, 32 ; 4. Lorient, Rouen, Niort, 31 ; 7. Beauvais, 30 ; 8. Créteil, Lens, Dunkerque, 28 ; 11. Angers, 27 ; 12. Abbeville, 23 ; 13. Saint-Seurin, Guingamp, Lorient, 22 ; 16. Tours, La Roche-sur-Yon, 21 ; 18. Quimper, 20.

## BASKET-BALL

## CHAMPIONNAT DE FRANCE

nationale 1 A

(vingt-deuxième journée retour)

\*Villeneuve b. Gravelines ..... 82-80  
\*Limoges b. Antibes ..... 106-105  
Cholet b. Nantes ..... 81-80  
\*Reims b. Racing Paris ..... 84-83  
\*Monaco b. Montpellier ..... 102-79  
Tours b. \*Saint-Quentin ..... 58-67  
Caen b. Lorient ..... 78-78  
\*Pau-Orthez b. Roanne ..... 111-88  
\*Mulhouse b. Avignon ..... 93-69

Classement. — 1. Limoges, 63 pts ; 2. Antibes, 57 ; 3. Pau-Orthez (+ 2), Cholet (- 2), 56 ; 5. Mulhouse, 53.

## SKI ALPIN

## DERNIÈRES ÉPREUVES

DE LA COUPE DU MONDE

A ARE (SUÈDE)

La Suédoise Vreni Schneider a conservé la Coupe du monde de slalom en remportant, dimanche 18 mars, à Are (Suède) la dernière épreuve de cette compétition. Elle s'est imposée devant la Française Patricia Chauvet et la Suédoise Pernille Wiberg. Au classement général final toutes spécialités confondues, l'Autrichienne Petra Kronberger était assurée de la première place. Chez les messieurs, le Norvégien Ole Skjoldal a remporté l'épreuve de descente, l'Autrichien Helmut Kofler a enlevé la Coupe du monde de la spécialité et le Suisse Pirmin Zurbriggen, dont c'était la dernière course, a terminé en tête du classement général final.

## ATHLÉTISME

## NOUVEAU RECORD DU MONDE

DE SAUT À LA PERCHE EN SALLE

La Soviétique Sergueï Bubka a battu son propre record du monde du saut à la perche en salle en franchissant 6,06 m, samedi 17 mars, lors d'un concours qu'il organisait dans sa ville à Donetsk

HIPPIQUE : dix-neuf cas de dopage en 1989

## Dose de cheval

l'entretien avec Laurent Fignon dans le Monde du 27 février

Les services vétérinaires de la Fédération nationale des sociétés de courses en France ont procédé, l'an dernier, à 7 190 contrôles antidopage pour déceler la présence éventuelle de produits prohibés chez les compétiteurs après l'arrivée. Dix-neuf chevaux seulement ont été déclarés positifs ; il y en avait eu vingt-huit en 1988. Cette diminution indique-t-elle que le dopage est en régression ?

Depuis quelques années, l'arsenal de la lutte contre le dopage s'est développé et affiné. Le laboratoire de Châtigny-Malabry (Hauts-de-Seine) est doté des techniques les plus fiables et les plus modernes, principalement d'ordinateurs hyper-sensibles qu'on « nourrit » au fur et à mesure de l'apparition sur le marché de toutes les molécules susceptibles, selon les termes du code des courses, de « modifier le comportement du cheval ».

La liste de ces produits a été récemment publiée ; elle comporte principalement les substances agissant sur le système nerveux, cardio-vasculaire, respiratoire, digestif, urinaire, reproducteur, immunitaire, endocrinien ; sur la circulation sanguine ; les substances anti-infectieuses (y compris antiparasitaires), analgésiques et anti-inflammatoires, ainsi que cytotoxiques.

En cas de litige, à partir du début de cette année, la contre-expertise est effectuée par le laboratoire privé CEPHAC à Poitiers. C'est une garantie supplémentaire que demandaient depuis longtemps les assujettis (propriétaires et entraîneurs), de même que les sportifs d'ailleurs, qui, eux, n'ont pas obtenu satisfaction sur ce point (voir

l'entretien avec Laurent Fignon dans le Monde du 27 février).

Pour les courses fonctionnant avec le pari mutuel urbain (PMU), les gagnants de chaque épreuve sont automatiquement testés. Pour les tiercé, quarté et quinté, les investigations sont poussées jusqu'au deuxième, troisième, quatrième et cinquième cheval. De plus, des sondages sont régulièrement pratiqués aussi sur un concurrent désigné par tirage au sort.

En province, on procède maintenant fréquemment à des opérations dites « coups de poing ». Les vétérinaires arrivent en cours de journée sans prévenir. Auparavant, ils étaient annoncés la veille, et on assistait à des épidémies de « non-partants » tandis que des favoris se cachaient dans le peloton pour éviter le contrôle.

## Une jument fumante

Le 3 juillet 1989, un fait divers tragique a eu lieu à Casters-Verdun, un petit hippodrome du Sud-Ouest. La jument jument Cher Mistress, désignée pour passer au salivarium, refusait obstinément d'uriner, les reins bloqués, déshydratée par une chaleur étonnante. Le vétérinaire s'absentait un moment pour aller chercher une seringue et pratiquer, en compensation, un prélèvement sanguin. A son retour, il constatait que l'éprouvette était pleine. Il expédiait un flacon au laboratoire. L'analyse, les experts constataient avec stupeur la présence d'une dose élevée de nicotine.

Les commissaires de la Société d'encouragement, saisis du dossier, ouvraient une enquête et aboutissaient vite à une conclusion toute simple : le lad accompagnateur, gros

fumeur, était fatigué par une dure journée, avec la perspective de plus de cent kilomètres pour rentrer au centre de son patron, Jean-François Bernard à La Teste, près de Bordeaux. Aussi, pour gagner du temps, il avait lui-même rempli l'éprouvette en cachette. Sans pitié, les dirigeants distançaient Cher Mistress et lui infligeaient 30 000 francs d'amende à l'entraîneur, considéré comme responsable.

## Les effets du clenbutérol

Quelques mois plus tôt, début janvier 1989, les responsables du trot s'étaient montrés beaucoup moins sévères pour leurs ressortissants dans une affaire plus grave pourtant.

En quelques jours, à la veille du Prix d'Amérique, huit chevaux, gagnants ou placés à Vincennes, étaient déclarés « positifs » au clenbutérol. Un produit très actif, jamais endogène, composé de ventipulmine, médicament utilisé en cas de troubles respiratoires ; auxiliaire aussi de la méformine, car également stéroïde anabolisant fortifiant le cheval, tout en entravant son essoufflement.

Dans un premier temps, les professionnels étaient condamnés à une amende de principe et leurs chevaux déclassés ; ensuite, les sanctions étaient levées devant la bronca des syndicats d'entraîneurs. Ils affirmaient qu'il y avait eu soit malversation — le produit pouvait être très facilement administré, par exemple avec une éponge imbibée sous les naseaux du cheval — soit erreur de verdict ; soit contamination pendant le transport ; et que, de toute façon, une telle coïncidence était impossible, les « accusés » étant au-dessus de tout soupçon.

Pratiquement désavoués par les organisateurs, les vétérinaires sont restés amers, mais fermes sur leurs conclusions.

## Le départ de M. Fustok

Quelques mois plus tôt, aucune concession n'avait été consentie à l'entraîneur de galop Georges Mikalidès. Pour la même détection de clenbutérol, aggravée toutefois de récidive, il était suspendu de licence pour un an. Après confirmation en appel, son propriétaire, le richeissime saoudien Mahmoud Fustok — beau-frère du roi — supprimait d'abord toute son aide de sponsoring aux courses de galop, avant de liquider son écurie et son élevage en France.

Sont frappés, au total, presque exclusivement des petits contrevenants, qui ont, par exemple, frictionné leurs chevaux avec une pommade antirhumatisme, sans savoir qu'ensuite elle pénétrait dans le sang. L'affaire Fustok n'aurait été qu'un épiphénomène, une bavure.

Les grands propriétaires, pour la plupart, se sont attachés les services des meilleurs vétérinaires équités du monde entier. Ceux-ci, à plein temps, étudient toutes les molécules nouvelles et les médicaments. Ils les essaient très probablement sur des chevaux cobayes. Ils savent quand on doit arrêter le traitement pour qu'il ne transpire pas après la course. Ils jouent au chat et à la souris avec les analystes. Et la peur du gendarme suscite surtout des apprentis sorciers.

GUY DE LA BROUSSE

RUGBY : Tournoi des cinq nations

## Le troisième grand chelem écossais

L'équipe d'Ecosse de rugby a remporté le Tournoi des cinq nations 1990 et réussit par la même occasion le troisième grand chelem de son histoire (1925, 1984, 1990) en dominant l'Angleterre, samedi 17 mars, à Edimbourg (13-7).

Les Ecosseis, qui avaient auparavant battu l'Irlande à Dublin (10-13), la France à Edimbourg (21-0) et le Pays de Galles à Cardiff (9-13), se sont imposés sur leur pelouse de Murrayfield au terme d'une rencontre très intense.

Avant le coup d'envoi de cette finale du tournoi disputée devant cinquante-quatre mille spectateurs, les Anglais, impressionnés depuis le début de la compétition (83 points en trois matches, dont 26 contre les Français à Paris), étaient donnés favoris, mais ils n'ont jamais su trouver la faille dans une défense écossaise hér-

que, notamment en troisième ligne.

A la mi-temps, les joueurs du Chardon menaient déjà la marque (9-4), leur demi d'ouverture Craig Chalmers ayant réussi trois pénalités contre un superbe essai du rapide trois-quarts centre anglais Jeremy Guscott. Dès la reprise, les Ecosseis accentuaient leur avance : sur un coup de pied à suivre de l'arrière Gavin Hastings, l'ailier d'origine néo-zélandaise Tony Stanger inscrivait le seul essai de son équipe.

Dynamique et courageuse à défaut d'être véritablement talentueuse, l'Ecosse succède ainsi à la France, victorieuse des cinq précédentes éditions de l'épreuve. Elle remporte le même coup la Calcutta Cup (décernée chaque année au vainqueur du match Angleterre-Ecosse).

CYCLISME : Milan-San-Remo

## Bugno vainqueur à domicile

Pour gagner la course Milan-San-Remo, il faut de préférence passer seul en tête au sommet du Poggio, un piton situé à moins de 5 kilomètres de l'arrivée. La méthode avait réussi naguère à Eddy Merckx, à Francesco Moser, puis à Laurent Fignon, vainqueur deux années de suite (1988 et 1989), et elle a permis à Gianni Bugno d'obtenir samedi 17 mars la plus grande victoire de sa carrière.

Cet Italien de vingt-six ans n'est pas un inconnu. Il s'est notamment illustré dans le Tour de France, dont il avait remporté en 1988 l'étape Ruelle-Limoges, mais il recherchait un succès de prestige à la dimension de sa valeur. Son audace et son esprit offensif, qui sont à l'origine de sa réussite, ont par ailleurs condamné les principaux favoris, en particulier Fignon, Lemond et Kelly, pris au piège d'une échappée au long cours déclinée avec la complicité du vent favorable dès le quarantième

kilomètre d'une course qui en comportait près de 300.

Compte tenu de l'allure extrêmement rapide (45,800 kilomètres à l'heure de moyenne), les coureurs distancés au pied du Turcino, c'est-à-dire avant Gènes, furent dans l'impossibilité de rétablir le contact. Ainsi s'explique la déroute des principaux leaders. En revanche, les outsiders ont largement tiré profit de la situation, à l'exemple des Français Gilles Delion (troisième) et de Jean-Claude Colotti (sixième), un Savoyard âgé de vingt-trois ans, révélé par les compétitions cyclistes et qui, incorporé à une équipe suisse, s'était déjà classé deuxième du Tour de Lombardie à l'automne dernier.

Grâce à son exploit — la première victoire italienne dans Milan-San-Remo depuis celle de Francesco Moser en 1984 — Bugno a pris la tête de la Coupe du monde.

JACQUES AUGENDRE

**LITERIES CAPELOU**

Les meilleurs aux meilleurs prix

**TRECA EPEDA SIMMONS PIRELLI**

UN Pneu GRATUIT TRÈS RAPIDE DANS TOUTE LA FRANCE

37, Av. de la République 75011 PARIS  
Tél. 43.57.46.35 • Métro : PARMENTIER

سكيا من الامم



CULTURE

MODE

Les journées du prêt-à-porter  
Jeux d'adresse

Après Londres et Milan, Paris accueille les défilés de l'hiver 1990-1991

• YOHJI YAMAMOTO :  
renaissance

La silhouette rembourrée, piquée, ballonnée, évoque les costumes féminins et masculins de la Renaissance. Sans nostalgie, Yohji Yamamoto s'inspire des culottes bouffantes à la Henri II, soulève les jupes avec des vertugadins taillés en cônes. Comme à l'époque des faux postérieurs, il invente d'autres artifices : les bords de vestes-pourpoints gonflent en gilets de sauvetage, les têtes artificielles se dressent sous la cote de mailles. Dans son laboratoire de couture, le styliste japonais décode, recode et arrondit les pans de ses costumes de ville bleu noir. Cet exercice d'aiguille et de précision est la condition de toutes les expériences. Voir le final rouge avec ses jeux de construction, ses assemblages poétiques de boîtes rigides, de pétales imaginaires conçus comme pour des moments qui n'existent pas encore.

• COMME DES GARÇONS :  
c'est la mode

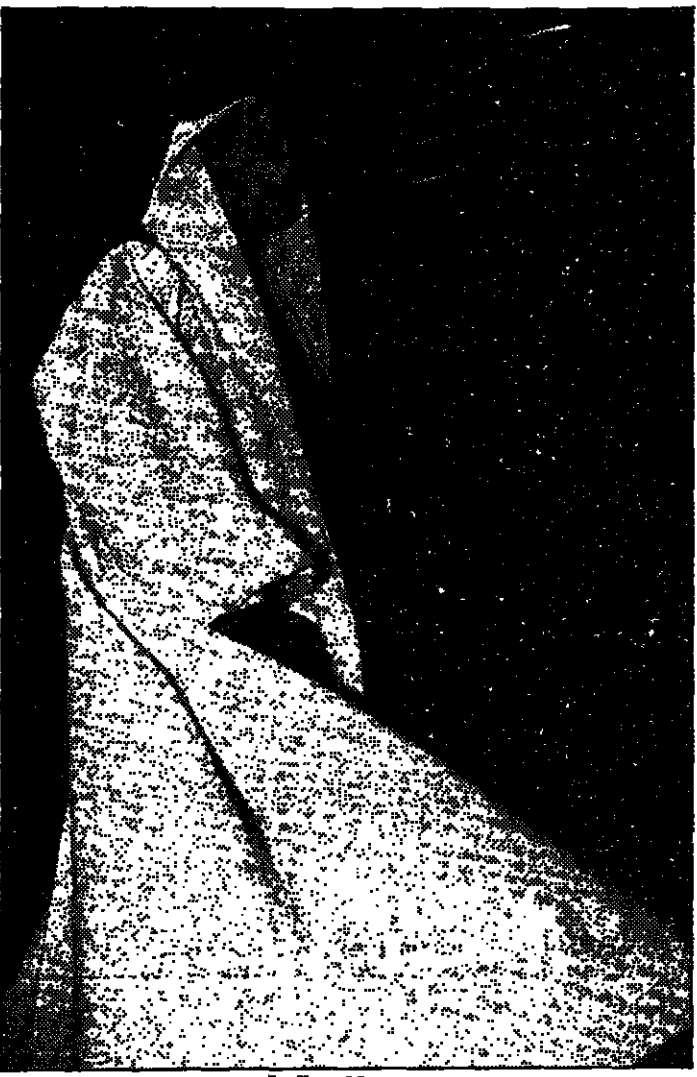
Stores bouillonnés, duvets, sacs de couchage, conettes, oreillers, etc. Rei Kawakubo, qui trouvait la soie au début des années 80, rêve de literie et de confort. Elle enveloppe le corps, drapé la maille comme un drap, resserre les boutons, les parkas avec des cordonsnets de polochons. Les tissus sont à eux seuls des éblouissements : robe de mariée en barbe à papa géante, camailux de brillances synthétiques, velours de soie à la fois lourd et transparent. Pourtant, au réveil, la question est là : à quelle femme Rei rêve-t-elle vraiment ?

• THIERRY MUGLER :  
cabaret couture

Cindy Crawford, Estelle Hallyday, Veronique Lesjardins, les jumelles Kessler (ex-meneuses de revue au Lido) et même Amanda Lear. Elles étaient toutes là, perchées, zippées, mouflées, cloutées et paillées pour le plus spectaculaire numéro de créateur. Fasciné par ses fantasmes autant que par les années 60-70, Thierry Mugler voit et montre la mode comme une parade de musé-ball. Du Casino de Paris à Rio, de Blade Runner à la Guerre des étoiles, de Cardin à Travolta, il zappe plus vite que son ombre. Chaque passage est une apparition, une planche de BD colorée, une grille en vinyle, d'imperméables de Cruella, de harbotées à strass. C'est la même rengaine, mais il surprend encore à force de trouvailles (des moon-boots en plumes vert fluo, des bottes en plexi, des grenouilles lumineuses...) adaptées à des

compes et des recherches savantes. Un imprimé Vassary devient peau dans la nuit. La musique est bonne. Les rétractrices applaudissent à tout rompre, pensant à leurs futures photos. A quand un nouveau défilé, public cette fois ?

velours de soie, manteau de passe-gère clandestine avec pour toute écharpe un faux boa. Il fait jour la nuit et nuit le jour. Accrochées à son piano à bretelle, Yvette Horner joue une Procession de Saint-Satins et les Yeux noirs. Jean-Paul Gaultier



La ligne Montana

• JEAN-PAUL GAULTIER :  
me réveille

Changement de décor et d'ambiance. Habitué de la Grande Halle de La Villette où se pressent toutes les foules, il a choisi le cadre plus intime du Club 78. Une salle des Champs-Élysées étoffée de tentures, de chaises en bois doré. Dans le salon d'un couturier nommé, elles arrivent, robes d'un petit matin hâlard, le fourreau paillonné sous le dufile-coat, le bleu à paupière qui « vire », le chignon entortillé sous un fichu. Désaccord parfait : jacquard et Lurex, poil de chameau et crêpe, canadienne et

• CLAUDE MONTANA :  
les dompteuses

La transparence et la douceur n'étaient qu'un interlude. Claude Montana revient à ses amours, les années 80 : voici des bédons-boucliers en vision rasé, des manteaux-igloos et de redoutables fusées. C'est un hiver glacé, pour des espionnes, des écuylers, des dompteuses sanglées dans des vestes en vernis, des motards de luxe. Les boutons sont invisibles, la faille comme le drap de laine aux couleurs acides se tiennent boules, trappes ou sabliers, avec des capuches pointues et des coupes armurées de barrette d'argent. Claude Montana brouille les pistes. Des deux collections montrées cette année (dont une chez Lanvin), celle-ci est d'évidence la plus « couture ». Aurait-il inversé les cartons à dessins ?

• ROMÉO GIGLI :  
Séries limitées.

A la cour d'un grand vizir, Romeo Gigli prépare le trousseau d'une nuit du henné. Rien n'est trop beau pour la promesse : parkas de moire, petits pantalons de brocat ou de dentelles, catans brodés de miroirs ou de motifs persans à fils d'or, cagoule et gams de velours orfèvres de pierres. Des couleurs bronze riches et profondes semblent sorties d'un palais du Bosphore. Artiste décorateur, Romeo Gigli organise son défilé comme une procession. Il suffit bien sûr d'avoir les moyens d'y croire.

• DIRK VAN SAENE :  
avant-garde

Il a trente ans, il vient d'Anvers. Comme Martin Margela, Walter Beirendonck, Ann Demeulemeester, il est l'une des figures de l'avant-garde européenne si elle existe. Pour vivre, il dessine des collections commerciales destinées à des industriels et s'entraîne ailleurs, loin des convenances citadines. Il sait faire des vêtements mais évite de jouer au costumier. De récupération en superposition (caoutchouc, bouts de lacet, boutons de tissu), ses infirmières de terrain vague dansent, sèment le désordre. Anguleuses, elles dansent sur l'anneau de you dog, relèvent leur jupon de satin, leur marimanteau qui n'a déjà plus de haut, comme pour éviter une flaque de boue. Elles ont aussi des combinaisons trompe-œil : de loin, on dirait un collant enfilé sur un jean et une chemise ouverte. Une histoire belge à suivre.

LAURENCE BENAIM

ARTS

Dans un musée de Boston

Onze chefs-d'œuvre de la peinture volés

Dans la nuit du samedi 17 au dimanche 18 mars, onze toiles ont été dérobées dans les locaux du Musée Gardner de Boston, construit au début du siècle pour abriter les collections d'Isabella Gardner. Parmi les chefs-d'œuvre disparus, le Concert de Vermeer, trois Rembrandt (un autoportrait, Dame et un monsieur en noir, Orage sur la mer de Galilée), cinq Degas (Sortie de pesage, Contage aux environs de Florence, Trois Jockeys à cheval, Programme pour une soirée artistique) et Che: Tortoni de Manet. Les cambrioleurs qui se sont fait passer pour des policiers avant de maîtriser les gardiens, ont, en outre, emporté une coupe chinoise en bronze de la dynastie Chang (1200 av. J.-C.).

de l'art plusieurs centaines de millions de dollars, sont invendables, parce que trop connues. Et les policiers ne croient guère au mythe du « collectionneur fou » capable de déboursier une somme considérable pour satisfaire sa passion solitaire. S'agit-il alors d'un chantage à l'assurance ? Mais les œuvres déposées dans un musée et d'une telle renommée ne sont pas nécessairement assurées. S'agit-il d'une sorte de prise d'otages avec demande de rançon à la clé ? Pourquoi, alors, dérober onze piques ? Les enquêteurs vont certainement orienter leurs recherches du côté du Japon, où un certain nombre de toiles volées en France avaient été écoulées. C'est là aussi que convergent les pistes qui menaient à l'Impression soleil levant, l'œuvre célebre de Monet, dérobée en octobre 1985 au Musée Marmottan de Paris et jamais retrouvée depuis.

E. de R.

CINÉMA

Le jeune homme et la mer

Avec son premier film, « Venns Peter », Ian Sellar plonge dans les rêves d'enfant

Peter est né, à la fin des années 40, dans un petit port de pêche écossais. Le jour de son baptême, l'eau a gelé dans le bénitier. Le bébé a été baptisé à l'eau de mer. Est-ce cela qui en a fait un garçon rêveur, tourné vers cette mer qui ramènera, peut-être, son père absent, et sur laquelle navigue encore la Venns, bateau de son grand-père maternel, un pêcheur dont les affaires vont mal ?

du haut d'une colline, avec un télescope, et se rendant compte peu à peu que la vie n'est pas un rêve. Mœurs, coutumes et préjugés sociaux, personnages pittoresques et attachants, style réaliste et psychologie.

J. S.

Cent ans de témoignages à la Cinémathèque française

Ce premier long métrage de fiction d'un cinéaste écossais, Ian Sellar, fut présenté l'an dernier au Festival de Cannes dans la section officielle, « Un certain regard ». C'est un de ces films vers lesquels le public ne se précipite pas d'emblée, parce qu'ils ne sont pas accompagnés d'un tintamarre médiatique. Le jeune Gordon Strachan, qui joue Peter, est assez proche des enfants que peint Luigi Comencini, et on ne va pas se plaindre que les images soient un peu trop belles lorsqu'elles font découvrir un univers du bout des îles britanniques vu par un garçon à l'imagination débordante, observant ce qu'il croit être le monde.

La Cinémathèque française accueille du 20 au 27 mars la rétrospective 100 Années Lumière consacrée à l'œuvre documentaire des grands cinéastes français, de Louis Lumière à Raymond Depardon. Parmi les soixante films historiques, sociologiques, des carnets de voyages ou des portraits, 100 Années Lumière présentera notamment Nuit et Bruillard, d'Alain Resnais, A Valparaiso, de Joris Ivens, la Jetée, de Chris Marker et le Sang des bêtes, de Georges Franju.

► Tél. : 47-04-24-24.

DISQUES

La métamorphose des dandies

► Dépêche Mode : Violator, Mute/Virgin

C'est Depeche Mode qui s'est bâti son image de groupe industriel frivole, qui faisait danser les masses au rythme des balancements et des chocs entendus ou fantasmés dans d'hypothétiques usines, passés au filtre des sons synthétiques, version Top 50 vaguement teintée de funk de la musique industrielle, telle qu'elle se crée à la périphérie du rock. Comme de braves petites chenilles, ils ont entrepris leur métamorphose après une absence de trois ans.

Music for the Masses, le dernier album en studio du groupe, date de 1987. Depuis il y a eu l'01, disque en public, une tournée, un best of, tout ce qui sert à combler l'attente des fans.

Arrive enfin Violator, pochette noire frappée d'une rose rouge à la tige brisée. Depeche Mode n'a pas changé, même musiciens, même univers, mais rien n'est pareil. Comme si l'isolation, le long travail (les deux tiers d'une année), nécessaires à la réalisation du disque avaient transformé la pop un peu pompière de Depeche Mode en une espèce de musique de cour ébérée, le fantôme diaphane et charmant de ce qui fut au moment de la plus grande popularité du groupe. Dans les meilleurs moments du disque (Sweetest Perfection, Blue Dress), l'économie des moyens (sonores, lyriques), la retenue des voix, glissent vers une espèce de transe parfaitement sinée.

Tout est calculé, l'inspiration se confond avec la science, les chansons durent trop longtemps pour rester des chansons et deviennent mélodies à danser. Quand ce ne marche pas (The Policy of Truth, par ailleurs l'un des seuls textes vraiment ratés de l'album), l'ennui s'installe sans qu'on s'en aperçoive, tant il est proche de son contraire, l'exaltation un peu morose que génère Violator dans ses meilleurs moments.

Un dernier mot sur Personal Jesus, morceau atypique, sorti en 45 tours à l'automne dernier. Ce blues synthétique, blasphème ambigu qui a failli tomber sous les ciseaux de la censure britannique, ne ressemble en rien au reste de l'album. Ce qui ne l'empêche pas de rester un joli moment de concision et d'humour à froid, et la preuve que, pour Depeche Mode, il y a une vie après Violator.

T.S.

L'année du Dragon

► Bebop Enters Sweden 1947-1949 : Dizzie Gillespie Big Band Monk : Art Blakey et les Jazz Messengers : Rollins Trio : Miles Davis et Sonny Stitt. Distribution/Dragon. Woite Music.

Tous, à l'exception de l'immense Monk, sont encore en activité, et souvent plus qu'en vie, en exercice. Tous, à des degrés divers, ont hissé le jazz vers son absolute modernité. Tous, au même moment, de la fin des années 40 au début des années 60, ont sidéré l'Europe. Sous licence Dragon, une série de concerts ou d'émissions enregistrés à Stockholm rendent cette période à sa valeur.

Pour les collectionneurs, la série s'impose par esprit de comparaison, d'analyse ou d'exhaustivité. Pour les amateurs elle est l'évidence d'une collection. Depuis le Big Band de

Dizzy Gillespie qui devait défrayer toutes les chroniques européennes en 1948 (le son n'est pas parfait, c'est le moins que l'on puisse dire, mais l'esprit y est) jusqu'aux Jazz Messengers tels qu'en eux-mêmes l'éternité a commencé de les changer, tout est là, dans les brumes du Nord, lumineux : James Moody en sextette, Chano Pozo, que la mort n'a pas encore rattrapé - il est assassiné l'année suivante pour de sombres histoires d'amour ou de sorcellerie, ce qui est un pléonasme. Monk est dans son cadre le plus aérien, avec Frankie Duniop et un Charlie Rouse délicat à l'extrême. Rollins en trio, dans sa rage d'époque, abandonne à Stockholm quelques copeaux de ses ressassements. Et c'est un étonnement : parce qu'il joue extraordinairement au Vanguard de New-York et qu'on n'a pas assez entendu sa fièvre poussée à ce moment-là par Coltrane.

Les Messagers du jazz sont dans une bonne formule, avec Lee Morgan qu'une épouse jalouse n'a pas encore assassiné et Wayne Shorter rare est celle de Miles Davis avec Sonny Stitt, le premier remplaçant de Coltrane. L'enregistrement est bon. Le quatuor connaît alors son point de perfection. Miles entame une longue recherche après sa séparation de Coltrane. Il dira même qu'il lui aurait fallu cinq saxophonistes pour faire oublier l'autre. Si n'empêche : Sonny Stitt, que l'on tient un peu vite pour une simple reproduction de Charlie Parker, lui donne ici une réplique nette, surprenante et inédite.

FRANCIS MARMADE

**Roger & Moi**

Le combat d'un seul homme face à un géant de l'industrie pour sauver sa ville natale.

**LE 21 MARS**

chorus

VANVES 19 Mars 20h30 26 45 10 47	ASNIERES 20 Mars 21h30 27 33 09 32
PIERRE MEIGE NADEGE LOU VOLT CATHY SABROUX	FRANCOIS FELDMAN ELISABETH CAUMONT
COURBOVOIE 20 Mars 21h30 43 23 53 32	CLICHY 22 Mars 21h 42 70 03 18
MAURANE	ROMAIN DIDIER

42 99 33 33

LITERE  
CAPEL  
TREC

## CULTURE

## La passion Berlioz à l'Opéra-Bastille

Pari tenu : au jour dit, le public a fait une ovation aux « Troyens » dirigés par Myung-Whum Chung

Dix minutes d'acclamations frénétiques, à l'issue des *Troyens* (avec quelques huées à l'adresse du metteur en scène, pour faire le lien avec le Palais Garnier...), le public parisien a vraiment adopté l'Opéra de la Bastille, samedi soir 17 mars.

S'il a montré poliment ses réserves pour une distribution contestable dans deux des principaux rôles, il a cligné d'œil de jeu par sa confiance à l'égard de Myung-Whum Chung et il en a été récompensé par une merveilleuse interprétation de cette œuvre si souvent meurtrie depuis cent trente ans.

La Bastille a un chef, un superbe orchestre (quand il le veut) et un chœur somptueux (dirigé par Andrea Giorzi), et c'est sur leurs épaules que s'est arc-bouté le triomphe de la nouvelle maison.

Le jeune Carén, pour cette double « prise de rôle », a su réinventer sans la moindre raideur, l'orchestre berliozien, transparent, aérien, frémissant, étincelant, naïf, juvénile, flexible, où chante le cœur de ce musicien blessé, incertain de son

succès, mais qui, au lieu de flatter le public, enclôt dans cette œuvre quasi testamentaire le meilleur de lui-même, les passions de son enfance et de sa jeunesse, le bleu profond de la nuit, la caresse du vent d'été, les parfums exhalés de la terre. C'est l'ineffable Berlioz qui nous est ainsi rendu, à travers l'acoustique lumineuse, joyau de cet Opéra.

L'autre inconnue de la soirée, c'était la machinerie du théâtre. Si le rodage technique est encore loin d'être achevé et ne permet pas de véritable alternance avant la saison prochaine, les décors monumentaux de Pier Luigi Pizzi ont parfaitement manœuvré, pour de nombreux changements effectués très vite. Seul incident notable : un fragment de mur qui s'est détaché au-dessus du cadavre d'Hector (épargnant heureusement le figurant bien vivant !).

#### Les visions de Pizzi

Les visions de Pizzi soutiennent admirablement celles de Berlioz, même si le néoclassicisme très strict des décors et costumes est un corset parfois contraignant pour une musique plus bigarrée, voire un peu baroque parfois. Mais la tragédie n'en est que plus fortement nouée et la mise en scène adoucit cette rigueur par la suavité des mouvements et des cortèges (qui parfois semblent, par-delà Gluck, retrouver la grâce de l'Aps de Lully).

Le paysage urbain de Troie est tout en noir et blanc, à l'image du drame antique ; Carthage y ajoutera

la douceur et l'optimisme méditerranéen de l'orange ou de l'ocre, et le rouge impeccable de la passion.

Murs gigantesques de la ville assiégée, démantelés par une foule en liesse (comme celle de Berlin) ; appartements de Cassandra où gisent les amoncellements de livres tombés de la bibliothèque ; vastes escaliers abrupts où se déploient la belle pantomime d'Andromaque et la dépioration d'Hector (avec les sublimes déplacements de toutes de Pizzi) ; entrée du cheval de Troie comme une bête mythique, qui remplit la scène et dont on ne voit que la queue, les pattes et la queue ; et puis l'apparition d'Hector, fantôme noir comme fiché dans le mur, ordonnant à Enée de fuir en Italie.

#### Grace Bumbry admirable Cassandra

Est-il besoin de dire que Pizzi a évité les pièges du pompéisme, qui guette parfois Berlioz, accompagnant par exemple la « Marche troyenne » par une promenade de statues au lieu d'un défilé au pas ? Il résout magistralement l'insoluble « Chasse royale et orage » avec sa cavalerie, ses faunes et ses nymphes : robes rouges sur le décor abstrait d'une toile écarlate. Enée et Didon sont réunis par la main d'Ascanie, pour une scène d'amour muette, pudique et passionnée, qui évoque presque le duo de *Tristan*.

Les décors de Carthage ne sont pas moins beaux : l'étonnant labyrinthe de la ville vue d'avion, comme une maquette de cité chinoise antique, l'imposant bateau à

voile d'où débarquent tous ces Troyens gagnés de noir avec leurs casques « grecs », l'hyppocampe gigantesque où Didon et Enée jouent à cache-cache avant de s'unir, ou ce rideau nu devant lequel brûle le désespoir de la reine, dépourvue de tout ce qui l'attache à la vie. Seule la mer en furie, pétrifiée, donne un peu trop à penser que l'action se passe dans une station de sports d'hiver.

Les faiblesses — relatives — du spectacle viennent de la distribution vocale : elles étaient inévitables dans le bref laps de temps qui s'est écoulé depuis la décision de monter les *Troyens* après le départ de Barenboim et l'arrivée de Chung.

Grace Bumbry (magnifique Didon à Marseille en juin dernier), malgré quelques déchirements passagers dans la voix, reste admirable de style et d'intensité en Cassandra avec ce ton de prophète et sa pathétique, planant au-dessus de la joie naïve des Troyens comme un oiseau de mauvais augure.

Si Shirley Verret joue en grande tragédienne une Didon de plus en plus bouleversante, ses beaux cris ne permettent plus de passer sur les ravages d'un timbre qui a perdu toute homogénéité et qui se raccroche à grand-peine à une justesse souvent fort approximative.

On n'accablait pas la brave Enée de Georges Grzy, sachant que le rôle est aujourd'hui sans titulaire possible : il est d'ailleurs modeste, respectueux de ses partenaires et le timbre n'est pas vilain, mais manque totalement de projection, comme son héros de personnalité. La représentation pâlit progressivement à

mesure que son rôle devient prépondérant aux deux derniers actes.

Heureusement, les autres voix sont fort honorables : l'Anna au velours sombre de Nadine Denize, l'excellent Narbal de Jean-Philippe Couris (le seul chanteur qu'on comprenne parfaitement), Donald Laasch, mélodieux Iopas, et le délicieux matelot de Kjell Magnus Dandve, Colette Alliot-Lugaz, Ascanie malicieuse, Gregory Reinhart et Philippe Rouillon, etc., l'école française nouvelle s'étant fort bien comportée.

Certains trouvent un peu lourde l'addition de ces cinq actes, quatre heures et demie de musique, une durée « wagnérienne ». On a pourtant coupé, sans dommages, dans cette toute première « intégrale parisienne » le ballet du quatrième acte (almées et autres esclaves nubienues) et on n'a pas repris la scène de Sinon (supprimée par Berlioz en 1861). Mais l'œuvre reste trop mal connue pour qu'on puisse se priver des paroles de Berlioz ; à quand les sous-titres promus, malgré les cris d'orfraie des puristes ?

Pierre Bergé, Georges Hirsich, Dominique Meyer et leur jeune équipe ont gagné leur pari.

JACQUES LONCHAMPT

Prochaines représentations intégrales, les 24, 31 mars et 7 avril : en deux soirées, les 20 et 21, 26 et 27, 28 et 29 mars, 3 et 4 avril.

#### Loin des éléphants

Des stars, du soleil, un escalier, des photographes, des chasseurs d'autographes et des badauds par centaines. Cannes et son burlesque ? Non. Paris et son nouvel Opéra. Anouk Aimée sourit. Pécot aussi. Pierre Bergé n'en a pas la force. Jack Lang n'en a pas encore tout à fait le goût. On ne saura rien de l'humour de François Mitterrand, beaucoup sont surpris, il est absent.

Plus de cinq cent invitations avaient été lancées dans le monde entier pour fêter l'ouverture, la vraie, enfin, de l'Opéra-Bastille. Il manque quand même quelques fées, on dit aussi des éléphants, parqués à Rennes. Les autres ont acheté leur billet. « Je suis venu il y a quinze jours, je n'ai même pas fait la queue pour décrocher deux places », confie un amateur.

Comment fallait-il s'habiller ? Opéra populaire, affiche-t-on. La tenue confortable d'un week-end chic recueille tous les suffrages : robe légère ou tailleur couleur pastel ; pas de queue-de-pie, des costumes cravatés, ici un nœud papillon... à pois. A peine quelques froutours, quelques parures, cette curieuse paire de boucles d'oreilles égyptiennes, des Américaines en goguettes. Les bonnes vieilles habitudes résistent à la transplantation : deux fois plus de « bons » fauteuils qu'à Garnier, deux fois plus de « mauvaises » retardations.

Dès l'entracte, l'événement mondain reprend ses droits. Quelques aires de repos imaginées par Carlos Ott ont été transformées en studio de télévision. Eve Ruggieri, rejointe par Patrick Dupont, fait son métier : trois minutes de direct pour le « 20 heures » de la 2. Souveraine, Grace Bumbry, qui vient de mourir en scène, fend la foule sous les applaudissements, la gorge enveloppée dans un plaid écossais. Une minute devant les caméras de FR3, puis s'en va.

Les happy few soupent au dernier étage, les autres piquent-niquent — sur les petites tables design nichées dans les rondeurs du bâtiment. Les terrasses sont envahies. Une sonnette rappelle les dîneurs à l'ordre. La salle accueille Chung chaleureusement. Un peu comme on vénère un nouveau maître. Plus tard, elle se lèvera pour lui faire fête, la fête qu'il espérait, la fête que Paris espérait.

BENEDICTE MATHIEU

#### Au tour des « Troyens »

• Les *Troyennes*, d'Euripide, par les élèves du Conservatoire national d'art dramatique, mise en scène de Dominique Quéhec. Le 19 mars, à 20 heures, et le 4 avril, à 14 h 30. Amphithéâtre de l'Opéra-Bastille.

• Concert Hélène : *Ode à Hélène*, de Iannis Xenakis ; chants traditionnels corses, par U Teatru di musica a testa mora donninsula. Le 5 avril, à 20 heures. Amphithéâtre de l'Opéra-Bastille.

• Concert Cassandra : œuvres de Iannis Xenakis, Brian Ferneyhough, cantates baroques, par Spuros Sakkas (baryton), Silvio Gualda (percussions), Pierre-Yves Artès (flûte). Le 6 avril, 20 heures. Amphithéâtre de l'Opéra-Bastille.

• Intégrale des mélodies de Berlioz, par les élèves des classes de chant du Conservatoire national supérieur de musique de Paris, les 2 et 3 avril, à 20 heures. Studio de l'Opéra-Bastille.

• Présentation de Schliemann, épisodes oubliés, opéra de Betsy Jolas, avec Antoine Vitez. Studio de l'Opéra-Bastille.

• L'Avant-Scène Opéra publie un numéro sur les *Troyens*, avec un découpage de l'œuvre scène par scène, une analyse détaillée de la partition, la publication du livret intégral, des articles, des études. Une lecture indispensable à qui veut mieux comprendre cette œuvre rare. En vente en librairie, ou aux Editions Premières loges, 15, rue Tiquetonne, 75002. Tél. : 42-33-51-51.

► Pour les spectacles, la location est ouverte aux guichets de l'Opéra-Bastille, à partir d'une semaine avant la date de chaque concert, de 11 heures à 18 heures, 50 F et 80 F.

□ M. Jacques Bourgain succède à Georges Mélot à la BPI. — M. Jacques Bourgain, conservateur en chef des bibliothèques, a été nommé directeur de la Bibliothèque publique d'information (BPI) du Centre Georges-Pompidou. Il remplace M. Michel Mélot, nommé vice-président du Conseil supérieur des bibliothèques.

#### VOTRE ASSURANCE AUTO TROP CHERE ?



Vérifiez !  
**3615 REFLEX**  
ou Tél. : (1) 40 21 10 10  
SOCIÉTÉ OCCIDENTALE D'ASSURANCES DIRECTE  
10, rue de Valenciennes, 75011 Paris  
Exemple de ligne pour le Code des Assurances

**ATERRISSEZ DANS LA PRECISION.**

LE DOUBS, une authentique culture industrielle illustrée par quelques grands noms du département : PEUGEOT à Sochaux-Montbéliard, SOPAD-NESTLÉ, ALCATEL à Pontarlier, DUPONT DE NEMOURS, SUPERFOS à Besançon... Mais le DOUBS, c'est surtout un savoir-faire, celui des microtechniques, une force d'innovation qui a donné naissance à un maillage de PMI dynamiques, et fait du département du DOUBS le pays de la précision.

Si vous recherchez une implantation, le DOUBS possède des atouts sérieux : situation géographique sur les grands axes de développement de l'Europe (TGV, autoroute, etc.), main-d'œuvre professionnelle expérimentée, chercheurs de haut niveau.

Du choix de la localisation à l'aide au financement, l'Agence de Développement Economique du Doubs (A.D.E.D.) peut vous conseiller, vous aider concrètement grâce à une équipe de professionnels motivés et compétents. L'A.D.E.D., votre partenaire pour réussir en douceur votre atterrissage dans la précision.

Pour toute information, envoyez votre carte de visite ou téléphonez à l'A.D.E.D., vous recevrez le GUIDE D'INVESTISSEUR pour vous permettre de tout connaître sur le pays de la précision.

**LA TECHNOLOGIE DE PRECISION A UN PAYS... LE DOUBS**

AGENCE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU DOUBS

HÔTEL DU DÉPARTEMENT, 7 AV. DE LA GARE D'EAU, 25031 BESANCON CEDEX FRANCE - Tél. : 81.83.24.31 - Téléc. : AGNEDV 361184 F - Télécopie : 81.82.01.40

**CONSEIL GENERAL DU DOUBS**

#### LETTRES

#### Mort de l'écrivain italien Carmelo Samona

Le romancier et universitaire italien Carmelo Samona est mort samedi 17 mars à l'hôpital Marco Polo de Rome. Il était âgé de soixante-quatre ans.

Né en 1926 à Palermo, Carmelo Samona était professeur de littérature espagnole et responsable du département hispanique de l'université la Sapienza à Rome. Auteur d'études sur le théâtre baroque et sur le genre narratif au quinzième siècle, critique littéraire émérite (notamment au quotidien la Repubblica), Carmelo Samona avait publié son premier roman, *Frattelli* (Frères), en 1978. Traduit dans plus de dix langues, il était considéré comme l'un des auteurs les plus importants de la littérature italienne contemporaine. Dans l'atmosphère confinée d'un vieil appartement au cœur de la ville, avec ses codes et ses logiques propres, ceux de l'aliénation et ceux de la « normalité ».

En 1983, Samona faisait paraître, avec un même succès, un second roman, *Il Custode* (le gardien), qui posait également le problème de la communication au sein d'un enfermement invisible. — P. Ke.



## COMMUNICATION

# La télévision de Leningrad, chaîne de la perestroïka

Avec ses magazines offensifs suivis par 40 millions de Soviétiques et son souhait de s'ouvrir à la publicité, elle est devenue la troisième chaîne d'URSS et représente, de plus en plus, une solution « alternative » à la chaîne nationale de Moscou

### LENNINGRAD

#### de notre envoyé spécial

Cité impériale dont les immenses débris portent encore bien, Saint-Petersbourg devait, selon le vœu de son fondateur Pierre le Grand, être « une fenêtre de la Russie sur l'Europe ». Près de trois siècles après son règne, Leningrad a profité de la perestroïka pour transformer sa télévision en fenêtre ouverte sur les événements qui bouleversent l'URSS. Non sans tensions ni contradictions d'ailleurs.

Le bâtiment à la lourdeur toute stalinienne qui abrite les locaux du Comité de télévision et de radio de Leningrad ne laisse rien filtrer de cette révolution en images. Dans le hall d'entrée, surveillé en permanence par une matrone, des photos d'équipes sportives jouissent des canapés de Stak sans âge et des plantes vertes poussées. Les couloirs ingrats, tapissés de mauvais linoléum, donnent accès aux portes des salles de régie dont les couches de peinture sont l'unique rempart contre les bruits extérieurs. C'est pourtant là, sur des consoles de montage vieillottes et massives, dont le maniement use les nerfs des techniciens, que sont concoctés les magazines et les reportages qui font la réputation frondeuse de la télévision de Leningrad.

L'ancienne capitale impériale, berceau de l'intelligentsia déclinée par les procès stalinien, après avoir été le creuset de divers mouvements révolutionnaires, ne pouvait échapper à la tradition. La cité des cinq cents ponts fut d'ailleurs

le théâtre d'un spectacle inhabituel pour les téléspectateurs en mai 1985 : comme s'importe quel autre chef d'Etat occidental, Mikhaïl Gorbatchev choisit une visite officielle à Leningrad pour prendre un bain de foule. Ce qui sembla une belle pagaille parmi les cameramen accablés à de sempiternels plans fixes et ténus les professionnels du petit écran.

#### Des écoliers battus à la critique du KGB

Depuis, la télévision de Leningrad a chassé les bottes de sept liesses de la perestroïka cathodique. Aujourd'hui, les programmes de cette chaîne régionale, virtuellement promise à une diffusion nationale, concurrencent les émissions de Moscou, d'autant que la seconde chaîne bâtie à l'aide de programmes culturels et de divertissements, et laisse loin derrière eux la quatrième chaîne, scolaire et éducative.

Si la télévision de Leningrad ne bénéficie pas, comme la chaîne nationale moscovite, du satellite Gorkovsk qui lui permet d'arrosier 90 % du territoire, elle n'en est pas moins reçue bien au-delà de ses murs. En Russie, en Biélorussie, dans les Etats baltes, etc., les images de Leningrad font partie du menu de plus de quarante millions de téléspectateurs.

Son antenne ouvre à 17 h 45 et va au-delà de minuit. Comme celle de Moscou, la télévision de Leningrad est friande d'informations. Mais ici, pas de journal télévisé à

la manière de « Vremia », la grande messe diffusée chaque soir par Moscou à partir de 21 heures pour au moins quarante-cinq minutes. « Le fait », le journal de Leningrad programmé en soirée, occupe une quinzaine de minutes. Mais un futur rendez-vous informatif de minuit est en préparation.

L'originalité de la chaîne de Leningrad tient surtout à la densité de ses magazines. En partie inspirés du fameux « Vozdush » (« Le regard »), émissions-redettes de Moscou qui conquis des millions de téléspectateurs grâce à des sujets choisis (le sida, la corruption, les voyous du métro, etc.), à partir de 1987, ils sont légion. « VTS » traite des problèmes des seize-vingt ans, des écoliers battus aux manifestations du 1<sup>er</sup> mai, à raison de deux heures par semaine. « Alternative » se consacre, pendant deux heures également, à des sujets critiques à l'égard du KGB ou des « partocratiques » et offre son espace aux dires qui ne sont plus en odeur de sainteté à Moscou, comme ce fut le cas récemment pour Boris Eltsine. « Avis public » rend compte en trois heures des débats et des événements politiques et sert de tribune à des députés mettant en cause le comité central, en écho à des reportages et des documents réalisés par les deux journalistes responsables. « Toutes ces émissions vont dans le sens de la perestroïka », souligne Tamara Maximova, C. « Avis public ». Mais les fleurons de la télévision de Leningrad restent « 600 secondes » et « La cinquième roue ».

#### Sur la corde raide

Ils doivent sans doute leur succès à la forme qu'ils ont choisie mais aussi aux deux stars qu'ils ont propulsées : Alexandre Nevzorov, de « 600 secondes » et Sergueï Cholokov, de « La cinquième roue ». Tous deux ont à peine la trentaine.

« 600 secondes » est diffusé chaque soir depuis deux ans, après le journal télévisé. L'émission consiste en dix sujets, préparés et montés dans la journée, qui déboulent à l'écran, tandis qu'Alexandre Nevzorov les commente d'une voix saccadée et qu'une horloge, en haut de l'écran, décompte les dix minutes qui s'écoulent. Au sommaire, les scandales liés à la vie quotidienne, comme cette usine de viande avariée ; les faits divers, comme ce crime commis dans un appartement. Gros plans, entretiens acides et images choes.

Grâce à sa concision et à son rythme, grâce au ton acerbe employé par Alexandre Nevzorov, « 600 secondes » est devenu l'un des magazines les plus populaires de la télévision de Leningrad. Ce qui n'évite pas à son animateur, un administrateur inconditionnel de la famille Romanov, qui rêve, dit-on, de ressusciter l'Ecole des cadets du tsar et qui entretient une véritable lune de miel avec le KGB, d'essayer les critiques de l'intelligentsia soviétique.

Par comparaison, « La cinquième roue » semble plus serein. Huit producteurs, versés dans le cinéma, la littérature, la peinture, etc., ont fait de ce magazine culturel un véritable manifeste télévisuel de la glasnost. Les sujets puisés dans le domaine artistique servent de tremplin à des reportages et à des entretiens. Ainsi, Sergueï Cholokov a enquêté sur les services infligés aux « bleus » dans l'armée, à partir de la sortie du film *La Garde*. « La cinquième roue » a également enquêté sur la fortune de chefs locaux du parti (datchas et Mercedes), suivi des graves, présent un sujet sur le mouvement anarchiste, etc. Le magazine, avant tout autre, a traité de l'indépendance lituanienne et s'est entretenu avec l'académicien Andreï Sakharov. Selon l'Institut de recherches sociologiques de Leningrad, qui mène des enquêtes d'audience par téléphone et dans la rue, cette émission hebdomadaire de deux heures et demi bénéficie de trente-cinq millions de téléspectateurs.

Des télévisions étrangères, dont Antenne 2, lui ont proposé des échanges de sujets. Cela n'empêche pas Bella Kourkova, rédactrice en chef et productrice de « La cinquième roue », de se sentir toujours sur la corde raide. « Nous avons peur que le temps nous manque et qu'on coupe ce canal de la glasnost », explique-t-elle. Le risque est permanent, du fait de l'instabilité politique. Nous sommes la bête noire de la direction. Afin de parer à toute attaque, Bella Kourkova s'est portée candidate à Leningrad sur la liste du groupe interrégional du Parlement. Son élection, acquise le 4 mars, « donnera plus de solidité au magazine », assure-t-elle.

La perestroïka a beau être à l'ordre du jour, cinquante-deux ans de contrôle du petit écran n'ont pas chassé les démons anciens. Tout en mettant en avant « le courage » et « la qualité des émissions de sa chaîne », Victor Semine, ancien correspondant de la Pravda à Leningrad, nommé directeur des pro-

grammes de la télévision il y a un an, prêche pour une certaine prudence.

Pour cet apparatchik du petit écran, dont le bureau s'orne d'un portrait en noir et blanc de Lénine et d'un autre, en couleurs, de Gorbatchev, la liberté de diffusion s'arrête là où commence l'illégalité. « Je ne dépends d'aucun comité éditorial, je suis un professionnel, fait-il remarquer. Il y a cinq ans, nous n'aurions jamais pu évoquer des sujets comme ceux de « La cinquième roue ». Mais il faut être prudent, éviter d'aller vers le chaos et l'anarchie. Notre tâche est d'informer les gens, pas de démolir les institutions ».

Cette prudence irrite de nombreux journalistes et réalisateurs, qui jugent le directeur des programmes « peu progressiste ». Mais Victor Semine n'en a cure. « Je ne suis pas toujours d'accord avec certains sujets traités, mais mes collaborateurs ont droit à leur propre point de vue. Ce qui compte, c'est le respect de l'Etat et de la loi. Pour cela, il faut une autorité, que je représente. Ma nomination correspond à la nécessité de porter des non-conservateurs à des postes de responsabilité où ils pourront prendre des mesures décisives, et tout de suite ».

#### De 6 à 8 millions de roubles de pub

L'interdiction de sujets qui ne seraient pas « dans la ligne » ne semble plus de mise. Mais des conseils « avisés » la remplacent parfois. « La direction nous a incités à réduire le rythme et le volume de nos émissions, en nous faisant miroiter qu'ainsi nous aurions davantage de matériel à notre disposition », raconte un producteur.

Car la télévision de Leningrad n'est pas riche. Ses mille cent salariés, dont cinq cent soixante-dix journalistes et réalisateurs, travaillent avec des caméras qui ne sont plus de première jeunesse. Les studios de tournage sont en nombre insuffisant. Supervisée par le Comité d'Etat pour la radio et la télévision, la Gostelradio, la chaîne dispose d'un budget annuel de 21 millions de roubles (1).

Cette tutelle, tant sur le plan des programmes que sur le plan financier, est jugée aujourd'hui encombrante. En 1990, la Gostelradio a autorisé la télévision de Leningrad à diffuser trois cent cinquante heures de plus par an, alors qu'elle est prête à ouvrir son antenne dix-sept heures par jour. « Je suis per-

sué que Leningrad peut avoir une couverture nationale », affirme Victor Semine. La chaîne a déjà conclu par son biais des accords avec des télévisions de Los Angeles, Seattle et Boston. De nouveaux programmes, « à l'occidentale », comme « Alexandra », une chronique mondaine teintée d'érudition, ou « Tasse de thé », un spectacle musical nocturne, mûrissent dans les cartons. Le financement, assuré majoritairement aujourd'hui par la Gostelradio, pourrait l'être par la publicité. Comme la télévision de Moscou à laquelle Silvio Berlusconi a offert les services de sa régie publicitaire Publitel, Leningrad réfléchit à la création de sa propre régie en profitant, cette fois-ci, des expériences finlandaises, austro-allemandes et américaines. Mais déjà une émissaire intitulée « Treize » diffuse en soirée des messages publicitaires émanant de magasins, de théâtres et d'entreprises. Plus proches du public, ils ont drainé l'an dernier 500 000 roubles de recettes. Mais la direction espère multiplier ce chiffre et recueillir prochainement de 6 à 8 millions de roubles. A condition que les annonceurs existent et que la télévision câblée de Leningrad, lancée à l'été 1989 et qui dispose déjà de cent mille foyers équipés, ne devienne pas une concurrente sérieuse.

En attendant, la relative pauvreté de la télévision de Leningrad, qui fait de plus en plus figure de chaîne « alternative » par rapport à celle de Moscou, n'est pas toujours ressentie comme un handicap. « Les technologies modernes nous manquent mais la qualité de nos programmes est reconnue », se félicite Victor Semine. Ce qui ne l'empêche pas de rêver à un nouvel habillage de sa grille et de souhaiter pouvoir bientôt « recruter des plus beaux présentateurs ».

« Le jour où nous en aurons les moyens, d'ici trois à cinq ans, nous battons les télévisions occidentales dont la programmation est trop prudente. » Nos maladroites deviennent des qualités, souligne pour sa part Iakov Ioskevitch, professeur de sociologie à l'Institut d'Etat de la musique, du théâtre et du cinéma de Leningrad (LGITMIK) et producteur de « La cinquième roue ». « Nous montrons les événements et les hommes tels qu'ils sont, et la télévision retrouve son rôle de révélateur. Même si elle se bâtit dans l'urgence ».

YVES-MARIE LABÉ

(1) Au cours officiel, 1 rouble équivalant à 10 francs.

## Un bulletin trimestriel sur les médias ouest-allemands

A l'heure européenne, les médias ouest-allemands inspirent toujours une certaine crainte, alimentée par l'invasion « des magazines d'outre-Rhin en France, et la toute-puissance de l'empire Springer. Cette méfiance, due en partie au fait que peu de spécialistes des médias maîtrisent la langue de Goethe, devrait être peu ou prou battue en brèche par CIRAC-Média.

Ce bulletin trimestriel édité par le Centre d'information et de recherche sur l'Allemagne contemporaine (CIRAC), que préside M. Alfred Grosser, propose dans sa première livraison une série d'informations et d'analyses sur les médias écrits et audiovisuels publiés dans la presse allemande.

De l'appel de candidatures à TV SAT 2 à la création d'une télévision privée féminine en Nord-Westphalie et en Rhénanie-Palatinat, du marché allemand du livre à la croissance publicitaire, les lecteurs de CIRAC-Média se rendront compte, au gré des rubriques « cinéma », « droit et politique des médias », « publicité et marketing », « Europe », etc., commentées et rédigées par M<sup>me</sup> Isabelle Bourgeois, ancienne responsable des questions audiovisuelles à l'ambassade de France à Bonn, que le paysage médiatique ouest-allemand n'a rien à envier au nôtre en matière de bouleversements.

► CIRAC-Médias, 9, rue de Téhéran, 75008 Paris, tél. : 16 (1) 42-25-95-54. Abonnement annuel : 620 francs et 660 francs pour l'étranger.

## Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :  
7, RUE DES ITALIENS,  
75427 PARIS CEDEX 09  
Tél. : (1) 42-47-87-27  
Télécopieur : (1) 42-25-06-81

ADMINISTRATION :  
1, PLACE HUBERT-BEUVÉ-MÉRY  
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX  
Tél. : (1) 49-60-30-00  
Télécopieur : (1) 49-60-30-10

Édité par la SARL Le Monde  
Durée de la société :  
cent ans à compter du  
10 décembre 1944.

Capital social :  
620 000 F

Principaux associés de la société :  
Société civile  
« Les Rédacteurs du Monde »  
Société anonyme  
des lecteurs du Monde  
Le Monde-Entreprises  
M<sup>me</sup> Geneviève Beuve-Méry,  
M. André Fontaine, gérants.

## Le Monde

TÉLÉMATIQUE  
Composez 36-15 - Tapez LEMONDE  
ou 36-15 - Tapez LM

## Le Monde

PUBLICITE  
5, rue de Montessuy, 75007 PARIS  
Tél. : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71  
Tél. MONDUPUB 266 136 F

Reproduction interdite de tout article,  
sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux  
et publications, n° 57 437  
ISSN : 0395-2037  
Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 42-47-89-61

### ABONNEMENTS

11, RUE JEAN-MAZET, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : (1) 49-60-30-99

TARIF	FRANCE	BENELUX	SUISSE	AUTRES PAYS
3 mois	365 F	399 F	504 F	700 F
6 mois	720 F	762 F	972 F	1 400 F
1 an	1 380 F	1 380 F	1 800 F	2 650 F

ÉTRANGER : par voie aérienne tarif sur demande.  
Pour vous abonner, RENVoyer CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus

ou par MINITEL : 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

SERVICE A DOMICILE :  
Pour tous renseignements : (1) 49-60-34-70

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ, en indiquant leur numéro d'abonnement.

## BULLETIN D'ABONNEMENT

### DURÉE CHOISIE

3 mois ☐ 6 mois ☐ 1 an ☐

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_

Localité : \_\_\_\_\_ Pays : \_\_\_\_\_

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

## DATAR

## APPEL A PROJETS

NOUVELLES TECHNIQUES DE COMMUNICATION  
ET SERVICES INNOVANTS POUR L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

## BIENVENUE AUX UTILISATIONS INNOVANTES!

La DATAR recherche des projets innovants directement opérationnels intégrant de Nouvelles Techniques de Communication, pour favoriser sur l'ensemble du territoire le travail, la culture, la circulation de l'information...

Pour recevoir le cahier des charges de cet Appel à Projets écrire à :  
DATAR - Appel à Projets (NTC) - 1, avenue Charles Floquet - 75007 PARIS.

Date limite de dépôt des dossiers : 1<sup>er</sup> juin 1990

## RÉGION PARISIENNE

## LES FILMS NOUVEAUX

صبرنا من الابل



# AGENDA

## ARMÉE

### Grâce à l'informatique

## Un service militaire à la carte dans deux ans

Les appels du contingent pour-  
ront, probablement dans deux ans,  
choisir — dans la mesure des possi-  
bilités — la date, le lieu de leur  
incorporation et l'emploi qu'ils  
devraient occuper durant leur ser-  
vice militaire. C'était déjà un peu  
le cas. Mais, grâce à une informa-  
tion accrue de la direction cen-  
trale du service national, ce pour-  
rait devenir plus fréquent si l'on en  
croit les propos, au « Club de la  
presse » du ministre de la défense,  
qui veut moderniser un service  
militaire dont la durée sera mainte-  
nue.

A Europe 1, dimanche soir  
18 mars, M. Jean-Pierre Chevènement  
a répondu qu'il avait proposé au  
premier ministre de moderniser  
« en profondeur » le service mili-  
taire. « Grâce à l'informatique,  
a-t-il expliqué, nous allons faire en  
sorte que les appelés puissent choisir  
avec un système de bourses  
informatiques, la date de leur  
incorporation, avec la possibilité  
de la reculer d'un an, le lieu et  
l'emploi qu'ils exerceront. » Mais  
le ministre de la défense a aussitôt  
ajouté que cette possibilité sera  
ouverte aux recrues « dans la  
limite des capacités offertes par  
les armées ».

« Ce sera un système de réserva-  
tion un peu copié sur celui de la  
SNCF », a promis M. Chevènement  
qui, sans reprendre exactement  
la formule, évoque la perspec-  
tive d'un service militaire à la  
carte.

En réalité, la direction centrale  
du service national pratique déjà,  
avec plus ou moins de succès, une  
politique qui consiste à tenir  
compte des vœux émis, dans les  
centres de sélection, par les quel-  
ques 275 000 jeunes Français qui  
composent réellement le contingent  
en uniforme, après retrait des  
exemptés, dispensés, engagés et  
autres bénéficiaires des formes  
civiles du service.

Ainsi, pour l'année 1988 (der-  
nière statistique connue), près de  
80 % des appelés ont choisi leur  
date d'appel sous les drapeaux,  
avec un préavis de deux à quatre  
mois seulement. Compte tenu des  
volontés pour un appel avancé à  
dix-huit ans et des demandes de  
report d'incorporation (les anciens  
« sursitaires ») pour études, les  
jeunes Français en uniforme s'éta-

gent entre dix-neuf et vingt-sept  
ans, avec une majorité d'entre-eux  
incorporés entre dix-neuf et vingt  
et un ans.

### Une « bourse aux emplois »

Si donc les vœux concernant le  
moment de leur service de la plu-  
part des appelés sont déjà plus ou  
moins exaucés, il n'en est pas de  
même du choix du lieu de garnison  
et, par là même, de l'emploi mili-  
taire occupé par la recrue. Et cela  
s'explique. L'implantation des  
armées est plutôt tournée vers le  
nord-est de la France, et donc  
concentrée par rapport à l'ensemble  
du pays, et les emplois civils et  
militaires ne coïncident pas tou-  
jours.

Ainsi, concernant la répartition  
géographique du contingent, la plu-  
part des appelés doivent accepter de  
s'éloigner de leur lieu de rési-  
dence. Sur cent jeunes habitant la  
région parisienne, par exemple,  
trente y restent durant leur service,  
mais quinze sont servis outre-Rhin  
et quarante-cinq dans l'est de la  
France. Les dix autres restants  
vont dans la marine et l'aviation.

De même, concernant l'emploi  
tenu pendant le service, il est diffi-  
cile de donner satisfaction à toutes  
les recrues. Parce que plus les  
appelés partent jeunes sous les dra-  
peaux, moins ils sont généralement  
qualifiés. Parce que la nature de  
certains emplois militaires est loin  
d'être identique à celle de métiers  
civils. Par exemple, la ressource  
fournie par le contingent est défi-  
citaire pour des postes militaires à  
caractère professionnel comme les  
conducteurs d'engin, les méca-  
niciens radio, les spécialistes dis-  
cettes, qui forment autant d'emplois  
dans lesquels un jeune incorporé  
qualifié a toutes les chances de ser-  
vir s'il en fait la demande lors des  
opérations de sélection.

Une gestion informatique du ser-  
vice militaire pourra améliorer la  
situation en instaurant une  
« bourse aux emplois » avant  
l'incorporation. M. Chevènement  
s'est donné deux ans pour y par-  
venir, « dans la limite des capacités  
des armées ».

J. L.

## CARNET DU Monde

### Naissances

— M. Jean-Marc GUILLEMIN  
et Madame,  
née Marie-Christine RICOSSÉ,  
laissent à

Année  
la joie d'annoncer la naissance de sa  
seul

Marie,  
le 23 février 1990.  
283, rue des Pyrénées,  
75020 Paris.

— Alain et Véronique STIERE,  
né Monnet-Guilband,  
ont la joie d'annoncer la naissance de  
Clara,  
le 4 mars 1990.  
2, rue de Stal,  
75015 Paris.

### Mariages

— Li Baoping  
et Carol BUSCARLET  
ont la joie de faire part de leur  
mariage,  
le samedi 24 mars 1990  
à la mairie de Cannes, 10 h 45.  
8, rue Forville,  
06400 Cannes.

### Décès

— On nous prie d'annoncer le décès de  
Claude ARRIEU,  
chevalier de la Légion d'honneur,  
à Paris le 7 mars 1990.  
Selon sa volonté, les obsèques ont eu  
lieu dans la plus stricte intimité.

— M. Jean Audoin,  
Jean-Marc Audoin,  
Michèle Blanchard,  
Elis,  
ont la douleur de faire part du décès de  
M. Jean AUDOIN,  
inspecteur général honoraire  
de l'aviation civile,  
survenu le 13 mars 1990.

L'inhumation a eu lieu le vendredi  
16 mars à Limoges dans la plus stricte  
intimité.

— Michèle et Roger Haddad,  
Syvile et Gaston Boublil,  
Anahel, Léonard,  
Daniel, Benjamin,  
Et toute la famille,  
ont la douleur de vous faire part du  
décès de  
M<sup>me</sup> Stella BOURLIL,  
le 18 mars 1990.

— Les membres du Collège de bio-  
chimie IRL-CHU,  
L'Association des anciens internes  
en pharmacie des hôpitaux de Lyon,  
ont la tristesse de faire part du décès de  
M. Jean DORCHE,  
professeur honoraire des Universités,  
biologiste honoraire des hôpitaux,  
survenu à Lyon, le 11 mars 1990.

Marie,  
a quitté les siens, le 16 mars 1990.  
Même si elle les laisse dans la peine  
et la détresse, ils comprennent et res-  
pectent son choix.

Qu'elle trouve la paix.  
De la part de  
Miloslav et Nicole KEPKA,  
ses parents,  
De sa famille et de ses amis.  
Ses obsèques auront lieu dans la  
plus stricte intimité.  
Cet avis tient lieu de faire-part.  
146, rue Emile-Zola,  
92600 Asnières.

— Paris.  
M. Bernard Laver,  
son épouse,  
M. et M<sup>me</sup> Yvon Laver  
et leurs enfants,  
M. et M<sup>me</sup> Gérard Laver  
et leurs enfants,  
M. Francis Laver,  
ses enfants et petits-enfants,  
M. Georges Laver  
et ses enfants,  
son frère, ses neveux et nièces,  
ont la douleur de faire part du décès, à  
l'âge de soixante-sept ans, de  
M. Bernard LAVER,  
trésorier-payeur général honoraire,  
officier de la Légion d'honneur,  
officier de l'ordre national du Mérite.

Les obsèques ont eu lieu le 12 mars  
1990 dans l'intimité familiale au cime-  
tière du Père-Lachaise.

### — Paris-Ferney-Voltaire.

M. Philippe Jaworski,  
M<sup>me</sup> Genia Israeli,  
Et tous les membres de la famille,  
ont la douleur de faire part du décès de  
Simone Salomé JAWORSKI,  
survenue le vendredi 16 mars 1990 à  
Ferney-Voltaire (Ain).

— Nous avons la douleur de faire  
part du décès de  
M. Albert SESQUIN,  
pharmacien,  
survenu à Paris le 15 mars 1990 à l'âge  
de quarante-six ans, à la suite d'une  
longue maladie.

M<sup>me</sup> veuve Dina Sequin,  
sa mère,  
M<sup>me</sup> Catherine Sequin,  
son épouse,  
M<sup>me</sup> Sébastien, Claire Sequin,  
ses enfants,  
Ainsi que les familles Saint-André,  
Zyeman, Yechimke,  
sa belle-famille, ses sœurs, belles-  
sœurs, beaux-frères, neveux, nièces,  
cousins et cousines.

L'inhumation aura lieu dans le  
cimetière de famille, au cimetière de  
Bagneux, le mardi 20 mars 1990.

On se réunira à la porte principale  
du cimetière à 10 h 15, 45, av. Marx-  
Dormoy, Bagneux.

Le présent avis tient lieu de faire-  
part.

— Il y a cinq ans,  
Georges KRÉMER,  
quittait les siens.  
Une pensée est dédiée à ceux qui  
l'ont connu et aimé ainsi que  
Nadège VERDUN,  
son épouse, dont le souvenir est égale-  
ment rappelé.

— Le 20 mars 1989,  
France POUMIRAU,  
mourait à l'âge de quarante ans.  
Qui pourrait oublier ?  
Les bruissements d'un  
[journé vert et si sombre  
Qu'en ce long soir de la saison  
[des pluies  
Rainer Maria Rilke.

— Il y a un an, le 19 mars 1989, dis-  
paraissait accidentellement  
Valérie QUENNESSEN,  
à l'âge de trente et un ans.  
Que tous ceux qui l'ont connue et  
l'aimèrent toujours se joignent à nous  
dans son souvenir lumineux.

De la part de  
Marie, Jean-Louis, Stéphanie,  
Antoine, Elise-Louise, François,  
Et de tous ceux qu'elle consolait.

— Nancy.  
En ce quatrième anniversaire de sa  
disparition,  
sa famille et ses amis pensent à  
François-Frédéric  
et à son père  
Claude SOURDIVE

Messes anniversaires  
— A l'occasion d'un quarantième  
anniversaire de  
Emmanuel MOUNIER,  
une messe sera célébrée à Saint-  
Germain-des-Prés, jeudi 22 mars 1990  
à 12 h 15, par Monseigneur Pénier,  
évêque auxiliaire de Paris.

Communications diverses  
— Cahiers Bernard LAZARE,  
L'expression passionnelle  
en politique et en religion,  
samedi 24 mars 1990 à 10 h 30,  
dimanche 25 mars à 10 h 30.

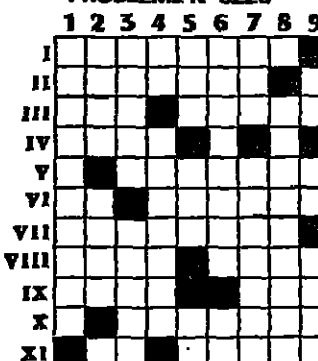
Les termes de l'expression passion-  
nelle. Les mécanismes actuels de fan-  
tatisation des foules. Les utopies...

Avec  
M. Absenour, L. Balbont, R. Cohen,  
A. Derczynsky, A. Dieckhoff,  
J. Hazon, N. Hazon, D. Kessler,  
S. Leclaire, D. Lindenberg, M. Loewy,  
O. Moughin, U. Razman,  
M. Revault d'Allion, C. Sahel,  
G.-E. Sarfati, J.-L. Schlegel,  
J. Tacner.

Suivie et fin du colloque dimanche  
8 avril.  
C.R.L., 10, rue Saint-Clément,  
75003 Paris. Tél. : 42-78-07-30.

## MOTS CROISÉS

### PROBLÈME N° 5220



4. Possessif. Leurs filets relèvent  
souvent des poissons. — 5. Vitré au  
Nigéria. C'est un triste sire quand il  
est mélancolique. Parler du Sud. —  
6. Une femme qui peut avoir de  
beaux « restes ». Coule en Italie.  
— 7. Qui ont fait leur apparition.  
Sont impossibles à faire quand il  
n'y a pas mâche. — 8. Qui n'ont  
donc pas écrit pour la postérité. —  
9. Point d'honneur. Conjonction.  
Parfois piquée dans la culotte.

### Solution du problème n° 5219

#### Horizontalement

I. Bijoutier. Lente. — II. Acerbe.  
Minuteur. — III. Gâteau. Os. Ta.  
Té. — IV. Ars. CFDT. Etre. —  
V. Gê. Ténie. Qui. — VI. Empesé.  
Turc. — VII. Site. Uenrière.  
VIII. Ta. Refus. Lue. Ob. —  
IX. Essar. — X. Soin. Soin.  
Essor. — XI. Récit. Ara. —  
XII. Asie. Néant. Iso. — XIII. lo.  
Nort. Epée. — XIV. Guenon. Inter.  
Na I. — XV. Assener. Réussir.

#### Verticalement

1. Bagagiste. Taiga. — 2. Icare.  
lasi. Sous. — 3. Jets. Et. Ri. Es. —  
4. Ore. Amérienne. — 5. Ubec.  
Eros. Ion. — 6. Teuf-teuf. Ionone.  
— 7. Dessuiter. — 8. Emotteuse.  
Tati. — 9. Ris. Néon. Nr. —  
10. Enlées. Tête. — 11. Lutte. Eu.  
Sa. Peu. — 12. Etai. Trésoriers. —  
13. Né. Roue. Arase. —  
14. Tuteur. Ole. Ni. — 15. Ere.  
Iceberg. Bar.

GUY BROUTY

## CAMPUS

### 4 000 thèses pour Craïova

L'université de Montpellier-2, sciences et techniques du Lan-  
guedoc, a chargé, parmi des médicaments dans deux camions  
affrétés par l'association Pharmaciens sans frontières,  
4 000 thèses destinées à garnir les bibliothèques de la faculté  
des sciences de Craïova, en Roumanie. Il y a là l'ensemble des  
thèses soutenues depuis 1970 dans la faculté montpelliéraine  
portant sur des disciplines scientifiques classiques, telles que  
mathématiques, biologie, physique, chimie, mais aussi d'autres  
plus récentes comme l'informatique, la robotique, l'électronique.  
Autant d'objets de recherche qui font cruellement défaut à cette  
petite université de douze mille étudiants, fondée en 1962 sur  
décision de Ceausescu, qui fut lui-même secrétaire du Parti com-  
muniste local dans les années 50.

Pour Georges Bouix, vice-président de Montpellier-2, « sur le  
nombre de thèses expédiées à Craïova, quelques-unes auront  
sans doute des effets déterminants pour le renouveau de l'ensei-  
gnement scientifique roumain ». Craïova est, pour l'instant très  
axée sur la formation technique, en liaison avec l'industrie. La  
prochaine étape passera, comme beaucoup s'y emploient, par la  
mise en place de missions de support pédagogique de profes-  
seurs montpelliérains à Craïova, puis des échanges d'enseignants  
et d'étudiants. — (Corresp.)

J. M.

### Santé publique

Une UFR de santé publique a  
été créée à l'université de  
Bordeaux-2. Elle délivre aux étu-  
diants en médecine mais aussi  
en pharmacie, sciences sociales  
et psychologie, des diplômes en  
ergonomie et optimisation du  
travail, prise en charge des  
sujets VIH positifs, soin aux per-  
sonnes âgées, épidémiologie  
appliquée et médecine péniten-  
cière.  
► UFR Santé publique. Directeur :  
professeur Jacques Baylot, 146, rue  
Léo-Saignant, 33076 Bordeaux  
Cedex. Tél. : 58-90-81-24.

### Enseignement de la gestion

La FNEGE (Fondation natio-  
nale pour l'enseignement de la  
gestion des entreprises) va lan-  
cer, avec la Chambre de  
commerce et d'industrie du  
Nord-Pas-de-Calais, des ses-  
sions courtes de formation à la  
pédagogie pour les cadres et  
dirigeants d'entreprise qui dési-  
raient assurer des enseigne-  
ments de gestion dans les uni-  
versités.  
► FNEGE, 2, avenue Hoche, 75008  
Paris. Tél. : 47-68-03-08.

## JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel  
du dimanche 18 mars 1990 :

### UN DÉCRET

● N° 90-235 du 16 mars 1990  
portant application de l'article 12  
de la loi n° 88-14 du 5 janvier 1988  
modifiée relative aux actions en  
justice des associations agréées de  
consommateurs et à l'information  
des consommateurs ;

### DES LISTES

● Des immeubles protégés au  
titre de la législation sur les monu-  
ments historiques au cours de  
l'année 1989 ;

● Des élèves de l'Ecole natio-  
nale supérieure d'électrotechnique,  
d'électronique, d'informatique et  
d'hydraulique de Toulouse ayant  
obtenu le diplôme d'ingénieur de  
cet établissement en 1988.

### Emaux Noirs et Blancs de JACQUES GAUTIER



Bracelet « Antigone » et  
Boucles d'oreilles en  
émaux noirs et blancs  
36, rue Jacob,  
75006 PARIS.  
42-60-84-33.

## LOTTO

TRIMES DU LOTTO N° 11  
DU DIMANCHE 17 MARS 1990

15 19 22 27 39 44 47  
PROCHAINES TRIMES DU DIMANCHE 18 MARS 1990 : 15 19 22 27 39 44 47  
MÉCANISME 11 MARS 1990 À 20 H 30  
ET DIMANCHE 24 MARS 1990 À 20 H 30  
MÉCANISME 24 MARS 1990 À 20 H 30  
MÉCANISME 31 MARS 1990 À 20 H 30

5 BILLES NO 10 498 650,00 F  
5 BILLES NO 27 37 865,00 F  
5 BILLES NO 3 219 3 470,00 F  
5 BILLES NO 121 472 97,00 F  
5 BILLES NO 1 040 115 9,00 F

DIMANCHE DU DIMANCHE 18 MARS 1990  
20 MARS 1990 : 18,00 F

RESULTATS COMPLETS N° 12

5 BILLES NO 10 498 650,00 F  
5 BILLES NO 27 37 865,00 F  
5 BILLES NO 3 219 3 470,00 F  
5 BILLES NO 121 472 97,00 F  
5 BILLES NO 1 040 115 9,00 F

5 BILLES NO 10 498 650,00 F  
5 BILLES NO 27 37 865,00 F  
5 BILLES NO 3 219 3 470,00 F  
5 BILLES NO 121 472 97,00 F  
5 BILLES NO 1 040 115 9,00 F

5 BILLES NO 10 498 650,00 F  
5 BILLES NO 27 37 865,00 F  
5 BILLES NO 3 219 3 470,00 F  
5 BILLES NO 121 472 97,00 F  
5 BILLES NO 1 040 115 9,00 F

5 BILLES NO 10 498 650,00 F  
5 BILLES NO 27 37 865,00 F  
5 BILLES NO 3 219 3 470,00 F  
5 BILLES NO 121 472 97,00 F  
5 BILLES NO 1 040 115 9,00 F

5 BILLES NO 10 498 650,00 F  
5 BILLES NO 27 37 865,00 F  
5 BILLES NO 3 219 3 470,00 F  
5 BILLES NO 121 472 97,00 F  
5 BILLES NO 1 040 115 9,00 F

5 BILLES NO 10 498 650,00 F  
5 BILLES NO 27 37 865,00 F  
5 BILLES NO 3 219 3 470,00 F  
5 BILLES NO 121 472 97,00 F  
5 BILLES NO 1 040 115 9,00 F

5 BILLES NO 10 498 650,00 F  
5 BILLES NO 27 37 865,00 F  
5 BILLES NO 3 219 3 470,00 F  
5 BILLES NO 121 472 97,00 F  
5 BILLES NO 1 040 115 9,00 F

5 BILLES NO 10 498 650,00 F  
5 BILLES NO 27 37 865,00 F  
5 BILLES NO 3 219 3 470,00 F  
5 BILLES NO 121 472 97,00 F  
5 BILLES NO 1 040 115 9,00 F

5 BILLES NO 10 498 650,00 F  
5 BILLES NO 27 37 865,00 F  
5 BILLES NO 3 219 3 470,00 F  
5 BILLES NO 121 472 97,00 F  
5 BILLES NO 1 040 115 9,00 F

5 BILLES NO 10 498 650,00 F  
5 BILLES NO 27 37 865,00 F  
5 BILLES NO 3 219 3 470,00 F  
5 BILLES NO 121 472 97,00 F  
5 BILLES NO 1 040 115 9,00 F

5 BILLES NO 10 498 650,00 F  
5 BILLES NO 27 37 865,00 F  
5 BILLES NO 3 219 3 470,00 F  
5 BILLES NO 121 472 97,00 F  
5 BILLES NO 1 040 115 9,00 F

5 BILLES NO 10 498 650,00 F  
5 BILLES NO 27 37 865,00 F  
5 BILLES NO 3 219 3 470,00 F  
5 BILLES NO 121 472 97,00 F  
5 BILLES NO 1 040 115 9,00 F

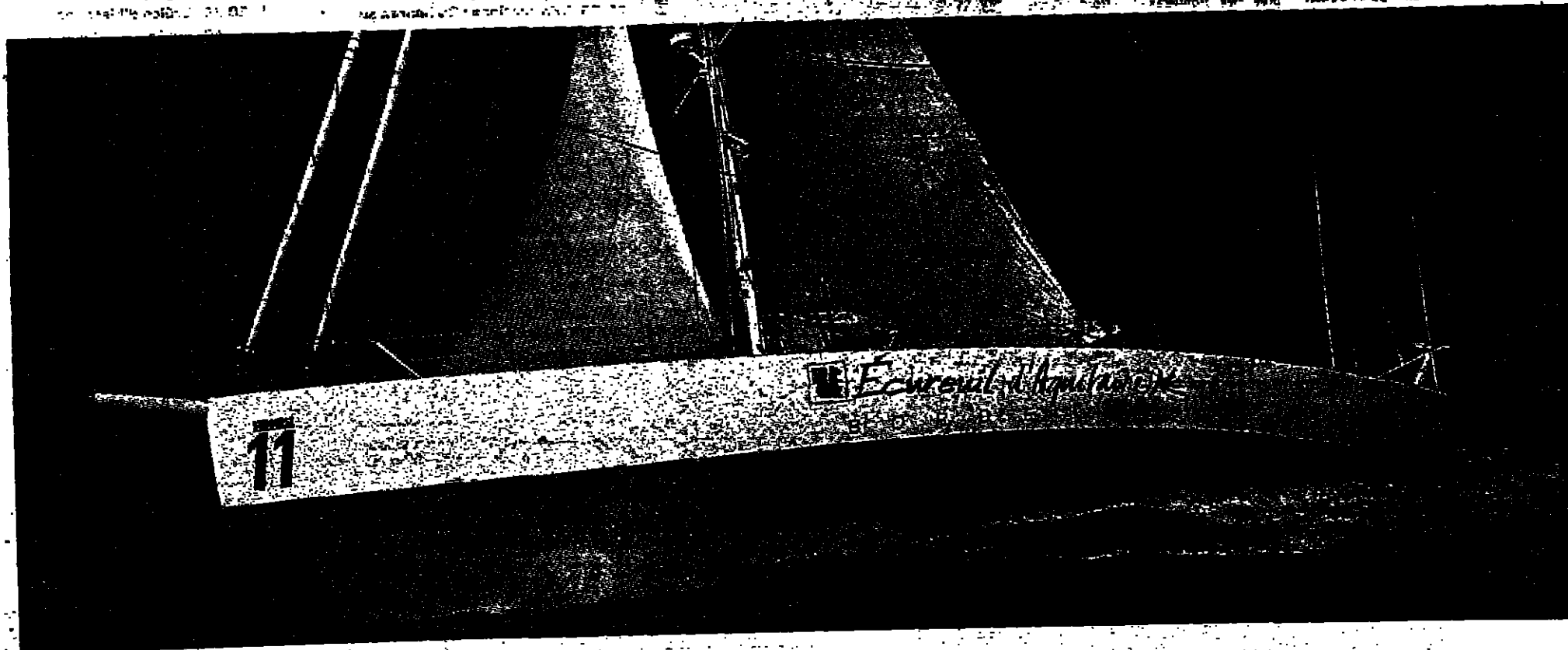
5 BILLES NO 10 498 650,00 F  
5 BILLES NO 27 37 865,00 F  
5 BILLES NO 3 219 3 470,00 F  
5 BILLES NO 121 472 97,00 F  
5 BILLES NO 1 040 115 9,00 F

5 BILLES NO 10 498 650,00 F  
5 BILLES NO 27 37 865,00 F  
5 BILLES NO 3 219 3 470,00 F  
5 BILLES NO 121 472 97,00 F  
5 BILLES NO 1 040 115 9,00 F

5 BILLES NO 10 498 650,00 F  
5 BILLES NO 27 37 865,00 F  
5 BILLES NO 3 219 3 470,00 F  
5 BILLES NO 121 472 97,00 F  
5 BILLES NO 1 040 115 9,00 F

5 BILLES NO 10 498 650,00 F  
5 BILLES NO 27 37 865,00 F  
5 BILLES NO 3 219 3 470,00 F  
5 BILLES NO 121 472 97,00 F  
5 BILLES NO 1 040 115 9,00 F

# VENDEE GLOBE CHALLENGE BRAVO TITOUAN LAMAZOU



**Bravo Titouan Lamazou; bravo à tous les skippers du Vendée Globe Challenge** : moins de 120 jours pour le tour du monde en solitaire sans escale, le record battu; grâce à vous le challenge est devenu réalité. Esprit d'aventure, esprit d'entreprise, une course vendéenne qui ressemble aux Vendéens. Beneteau, Jeanneau, Jeantot Marine, Kirié, Alubat, Eider Marine, Flash Boat, Mag France : tous ces grands constructeurs de bateaux de plaisance contribuent depuis longtemps à faire de la Vendée le leader mondial de la plaisance, est-ce une surprise ?



VENDEE  
CONSEIL GÉNÉRAL

VENDEE. L'OCEAN EN TÊTE

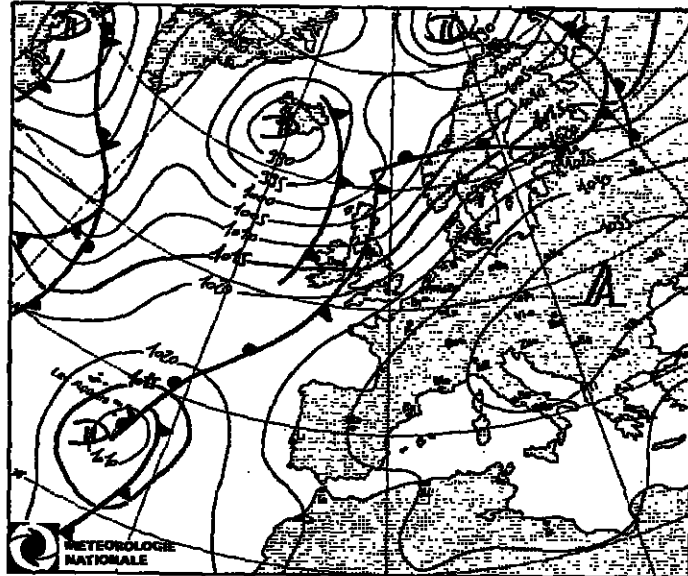
مكتبة الادب



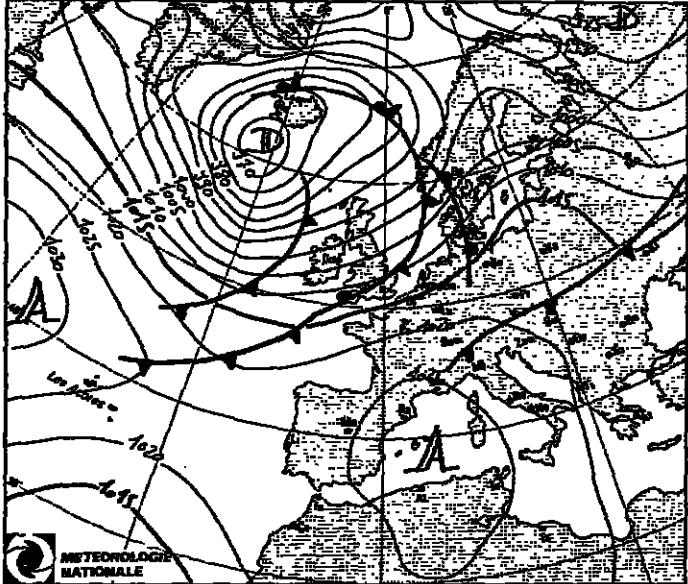
# AGENDA

## MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 19 MARS A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 21 MARS A 12 HEURES TU



Evolution probable du temps en France entre le lundi 19 mars à 0 heure et le mardi 20 mars à 24 heures.

Le champ de pression basse sera instable au cours de la période, permettant ainsi à une perturbation océanique de traverser le pays. La plupart des régions connaîtront donc un passage pluvieux dans la journée de mardi : seules les régions les plus méridionales seront épargnées.

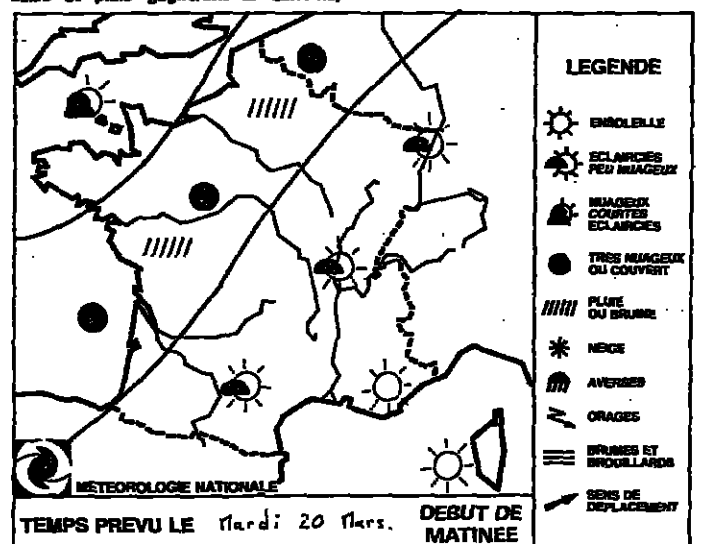
Mardi : passage pluvieux. Au lever du jour, un temps gris et pluvieux s'étendra du Pas-de-Calais et des Ardennes au Centre, aux Pays de la Loire, au Limousin et au Poitou-Charentes ainsi qu'à l'ouest de l'Aquitaine. Bretagne et Centre, en revanche, bénéficieront déjà de belles éclaircies, rarement entrecoupées d'éclairs. Les autres régions du Nord-Est au Centre-Est et au Sud-Est, se réveilleront sous un ciel clair et peu nuageux.

Dans le courant de la matinée, grêle et pluie gagneront le Lorraine,

l'Alsace, la Bourgogne, le Lyonnais, le Massif Central et l'ensemble de l'Aquitaine. Amélioration en revanche du Nord à l'île-de-France et aux Pays de la Loire avec le développement d'éclairs. De rares averses restent possibles près des frontières du Nord. Persistance du soleil de Midi-Pyrénées à la Provence-Côte d'Azur et à la Corse.

Dans l'après-midi, les éclaircies du Nord gagneront également le Centre et la Lorraine tandis que le ciel deviendra plus nuageux sur le Sud-Est. Le ciel restera chargé de nuages de l'Aquitaine au Massif Central, à Rhône-Alpes et à l'Alsace, mais les pluies se feront plus rares.

Les températures minimales seront voisines de 11 degrés sur le nord, le nord-ouest et le sud-ouest du pays, 4 degrés du Nord-Est au Centre-Est, 7 degrés sur le Sud-Est. Les températures maximales varieront entre 14 et 18 degrés du Nord au Sud. Le vent sera généralement modéré de secteur sud-ouest.



TEMPS PRÉVU LE mardi 20 Mars. DEBUT DE MATINÉE

TEMPÉRATURES maximales - minimales et temps observé			
Valeurs extrêmes relevées entre le 18-3-1990 à 6 heures TU et le 19-3-1990 à 6 heures TU			
le 18-3-1990			
FRANCE	TOURS	30	7 D
ALGER	25	13	N
BARCELONE	22	11	D
BELGRADE	21	9	D
BOMBAY	29	15	D
BREST	17	12	C
CAEN	21	11	D
CHERBOURG	19	10	C
CLERMONT-FR	19	4	D
DJON	18	1	D
GRANVILLE	19	9	D
LILLE	20	12	N
LIMOGES	17	6	D
LYON	18	3	D
MARSEILLE	18	10	D
NANTES	19	10	N
NICE	16	7	D
PARIS-MONTY	20	11	N
PAU	20	6	D
PERPIGNAN	16	12	C
RENNES	20	11	C
ST-ETIENNE	18	3	D
STRASBOURG	19	4	D
le 19-3-1990			
FRANCE	TOURS	30	7 D
ALGER	25	13	N
BARCELONE	22	11	D
BELGRADE	21	9	D
BOMBAY	29	15	D
BREST	17	12	C
CAEN	21	11	D
CHERBOURG	19	10	C
CLERMONT-FR	19	4	D
DJON	18	1	D
GRANVILLE	19	9	D
LILLE	20	12	N
LIMOGES	17	6	D
LYON	18	3	D
MARSEILLE	18	10	D
NANTES	19	10	N
NICE	16	7	D
PARIS-MONTY	20	11	N
PAU	20	6	D
PERPIGNAN	16	12	C
RENNES	20	11	C
ST-ETIENNE	18	3	D
STRASBOURG	19	4	D

\* = TU temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

## RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi de dimanche-jour. Signification des symboles : P Signifié dans le Monde radio-télévision ; F Film à éviter ; O On peut voir ; N Ne pas manquer ; M Chef-d'œuvre ou classique.

### Lundi 19 mars

**TF 1**  
20.40 Feuilleton : Raid contre la Mafia. Avec Michele Placido (3<sup>e</sup> épisode).  
22.20 Magazine : Siropoco. De Denis Chagary, présenté par Carlos, à Cuba.  
23.20 Magazine : Minuit sport.  
23.55 Journal, Météo et Bourse.  
0.15 Série : Drôles d'histoires.  
1.10 TF 1 nuit.

**A 2**  
20.40 Variétés : La télé des Inconnus. Avec Pascal Légitimus, Didier Bourdon, Bernard Campan.  
22.15 Documentaire : L'amour en France. De Daniel Karlin et Tony Laid.  
6. On n'est pas des gonzesses.  
23.15 Informations : 24 heures sur la 2.  
23.30 Météo.  
23.35 Magazine : Du côté de chez Fred. Interview exclusive de Simón II de Bulgarie (1<sup>er</sup> partie).

**FR 3**  
20.35 Cinéma : Victor Victoria. ■■■■  
Film américain de Blake Edwards (1982).  
22.50 Journal et météo.  
23.15 Magazine : Tempêtes.  
Thème : Un écrivain peut-il tout dire ?  
23.45 Magazine : Océaniques.  
Sommaire : La réouverture de l'Opéra-Comique ; L'ouverture de l'Opéra-

Basile ; Extrait de Madame Butterfly, par Renata Scotti ; Le magazine Opéra.  
0.40 Musique : Carnet de notes. Quatuor op. 82, de Brahms.

#### CANAL PLUS

20.30 Cinéma : Saigon. L'enfer pour deux flics. ■  
Film américain de Christopher Crowe (1987).  
22.10 Flash d'informations.  
22.15 Magazine : Lundi sport. Football : à 22.30, boxe ; à 23.30, basket professionnel américain.  
0.30 Cinéma : Invasion USA. ■  
Film américain de Joseph Zito (1986).

#### LA 5

20.40 Téléfilm : Vengeance aveugle. De Timothy Galt.  
22.20. Série : Vendredi 13.  
23.20 Magazine : Aparté.  
De Pierre-Luc Séguillon.  
0.00 Journal de minuit.

#### M 6

20.35 Cinéma : La couleur de l'argent. ■  
Film américain de Martin Scorsese (1986).  
22.40 Téléfilm : Chantage à Washington. De Steven Spielberg.

0.00 Six minutes d'informations.

#### LA SEPT

20.30 Documentaire : Le cinéma en film. De Jean-Luc Léon.  
21.00 Cinéma : ■■■■  
■ Ils étaient neuf célibataires. ■■■■  
Film français de Sacha Guitry (1938).  
23.00 Documentaire : Les gitanes (1). De Claude Félouet et Robert Manthouille.

#### FRANCE-CULTURE

20.30 Le grand débat. L'audiovisuel en France : inventaire avant travaux. 7 (1<sup>re</sup> partie).  
21.30 Dramatique. Des amours de J.O., de Daniel Meynard.  
22.40 Cote d'amour.  
0.05 Musique : Coda. Concertos pour cordes.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Renseignements sur Apollon. Concert (en direct de la salle Gaveau) : Suite pour violon et clavier n° 2, en la mineur, Pièces de clavier, premier livre, 3<sup>e</sup> ordre, en ut majeur, Suite pour violon et clavier n° 1, en mi mineur, de Couperin, par Wieland Kuijken, Marianna Muller, violon de gambe, Christophe Rousset, clavier. A 22.30 Virtuoses, virtuoses : Leyla Gencer. A 23.07, Sonate piano et forte, de Gabriel ; Noche oscura, cantate pour chœur et orchestre, de Petrusli ; Le secret de Suzanne, Intermzzo en un acte, de Wolf-Ferrari.  
0.30 Myosotis. Le magazine des cabarets ; Vuéludio.

### Mardi 20 mars

**TF 1**  
19.55 P Divertissement : Pas folles, les bêtes !  
20.00 Journal, Météo et Tapis vert.

#### Les Cuisinés du Jour

20.40 Ce soir, comme tous les soirs, de grand film, savourez en famille l'une des 20 délicieuses variétés de plats préparés surgelés "Les Cuisinés du Jour".

**FINDUS VOUS L'OFFRE !**

Vous n'avez qu'à choisir le plat qui vous convient au prix de 10,90 € par plat (prix de vente au public) et vous avez tout ce qu'il faut pour préparer un repas complet et délicieux.

Les Cuisinés du Jour vous offrent également un cadeau surprise de votre choix (voir liste ci-dessous) à 1,90 € par plat (prix de vente au public).

"Les Cuisinés du Jour", Findus, c'est bon tous les jours !

20.40 Sport : Football. Coupe d'Europe des vainqueurs de Coupe (quart de finale, match retour) : Monaco-Valladolid, en direct de Monaco.  
22.40 Magazine : Ciel, mon mardi ! De Christophe Deschamps. Invités : Florent Pagny. Thèmes : les défunts français à l'étranger ; Les homosexuels.  
0.30 Journal, Météo et Bourse.

**A 2**  
20.00 Journal et Météo.  
20.40 Les dossiers de l'écran : Les coulisses du pouvoir. ■  
Film américain de Sidney Lumet (1986).

**Audience TV du 18 mars (BAROMÈTRE de Monde / SOFRES-NIELSEN)**  
Audience instantanée, France entière 1 point = 202 000 foyers

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (en %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
19 h 22	49,8	15,5	15,0	7,2	3,2	5,1	3,1
19 h 45	57,1	7,7	17,5	21,6	18,20 Infos	3,5	3,3
20 h 16	68,9	Journal	21,9	19,1	12,5	4,2	5,3
20 h 55	67,7	Hôtel de la pl. 5 dernières	24,8	24,8	2,7	2,5	6,7
22 h 08	63,7	Hôtel de la pl. 5 dernières	22,9	26,1	2,0	0,8	7,9
22 h 44	31,6	Flash spécial : en coulisses	10,7	3,3	2,3	0,6	3,1

#### A 20 H 40 SUR TF1, BONNE SOIRÉE AVEC FINDUS !

Un "Cuisiné du Jour" GRATUIT à savourer devant un grand film

#### LA 5

18.50 Journal Images.  
19.00 Magazine : Reporters.  
19.40 Dessin animé : Manu.  
19.45 Journal.  
20.30 Drôles d'histoires.  
20.40 Cinéma : Maintenant on l'appelle Plaza. ■  
Film franco-italien de Giuseppe Colizzi (1972).  
22.20 Série : China beach.  
23.15 Magazine : Ciné Cinq.  
23.30 Magazine : Réussites.  
0.00 Journal de minuit.

#### M6

19.54 Six minutes d'informations.  
20.00 Série : Cosby show.  
20.35 Téléfilm : Le trésor du fantôme. De Gene W. Scott.  
21.50 Magazine : Ciné 8.  
22.10 Téléfilm : Au bout du rouleau. De Claude-Jean Bonnardot.  
0.00 Six minutes d'informations.

#### LA SEPT

18.55 Concert : Messe en ut mineur. De Mozart.  
18.00 Cinéma : Au-delà du feu. ■■■■  
Film italien de Kamouch Aysari (1989).  
19.30 Court métrage : P comme pékin. De Parviz Kimivi.  
20.05 Concert : Parahie joue Beethoven.  
21.05 Documentaire : Claude Berri rencontre Léo Castelli, marchand d'art.  
22.00 Documentaire : Les sentiers de la réussite (1). D'Alain Dhénaut.  
22.30 Magazine : Imagine.  
23.00 Documentaire : Histoire parallèle.  
23.45 Jazz soundies collection.  
23.50 Documentaire : Kaltex en Chine.

#### FRANCE-CULTURE

20.00 Musique : Le rythme et la raison. Betsy Jones. 2. Une adolescente américaine.  
20.30 Archipel science. La vie est-elle tombée du ciel ?  
21.30 La photographie de presse. Les nouveaux droits des photographes (rediff.).  
22.40 Nuits magnétiques. Architectures.  
0.05 Du jour au lendemain.  
0.50 Musique : Coda. Concertos pour cordes.

#### FRANCE-MUSIQUE

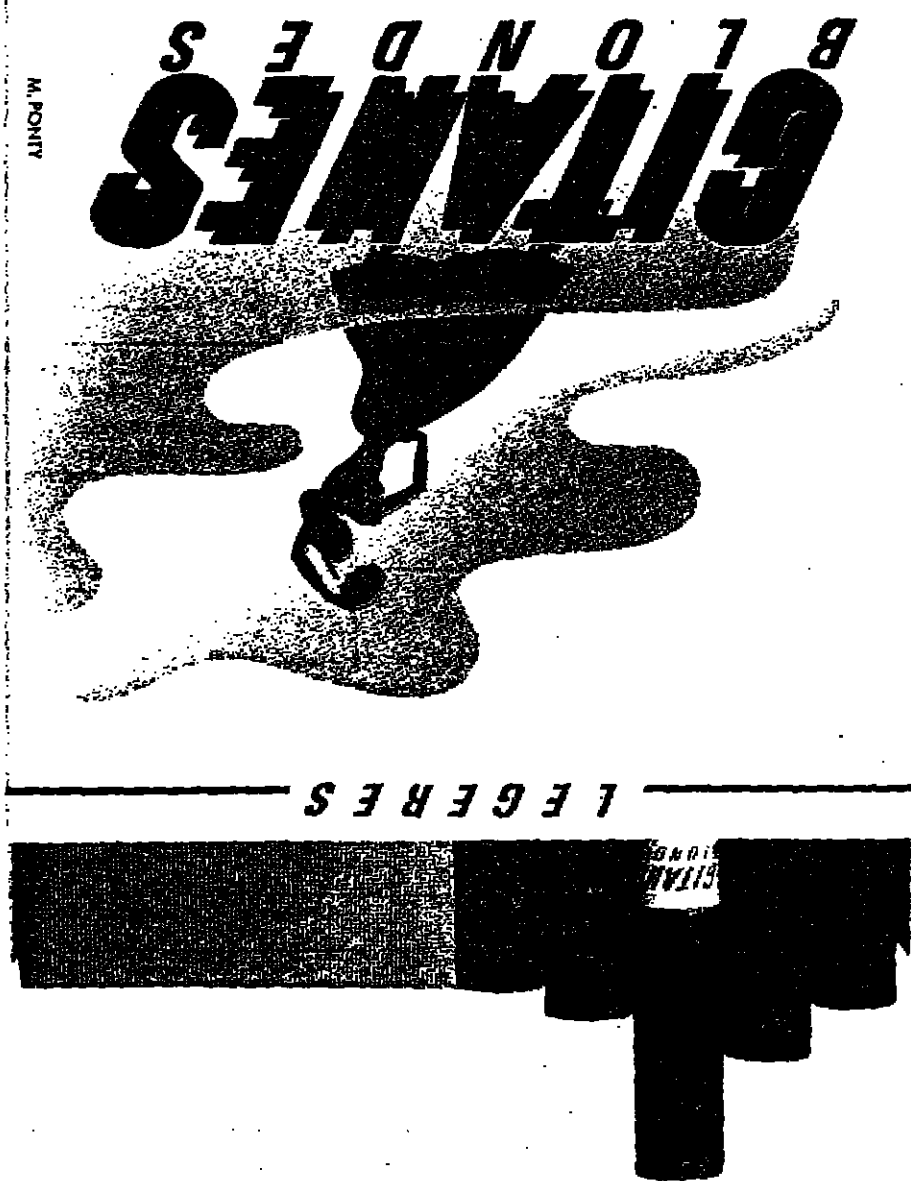
20.30 Concert. Quatuor à cordes n° 7 en fa dièse mineur, op. 108. Quatuor à cordes n° 14 en fa dièse mineur, op. 142, de Chostakovitch ; Quatuor à cordes, de Legay ; Quatuor à cordes n° 15 en mi bémol mineur, op. 144, de Chostakovitch, par le Quatuor de Manhattan (Eric Lewis, Roy Lewis, violons ; John Dexter, alto ; Judith Glyde, violoncelle).  
22.30 Récital. Sonate pour piano n° 2, de Tippett ; Sonate pour piano n° 28, en la majeur, op. 101, de Beethoven ; Sonate pour piano n° 4, de Tippett, par Paul Crossley, piano.  
0.00 Club d'archives. David Oistrakh en concert ; Otto Ackermann, chef d'orchestre.

# blondes



plein arôme

légères



# blondes

مكتبة من الامم



26 L'abandonnement du phénix de longue durée  
Symposium sur le textile à Bruxelles

27 Capital et intérêts  
29 à 32 Champs économiques

44 Marchés financiers  
45 Bourse de Paris

BILLET

La tentation du prélèvement à la source

On attendait les droits de succession ; ce fut le prélèvement à la source. M. Michel Rocard a choisi le congrès de Rennes pour lancer l'idée de prélever à la source l'impôt sur le revenu. Pour l'essentiel, les idées des socialistes tournaient autour du thème de la redistribution des richesses par la fiscalité en matière de revenus mais surtout de patrimoine. C'est ainsi que les plus éminents de leurs leaders - M. Louis Mermaz en particulier - avaient lancé l'idée d'un allègement des droits de succession et d'un durcissement de l'imposition des plus-values immobilières, notamment sur les résidences principales qui sont actuellement exonérées. Signe des temps, des temps européens qui limitent les marges de manoeuvre des pouvoirs nationaux, l'argent risquant de fuir à l'étranger s'il est maltraité ici ? Volonté présidentielle évidente de ne pas toucher aux droits de succession pour des raisons d'ordre philosophique (l'héritage, la famille) ou politiques (le souvenir cuisant des fortes réactions qui avaient suivi, il y a un peu plus de vingt ans une réforme de ces droits) ? Toujours est-il que l'institution d'un prélèvement à la source pour le paiement de l'impôt sur le revenu a, d'une certaine façon, ravi la vedette aux réformes redistributives. La France aurait certainement davantage à faire comme beaucoup de grands pays étrangers qui demandent à l'entreprise de prélever l'impôt au moment même où le salaire est versé. De faire ce qui est déjà fait pour la Sécurité sociale. Nous y arriverons un jour. Ne serait-ce que pour pouvoir augmenter subrepticement le prélèvement puisque la TVA va beaucoup baisser. L'ennui est qu'en France la moitié des contribuables sont exonérés et qu'il faudra leur rembourser en fin d'année ce qui leur a été prélevé. L'ennui aussi est que l'I.R. est en France extrêmement personnalisé du fait du quotient familial qui aboutit à exonérer beaucoup de foyers a priori impossibles. L'ennui encore est l'existence de nombreux travailleurs indépendants. L'ennui enfin est l'effacement du système actuel basé sur le paiement de l'impôt pour les revenus de l'année précédente, alors que le prélèvement à la source se fait chaque mois sur les revenus qui viennent d'être perçus.

L'objectif est certain. Les moyens de l'atteindre le sont moins...

A. V.

INSOLITE

Couvre-chef

Le chapeau de M. François Mitterrand ne fabrique pas les Stetson de J. R., comme nous l'indiquions dans le Monde du 28 février, c'est en effet la société Crambes, installée à Caussade, dans le Tarn et Garonne, qui détient depuis 1983 la licence de fabrication et de diffusion du célèbre couvre-chef américain sur le territoire français.

Les quelque mille chapeaux Western vendus chaque année en France représentent-il faut le préciser - seulement 5 % des 30 millions de francs de chiffre d'affaires des établissements Crambes. Ceux-ci en effet fabriquent et commercialisent d'autres produits parmi lesquels des ceintures et des casquettes, signés eux aussi « Stetson ».

Un entretien avec M. Sadek Boussena, président de l'OPEP

« Un blocage prolongé des prix peut provoquer un choc pétrolier d'ici 2 ou 3 ans »

La réunion des treize pays membres de l'OPEP à Vienne s'est achevée ce week-end en confirmant l'ampleur du retournement intervenu sur le marché pétrolier, désormais orienté durablement à la hausse. Chargés d'examiner les perspectives du marché au second trimestre les ministres du cartel se sont contentés de réaffirmer leur adhésion au système mis en place en novembre dernier.

Pour la première fois depuis le début des années 80 l'essentiel des débats a été consacré à la politique à moyen terme du cartel qui doit être décidée lors de la prochaine conférence prévue le 25 mai. A l'exception du Koweït la plupart des pays membres sont favorables à une augmentation

des prix modérée. Comme nous l'explique M. Sadek Boussena, ministre algérien du pétrole et président en exercice de l'OPEP, cette hausse est jugée nécessaire pour permettre à tous les pays de financer les investissements d'exploration indispensables, à moyen terme, et éviter ainsi d'ici quelques années la répétition d'un choc pétrolier.

Cette thèse a été défendue par le ministre iranien du pétrole qui a proposé aux membres du cartel soit d'augmenter le prix minimum de référence du baril (actuellement de 18 dollars), soit de modifier la composition du panier de brut servant à calculer ce prix de référence.

« La réunion de l'OPEP qui vient de s'achever à Vienne a été la plus brève et la plus sereine que le cartel ait connue depuis bientôt dix ans. Le marché pétrolier est-il à un tournant ? »

« La période des grandes disputes est terminée. Si les choses continuent comme elles le font depuis deux ans il y a de fortes chances pour que les capacités [de production] de l'OPEP soient bientôt utilisées à un niveau très élevé. Le marché pétrolier va devenir de plus en plus sensible à des événements mineurs comme la fermeture d'un oléoduc ou d'une plate forme en Mer du Nord. »

« Doit-on craindre un nouveau choc pétrolier à la hausse et quand ? »

« Non, nul ne peut répondre avec précision à ces deux questions. Mais nous avons tous les ingrédients d'une tendance à la hausse des prix. D'abord au niveau de la production de pétrole brut. La demande reprend et, sauf surprise du côté de la croissance mondiale, le problème désormais posé est de savoir si les producteurs, OPEP, NONOPEP, ont les capacités d'y répondre. Les producteurs extérieurs à l'organisation apparemment fonctionnent déjà à pleine capacité. Ils auront d'autant plus de mal à répondre à toute nouvelle demande que les deux principaux producteurs mondiaux, les Etats-Unis et l'URSS pour des raisons diverses voient leur production décroître. »

« L'OPEP, de son côté a des réserves prêtes et aisément mobilisables pour répondre à la demande pendant 3 ou 4 ans. Au-delà elle aura besoin d'investir pour développer et découvrir de nouveaux gisements. La contrainte principale est financière. Au niveau actuel des prix et des revenus, très peu de pays membres ont les moyens de financer ces programmes sur leurs propres ressources : l'Arabie Saoudite, le Koweït et les Emirats Arabes Unis sans doute. Mais en dehors de ces trois pays il sera très difficile de consacrer une part énorme des investissements nationaux pour satisfaire les besoins d'exportation. Sur le pétrole brut à terme il y a donc un problème. »

Un problème d'investissement

« Quant aux produits raffinés on constate depuis un an que l'appareil de production n'est pas adapté à l'évolution de la demande sur le plan qualitatif et même quantitatif. L'été dernier, puis encore cet hiver il a suffi de petits problèmes sur l'essence et le fioul pour que les prix s'envolent sur le marché américain. Là aussi il y a un problème d'investissement. »

« Si on bloque les prix au niveau actuel trop longtemps cela peut provoquer une situation de clash dans 2 ou 3 ans. Je n'exclus pas non plus à court terme un risque de recrudescence des prix. C'est pourquoi l'OPEP est intéressée à participer à l'organisation de la transition. »

« Mais les compagnies pétrolières peuvent assurer les investissements. Les pays producteurs en difficulté financière pourraient accepter de leur laisser exploiter leur sous-sol. »

« On a pris du retard dans l'industrie pétrolière au cours des années quatre-vingt. On n'a pas vraiment déinvesti mais on a au mieux stabilisé les réserves. Aucun pays de l'OPEP n'a aujourd'hui les capacités de production qu'il avait en 1979. Il faudra investir pour récupérer ces capacités. Actuellement cela devient l'objectif de la plupart des pays. »

« Au niveau actuel des prix il faut chercher le pétrole où il se trouve le plus facilement. On a tapé à toutes les portes et on s'est rendu à l'évidence : c'est dans les pays de l'OPEP que sont situées les réserves les moins chères. Du côté des Compagnies on a donc intérêt

à développer de nouvelles ressources. Du côté des producteurs on a intérêt à adapter à de nouvelles formes de coopération car les grandes compagnies ont un intérêt structurel : ce sont elles qui trouvent le pétrole à grande échelle. »

« Il faut trouver de nouvelles formes de partenariat. Mais cette évolution prend du temps. Politiquement ce n'est pas facile à faire comprendre à l'opinion. »

« Certains pays de l'OPEP ne révoient-ils pas orchestrer un nouveau choc pétrolier ? »

« Non. Nous souhaitons que les prix augmentent pour accroître nos revenus. Mais l'augmentation rapide et subite qui tombe du ciel ne peut être une bonne chose. Nous savons désormais que ces hausses sont suivies de baisses tout aussi brutales, sources d'importants dysfonctionnements. »

« L'intérêt de l'OPEP est d'organiser un mouvement de prix progressif et non de contrôler le marché. Le voudrait-elle d'ailleurs qu'elle ne le pourrait pas. L'OPEP ne représente qu'une partie des vendeurs de pétrole. Elle n'a pas intérêt à tenter d'administrer le marché. Mais elle peut avoir une politique à moyen terme pour évi-

« L'OPEP va-t-elle discuter d'une hausse de son prix de référence de 18 dollars lors de la conférence du 25 mai ? »

« La question sera débattue. Je ne sais pas si la décision sera prise. Une très large majorité, je dirais même la quasi totalité des pays membres souhaitent augmenter les prix. »

« Quel rythme d'augmentation vous paraît souhaitable ? »

« Les pays membres sont raisonnables. Ils pensent qu'une hausse progressive équilibrée dans le temps est suffisante. Un ou deux dollars par baril de plus ne vont pas changer profondément le marché ni décourager la demande. »

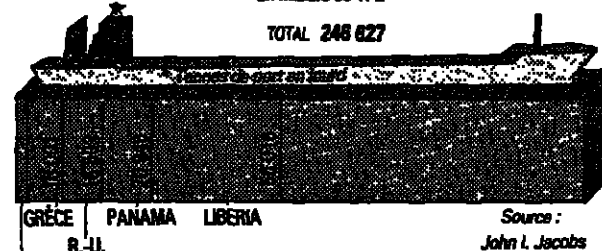
« Certains pays, m'a-t-on dit, ont émis l'idée au cours de cette réunion d'indexer à moyen terme le prix du brut sur l'inflation mondiale... On retrouve les débats de 1979 ! »

« L'OPEP n'est pas capable de se mettre d'accord sur une formule d'indexation. Si l'inflation doit être prise en compte dans la hausse des prix à venir cela se fera naturellement. On ne retrouvera pas la formule de Taif. On ne peut pas

De plus en plus de tankers

Flotte pétrolière mondiale au 30 juin 1989

En milliers de TPL \*



FRANCE 3 720

Après dix ans de forte décroissance, la flotte pétrolière mondiale a recommencé à augmenter depuis 1983. Cette progression a surtout bénéficié aux pavillons de la Norvège et du Danemark (ces deux pays ayant

pris des dispositions financières particulièrement attractives), des Bahamas et de l'Iran. Mais la flotte est âgée : la moitié a plus de quinze ans. En 1989, 452 tankers étaient en commande au lieu de 381 un an avant.

ter des fluctuations de prix trop importantes et aider l'évolution à la hausse des prix.

« Ne serait-ce pas le moment d'organiser un dialogue avec les consommateurs ? »

« Si vous entendez par là une négociation formelle entre des représentants de pays ou d'organisations assis autour d'une grande table, je n'y crois pas à court terme. Il n'y a pas de volonté claire de part et d'autre. »

« Par contre s'il s'agit d'organiser des contacts, d'imaginer une approche commune en matière de prévision, de créer les conditions financières et industrielles du redémarrage, voilà une occasion historique d'organiser la transition. Il faudrait que les grands pays industriels réalisent que le pétrole est une ressource non renouvelable et pensent aux moyens de satisfaire les revendications des pays producteurs en les aidant à organiser la revalorisation de ces ressources. »

Tensions à moyen terme.

« Pourquoi ? »

« A moyen terme, il risque aussi d'y avoir des tensions dans ce domaine. Pour augmenter les capacités de production de brut il faudra des équipements, des services. Or pendant la crise des années 80 l'industrie parapétrolière s'est démobiliée. »

refaire 1979. Les consommateurs auraient tort de paniquer. Les pays de l'OPEP seront sages. »

« Encore une fois l'OPEP n'a pas la maîtrise du marché. A l'époque les ventes spot, au jour le jour ne représentaient que 3 % des ventes, le marché à terme n'existait pas. L'OPEP souhaite jouer un rôle, elle peut être un facteur d'influence sur le marché mais elle n'est pas un facteur de décision. Son souci est de protéger ses revenus. Ceci dit il est évident que le marché spot est une source d'instabilité des cours, dans la mesure où il amplifie les réactions et joue sur la psychologie. Si les acheteurs s'affolent sans raison comme cela a d'ailleurs été le cas en 1979, l'OPEP ne pourra pas aisément maîtriser la hausse des cours. »

« On a du mal à croire à une OPEP vraiment raisonnable. »

Tout le monde a tiré les leçons de l'expérience. Avec les revenus du pétrole, l'Algérie achète des produits alimentaires et industriels. Or quand on fait les calculs à posteriori on s'aperçoit que les gains réalisés sur les prix du pétrole ont été récupérés très vite. Quand le pétrole a reculé les prix industriels n'ont pas suivi... Je ne connais pas un seul pays qui dise qu'il faut recommencer le choc de 1979. »

Propos recueillis par VÉRONIQUE MAURUS

Après l'annonce du plan Collor

Chute brutale de l'activité au Brésil

Le « plan Collor » a eu l'effet, selon un quotidien de Rio, d'un « tremblement de terre ». Deux jours après son annonce, le 16-mars, à provoqué encore la stupeur. Les ventes dans le commerce ont aussitôt chuté et l'activité s'est ralentie dans les grandes villes. La fermeture des banques, décrétée par surprise mercredi, avait déjà raréfié l'argent disponible. Avec le gigantesque coup de main opéré par le nouveau gouvernement sur l'épargne et les dépôts bancaires, l'argent va manquer encore davantage.

RIO-DE-JANEIRO

de notre correspondant

Les retraits sur les dépôts, faits avant le lancement du plan, étant limités à 25 000 et 50 000 cruzeiros (2 000 et 4 000 francs), on calcule que les trois-quarts des disponibilités bancaires vont être retirées de la circulation pour être gardées pendant dix-huit mois par la Banque centrale. A l'issue de cette période, la restitution se fera en douze fractions mensuelles : autrement dit, la population ne retrouvera la totalité de son épargne que dans deux ans et demi, à condition que celle-ci soit corrigée réellement en fonction de l'inflation.

« C'est une confiscation, un acte totalement arbitraire », a déclaré M. Leonel Brizola, leader du PDT (Parti travailliste) et l'un des chefs de l'opposition. Réaction partagée par de nombreux commentateurs, qui parlent d'« expropriation » comme seuls en pratiquent les régimes communistes ou assimilés.

Récession temporaire

Passée la première émotion, on se demande si le remède ne sera pas pire que le mal. Personne, dans les partis politiques ou les milieux d'affaires, ne nie que des mesures draconiennes s'imposent : « Nous étions en hyper-inflation ; nous allons au chaos économique », dit-on. Les trois plans de stabilisation lancés par le gouvernement Sarney avaient échoué, faute d'avoir éliminé le déficit public et restreint les flux monétaires ; le blocage des prix avait favorisé la consommation, qui avait relancé la spirale inflationniste.

Cette fois, des mesures sérieuses sont prises pour équilibrer les comptes publics et pour « éponger les liquidités », comme on dit. « Nous voulons empêcher les gens d'acheter », a reconnu sans fard l'une des têtes pensantes de la nouvelle équipe économique, M. Edouardo Modiano. Le prix d'une telle politique, c'est évidemment la récession.

Une récession temporaire paraît inévitable aux spécialistes. Le problème est de savoir si la brutalité du plan ne la prolongera pas plus

qu'il n'est souhaité. A en croire le quotidien *O Estado de São Paulo*, le programme pêche par overdose. Il risque de tuer le patient. Il appartiendra au Congrès (qui doit se prononcer dans un délai d'un mois), d'adoucir le traitement. Plusieurs parlementaires affirment déjà qu'ils ne voteront le plan que si le plafond des livrets bancaires est relevé. Pour le ministre de l'économie, M. Zelia Cardoso de Melo, il n'en est pas question, du moins tant que l'inflation n'aura pas été réduite à zéro.

Le gouvernement abordera la bataille parlementaire fort des premiers sondages, qui montrent des réactions favorables chez près de 60 % des personnes interrogées. La confiscation de l'épargne ne concerne, en effet, qu'une minorité de la population ; la majorité ne dispose d'aucune réserve monétaire et elle était durement pénalisée par l'inflation : or, celle-ci a toutes les chances de chuter, si l'on en croit les économistes.

Le « tremblement de terre » a aussi ses effets dévastateurs sur le plan politique. La gauche est divisée. Bien des mesures adoptées correspondent à ses revendications : l'impôt sur le patrimoine des sociétés et sur les grandes fortunes ; la fin de l'anonymat bancaire, qui permettait aux « spéculateurs » d'échapper au fisc, lequel était inexorable, en revanche, pour les salariés ; la taxation des revenus des exploitants agricoles, lobby puissant entre tous, qui a fait échouer, il y a deux ans, un projet de réforme agraire.

Beaucoup, à gauche, affirment que, pour la première fois, « le capital va être touché », opinion nuancée par certains dirigeants politiques, comme M. Brizola, ou certains économistes, qui disent : c'est le petit capital, le petit éparpail qui sera affecté. « Les grandes fortunes ont pris leurs précautions ; elles sont placées en dollars à l'étranger ».

A droite, mêmes déchirements. Nombre de mesures satisfaisent les partisans du libéralisme : la fermeture d'organismes publics, le licenciement de fonctionnaires, les privatisations, l'adoption d'un taux de change flottant, la libération des importations, etc. Si ce programme est mené à son terme, il réduira le déficit public, présente depuis longtemps par les économistes orthodoxes comme l'ennemi numéro 1 ; il allégera aussi le monstre bureaucratique, en qui les mêmes milieux voyaient le principal obstacle à la modernisation et au dynamisme du marché.

Mais les députés conservateurs et les chefs d'entreprise font la grimace devant le contrôle des prix et la confiscation de l'épargne. Leur porte-parole, M. Roberto Campos, se demande pourquoi un gouvernement qui réduit de façon aussi draconienne les liquidités bancaires ne fait pas confiance aux mécanismes du marché pour résorber l'inflation.

CHARLES VANHECKE

3ème CYCLE-MBA\*

UNE FORMATION DISPENSÉE EN ANGLAIS QUI DONNE, EN 16 MOIS, UNE APPROCHE CONCRÈTE DU MANAGEMENT INTERNATIONAL COMPARE, ET DONT LES CURSUS PÉDAGOGIQUES SE DÉROULENT À PARIS, NEW YORK & TOKYO, AINSI QUE DANS LES CENTRES AFFILIÉS DE SÉOUL, TAIWAN, SINGAPOUR, HONG KONG, PÉKIN, SHANGAI & CANTON.

Admission sur titres.



UNE PRESENCE MONDIALE

INSTITUT SUPÉRIEUR DE GESTION

123, rue de Longchamp - 75116 Paris  
Téléphone : 45 83 00 00 (demandes)  
Demandes de renseignements : 45 83 00 00

\* The Official Guide to MBA programs - Princeton - New Jersey - March 1989

## ÉCONOMIE

## SOCIAL

Selon une étude du ministère du travail

## L'allongement du chômage de longue durée sacrifierait une « génération perdue »

L'allongement de la durée moyenne de chômage s'expliquerait d'abord par l'aggravation de la situation des demandeurs d'emploi les plus anciens, qui représenteraient une « génération perdue ». Telle est du moins la conclusion du cabinet du ministre du travail, M. Jean-Pierre Soisson, qui, après étude, assure que c'est le maintien dans le chômage des chômeurs de longue durée, arrivés lors des vagues de restructuration d'avant mi-1986, puis de 1987-1988, qui sont la cause de ce mauvais indice. Toujours selon le ministère, les chômeurs les plus récents ne souffrent pas du même handicap.

Au point de départ de cette découverte, il y avait la volonté de comprendre un phénomène que tout le monde constate et qui devient préoccupant pour le gouvernement. En effet, il apparaît que, au moment où la création d'emplois se confirme, le chômage diminue peu et, plus grave, que le chômage de longue durée se durcit autour d'un noyau. Le nombre des demandeurs d'emploi inscrits depuis plus d'un an augmente et la durée moyenne de présence à l'ANPE s'allonge. Elle atteint maintenant 365 jours, soit 13 de plus que l'an passé.

Que se passe-t-il ? Contrairement à ce que l'on pouvait croire, prétendent les auteurs de l'étude réalisée par le ministère du travail, cet allongement de la durée moyenne de chômage ne serait pas dû au fait que tous les demandeurs d'emploi inscrits depuis longtemps restent encore davantage inscrits à l'ANPE. Si cet effet de vieillissement existe, il reste limité, car les différentes catégories ne réagissent

pas de la même façon face au chômage. Les taux de sortie des listes diminuent régulièrement avec l'âge du demandeur et avec son ancienneté, selon un principe mécanique. À l'inverse, les demandes d'emploi les plus récentes sont plus rapidement placées en raison, notamment, du développement des embauches sur des postes précaires, contrats à durée déterminée ou intérim, qui vont principalement aux jeunes. Dans le cas des plus âgés, l'extension des programmes de formation pour les chômeurs de longue durée, devenus de la sorte des stagiaires de la formation professionnelle a permis de stabiliser l'allongement des durées d'inscription.

## « L'effet de structure »

Deux autres facteurs ont exercé une influence plus évidente. D'abord ce que les spécialistes appellent l'« effet de structure », responsable de 30 % des augmentations de durée, soit environ 4 jours en un an, et qui provient du poids pris dans le chômage global par des catégories particulièrement sensibles, à savoir les salariés non qualifiés, les femmes et les plus de 50 ans. Par exemple, les durées se sont allongées de 7,6 jours pour les chômeurs âgés de 25 à 49 ans et ne sont pas compensées par la diminution enregistrée chez les moins de 25 ans (- 3,9 jours). Les femmes, sauf jeunes, voient leur situation s'aggraver, particulièrement celles de 25 à 49 ans, qui sont au chômage 6,9 jours de plus que l'an passé.

Mais cela n'est rien au regard de l'autre explication, qui tient donc dans l'héritage proprement historique de chômeurs licenciés au plus fort de la crise et qui n'ont pas pu retrouver du travail, puis le peu de moins en moins. Une fois isolé, leur cas est responsable de

l'augmentation de 9 jours de la durée moyenne du chômage, soit de 70 % de la détérioration constatée. Ce sont eux les sacrifiés, qui se « recrutent » chez les 25-49 ans, avec près de 4 jours en plus, et les 50-59 ans, avec 5 jours en plus. Ils sont arrivés en masse à l'ANPE quand les entreprises licencieaient beaucoup et ne recrutaient pas. Tant et si bien qu'ils n'ont pas trouvé d'emploi au début de leur chômage et que, le temps passant, ils avaient des chances de plus en plus faibles d'en obtenir un. D'où l'expression de « génération sacrifiée », génération dont le poids relatif pèse aujourd'hui sur les statistiques, selon les spécialistes.

Ces derniers font observer que, à taux de sortie constant de l'ANPE, les « classes creuses » de chômeurs d'aujourd'hui sont plus avantageuses par rapport au mouvement de reprise de l'emploi que les « classes fortes » produites par les vagues d'inscription d'avant la mi-1986, totalisant plus de 3 ans de chômage, ou celles de 1987-1988, qui affichent des durées de 1 à 2 ans. À l'époque, victimes des licenciements économiques, ces demandeurs d'emploi forment une poche qui vieillit dans le chômage.

En définitive, concluent les auteurs de l'étude, cet allongement des durées résulterait donc « de la baisse récente des inscriptions au chômage, de l'arrivée de générations restées nombreuses dans les tranches d'ancienneté élevée, tandis que les taux de sortie du chômage restent à peu près stables ». Mais, si l'on parvient ainsi à trouver pourquoi le chômage de longue durée se concentre sur des populations précises, il n'en reste pas moins que le nombre de départs de l'ANPE ne correspond pas au mouvement de créations d'emploi. Et, sur ce point, les explications manquent aussi.

ALAIN LEBEAUE

## COMMERCE INTERNATIONAL

Lors d'un symposium à Bruxelles

## Les patrons européens du textile-habillement réclament des règles plus loyales

BRUXELLES

de notre envoyée spéciale

Les quatre cents patrons du textile et de l'habillement européens, réunis le vendredi 16 mars dans un hôtel de Bruxelles, entendaient prouver aux négociateurs de la Commission européenne qu'ils ne laisseraient pas brader leurs intérêts dans le cadre de la négociation de l'« Uruguay Round » qui doit s'achever à la fin de 1990. Outre les relations avec les pays en voie de développement, les bouleversements à l'Est ont pesé sur les débats de cette réunion dont le thème était « Un avenir pour les industries européennes du textile et de l'habillement ». Le symposium de Bruxelles a probablement constitué la première manifestation publique de « lobbying » organisée par les représentants d'un secteur industriel. Parrainée par Comitextil (comité de coordination des industries textiles de la CEE) et par l'Association européenne des industries de l'habillement (AEIH), elle visait à rappeler les conditions mises par la profession à une libéralisation du commerce international. L'AMF (accord multilatéral qui limite, depuis 1974, l'entrée dans les pays européens des fils, tissus, vêtements, pantalons et chaussures en provenance des pays en voie de développement) vient à échéance en juillet 1991.

La plupart des orateurs ont insisté sur l'importance de leurs industries pour les douze pays de la Communauté : 100 000 entreprises qui emploient directement 3 millions de salariés et un total 5 millions, en incluant la sous-traitance. Sur un marché mondial estimé à 600 milliards de dollars, la CEE représente 150 milliards de dollars. Mais en 1989 la balance commerciale des Douze, dans le domaine du textile-habillement, a été déficitaire de près de 10 milliards de dollars. Il n'est donc pas question pour les industriels d'accepter une libéralisation des échanges sans condition. Dans le cadre de la négociation qui se déroule à Genève, les pays de la CEE ont mis au point, en juillet dernier, une posi-

tion commune : l'intégration aux règles du GATT n'est acceptable qu'à la condition notamment d'une élimination des barrières douanières, d'un arrêt des subventions, d'une lutte contre le dumping et les contrefaçons. Par ailleurs, des mécanismes spécifiques devaient être mis en place pendant une période transitoire.

## « Une position équilibrée et pragmatique »

Devant les industriels européens, M. Frans Andriessen, vice-président de la Commission, a réaffirmé : « La position de la CEE est équilibrée et pragmatique ». Il a aussi, fermement condamné celle que défendent les États-Unis et le Canada et qui prône un système dit « des quotas globaux », où d'aucuns voient une volonté de protectionnisme. Cette condamnation sans nuance de la position américaine, dont certains estiment qu'elle est encore négociable, a donné l'occasion à M. Julien Charrier, le PDG du groupe français DMC, d'une intervention musclée. « Mieux vaut un bon système d'inspiration américaine qu'un mauvais système d'inspiration communautaire », a-t-il lancé (peu soucieux comme à son habitude de ménager les susceptibilités), en s'exprimant au nom de l'ELTAC, une sorte de club qui rassemble vingt-huit des plus grands groupes européens du textile et de l'habillement.

Parmi eux, on trouve les français Charreux et Devanlay, l'allemand Steinmann, les italiens Benetton et Marzotto, les britanniques Courtauld et Tootal, ainsi que d'autres. M. Charrier a d'autre part énuméré les atouts des pays en voie de développement (faible coût de main-d'œuvre) et les contraintes de l'industrie européenne (marché unique et intégration de l'Est européen). Il a enfin mis en garde contre des mesures qui accroîtraient les difficultés des industries des pays de l'Europe du Sud (Espagne, Portugal et Grèce).

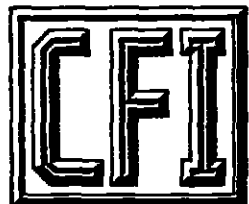
Pour M. Ruggiero, ministre italien du commerce extérieur, qui conduira la négociation à partir de juillet pro-

chain, lorsque l'Italie prendra la présidence de la Communauté européenne : « Le véritable enjeu du GATT est le renforcement des règles du commerce international. Le système commercial n'est pas une politique d'aide au développement. » Le ministre italien fait l'unanimité des participants en indiquant qu'il ne pourrait pas y avoir deux régimes transitoires et qu'un accord devrait être trouvé avec les États-Unis et le Canada.

Pour appuyer leur démonstration, les fabricants s'étaient assurés — une fois n'est pas coutume — le soutien des distributeurs : un représentant de la chaîne britannique Marks & Spencer a expliqué que la protection de l'industrie européenne était nécessaire pour obtenir des produits de qualité. S'exprimant au nom des salariés, M. Keller, président du Comité syndical européen du textile, de l'habillement et du cuir, a rappelé qu'au cours des dix dernières années le nombre de salariés employés en Europe dans ces industries était passé de 4,6 millions à 3,5 millions. Les PME étaient représentées par M. Thygesen, un PDG danois, qui a déclaré qu'il n'y avait pas de divergences d'intérêts entre les grands groupes et les PME. « Le textile et l'habillement européens doivent parler d'une seule voix pour fournir aux hommes politiques et aux fonctionnaires européens des arguments convaincants pour les négociations à venir », a-t-il précisé.

Cette volonté de peser sur les négociations de l'« Uruguay Round » était sans nul doute commune à tous les participants de ce symposium, qui craignent par-dessus tout que, dans cette vaste négociation commerciale, leur secteur ne soit pas suffisamment pris en compte. La plupart des intervenants ont, notamment, indiqué qu'ils n'acceptaient pas de servir de monnaie d'échange, par exemple pour protéger l'agriculture française. Même si, pour l'instant, leurs manifestations sont plus pacifiques que celles des paysans.

FRANÇOISE CHIROT

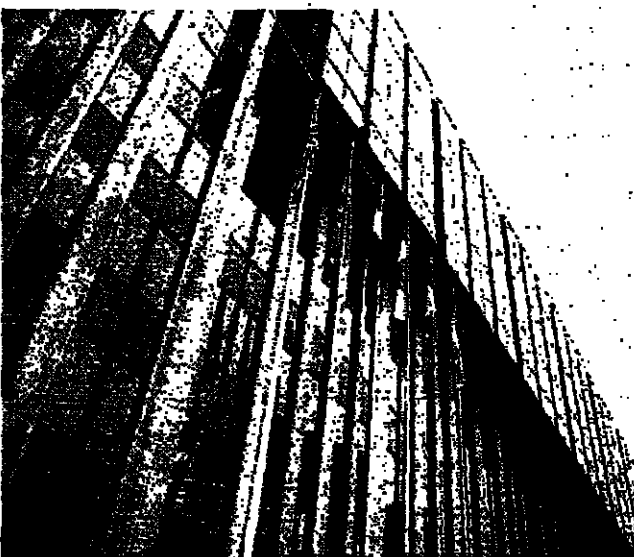
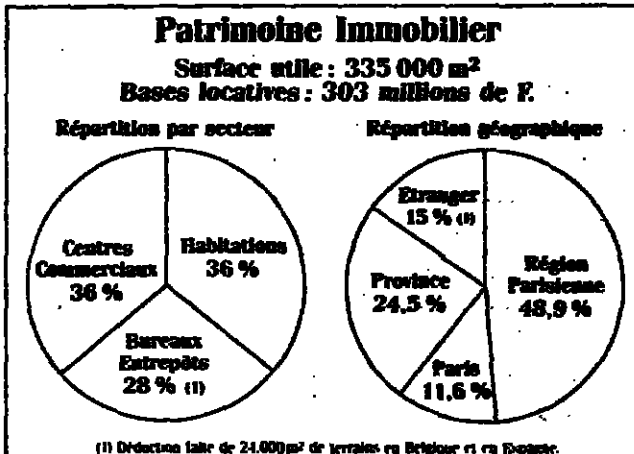
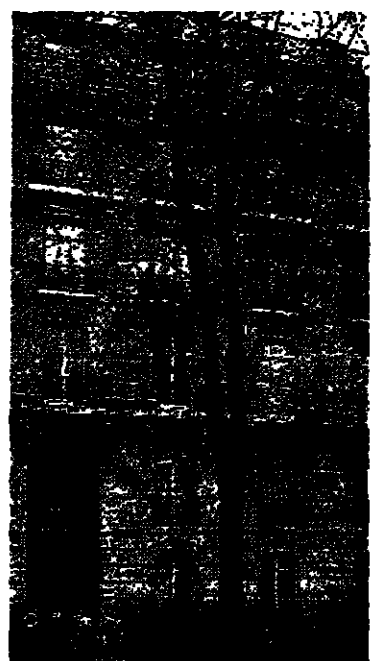


## LE SENS DE L'IMMOBILIER

Un patrimoine immobilier éloquent. 1990 : de nouvelles compétences.

La CFI-Compagnie Foncière Internationale sélectionne, acquiert, gère et valorise un parc immobilier prestigieux. Sa politique active d'innovation, son sens des opportunités et de l'anticipation, lui ont permis de se diversifier harmonieusement et de disposer d'actifs d'une valeur intrinsèque, de l'ordre de F 6,5 milliards.

Cotée au Règlement Mensuel, elle représente l'une des premières capitalisations boursières des sociétés foncières classiques françaises.



## Tous les métiers de l'immobilier.

La CFI-Compagnie Foncière Internationale, avec les apports qu'elle vient de recevoir de sa Société-mère CLH-Compagnie La Hélu, a pris une nouvelle dimension en élargissant le domaine de ses interventions, devenant ainsi l'un des éléments essentiels du Groupe SUEZ dans le domaine de l'immobilier.

Désormais, elle assure à ses partenaires toute la gamme des services immobiliers : recherche, montage et réalisation d'opérations de promotion sous tous leurs aspects. Elle gère toutes les relations avec les pouvoirs publics et les collectivités locales et intervient dans les opérations de marchand de biens.

## Une stratégie internationale.

Seule société foncière française à posséder près du quart de ses actifs à l'étranger, en Belgique, en Espagne, en Angleterre et plus récemment en RFA, la CFI a toujours eu vocation à dépasser les frontières nationales.

Par l'intermédiaire de sa filiale belge, la Société Foncière Internationale cotée à la Bourse de Bruxelles, la CFI compte intensifier son ouverture internationale dans les pays à fort potentiel de valorisation.



compagnie foncière internationale  
Siège social : 28, rue de Surèze 75008 Paris

صحة من الامم



# AFFAIRES

## CAPITAL ET INTÉRÊTS

POINT DE VUE

### Contrôle fiscal : non la réalité n'est pas rose !

par Jean Bercy

**P**OUR répondre à certaines accusations arbitraires qui fleurissent à l'encontre du fisc et des vérificateurs, est-il nécessaire de gonfler tous les défauts du contrôle fiscal et ceux du fonctionnement du service public ? C'est pourtant une vision idyllique de l'administration fiscale que voudrait donner le directeur général des impôts (1). La réalité est bien différente. Elle est d'ailleurs à l'origine de la plus grande grève qu'a jamais connue l'administration des finances (2) :

« Métier difficile » que celui de vérificateur ? C'est incontestable. Ne cachons pas la misère de l'administration. Un agent de cette catégorie, pourtant très qualifié, ne perçoit, primes comprises, après dix ans de carrière, qu'un peu plus de 11 000 F par mois ! Il est souvent condamné à écrire à la main ses « notifications », il paie parfois de sa poche ses photocopies et une partie de la documentation nécessaire à son travail.

Si l'on excute la formation initiale, reçue une fois pour toute, loin de bénéficier de 7 % de formation, l'agent des impôts n'a le droit que quatre jours de formation continue, c'est-à-dire bien moins que ce qu'accordent certaines entreprises privées à leurs ouvriers !

Quant à la surveillance exercée par l'administration sur le rendement financier du contrôle, M. Lemerle ne s'est encore trop peu fait des pratiques réelles. Il ignore que la prestation constante exercée sur les brigades et les agents aboutit à des comportements peu satisfaisants dont la principale vertu est, selon l'expression consacrée, d'assurer du chiffre.

Mais cela ne serait sans doute que secondaire, si en fin de compte le contrôle fiscal était efficace et juste.

Côté efficacité, nous sommes loin du compte, car l'on ne peut se contenter de citer des chiffres bruts de redressements rapportés aux impôts globaux. Il faudrait d'abord tenir compte du taux de recouvrement des sommes, taux qui ne cesse de baisser. Il faudrait aussi tenir compte de l'effet mécanique de l'inflation sur les comparaisons (3).

Il faudrait enfin apprécier l'effet de la dégradation de la gestion de l'impôt (surveillance du dépôt des déclarations, correction immédiate des erreurs et anomalies décelées...), qui forcément accroît automatiquement les résultats de ces paramètres simples. On note, selon une série continue depuis quinze ans, une baisse de l'efficacité du contrôle fiscal à peine freinée de 1983 à 1985.

#### Une baisse de l'efficacité

Côté justice, c'est encore pire. Nous avons fait la démonstration que le part du contrôle effectué du bureau relativement au produit des « vérifications sur place » ne cessait d'augmenter. Or le « contrôle sur place » est celui qui, par nature, porte sur les plus petits contribuables. Le montant des rappels, ayant pour origine le contrôle exercé à partir du bureau, a augmenté de 60 % entre 1983 et 1987.

Par contre, les vérifications sur place effectuées à l'encontre des contribuables les plus importants ont régressé de moitié et les sommes notifiées ont baissé de 14 %. Si le nombre des vérifications de comptabilité des entreprises a augmenté, c'est pour l'essentiel en raison d'un effort qui a porté sur les petits dossiers.

A l'autre bout, le recouvrement sur les plus gros redressements se fait plus difficilement, car, comme

il fallait s'y attendre, les « protections instituées en faveur des contribuables » ont largement été utilisées par les plus importants d'entre eux pour échapper à la règle commune.

La fiscalité et son acceptation sont un baromètre social et politique. Que fleurissent aujourd'hui des livres mettant en accusation le fisc, il n'y a là rien d'étonnant. Ils sont mensongers pour la plupart. Mais leur succès vient du fait qu'ils peuvent spéculer sur les difficultés de fonctionnement du service public et sur un sentiment d'injustice largement partagé.

A quoi, sert-il de nier la réalité comme le fait le directeur général des impôts ? Nous allons ainsi vers la « fiscalité zéro » sur le capital au prétexte qu'il s'agit d'un produit de l'épargne. Pierre Bérégovoy en défend le principe. Par contre, la fiscalité, mais aussi le contrôle fiscal, va continuer à peser essentiellement sur les revenus du travail. Cette évolution sera-t-elle longtemps acceptée ? Là est sans doute la vraie question que n'a pas posée le directeur général.

(1) Article de M. Lemerle, directeur général des impôts, le Monde du 6 mars 1990.

(2) Grève qui s'est étalée sur plus de six mois en 1989.

(3) Le contrôle fiscal porte en effet sur les années antérieures, d'où lors de comparaison dans le temps, des effets mécaniques et totalement artificiels de gonflement ou de dégonflement des résultats. En période de forte croissance de l'inflation, les résultats, relativement aux impôts d'une année, sont minorés (cas de 1980). Ils sont, au contraire, majorés en cas de déflation (cas de 1987).

Le directeur général des impôts souffre donc de ce biais.

► Jean Bercy est le pseudonyme d'un collectif de vérificateurs et de cadres des impôts : Françoise Furman, Pierre Chénia, Jean-Louis Diester, Jean-Marc Durand.

### Faut-il ou non rester en Bourse ?

Qu'est-ce qu'une entreprise capitaliste ? Cette simple question, permet à la Harvard Business Review d'offrir un beau débat à ses 290 389 abonnés recensés au mois de décembre 1989. Le coup d'envoi est donné par un article de Michael C. Jensen, « The Eclipse of the Public Corporation ». Dans un pays gémant de modes managériales, comme le souligne une enquête de Business Horizons, M.C. Jensen rejoint la coterie des prophètes en management.

Dès 1976, les spécialistes, lecteurs du Journal of Financial Economics, découvrent en M.C. Jensen un collègue investisseur. Familier des techniques d'analyse financière, Jensen propose une théorie financière de l'entreprise éclairant les tensions surgissant entre les intérêts des actionnaires et les ambitions des managers salariés. Dans la foulée, Jensen joue le rôle d'un avocat des OPA sauvages et amicales. Le professeur de finance de Harvard tente d'établir la rectitude de telles opérations — quitte à faire appel à une théorie controversée dite des « marchés efficients ». Quel cela vous plaise ou non, répète à l'envi Jensen et ses amis : le destin des firmes doit se jouer sur les marchés boursiers.

L'article de la HBR suscitait. Aujourd'hui M.C. Jensen infléchit sa position. Il célèbre le mouvement de « privatisation » hors de la corbeille des entreprises. Outre-Atlantique, l'essor des « LBO » (leverage buy-out) et des « MBO » (management buy-out) permet à des firmes de quitter les arènes boursières. Ces dernières deviennent des entreprises privées possédées par un trio de « propriétaires », dénommé par Jensen « LBO Association » : organismes spécialisés des montages financiers, institutionnels, dirigeants-repreneurs. Cette « révolution » permet, entre autres choses, à l'Amérique de regagner son avantage compétitif vis-à-vis du Japon.

Une brillante synthèse passe au scalpel les « mythes » et les perversions du « capitalisme managérial » dont se régalaient jusqu'alors les essayistes de la gauche libérale (Gandhi, Hobsbawm, etc.). Une litane de critiques, les diagnostics salacés des grandes entreprises jouissent de pouvoirs discrétionnaires exorbitants. Les « excusatives », soutenues des conseils d'administration indifférents, regardent de haut les intérêts légitimes des actionnaires : dividendes maigrelets, mise en réserve des cash-flows, luxuriance des frais généraux, etc. Qui, en dou-

terait ? Plus de 80 % des lecteurs de la Harvard Business Review répondant à son initiative n'imputent-ils pas la chute de la compétitivité des États-Unis à la mauvaise qualité des dirigeants ?

Selon M.C. Jensen, les configurations de LBO font disparaître ces pathologies. Les nouveaux « investisseurs actifs » sont des « propriétaires » évaluant, contrairement à la rentabilité de chaque son investisseur, l'endettement — souvent considérable — nécessaire aux rachats. Face aux risques encourus, les prêteurs excellent à mettre au point des contrats de résultats, des mesures de performances et des échéanciers requérant une gestion draconienne. Sans faute.

Armée de ces procédures, une firme vedette spécialiste des LBO, Kohlberg, Kravis, Roberts (KKR), contrôle et sanctionne les activités de dix-neuf LBO représentant un chiffre d'affaires de 58,7 milliards de dollars avec une équipe de soixante personnes. M.C. Jensen n'hésite pas à faire une comparaison suggestive : avant son rachat par KKR, le siège social de RJR Nabisco employait quatre cent soixante-dix personnes. Il y a plus : Jensen cite des études soulignant les performances remarquables des LBO. Une étude de John Kitching, consultant spécialisé dans les fusions et acquisitions, confirme les succès des LBO aux États-Unis et en Grande-Bretagne.

#### « Des cultes-de-sac économiques »

L'agilité rhétorique de Jensen où s'entrechoquent les données factuelles et les jugements de valeur — comme celui selon lequel les actionnaires sont les seuls « propriétaires » — soucieux du destin des entreprises — ne laisse pas indifférent. Le numéro suivant la parution de l'article de Jensen dévoile un courrier riche en coups. Nombre de financiers et d'avocats d'affaires applaudissent. Le patron de Coca-Cola salue au passage le « brio d'un exercice universitaire » avant de dénoncer la vision squelettique de l'entreprise dont se gîte le chercheur. Des collègues universitaires soulignent les analyses pertinentes ou les références historiques. Certes, le héros de M.C. Jensen, le grand banquier J. Pierpont Morgan, est un « modèle d'investisseur actif », mais au prix de démolies avec la justice !

Le débat gagne en sérénité avec l'article d'Alfred Rappaport, « The Staying Power of the Public Corpo-

ration ». Ce professeur renommé de Northwestern University n'est pas convaincu par l'argumentation de M.C. Jensen. Le regard fixe de ce dernier sur des critères conjoncturels de rentabilité ne perçoit pas des dimensions importantes de la performance des entreprises comme la recherche de l'innovation. Le LBO est-il une forme durable d'organisation des entreprises ? Rappaport en doute. « Les LBO sont des cultes-de-sac économiques — au demeurant, en général fort rentables ». Les principaux bailleurs de fonds ne recherchent-ils pas en premier à « faire des coups » ? Plus encore, la firme cotée en Bourse est loin d'être moribonde. De nouvelles méthodes, des procédures inédites de contrôle, décrites par Rappaport facilitent la surveillance de la gestion des « dirigeants ».

Le débat lancé par M.C. Jensen vient à point nommé. Un excellent panorama — lisible par tout un chacun — de l'évolution de la sphère financière dans Business Horizons remet en mémoire une évidence : au fil de l'histoire, les transformations du capital perturbent les rapports de pouvoir et de force entre les protagonistes de l'entreprise. La suprématie sans tard du capital ne comporte-t-elle pas des risques ? Quoi qu'il en soit, ce bain de réalisme remet à leur juste place les bons sentiments des promoteurs de culture, d'identité et de projet d'entreprise.

J.-G. PADJOLEAU (avec la collaboration de l'ESCP)

► M.C. Jensen, « Eclipse of the Public Corporation », Harvard Business Review, septembre-octobre 1989, n° 5, pp. 61-76.  
► Lecture to the Editor, « The Public Corporation », Harvard Business Review, novembre-décembre 1989, n° 6, pp. 182-208.  
► T. Ehrenfeld, « Competitive Problem ? HBR Readers Say Yes », Harvard Business Review, novembre-décembre 1989, n° 6, p. 222.  
► J. Kitching, « Early Returns on LBOs », Harvard Business Review, novembre-décembre 1989, n° 6, pp. 74-81.  
► A. Rappaport, « The Staying Power of the Public Corporation », Harvard Business Review, janvier-février 1990, pp. 96-104.  
► Harvard Business Review, Solitaires Field, Boston, Middlesex, Mass., 02143.  
► A. Nigande, « American Management as Viewed by International Professionals », Business Horizons, novembre-décembre 1989, n° 6, pp. 2-76.  
► R.C. Klemosky et al., « Focus on Finance », Harvard Business Review, novembre-décembre 1989, n° 6, pp. 2-76.  
► Business Horizons, Graduate School of Business, Indiana University, Bloomington, Indiana 47406.

### Résultats des sociétés pour 1989

#### Finances

► Banque Populaire de Lorraine : progression de 16 % de bilan. — La Banque populaire de Lorraine (BPL), première Banque populaire de province depuis cinq ans, a enregistré en 1989 une progression de 16 % de son bilan total par rapport à 1988, équilibrant celui-ci à 1,5 milliard de francs. Qualifiée par la direction de la BPL de « très bonne année par rapport à des années exceptionnelles », a été marquée par une progression de 13 % des dépôts de la clientèle par rapport à l'année précédente. Ceux-ci s'élevaient à 7,379 milliards de francs.

► Banque Chaix : meilleure performance depuis neuf ans. — La Banque à vocation régionale Chaix a enregistré son meilleur résultat net d'exploitation depuis 1981 avec 31,22 millions de francs en progression de plus de 10 %, a indiqué M. Pierre Habib-Deloncle, président de la banque avignonnaise. Le poids commercial de la banque n'est pas négligeable puisque le total du bilan a représenté l'an dernier 4 milliards de francs (+12,14 %). Le produit net bancaire (207,8 millions) a augmenté de 2,9 % et sa rentabilité a dépassé les 15 %. Les dépôts à vue collectés ont crû dans le même temps de 10 %. Côté à la bourse de Marseille, la banque Chaix proposera à sa prochaine assemblée générale le versement à son actionnaire d'un dividende de 15,5 francs par actions (+10 %).

► Victoire n'en fait plus de conseiller. — Le chiffre d'affaire consolidé du groupe d'assurance Victoire est de 36 milliards de francs. Il intègre les résultats de la principale filiale du groupe, à savoir Colonia, et ceux de filiales moins importantes comme Nieuw Rotterdam. Les actifs aujourd'hui gérés par le groupe atteignent 160 milliards de francs. Le résultat net consolidé n'a pas encore été établi.

► URP : baisse de 70,1 % du bénéfice. — L'Union de Banques à Paris (URP, groupe CCP), a enregistré en 1989 un bénéfice net de 60,9 millions de francs contre 203,5 millions en 1988, soit une baisse de 70,1 %. Toutefois, selon un communiqué, la comparaison entre les deux exercices en termes de bénéfice est « sans grande signification » car le bénéfice de 1988 intégrait les plus-values exception-

nelles réalisées grâce à la cession de deux immeubles parisiens. Le bénéfice net de l'URP était de 4,6 millions en 1987 et de 36 millions en 1986.

► Sogepar : progression de 74 %. — Sogepar, filiale financière d'Elf Aquitaine, a connu en 1989 une progression de 74 % de ses résultats, le bénéfice net passant de 120,5 millions de francs en 1988 à 209,8 millions de francs. Cette amélioration résulte d'une augmentation des revenus courants bruts qui s'établissent à 87,8 millions de francs contre 72,4 millions en 1988, dont 43 millions pour la partie des dividendes reçus des sociétés pétrolières (Elf Nigeria, Esso Rep, SDPI). Par ailleurs, les revenus exceptionnels bruts se sont élevés à 174,5 millions de francs (contre 81 millions en 1988), dans lesquels la plus-value sur la vente de 10 % d'Elf Nigeria intervient pour 116,9 millions de francs.

#### Services

► Air Canada : érosion. — Air Canada a annoncé un bénéfice net de 149 millions de dollars canadiens pour 1989 (plus de 715 millions de francs), contre 89 millions en 1988. Une progression apparente due à la vente, pour 86 millions de dollars, d'une part des actions d'Air Canada dans GPA Group (le Monde du 27 décembre 1989). Le bénéfice d'exploitation, de 107 millions de dollars est un peu inférieur à celui de 1988 (108 millions), en raison, selon le PDG d'Air Canada, M. Pierre Lemieux, de la hausse du carburant au quatrième trimestre et d'une baisse du rendement à partir de l'année, le rendement a été de 16,3 % contre 15,7 % en 1988, tandis que le coefficient d'occupation a reculé, passant de 71,4 % à 69,7 %.

► Swissair : 25 % de plus. — La compagnie aérienne suisse a réalisé en 1989 un bénéfice de 94,7 millions de francs suisses (360 millions de francs français) en hausse de 25 % par rapport à l'exercice précédent, tandis que le chiffre d'affaires atteignait 4 837 millions de francs suisses (18,4 milliards de francs français). Swissair a transporté 3,6 millions de passagers (+6 %) et 301 000 tonnes de fret (+5 %). La compagnie se prépare à augmenter son capital pour accueillir dans son

tour de table les compagnies SAS et Singapore Airlines avec lesquelles elle a conclu des accords de coopération privée.

► Nouvelles Frontières : à nouveau bénéficiaire. — L'agence de voyages Nouvelles Frontières a renoué, en 1989, avec les bénéfices. Après un exercice 1988 qui s'était conclu par un déficit de 77 millions de francs, Nouvelles Frontières a réalisé un bénéfice de 27,3 millions pour un chiffre d'affaires de 3,6 milliards de francs et 1,04 million de clients (+3 %). A vrai dire 15 de ces millions ont été apportés à titre d'apports lors de la restructuration du groupe en juin dernier avec l'aide de la Garantie mutuelle des fonctionnaires. Les pertes considérables enregistrées par la compagnie française — l'agence de voyages Nouvelles Frontières n'était portée garantie ne semblait plus devoir mettre l'agence en péril.

#### Industrie

► Carbone Lorraine : progression de 20 %. — Le Carbone-Lorraine, filiale de composants industriels du groupe Pechiney, a enregistré l'an dernier une hausse de 20 % de son bénéfice net par part de groupe, qui s'est élevé à 102 millions de francs contre 85 millions en 1988. Le chiffre d'affaires a progressé de 11 %, une croissance identique à celle de 1988, et a frôlé les 2 milliards, à 1,939 milliard de francs. Le groupe, qui n'a procédé à aucune acquisition l'an dernier, a bénéficié de la croissance soutenue des industries de biens d'équipement. Il a également bénéficié d'un changement du régime fiscal au Brésil, où se trouve une de ses plus grosses filiales.

► Harel-Dubois : vive hausse. — Le groupe d'équipements aéronautiques Harel-Dubois (groupe Navigation marte) a enregistré une nette progression de l'activité et des résultats en 1989 et va prochainement procéder à une augmentation de capital de 100 millions de francs. Les données provisoires font apparaître un chiffre d'affaires de 483 millions de francs (contre 278 millions en 1988) pour des résultats cumulés de 14,5 millions contre 2,5 millions en 1988 en tenant compte de la nouvelle société constituée en Grande-Bretagne, lors de la reprise de l'activité inverseurs de poussée de la société Lucas Aerospace.

► Salins du Midi : progression de 3,8 %. — La Compagnie des Salins du Midi et des Salines de l'Est a dégagé en 1989 un résultat net de 103,2 millions de francs, en progression de 3,8 % par rapport à l'exercice précédent, ont annoncé mardi les dirigeants du groupe. La Compagnie a réalisé en 1989 un chiffre d'affaires de 1,278 milliard de francs, « une augmentation de 8,2 % ». L'activité sel a représenté 68,2 % du chiffre d'affaires total avec 872 millions, l'activité vin 26,3 % avec 336 millions de francs et le divers a réalisé 41 millions de francs de l'activité.

► Cascades : forte baisse. — Avec 37,2 millions de francs, la filiale française du géant canadien Cascades affiche en 1989 un bénéfice net consolidé réduit de moitié par rapport aux 65,1 millions de francs réalisés l'année précédente. Dans un communiqué publié mercredi 14 mars, les dirigeants de la société papetière invoquent leurs deux acquisitions récentes (unité Cascades Duffek en Belgique et Cascades Djupafors en Suède) pour expliquer ce repli. Ces usines auraient grevé les profits consolidés du groupe en encaissant des pertes nettes totales de 17 millions de francs. Conséquence de ces acquisitions, le chiffre d'affaires a augmenté de 42 % à 1,48 milliard de francs. A périmètre identique, la progression est de 14,4 %.

► Jacobs-Suchard : baisse du bénéfice de 10,4 %. — Le géant suisse Jacobs-Suchard a enregistré l'an dernier un recul de son bénéfice net de 275 millions de francs suisses (1,045 milliard de francs) contre 307 millions en 1988, soit une baisse de 10,4 % due à une perte opérationnelle de l'ordre de 30 millions de dollars subie par sa filiale de Chicago E.I. Brach sur le marché américain de la bonifierie. Jacobs-Suchard, second groupe suisse de l'alimentation, derrière Nestlé, a réalisé l'an dernier un chiffre d'affaires en hausse de 4,5 % à 6,67 milliards de francs suisses (25,3 milliards de francs). Le cash-flow a diminué de 5,2 % à 418 millions de francs suisses.

ADULTES - ETUDIANTS - JEUNES  
**ANGLAIS-ALLEMAND**  
UN INVESTISSEMENT POUR REUSSIR

Maîtriser l'anglais en Angleterre / l'allemand en Allemagne. Choisissez un organisme reconnu par le British Council. OISE, professionnel de la formation linguistique, propose des stages à toute période de l'année avec des professeurs permanents et des méthodes pédagogiques qui allient tradition et innovation.

**OISE**  
LANGUAGE TRAINING

BINSEY LANE - OXFORD (ENGLAND) - TEL. 01865 249 270. MEMBRE DE ARELS-FELD  
21, RUE THEOPHRASTE-RENAUDOT - 75015 PARIS - AGREEE PAR L'UNIVERSITE  
TEL. (1) 45 33 13 02

**LA REFERENCE POUR L'EXCELLENCE EN LANGUES**

**M.S. HEC COMMUNICATION**

MASTERE SPECIALISE HEC EN COMMUNICATION

**UN AN DE FORMATION D'EXCELLENCE A LA COMMUNICATION A L'ECOLE HEC**

Publicité et Communication d'Entreprise

Candidats : Diplômés Grandes Ecoles ou BAC + 5  
Anglais indispensable

Renseignements : M.S. HEC - 78350 JOUY-en-JOSAS  
Clôture des inscriptions : le 28 Avril 1990

**HAUTES ETUDES COMMERCIALES**

# SAINT-GOBAIN

## SAINT-GOBAIN EN 1989 CONFIRMATION DU RÉSULTAT NET DE 43 MILLIARDS DE FRANCS DIVIDENDE PAR ACTION AUGMENTÉ DE 11 %

Le Conseil d'administration de la Compagnie de Saint-Gobain, réuni le jeudi 15 mars 1990, a approuvé les comptes consolidés du Groupe pour l'exercice 1989.

Les principales données consolidées définitives du Groupe se résument ainsi :

En millions de francs	1989	1988	1987 retraité
Ventes	66 093	58 875	54 602
Résultat d'exploitation	8 735	8 026	7 267
Résultat courant	7 549	6 465	5 335
Résultat net du Groupe	4 953	5 061	3 489
Résultat net	4 311	4 044	2 523
Résultat net hors plus-values	3 686	3 077	2 129
Autofinancement	8 179	7 105	6 207
Investissements industriels	6 202	5 367	3 530
Investissements totaux	10 788	12 512	5 535
Total des fonds propres	30 647	24 974	18 950
Dettes financières	9 122	9 493	10 259
Effectifs	87 816	84 689	85 474

Les ventes du Groupe augmentent de 12 % et, à structure comparable, de 9 %. Elles se répartissent ainsi : France marché intérieur 30 %, exportations à partir de la France 13 %, autres pays d'Europe 36 %, autres pays 21 %.

Le résultat d'exploitation s'est accru après dotation aux amortissements de 3 566 millions de francs (+ 16 %), et aux provisions de 872 millions de francs (+ 17 %).

Le résultat courant des sociétés intégrées est obtenu après des frais financiers nets (1 156 millions de francs) proches de ceux de l'an dernier et des charges hors exploitation (534 millions de francs) en diminution de 7 % sur celles de 1988.

Le résultat net du Groupe comprend des résultats sur cessions d'actifs (519 millions de francs) inférieurs de près de 600 millions de francs à ceux de 1988 qui avaient enregistré les conséquences d'importantes cessions. Ce résultat s'entend après une provision pour impôts de 2 783 millions de francs, en progression de 12 % sur celle de 1988.

Le résultat net est calculé après déduction de 642 millions de francs revenant aux actionnaires détenant des intérêts minoritaires dans des filiales du Groupe. Ce chiffre est inférieur à celui de l'an dernier (1 017 millions de francs), à la suite notamment du rachat des intérêts minoritaires dans plusieurs filiales importantes.

Le résultat net atteint 4 311 millions de francs contre 4 044 millions de francs en 1988. Hors plus-values, il se monte à 3 686 millions contre 3 077 en 1988, soit une progression de 20 %.

Rapporté au nombre total des titres émis au 31 décembre 1989 (62 056 010), le résultat net représente un bénéfice par action de 69,47 F, contre 70,41 au 31 décembre 1988 (57 433 150 actions). Hors plus-values, il est de 59,4 F en 1989, contre 53,6 F en 1988.

L'autofinancement (+ 15 %) couvre largement les investissements industriels qui, déjà à un niveau élevé, progressent encore de 16 %.

Les investissements en titres restent importants (4 586 millions de francs). Ils couvrent principalement l'acquisition de plusieurs sociétés, notamment en Italie, dont les activités sont complémentaires de celles des principales branches du Groupe.

Le Conseil d'administration a par ailleurs arrêté les comptes sociaux de la Compagnie de Saint-Gobain, société mère (holding) du Groupe. Ces comptes se soldent par un bénéfice de 950 millions de francs, contre 839 millions de francs en 1988.

En conséquence, il sera proposé à l'Assemblée générale de la Compagnie de Saint-Gobain qui sera convoquée pour le 15 juin 1990, de distribuer 900 millions de francs, contre 744 millions de francs l'an dernier (+ 21 %). Le dividende revenant à chaque action serait ainsi de 14,5 F contre 13 F l'an dernier (+ 11 %). Il s'y ajouterait un avoir fiscal de 7,25 F, soit un total de 21,75 F par action, contre 19,50 F l'an dernier. Le dividende serait mis en paiement dans la première quinzaine de juillet. Comme l'an dernier, il sera proposé d'offrir aux actionnaires la possibilité d'opter pour le paiement en actions du dividende.

Service des relations avec les actionnaires  
Tél. : (1) 47.62.33.33 - Minutiel : 36-15 Code GOBAIN

## LES CABLES DE LYON

### FORTES PROGRESSIONS DU CHIFFRE D'AFFAIRES ET DU RÉSULTAT CONSOLIDÉ

Le Conseil d'Administration s'est réuni le 15 mars 1990 sous la présidence de Monsieur Claude BOVIS pour examiner les résultats de l'exercice 1989 du Groupe LES CABLES DE LYON.

Ces résultats se présentent ainsi :

	CHIFFRE D'AFFAIRES	RÉSULTAT NET DE L'ENSEMBLE	RÉSULTAT NET PART DU GROUPE	NOMBRE D'ACTIONS	RÉSULTAT NET PART DU GROUPE PAR ACTION
	en millions de francs	en millions de francs	en millions de francs		en francs
1989	23.806	817	686	3.186.555	215
1988	18.503	529	457	2.896.814	158
ÉVOLUTION	+ 29%	+ 54%	+ 50%	+ 10%	+ 36%

Au cours de l'exercice 1989, le Groupe a obtenu des succès commerciaux importants, parmi lesquels il y a lieu de signaler :

- des liaisons en fibre optique en Atlantique, dans le bassin méditerranéen, et à Taiwan,
- des câbles Haute-Tension aux USA : en Alaska et à Boston,
- des contrats clés-en-mains en Chine, en Indonésie, à l'île Maurice et au Chili.

A périmètre constant, la progression du chiffre d'affaires s'élève à 21 %, la hausse des cours du cuivre accentuant de façon significative la croissance en volume.

Le résultat net y compris la part des minoritaires atteint 817 millions de francs et traduit une amélioration sensible du taux de rentabilité mesuré par rapport au chiffre d'affaires et qui s'élève à 3,4 % contre 2,9 % en 1988.

La part revenant à Câbles de Lyon s'établit à 686 millions de francs et représente un bénéfice par action de 215 francs en progression de 36 % d'une année sur l'autre, pour un nombre d'actions augmenté de 10 % par suite de la conversion de 284 736 obligations.

Le Conseil d'Administration proposera à l'Assemblée Générale des Actionnaires, convoquée le 21 juin 1990, de distribuer un dividende de 85 francs par action assorti d'un avoir fiscal de 32,50 francs. Ce dividende, en progression de 30 % par rapport à celui de l'exercice précédent, représente une distribution globale de 207 millions de francs contre 145 millions de francs en 1988.

Au cours de cette même Assemblée, l'option sera offerte pour le paiement du dividende en actions.



LABORATOIRE DR RENAUD

92, rue de la Victoire 75009 Paris  
Chaussée d'Alsace 590-Bruxelles

Les LABORATOIRES DR RENAUD Paris et Bruxelles ont été rachetés par la société holding SODIPE, dans laquelle on retrouve la société Salmes-Chaillou, filiale du groupe Paribas, et la société SOFINCO, important groupe français ayant des activités de prestataire de services dans le secteur du transport maritime, terrestre et aérien ainsi que trading. Cette reprise, qui s'est déroulée en début d'année 1989, va permettre aux LABORATOIRES DR RENAUD de consolider leur marque et le développement de leurs traitements et produits de soins dans les instituts de beauté (France et International).

## CRÉDIT AGRICOLE D'ÎLE-DE-FRANCE

### PROGRESSION DE 40% DU RÉSULTAT NET DU CRÉDIT AGRICOLE D'ÎLE-DE-FRANCE EN 1989.

Confirmant les prévisions déjà données au cours des derniers mois, les différents niveaux de résultat sont en forte croissance :

(en millions de francs)	1988	1989	
Produit net bancaire	1 776	2 079	+ 17%
Résultat brut d'exploitation	693	881	+ 27%
Résultat net	236	332	+ 40%

La très forte expansion de l'activité se traduit au 31 décembre 1989 par :

- un total de bilan proche de 52 milliards de francs,
- des encours de crédit de 33,8 milliards de francs (+ 21 % par rapport au 31.12.1988),
- des encours de collecte, hors titres de créances négociables, de l'ordre de 64 milliards de francs (+ 14 % par rapport au 31.12.1988).

Confirmant une politique constante d'association des porteurs de CCI Crédit Agricole d'Île de France à la progression des résultats, le Conseil d'Administration a décidé de proposer à l'Assemblée Générale de servir un dividende brut de 20,25 francs, en augmentation de 17,4 %.

### SUCCÈS DE L'AUGMENTATION DE CAPITAL PAR ÉMISSION DE CERTIFICATS COOPÉRATIFS D'INVESTISSEMENT

L'augmentation de capital de janvier-février 1990 a connu un vif succès, marqué par une très forte demande sur les droits de souscription. L'émission a été intégralement souscrite, permettant au Crédit Agricole d'Île de France d'accroître de 315,7 millions de francs le total de ses fonds propres.

## BANQUE FRANÇAISE

Lors de sa réunion du 7 mars, le Conseil d'Administration a arrêté les comptes de l'exercice 1989 qui font apparaître une croissance, par rapport à l'exercice précédent, de 41 % des capitaux moyens prêtés aux clients, de 28,7 % des placements gérés, de 40,8 % du produit net bancaire et de 117,8 % du résultat brut courant. Le résultat net quant à lui a triplé.

Ces premiers succès dans la stratégie mise en place avec les actionnaires (MGPTT, MACIF, LB, BMF) qui en 1988 ont rejoint le groupe Fastout dans la Banque Française, ont conduit le conseil à proposer la distribution d'un premier dividende.

## Odeville

Le Conseil d'administration de la société Odeville a arrêté, lors de la séance du 15 mars 1990, les comptes de l'exercice 1989.

Ceux-ci font apparaître un bénéfice net de	19 264 430 F
après déduction des sommes versées au titre de l'intéressement	2 432 333 F
et de la participation de	7 417 976 F
impôt sur les sociétés de	5 021 084 F
et dotation aux amortissements de	30 550 081 F
contre un bénéfice net de l'exercice 1988 de	8 998 916 F
après déduction des sommes versées au titre de l'intéressement	19 521 813 F
et de la participation de	3 200 041 F
impôt sur les sociétés de	
et dotation aux amortissements de	

Le chiffre d'affaires hors taxes de l'exercice s'établit à 257 120 516 F contre 258 564 707 F réalisé en 1988.

Le Conseil d'administration proposera un dividende net de 24 F par action auquel s'ajoutera un avoir fiscal de 12 F donnant un total de 36 F.

L'affectation du bénéfice permet de porter le total des réserves et du report à nouveau à 61 980 555 F contre 58 440 925 F pour l'exercice précédent.

L'année 1989 a été caractérisée pour Odeville par trois faits marquants :

- la reconversion et la modernisation de sa gamme de produits lui permettant de maintenir son chiffre d'affaires dans un marché déprimé (trois livraisons consécutives) ;
- une grande rigueur de gestion se caractérisant par l'allégement sensible de ses stocks ;
- des investissements très importants dans les domaines techniques, commerciaux et financiers, favorisant le développement de la société.

Odeville vient d'acquiescer 99,9 % du capital des Cheminées « La Chénais » près d'Angoulême, troisième fabricant français de cheminées en pierre, permettant ainsi d'offrir un produit complet à la clientèle (foyer et cheminée).

## ELECTRONIQUE SERGE DASSAULT RÉSULTATS 1989

Le Conseil d'Administration de l'Électronique Serge Dassault, réuni le 15 mars 1990 sous la présidence de Monsieur Bertrand DAUGNY, a examiné les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1989, qui seront présentés pour approbation à l'Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires le 10 mai 1990.

L'année 1989 s'est caractérisée par une qualification du chiffre d'affaires qui a atteint 4 112 MF HT contre 4 041 MF HT en 1988.

Le bénéfice net 1989 est de 133,5 MF, en progression de 16 % sur celui de 1988 (115,3 MF) et représente une marge nette de 3,2 %.

Les investissements de la Société pour 1989 en immobilisations corporelles s'élèvent à 189 MF contre 160 MF en 1988. Les investissements incorporels correspondant aux études autofinancées en 1989 se sont élevés à 222 MF contre 211 MF en 1988.

La capacité d'autofinancement de la Société en 1989 est de 459 MF. Corrigée de l'incidence nette de la provision FNE, elle atteint 481 MF, soit 12 % du chiffre d'affaires, contre 464 MF en 1988.

Les commandes prises au cours de l'exercice 1989 s'élèvent à 4 001 MF HT contre 3 956 MF HT en 1988. Le carnet de commandes au 31 décembre 1989 atteint 7 450 MF HT, en progression de 150 MF sur celui du 31 décembre 1988 et représente environ 22 mois de chiffre d'affaires 1989.

Il faut remarquer les très fortes progressions en 1989 :

- des prises de commandes à l'exportation (+ 65 %) = 1 676 millions de francs HT contre 1 016 millions de francs HT en 1988.
- des prises de commandes dans le secteur civil (+ 64 %) enregistrées par la Division ESD AUTOMATISMES = 951 millions de francs HT contre 579 millions de francs HT en 1988.

Les capitaux propres au 31.12.1989 après affectation des résultats telle que proposée par le Conseil d'Administration, seront en excédent de 309 MF par rapport au montant de l'actif net immobilisé. Cet excédent est en progression de 96 MF par rapport à celui du 31.12.1988 (213 MF).

Le Conseil d'Administration soumettra à l'approbation de l'Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires le 10 mai 1990, le paiement d'un dividende global de 50,8 MF en titre de l'exercice 1989. Compte tenu de la création de 80 770 actions nouvelles en 1989, consécutive aux levées d'options de souscription d'actions effectuées par le personnel, le dividende unitaire brut 1989 sera identique à celui de 1988, soit 16,20 F par action, dont 5,40 F de crédit d'impôt.

## Le Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements :  
45-55-91-82, poste 4330

## Résultats 1989

Le Conseil d'Administration de Fimagest, réuni le 22 février 1990 sous la présidence de Monsieur Jérôme Meyssonier, a examiné le bilan et les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1989.

Le bénéfice net après impôt s'établit à 30.88.948,13 F. Il a été réalisé dans un contexte de marché difficile et après des investissements humains et techniques en augmentation.

Les montants gérés ont progressé de façon satisfaisante puisqu'ils atteignent 19,7 milliards de francs à fin 1989, soit une progression de plus de 23 % par rapport à 1988.

Le Conseil d'Administration soumettra à l'approbation de l'Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires, convoquée le 26 Avril 1990, la mise en paiement d'un dividende de 11.970.000 F.

Le dividende net représenterait ainsi 210 F par action auquel s'ajouterait l'impôt déjà versé au Trésor (avoir fiscal) de 105 F, portant le revenu global d'une action à 315 F.



15, boulevard de l'Amiral Bruix - 75116 PARIS - Tél. : 45 02 79 01

صندوق الاموال



## CHAMPS ECONOMIQUES

# Afrique : la chimère des matières premières

Ni la spéculation ni les multinationales ne sont en cause. Les denrées tropicales, « trésor » des dirigeants africains, ont fait leur temps

On a parfois comparé l'Afrique à un grand sac au fond duquel seraient tombées toutes les richesses de la Terre. Les experts miniers ont parlé de l'Afrique du Sud comme d'un « scandale géologique » avançant en politique à coups de catastrophes et en économie à coups de chance. C'est un fait que l'Afrique « blanche » a connu une belle fortune depuis la découverte du diamant en 1867 et des premières pépites aurifères en 1886, dans le Witwatersrand. Le sous-sol a libéré une profusion de métaux précieux et stratégiques, de l'or et du platine, du chrome et du manganèse, du zirconium et de l'antimoine.

A elle seule, l'Afrique du Sud représente le tiers du PIB du continent noir. Elle est l'unique grande puissance économique mondiale à avoir puisé sa prospérité dans les matières premières non énergétiques. Partout ailleurs en Afrique, les ressources naturelles, végétales ou minérales, sont symbole d'appauvrissement.

### Enormes excédents

Jamais depuis 1975 le cacao n'avait été aussi malmené sur les marchés mondiaux. Avant l'éclatement de l'accord international en février 1988, les cours se maintenaient autour de 1100 livres par tonne de fèves. Deux ans plus tard, les prix étaient tombés dans la zone des 600 livres. S'ils se sont quelque peu redressés, ce n'est pas à la faveur d'un assouplissement du marché, toujours en butte à d'énormes excédents (plus de 1 million de tonnes, soit l'équivalent d'une demi-année de production).

Il a suffi de cris d'étudiants dans les rues d'Abidjan pour que les cotations repassent la barre des 700 livres. Il est prévisible que le retour au calme chez le premier producteur mondial de cacao s'ac-

compagnera d'une nouvelle détente sur le marché. Outre la Côte-d'Ivoire, le Cameroun et le Ghana sont directement exposés à cette crise, un tiers au moins de leurs recettes d'exportation reposant sur les ventes de fèves.

A écouter le président ivoirien Félix Houphouët-Boigny, qui se présente lui-même à l'occasion comme « planteur », le cacao souffre d'une conjuration de méchants Occidentaux qui réunirait les spéculateurs avides de Londres, de New-York et de Paris ainsi que les firmes multinationales, dont il ne cite pas les noms. Ce discours avait longtemps cimenté l'unité sociale ivoirienne, au nom d'un ennemi commun, puissant et invisible, par qui arrivait tout le mal.

C'est en fustigeant ce syndicat des ennemis de la Côte-d'Ivoire que le « bédier de Yamoussoukro » a pu justifier, au début de la dernière campagne (et sous la pression du FMI), une baisse du prix minimal garanti au planteur. Mais, à l'analyse, les déboires ivoiriens illustrent davantage un entêtement de l'Afrique et des organisations internationales censées l'aider, à l'égard de matières premières tropicales dont on ne sait plus comment dire qu'elles ont fait leur temps.

En premier lieu, la spéculation internationale n'est pour rien, ou très peu, dans la situation déprimée du marché. Depuis plusieurs années, les fonds spéculatifs d'investissement se sont massivement portés sur des marchés financiers plus alléchants que le cacao, qui chaque jour inscrit la baisse au menu.

Quant aux multinationales, elles ne forment pas un front uni hostile à un soutien des prix. Si les firmes américaines sont en effet attachées à un approvisionnement au prix du marché, Nestlé est explicitement favorable à une augmentation des cours (et Jacobs Suchard implicitement), à condition que cette meilleure rémunération garantisse à

l'acheteur une stabilité d'approvisionnement et de qualité.

Or, en 1988 et pendant toute une année, la Côte-d'Ivoire s'est volontairement retirée du marché cacaoyer, avec l'espoir de faire remonter les prix. Un jeu d'apprenti sorcier qui ne lui a causé que des déboires. Il a fallu à Abidjan le soutien (feutré mais réel) des finances publiques françaises (à hauteur de 400 millions de francs) pour financer en catastrophe l'écoulement de 400 000 tonnes de cacao dont elle ne savait plus que faire.

### Populations asservies

Dans le même temps, la Malaisie, nouvelle venue sur le marché du cacao, s'est empressée de prouver aux clients traditionnels de la Côte-d'Ivoire qu'elle était un fournisseur fiable. En moins de quinze ans, la production malaise de fèves est passée de quelque 10 000 tonnes à près de 200 000 tonnes, hissant le pays au quatrième rang mondial. Kuala Lumpur n'accepte pas les reproches du ministre français de la coopération, M. Jacques Pelletier selon lequel les prix du cacao auraient commencé à baisser fortement du jour où l'Asie du Sud-Est a produit à grande échelle et dérangé les échanges.

Le problème est ailleurs : si la Malaisie a pu réaliser une telle percée, c'est aussi que l'activité cacaoyère ivoirienne ne remplissait pas toutes les conditions de compétitivité requises pour supporter la concurrence étrangère à l'Asie. Se plaindre du manque de fair-play des Malais, prompts à casser les prix sur le marché mondial et résolument non membres de l'accord international (au reste en souffrance), n'est pas une stratégie constructive pour l'Afrique cacaoyère.

Elle continuera à perdre de l'argent et des parts de marché tant

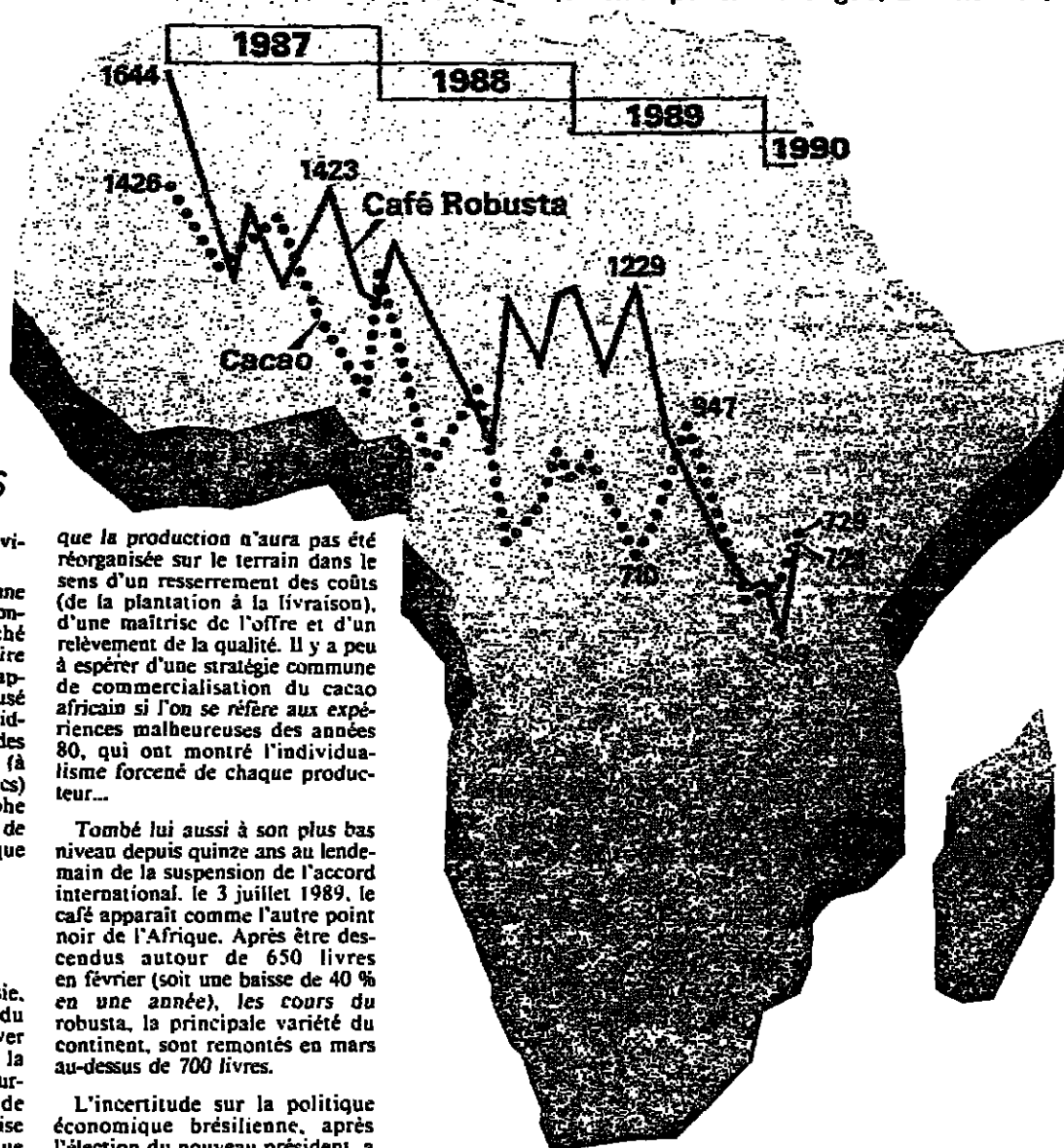
que la production n'aura pas été réorganisée sur le terrain dans le sens d'un resserrement des coûts (de la plantation à la livraison), d'une maîtrise de l'offre et d'un relèvement de la qualité. Il y a peu à espérer d'une stratégie commune de commercialisation du cacao africain si l'on se réfère aux expériences malheureuses des années 80, qui ont montré l'individualisme forcé de chaque producteur...

Tombé lui aussi à son plus bas niveau depuis quinze ans au lendemain de la suspension de l'accord international, le 3 juillet 1989, le café apparaît comme l'autre point noir de l'Afrique. Après être descendu autour de 650 livres en février (soit une baisse de 40 % en une année), les cours du robusta, la principale variété du continent, sont remontés en mars au-dessus de 700 livres.

L'incertitude sur la politique économique brésilienne, après l'élection du nouveau président, a momentanément soutenu la tendance, ainsi que la perspective d'achat par le Mexique de 500 000 sacs de 60 kilos destinés à alimenter ses usines de décaféiné. Pour le reste, l'inquiétude est grande de voir encore l'Ouganda, la République centrafricaine et l'Éthiopie souffrir de l'effondrement des prix de leur principale recette d'exportation. Comment ne pas lier les nouvelles craintes de famine en Éthiopie et la vente à vil prix de son arabica (une variété d'exception en Afrique), même si la crise de ce pays n'est pas, loin s'en faut, réductible à celle du café ?

L'Afrique ne s'est pas encore remise du mythe du « trésor caché » que les puissances coloniales ont longtemps nourri en prélevant denrées tropicales et substances minérales pour le compte de leur propre développement. L'arachide du Sénégal, le coton d'Égypte, les phosphates d'Afrique du Nord, l'uranium du

Café Robusta et cacao à Londres (en livres par tonne longue, 2<sup>e</sup> échéance)



Niger, le cuivre de la copperbelt zairoise et zambienne ont tour à tour pourri les États et asservi leurs populations, à force de les avoir fait rêver. Les responsabilités, bien sûr, sont partagées. Les grandes organisations des Nations unies (Fonds monétaire international et Banque mondiale) ont tenu pour vertueuses les exportations de matières premières servant à rapporter des devises, à rembourser la dette, à financer les investissements. Mais comment pouvait-on croire sérieusement qu'un décollage économique durable pourrait s'accomplir au beau milieu des turbulences des marchés des produits de base, même un moment protégés par les fragiles accords de stabilisation des prix ?

Pourquoi les chefs de gouvernement africains ont-ils persisté dans ces productions de moins en moins rentables (si ce n'est pour leur avantage personnel), alors que s'alourdissait d'année en année leur facture céréalière, expression chiffrée de leur négligence pour l'agriculture vivrière ? Comment ces États, qui, jusqu'à un passé récent, ne croyaient pas au marché, ont-ils confié leur sort et celui de leurs peuples à quelques cotations fixées à Londres, New-York ou Paris ? N'ont-ils pas été, eux aussi, des spéculateurs ?

Le poids des matières premières, certains disent du « fardeau », est

l'héritage du passé, la tare du sous-développement. Les pompiers de haute volée savent que, pour éteindre un puits de pétrole en flammes, il faut y placer de la dynamite. Ouvrir le feu par le feu. Peut-être faut-il que la crise des denrées tropicales s'aggrave encore pour que tous, chefs d'État, organisations internationales, partenaires occidentaux, cessent de poursuivre la chimère d'une remontée des cours ?

Les économies africaines n'ont-elles d'autres ressources économiques et humaines à offrir que des fèves de cacao, des cerises de café douces-amères ? Parce qu'ils les ont considérées comme un trésor, les dirigeants africains ont trop souvent estimé que les matières premières étaient leur bien propre. Le trésor dévalué, c'est la solidarité même des États africains qui est ébranlée.

L'Afrique attend d'autres modes de représentation, d'autres autorités politiques et économiques à des échelons infra-étatiques (locaux) ou supra-étatiques (organisations communes de marchés). L'esprit d'entreprise n'est pas mort sur ce continent, mais seulement le goût d'entreprendre dans un système que les étudiants noirs, d'Abidjan à Libreville, tiennent pour dépassé et suicidaire.

ERIC FOTTORINO

## La mue du mark

par Patrick Artus et Christian de Boissieu

Le projet d'unification monétaire allemande pose de nouveau la question de la place de la monnaie dans le processus d'intégration économique et politique. Vérité d'un côté, erreur de l'autre ? Le fait est que les autorités ouest-allemandes, prudentes lorsqu'il s'agit de mettre en œuvre les recommandations du rapport Delors et sûres que la monnaie unique ne peut être que le couronnement de l'union économique et monétaire de la CEE, adoptent une attitude presque opposée vis-à-vis de la RDA. Malgré les réserves de la Banque centrale, foin des préalables sur la convergence des économies réelles et sur la sagesse des politiques économiques, exigés pourtant pour le Portugal, la Grèce et même quelques pays membres plus avancés !

La nécessité d'enrayer l'hémorragie de la population active de la RDA et la force du consensus politique tout à la fois justifient et permettent de faire de la réforme monétaire le point de départ, et non pas d'arrivée, de la réunification allemande. La transformation du deutschemark de monnaie parallèle qu'il est en monnaie légale de la RDA risque de se faire avant même qu'une véritable loi sur la propriété privée ou qu'une réforme majeure – et non le finimême ajustement à la marge du niveau et de la structure des prix – ait été mise en œuvre dans ce pays.

L'intégration monétaire de pays

ou de régions à forts écarts de productivité, de salaires réels, etc., implique que les ajustements se fassent, non plus par les variations de change, mais grâce aux variables réelles, en particulier grâce à la mobilité des facteurs de production. Exigentes leçons de l'analyse des zones monétaires « optimales » ! Il devient donc légitime de considérer comme un tout l'économie des deux Allemagnes.

### Ni inflation ni dégradation commerciale

Quelle est la nature du choc auquel est confrontée l'économie allemande ? Il résulte à court terme de l'unification monétaire et plus durablement de l'effort de remise à niveau de la RDA. D'une part, la conversion en deutschemarks de l'épargne accumulée en RDA constitue initialement un choc monétaire, qui assez rapidement va se transformer en un surcroît de demande de biens et de services ; il en serait d'ailleurs de même d'un éventuel transfert de revenus ou de prestations au bénéfice des Allemands de l'Est.

D'autre part, la disponibilité d'une main-d'œuvre généralement qualifiée et le besoin de modernisation vont créer durablement les conditions d'une croissance rapide avec une forte rentabilité de l'investissement. Ces problèmes posés à l'économie mondiale sont très différents selon le degré et la vitesse de

diffusion de ce choc.

Si le supplément de demande peut être satisfait par l'appareil productif ouest-allemand sans tensions excessives, le risque de dérapage inflationniste et de dérive des taux d'intérêt reste modéré. Ce scénario semble exagérément optimiste en raison de la saturation des capacités de production en RFA et de l'appel inévitable à des produits d'origine géographique.

Le refus probable d'une solution qui passe soit par l'inflation, soit par la dégradation du commerce extérieur conduit inéluctablement au relèvement des taux d'intérêt sur le mark. De toute façon, la Bundesbank va à court terme s'efforcer de stériliser les déséquilibres monétaires dus à la réunification. On voit mal qu'elle accepte de sacrifier sa crédibilité.

Le taux de conversion entre les deux marks polarise l'essentiel de l'attention. Il faut, semble-t-il, replonger ce débat dans le cadre plus général du choix du taux de salaire et du partage de la charge entre la monnaie et le budget. Un taux de change favorable pour le mark est-allemand gonflerait les liquidités, rendrait d'autres formes d'aide moins nécessaires et découragerait l'investissement direct.

Inversement, le désir de favoriser les implantations en RDA par un taux de change défavorable au mark est-allemand serait mis en échec par la tendance à un alignement rapide des salaires. Quelle que soit finale-

ment la répartition de la charge entre les salaires, la monnaie et le budget, la nécessité de freiner l'hémorragie de population contraint à gérer un choc monétaire et réel.

L'évolution de la valeur du deutschemark à court terme sera préservée par la hausse des taux d'intérêt allemands. A moyen terme, elle devrait bénéficier de la remontée de la profitabilité du capital en Allemagne, source structurelle, et non plus liée à la politique monétaire, d'un relèvement des taux d'intérêt, effet qui sera d'autant plus marqué que l'épargne allemande seule serait sollicitée. Un partage international de la charge d'investissement globaliserait la tension sur l'épargne en diminuant ses aspects purement régionaux.

A plus long terme, une fois la modernisation achevée, la question cruciale est le degré d'internationalisation du mark. La Bundesbank doit accepter, compte tenu du nouveau paysage politique, ce à quoi elle a pendant longtemps renoncé : l'essor international du deutschemark comme monnaie véhiculaire et comme monnaie de réserve.

Lire la suite page 31

► Patrick Artus est chef du service des études économiques et financières à la Caisse des dépôts et consignations.

► Christian de Boissieu est professeur à l'Université de Paris-I (Panthéon-Sorbonne).

## Eurostat Dafsa

Europe Stratégie Analyse Financière

vous présente ses dernières études parues :

- Le Second Marché : prévisions 1990 et comparaisons sectorielles (2 volumes)
- La distribution pharmaceutique française à l'aube du marché de 1993
- Les constructeurs automobiles dans le monde
- Les grands groupes de la lunetterie
- Les télévisions commerciales privées dans le monde
- Les grandes banques européennes : derniers développements et performances (2 volumes).
- Les banques moyennes françaises.
- L'industrie de la chocolaterie en Europe
- Le leasing en Europe

Pour recevoir les présentations détaillées de ces études, contactez : EUROSTAT, 23, boulevard des Italiens, 75002 Paris. Tél. : 49 24 90 50. Téléc. : 282 632. Nos représentants à l'étranger : ESPAGNE : BBR ACTION à Madrid — Tél. : 275.45.39. Télécopie : 4312748. ITALIE : DATABANK à Milan — Tél. : 86.52.855. Télécopie : 865572. PORTUGAL : B.V.P. à Lisbonne — Tél. : 57.55.73. Télécopie : 1571738. BELGIQUE : DAFSA à Bruxelles — Tél. : 647.03.75. Télécopie : 641.38.57.

## orientations SERVICE

**Filières, débouchés, métiers :  
des écoles vous informent.**

M. Mme Mlle  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Code postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_  
Niveau d'études actuelles : \_\_\_\_\_ Age : \_\_\_\_\_  
désire recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui forment aux secteurs suivants (cochez les filières qui vous intéressent) :

<input type="checkbox"/> Classes Préparatoires	<input type="checkbox"/> Formation en Alternance
<input type="checkbox"/> Grandes Ecoles Scientifiques	<input type="checkbox"/> Formations Artistiques Appliquées
<input type="checkbox"/> Grandes Ecoles de Commerce, Gestion	<input type="checkbox"/> Formation Continue
<input type="checkbox"/> 1 <sup>er</sup> Cycle de Gestion	<input type="checkbox"/> Gestion Financière
<input type="checkbox"/> Ecoles à Vocation Internationale	<input type="checkbox"/> Gestion du Personnel
<input type="checkbox"/> Préparer un MBA	<input type="checkbox"/> Hôtellerie, Restauration
<input type="checkbox"/> Vente, Commerce, Distribution, Gestion	<input type="checkbox"/> Informatique
<input type="checkbox"/> Architecture	<input type="checkbox"/> Ingénieur Aéronautique/Automobile
<input type="checkbox"/> Architecture d'Intérieur	<input type="checkbox"/> Ingénieur Chimiste
<input type="checkbox"/> Arts Graphiques	<input type="checkbox"/> Ingénieur Civil
<input type="checkbox"/> Art Textile et Imprimerie	<input type="checkbox"/> Ingénieur de Production
<input type="checkbox"/> Assurance	<input type="checkbox"/> Maintenance d'Ordinateurs
<input type="checkbox"/> Chimie	<input type="checkbox"/> Management Hôtelier
<input type="checkbox"/> Communication et Culture	<input type="checkbox"/> Marché de l'Art
<input type="checkbox"/> Communication dans l'Entreprise	<input type="checkbox"/> Paramédical
<input type="checkbox"/> Communication Publique	<input type="checkbox"/> Prépa Ecoles de Journalisme
<input type="checkbox"/> Communication Audiovisuelle	<input type="checkbox"/> Prépa Saint-Cyr
<input type="checkbox"/> Comptabilité	<input type="checkbox"/> Prépa Sciences Po
<input type="checkbox"/> Cours par Correspondance BTS	<input type="checkbox"/> Prothèse Dentaire
<input type="checkbox"/> Cours par Correspondance Comptabilité	<input type="checkbox"/> Recherche Scientifique
<input type="checkbox"/> Cours par Correspondance Sciences Po	<input type="checkbox"/> Relations Internationales
<input type="checkbox"/> Dessin, Design Industriel	<input type="checkbox"/> Secrétaire/Statistique
<input type="checkbox"/> Electronique	<input type="checkbox"/> Styliste de Mode
<input type="checkbox"/> Expertise Comptable	<input type="checkbox"/> Tourisme, Accueil
	<input type="checkbox"/> Transports

Adresses ce bon à Orientations Service, 28, rue de La Trémouille  
75008 Paris (réponse par courrier uniquement)  
ou composer sur minitel **3615 code ORIENTATIO**

## Le Monde

Section C - Economie

**VOTRE PROCHAIN  
RENDEZ-VOUS AVEC  
L'EMPLOI**

**MARDI 20 MARS**  
(numéro daté 21 mars)

**PLUS DE 10 PAGES  
D'ANNONCES CLASSÉES**

► Le Monde des cadres  
► La fonction commerciale

**ET**

**UN SUPPLÉMENT  
SPÉCIAL DE 22 PAGES**

► Les informaticiens  
► Secteurs de pointe

UN SUPPLÉMENT SPÉCIAL  
diffusé gratuitement  
avec le quotidien

LE MONDE  
point de  
rencontre  
des grandes  
ambitions

## Le Monde

**PUBLICITÉ FINANCIÈRE**

Renseignements :  
45-55-91-82, poste 4330



Une formation au plus haut niveau de professeurs, de chercheurs et d'experts en gestion, conduisant au titre de Docteur des Hautes Etudes Commerciales. Les candidats doivent être titulaires d'un diplôme de grande école d'ingénieurs ou de gestion, d'un DEA, d'un MBA, ou équivalent. Des aides financières peuvent être accordées sous forme de bourses d'excellence et de fonctions d'assistant. Date limite de candidature : 16 mai 1990. Pour toute information, s'adresser à :

DOCTORAT HEC - Groupe HEC - 78350 JOUY-EN-JOSAS  
TEL : (1) 39 56 72 39



CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

Pour recevoir une documentation et un dossier de candidature, retourner ce coupon à : Doctorat HEC - 78350 Jouy-en-Josas - France

Nom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Diplôme : \_\_\_\_\_  
Université/Ecole : \_\_\_\_\_

## CHAMPS ECONOMIQUES

# L'épargne-logement, une bombe à retardement

*Les banques craignent que la brusque demande  
des prêts arrivant à échéance n'assèche leurs liquidités*

UN mois après le lancement du PEP, le plan d'épargne populaire, les banques considèrent qu'il sera un succès. Or ce produit présente un risque de liquidité qui rappelle le risque de taux contenu dans un autre produit faïche des ménages : le PEL, le plan d'épargne-logement. Cette épargne-logement est aujourd'hui l'équivalent d'une bombe à retardement.

Sur dix millions de PEL souscrits de 1979 à 1989, huit sont en vie, représentant, fin novembre, un encours brut de 430 milliards de francs, auxquels on peut ajouter les 118 milliards des CEL (comptes d'épargne-logement). Or, depuis 1988, la croissance des dépôts s'est ralentie alors que les versements sur les plans à moins d'un an d'échéance ont remonté sensiblement. Résultat : les banques craignent que la brusque demande de prêts arrivant à échéance n'assèche leurs liquidités.

Dans un PEL, la banque transforme des dépôts en prêts longs à des conditions hors marché, la sous-rémunération de la phase de dépôt (4,62 %) compensera en partie la sous-tarification du crédit (6,48 %). Comme les taux sont fixés à l'entrée et pour des durées très longues, la mécanique confortable dans une situation de stabilité des taux se transforme en machine infernale dès que ces taux deviennent volatils. Les bonifications ajoutées aux engagements longs et au décalage permanent avec le marché créent une situation délicate.

Quand les dépôts financent les prêts, le système court un risque de liquidité. Actuellement, les PEL dont la durée résiduelle est inférieure à un an peut le faire redouter. Un boom de la demande de crédits conduirait toutes les banques à se refinancer sur le marché à des taux supérieurs aux dépôts. Il

en résulte un second risque plus dangereux : le risque de taux.

Risque à la hausse d'abord. La transformation se fait sur des dépôts à taux variables vers des prêts à taux fixes de cinq à quinze ans. Or, plus le taux de marché monte, plus l'option est intéressante à exercer, et c'est précisément dans ces moments que les dépôts baissent car leurs rendements sont trop faibles. Pour leur redonner de l'attractivité, les pouvoirs publics révisent la rémunération à la hausse ; les banques financent alors une masse plus importante de prêts avec des dépôts plus chers au moins pour partie d'entre eux.

Risque à la baisse ensuite. A cette rémunération élevée de l'épargne succède en retour un risque de baisse des taux. On observe en effet un phénomène de génération de taux : les PEL de 1983 à 1985 par exemple paient le dépôt entre 9 et 10 % (dont 3,5 points de prime d'Etat). En présence de taux bas, le PEL est chargé jusqu'à saturation de la prime. C'est le cas depuis 1988, les dépôts augmentent sensiblement sur des plans protégés.

### L'hérésie financière

Le système a ainsi accumulé du risque sans que jamais on prenne la peine de l'évaluer, au moins jusqu'à ces dernières années. Le Crédit foncier avait bien publié une série d'études économiques sur l'épargne-logement. Mais il a fallu attendre décembre 1988 et une communication de Jean-François Boulier à l'AFI (Association française de finance) ; puis octobre 1989 et Pierre-Yves Le Corre pour qu'enfin on dispose d'une valorisation des avantages contenus dans les PEL distribués. Pour que l'on s'aperçoive que les options d'emprunt, le droit à prêt, avaient été

cédées presque gratuitement aux souscripteurs : une hérésie financière que l'on peut attribuer au cadre réglementaire très particulier du PEL.

Selon Pierre-Yves Le Corre, un PEL ouvert aujourd'hui par une mise de 10 000 francs et des dépôts périodiques de 3 600 francs permet de lever entre 60 000 et 100 000 francs selon la date d'emprunt. L'option a une valeur actuelle au jour de l'ouverture du plan de 8 200 francs. Ou encore, pour un placement de 100, la valeur du PEL dans le cadre d'un comportement rationnel est de l'ordre de 120 dans les conditions d'aujourd'hui. Sur ces 120, l'option représente un peu moins de 30 dont 7 apportés par la prime d'Etat.

Malgré un phénomène de génération de taux qui complique le calcul, Pierre-Yves Le Corre conclut : « La valeur actuelle totale des options cédées atteint 100 milliards de francs. » Il s'agit là d'un coût potentiel qui suppose que tous les titulaires exercent leur droit à emprunter. Mais c'est aussi un coût d'opportunité car les banques préfèrent à un taux très éloigné de celui du marché.

Jusqu'à présent le système tient bon. Mais qu'en sera-t-il lorsque « les bons frères » exerceront l'option ? Plus brutalement, qu'en sera-t-il lorsque le tiers des détenteurs de PEL qui ne faisaient pas valoir leur droit au prêt le feront ? On peut imaginer, Europe oblige, que des non-résidents séduits par le droit au prêt à taux bonifié viennent souscrire auprès des banques françaises ces produits qui ne pourront leur être refusés.

Les engagements sont tout à fait considérables. De plus, l'Etat verse, via les avantages fiscaux et les primes, quelque 10 milliards de francs chaque année à l'épargne-logement... et l'on entend déjà des remises en cause de l'efficacité

sociale de son intervention. Dans le même temps, les comportements financiers évoluent et l'expérience des remboursements anticipés de prêts immobiliers est encore dans les mémoires, ce qui revient à dire que le système bancaire va devoir gérer une affaire assez complexe.

### Des aspects anormaux

Le circuit fermé de transformation des dépôts en prêts n'échappe pas aux risques classiques de l'immobilisation. Dans le cas des PEL, le problème se complique de la présence d'une option. Comme la valeur de l'option suit la probabilité d'exercice du droit au prêt, il faut envisager une couverture en sensibilité. Mais elle est complexe à mettre en œuvre.

En attendant, il paraît raisonnable, aux yeux des financiers, de lier les taux de l'épargne-logement à ceux du marché, ce qui revient à abandonner la fixation a priori du taux pour des durées très longues. Quant à la prime d'Etat, les mêmes financiers verraient d'un oeil favorable sa diminution. Il semble assez improbable que ces aspects anormaux et dangereux puissent se perpétuer longtemps dans une Europe qui termine ses derniers réglages.

Il reste que la pure logique du marché vient percuter le droit au logement. Que la spéculation immobilière est parvenue à invalider la pertinence du PEL comme vecteur de financement. Que l'arrivée du PEP fait peser de lourdes hypothèques sur les livrets A qui alimentent le logement social. Que les banques peuvent maintenant transférer les 100 milliards de risque de taux des PEL sur d'autres supports. La boussole se ferme... Pour combien de temps ?

BERNARD DILLIES

## Un risque de 100 milliards de francs

A la direction de la recherche du CCF, Jean-François Boulier a étudié et valorisé les options contenues dans les PEL. Son modèle permet de tester l'influence d'une variation du taux du marché sur la valeur de l'option implicite. L'actif sous-jacent est, en effet, particulièrement sensible à la volatilité des taux d'intérêt. A la condition que tous les détenteurs exercent l'option en faisant valoir leur droit au prêt, le modèle de Boulier rejoint celui de Le Corre (alors économiste à la Compagnie bancaire) pour converger aux environs de 100 milliards de francs.

A 12 points de volatilité, quand le taux du marché passe de 9,5 % à 10,5 %, la valeur de l'option bondit de 19 francs pour 100 francs de dépôt actuel et un crédit de dix ans. Autrement dit, pour le système bancaire, la valeur totale des options cédées au travers des 430 milliards d'encours de PEL varie de 81,7 milliards quand le taux du marché est à 9,5 %... jusqu'à 107,5 milliards quand le taux est à 10,5 %.

L'effet de levier est considérable : un « petit » point d'intérêt provoque une hausse de la valeur de l'option de 31 %. On comprend mieux dans ces conditions l'emploi contenu de la profession bancaire. Le coût est à répartir sur l'ensemble des réseaux sans doute, mais l'addition reste douloureuse !

Les pertes virtuelles concernent aussi bien les options cachées de vente que les remboursements anticipés, qui sont des options d'achat. A des hauteurs de risque aussi impressionnantes, « l'affaire » est-elle encore celle des banques ou de la collectivité tout entière ?

B.D.

## DIRECTION GENERALE

L'entraînement à la direction générale par des dirigeants choisis parmi les meilleurs

### CPA PARIS

- Une formule "début de semaine" :  
Lundis 17h00 - 22h30 et mardis 13h00 - 22h30

et  
- Une formule "fin de semaine" :  
Vendredis 13h30 - 22h30 et samedis 8h30 - 13h30

Soit deux formules s'adaptant aux besoins de chacun pour un programme unique

Prochaine session Décembre 90

Inscriptions en cours

Programme "Temps partagé" sur 40 semaines

dont 2 consacrées à une maîtrise économique à l'étranger

Renseignements et inscriptions :

CPA - 108, bd Malesherbes - 75017 PARIS Tel. 47.54.05.84 ou Minitel 3616 CPA

LE CPA : UN ATOUT DECISIF



CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

# OBJECTIF EXCELLENCE

## PROGRAMMES DE 3<sup>e</sup> CYCLE

- C.E.C.E. Aix-Marseille (Logistique et Commerce International).
- I.S.G.A. (Institut Supérieur du Génie Administratif).
- I.S.E.F.I. (Institut Supérieur d'Etudes Financières et d'Ingénierie).

Recrutement : Diplômes Grandes Ecoles et 2<sup>e</sup> Cycle Universitaire.



Documentation sur demande

**Groupe Ecole Internationale des Affaires de Marseille**

DOMAINE DE LUMINY - CASE 921 - 13288 MARSEILLE CEDEX 9 - TEL. 91.26.98.00 - TELEX 401.644 F - TELECOPIE 97.41.55.96  
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE MARSEILLE

## M.S. Sup de Co Marseille

- M.S. Management International des Ressources Humaines.
- M.S. Management du Développement Technologique.
- M.S. Management International de la Communication.
- M.S. Management de l'Immobilier, de la Construction et de l'Amenagement.
- M.S. Management Stratégique de la Qualité.

MASTERS SPECIALISES accrédités par la Conférence des Grandes Ecoles

Recrutement : Diplômes Grandes Ecoles, DEA, DESS.

Admission 1990-1991

صلى الله عليه وآله وسلم



## CHAMPS ECONOMIQUES

POINT DE VUE

# La carte et la boussole

Dans un monde brouillé, les Français ont intérêt, plus que d'autres, à davantage réfléchir

par Albert Merlin

**O**n bataille beaucoup à propos des difficultés de la France à équilibrer durablement ses échanges extérieurs. Sans voir qu'une fois encore le véritable déficit n'est peut-être pas tant dans les listings des douanes que dans notre faible capacité à discerner les points saillants sous la pellicule des statistiques, déficience largement répandue en économie.

D'abord, on nous explique que les entreprises n'ont cessé de perdre des parts de marché au cours des dernières années. Or les calculs régularisés tenus à jour par l'Institut de conjoncture Reseco montrent que, par rapport aux exportations des quatorze grands pays industriels, la part des ventes françaises oscille entre 8,5 % et 9 % depuis 1985 et s'est située plutôt dans le haut de la fourchette en fin de période.

Ensuite, on désigne du doigt les chefs d'entreprises, réputés trop timides et piètres conquérants. La vérité vraie, c'est que les capacités de production actuelles sont simplement trop courtes quand il s'agit de répondre à une demande doublement forte : à l'intérieur et à l'extérieur de l'Hexagone. L'INSEE a récemment rappelé cette évidence, séquelle des années difficiles.

Si, sur une question aussi simple et aussi classique (le délai d'ajustement du stock de capital en période de « sorte de crise »), le déficit d'information est si grand chez les Français, comment espérer qu'ils puissent s'y reconnaître dans l'intrications des mécanismes de l'actuelle croissance, dans le repérage de ses impératifs et de ses contraintes, alors que les cycles ne sont plus ce qu'ils étaient, que les industries nouvelles brouillent les cartes, que les signaux habituels semblent ne plus fonctionner ?

Qu'importe ce désir de comprendre, vont nous dire les fanatiques de l'action : « Agissez

d'abord, vous réfléchirez après. » Ainsi raisonnent les auteurs de la littérature sur l'« excellence », née et développée sur la côte ouest des Etats-Unis, avant qu'elle ne suscite une vigoureuse opposition de ce côté-ci de l'Atlantique, chez les tenants de la rationalité.

Franchement, sommes-nous à ce point savants qu'avant d'agir nous puissions refuser de nous informer, d'analyser les faits, les hommes et le paysage, de tenter d'anticiper ? Est-ce vraiment tout ce qu'on a trouvé, alors que les champions de la croissance – les Japonais – sont ceux qui passent précisément le plus de temps à réfléchir avant d'opérer ?

Plus que d'autres, les Français ont encore à progresser sur ce point, et ont un intérêt évident à jouer la « gauche » plus que la « droite » (il s'agit, naturellement, des lobes du cerveau), c'est-à-dire à privilégier la démarche rationnelle. De ce côté, le trop-plein n'est pas pour demain !

### Un grand ravalement

L'actualité nous sert. Les événements de l'Est n'illustreront-ils pas très clairement les dégâts de la non-information ? Mêmes évaluations, prévisions de marchés et calculs de performances apparaissent totalement folkloriques, quand elles ne relèvent pas du canular pur et simple. Lorsque se conjuguent la défiance des données et le manque de connaissances des experts, il ne faut pas s'étonner de cette cacophonie. Nombre d'entreprises s'exposent ainsi, sans toujours le soupçonner, à de sévères déconvenues.

Mais restons pour l'instant sur le versant ouest du Vieux Continent. Avant tout, il faut bien repérer d'où vient notre difficulté à dégager les ressorts actuels de la croissance : c'est que nous sommes en

face de cycles et de tendances enchevêtrées.

Premier type de cycle : le grand mouvement de ravallement qui commence à prendre corps en Europe et se superpose au mouvement cyclique traditionnel. Durant les Trente Glorieuses, on a beaucoup construit ; il faut maintenant reconstruire, rénover, remodeler. Cela concerne les logements, les machines, les équipements collectifs, les équipements ménagers ; beau sujet, grand chantier. Là, l'affaire se corse, c'est lorsqu'il faut chiffrer.

Pendant la phase de premier équipement, on pouvait se contenter de raisonner sur des flux annuels (ventes, productions) ; aujourd'hui, il nous faut raisonner en termes de stocks, ce qui pose tout de suite des problèmes de mesure, de durée de vie, d'obsolescence, de détail, qui constituent désormais les variables de commande. Là, les bons vieux modèles linéaires sont évidemment inefficaces.

Il faut « inventer » une analyse complexe, où s'entremêlent les vagues de renouvellement, les oscillations propres à tout système « démographique » et leurs déformations en fonction des techniques et des modes. Ce qui suppose un sérieux investissement intellectuel et un arsenal statistique dont on n'a pas idée. Alors, quand on nous conseille de fonder sans trop regarder, il y a tout de même de quoi s'interroger...

Deuxième type de cycle mal maîtrisé : la naissance, la vie et la mort des produits nouveaux – voire de secteurs nouveaux – dont le foisonnement et le renouvellement rapide introduisent également une différence majeure avec les années 60 et 70, qui étaient sur ce plan beaucoup plus calmes.

Rares sont les auteurs qui intègrent correctement ces secteurs dans les analyses économiques

d'ensemble. Non que la littérature fasse défaut : l'aérospatial, les matériaux composites, les technologies de l'information, la maîtrise de l'infiniment grand et de l'infiniment petit, tout cela donne lieu à quantité de récentes chroniques après lesquels Aldous Huxley et George Orwell font aujourd'hui figure de grands timides. Mais cherchez des analyses sérieuses, documentées, chiffrées et mises en cohérence avec les projections macroéconomiques : c'est le désert ou presque.

On devine la raison : ces industries présentent la fâcheuse caractéristique de ne pas « entrer » dans nos modèles habituels. Les coefficients d'élasticité, les courbes d'Engel censées définir les « lois » d'évolution des consommations, les matrices input-output de Léontief, aucun de ces outils ne marche. Ainsi les économètres et les conjoncturistes de service continuent-ils à nous parler abondamment d'acier, d'automobile ou d'énergie, mais rarement de semi-conducteurs, de pharmacie ou de micro-informatique. Or ces secteurs ont souvent des « biorhythmes » qui leur sont propres, et qui, comme tels, échappent à l'induction conjoncturelle classique.

### Des mutations extraordinaires

Deux inconvénients à ces connaissances lacunaires : d'abord, on n'est pas suffisamment attentif au renouvellement des cycles, très directement lié à la place croissante de ces secteurs new-look. Ensuite, on sous-estime le rythme de l'expansion économique, en termes tendanciels. C'est normal : les produits nouveaux ne sont vraiment bien repérés et sous-pesés, au plan statistique, que lorsqu'ils commencent à être mûrs...

Devant cette déficience, les « fonceurs » ont encore une

réponse, toujours la même : agissons d'abord, nous mesurerons ensuite (si nous avons le temps). Et les virages manqués ? Et les occasions perdues ? Les soubresauts de l'informatique comptent-ils vraiment pour rien ?

Troisième thème, étrangement absent des débats sur la nouvelle croissance : l'extraordinaire mutation qui se dessine dans le dosage des facteurs de production. Alors que l'on continue à concentrer son attention sur les coûts salariaux, qui ne représentent plus que 25 % des prix de revient dans la majorité des industries, on ne prend pas garde à la montée en force du capital, dont le poids sur le déroulement des cycles est pourtant décisif.

Classiquement, on considèrerait l'investissement comme une variable inscrite à l'impératif technologique est tel que l'effort d'équipement devient beaucoup plus régulier en raison de deux facteurs clés : d'abord, le foisonnement des techniques, qui conduit à une sophistication obtenue des outils et ne permet guère de pause ; ensuite, l'arrivée tonitruante des concurrents venus des nouveaux pays industriels – principalement asiatiques – avec des avantages comparatifs tels qu'on ne peut guère leur tenir tête qu'en augmentant fortement la dose des investissements « de performance ».

Cela conduit à un mode de production nécessairement plus capitalistique : ce capital, il faudra le trouver et le rémunérer. Qui le dit ? Faut-il accuser le manque d'information ? Oui et non. Le refus de voir les choses en face et d'en tirer les conséquences au plan social pèse au moins aussi lourd, en l'occurrence, que le défaut d'information.

Dernier point, depuis longtemps assimilé chez nombre de nos concurrents mais lent à pénétrer les cerveaux français : la mondial-

sation des marchés fait que le quantum d'information nécessaire à tout responsable économique, public ou privé est incomparablement plus fort qu'au temps où nous vivions en semi-autarcie.

Là, nous ne sommes plus au niveau de l'analyse cyclique : il s'agit d'un problème culturel. Que la force principale des entreprises japonaises vienne de leur aptitude à collecter l'information et à la transformer en avantage stratégique, tout le monde en convient. Mais en tire-t-on toutes les conséquences pratiques ?

Les entreprises françaises ont certes développé leurs réseaux d'informations depuis quelques années : les banques de données, les informations accessibles « en ligne », le suivi de la concurrence, tout cela progresse. Mais qui prétend rassembler, au niveau d'une entreprise, l'ensemble des données dont on peut avoir besoin pour apprécier ses marchés actuels et futurs, les configurations macroéconomiques et sectorielles, les conditions d'accès dans tous les pays du monde ?

Cela pose, dans une large mesure, un problème collectif. En novembre 1988, le ministre de l'Industrie l'exprimait excellemment : « Ce qui se fabrique à Taiwan, ce qui s'invente à Stanford, peut poser une question de vie ou de mort pour telle entreprise de Perpignan. Mais en même temps tout s'imprime, tout se sait ou devrait se savoir et tout peut se diffuser... Il n'y a rien à inventer, les Japonais le font. » A-t-on réellement progressé depuis lors ?

En fait de déficit, celui-là ne saurait se combler en trois mois. C'est un problème d'investissement : dur, long, patient, obstiné. On se souvient de la réflexion féroce de Tallyrand : « Doucement, je suis pressé. » Les Montis et autres Montsussins ne raisonnent pas autrement.

Albert Merlin est directeur des études économiques de Saint-Ger-

## La mue du mark

Suite de la page 29

La préservation de la valeur de la devise allemande dépendra aussi de l'intensité des flux de retour : quelle fraction des transferts financiers en faveur de la RDA (mais aussi d'autres économies socialistes) va revenir en RFA sous forme d'une demande de placements financiers auprès des banques ou sur des marchés de capitaux allemands en pleine phase d'ajournement (la RFA est en train de rattraper rapidement son « retard » en matière d'innovation financière) ?

De nombreux exemples suggèrent que la monnaie qui sert de support aux opérations commerciales ou de crédit ne correspond pas toujours à celle qui est demandée pour être détenue. L'écart éventuel entre les deux contribue, avec d'autres facteurs, à la dynami-

que des taux d'intérêt et des taux de change.

Parmi les qualités qui font l'attrait d'une monnaie figurent en bonne place l'étendue de son aire de circulation et la stabilité attendue de sa valeur. Et c'est à propos de cette seconde qualité qu'apparaît le paradoxe de la monnaie internationale, auquel ont été exposées successivement la livre sterling, le dollar et désormais le mark. Le dollar et désormais le mark s'internationalisent parce qu'elle fait figure de rempart contre l'instabilité politique et économique (un étalon ne doit-il pas être, par hypothèse, moins volatil que les gaudes qu'il sert à mesurer ?), mais elle est d'autant plus exposée à des fluctuations marquées et à la contrainte d'une ratification permanente de sa valeur par les opérateurs de marché qu'elle est internationalisée. Les

prérogatives de la monnaie de réserve ne doivent pas occulter les servitudes qui en sont la contrepartie.

Compte tenu des pérégrinations du dollar et du yen et des perspectives de croissance du pôle européen, le deutchemark pourrait voir ses parts de marché s'accroître sensiblement. Il représentait déjà en 1988 plus de 18 % des réserves officielles en devises des pays industrialisés (contre 8 % en 1978), 10 % des émissions brutes sur le marché obligataire international (7 % en 1985).

### Une volonté d'expansion

L'ouverture de l'Est crée de nouveaux espaces pour le rayonnement de la devise allemande. Surtout si le financier suit étroitement le monétaire, et si le système bancaire allemand dans son ensemble montre la même volonté d'expansion à l'Est (pas seulement en RDA) que celle déjà annoncée par la Deutsche Bank, la Dresdner Bank ou même des banques de taille plus modeste.

## Et l'écu ?

Compte tenu de la montée internationale du mark, une attitude passive de la France paraît pleine de dangers, car elle exposerait aux conséquences financières négatives de la réunification, alors que les bénéfices réels (croissance tirée par la demande allemande) sont encore difficiles à évaluer. Trois axes principaux lui sont ouverts, plus complémentaires qu'alternatifs :

• Continuer à renforcer sa crédibilité. Faut-il rêver déjà d'une inversion des primes de risque inscrites dans le différentiel entre taux d'intérêt français et allemands ? Nous n'en sommes pas là, même si l'augmentation récente des taux allemands nous a permis de grignoter une fraction de ces primes.

Pour la France, le regain de crédibilité monétaire et budgétaire doit lui permettre d'aborder les négociations européennes dans de meilleures conditions et d'atténuer un peu les handicaps liés à l'insuffisance d'épargne et aux déficits ;

• Relancer l'écu. L'aide bilatérale ou multilatérale en faveur de la RDA, mais aussi des autres pays socialistes, devra utiliser comme support privilégié la monnaie européenne. Une réévaluation de l'écu dans sa définition actuelle d'un panier de monnaies buterait rapidement sur des limites tenant aux réserves de certains opérateurs, et poserait la question du poids du DM dans le panier.

Avec l'unification monétaire allemande, ne faudrait-il pas logiquement s'attendre à une augmentation de la pondération de la devise allemande, confirmant ainsi le point de vue de ceux qui voient dans l'écu actuel un « faux-zé » du DM ? Les événements en cours justifiaient d'une certaine façon le passage à une définition directe de la monnaie européenne (l'écu abstrait ou écu parité ?), qui n'a cependant elle-même de sens que si cette monnaie s'adossait à une banque centrale européenne et aux autres mécanismes envi-

sagés dans la troisième étape du rapport Delors. Voilà un bel exemple de cercle vicieux qu'il faudrait arriver à rompre ou à contourner ;

• Accélérer le passage à la phase institutionnelle de l'UEM (Union économique et monétaire). Rien n'est acquis ici, comme le montre le débat franco-allemand sur la date de la conférence intergouvernementale. Nous n'avons pas encore atteint le point de non-retour dans le processus de construction de l'Europe monétaire.

Il est clair que chaque pays membre doit faire une partie du chemin et accepter de composer, les uns dans le sens de la rigueur et de la crédibilité, les autres dans la direction d'une moins grande rigidité doctrinale. Ne pourrions-nous pas profiter de la souplesse dont fait preuve aujourd'hui la RFA pour accélérer l'application du rapport Delors ?

P. A. et C. de B.



En Touraine, ça fait un moment qu'on donne leur chance aux grands architectes.



Conçu par Léonard de Vinci, Chambord, perle de nos châteaux, est un des nombreux exemples de la longue passion de la Touraine pour le bel ouvrage. Poursuivant la tradition, Tours a confié à Jean Nouvel, l'un des plus brillants architectes français, la conception de son Centre International de Congrès et d'Affaires. A 55 minutes de Paris par le TGV qui rentrera pratiquement dans le hall, il pourra accueillir

des manifestations nationales et internationales dès la fin de l'année 1992. Par ce nouveau défi, Tours justifie son ambition de ville dynamique présente au plan mondial. A Tours, découvrez et ardeur de vivre vont de pair. Contact : Centre de Congrès - Société d'Équipement de Touraine - 16-47-48.27.00 - Mairie de Tours - 16-47-21.60.00.



A Tours, la matière grise prend des couleurs.

## CHRONIQUE

**S**ELON l'entourage d'un des membres du gouvernement français, « l'Afrique francophone est en train de s'écrouler sous sa propre masse ». La cause en est de graves vices de gestion, dont les effets sont de moins en moins masqués par l'apparente stabilité du franc CFA (voir notre précédente chronique). Celui-ci est toujours, sur le papier, grâce à sa libre convertibilité en franc, une monnaie à part entière, échangeable partout dans le monde, bien supérieure, donc, en tant qu'instrument de paiement et de réserve de valeur, aux prétendues « monnaies » de l'Europe de l'Est ou... des pays africains voisins. Cependant, les banques d'Abidjan, de Cotonou, de Dakar, voire de Douala et de Yaoundé, malgré les restes de richesses du Cameroun — en voie de dilapidation rapide — sont complètement ruinées. Leur situation est tellement désespérée que, pratiquement, elles ne peuvent plus exécuter les ordres de transfert.

Comme est obligé de le reconnaître (discrettement, mais sans ambiguïté) le très officiel rapport de la zone franc (publié au troisième trimestre de l'année dernière et relatif à 1988), le secteur d'activité « informel » se développe à grande vitesse dans les pays membres les plus importants. Les auteurs du document ne nous disent pas pourquoi. L'incitation la plus puissante tient précisément à l'effondrement du système bancaire et, avec lui, à la quasi-disparition des circuits officiels de règlements.

Si une entreprise accepte de travailler au grand jour, elle sera réglée par un chèque difficile ou impossible à encaisser. L'espoir d'un paiement effectif et immédiat n'est permis que pour les transactions clandestines, qui échappent au fisc et à la douane. Au fur et à mesure que les Etats s'appauvrissent et que le PNB recense par les statistiques se rétrécit (diminution de 15 % à 30 % depuis deux ans dans les principaux pays de la zone franc), le prestige du billet de banque CFA croît : c'est lui qui sert d'unique véhicule aux seuls contrats qui ont des chances d'être honorés, ceux dont l'administration n'a jamais connaissance.

Le billet de banque a encore un autre avantage, dont on abuse sans limite : c'est lui, et lui seul qui a gardé, dans les faits, l'incomparable attribut de la convertibilité. Il suffit de le faire passer à l'étranger pour en faire un fait avéré que les fuites de capitaux par exportations de billets ont atteint de gigantesques proportions.

Pour l'année 1988, le rapport de la zone franc donne les chiffres (noyés dans la masse d'autres indications moins utiles à connaître). Dans les pays de l'Afrique de l'Ouest (Côte d'Ivoire, Sénégal, Bénin, Burkina-Faso, Mali, Niger, Togo), le stock des billets émis s'élevait alors à 582 milliards de francs CFA (11 milliards de nos francs), dont 178 milliards, soit 30 % du total, ont été ainsi exportés. Dans les pays de l'Afrique centrale (Cameroun, République centrafricaine, Congo, Gabon, Guinée équatoriale, Tchad), le pourcentage s'élève à 78 % rapporté à un stock initial de 350 milliards de francs CFA, soit une exportation de 270 milliards de CFA correspondant à 5,4 milliards de nos francs.

Le Comité monétaire de la zone franc, qui publie le rapport, n'a aucun mal à connaître au franc pris, ou peu s'en faut, les montants de ces fuites ainsi que leurs points de chute. Son siège se trouve, 39, rue Croix-des-Petits-Champs, à la Banque de France. C'est cette dernière qui doit racheter, pour maintenir la parité du franc CFA (1 franc CFA pour 0,02 centime de nos francs), ces billets provenant, « principalement, de la Grande-Bretagne, de la Suisse et de la France ». On dispose ainsi d'une bonne estimation du coût actuel, en devises (1), du soutien à la zone franc : aux quelque 448 milliards de francs CFA « exportés » en billets (178 + 270), il convient d'ajouter le déficit de la balance des paiements courants de l'ensemble des pays africains de la zone, soit 560 milliards de francs CFA. Au total donc, environ 1 008 milliards de francs CFA, soit 20 milliards de francs français. Cette somme est grosso modo couverte indirectement par l'aide dite « publique » apportée aux pays en question par nos partenaires du Club de Paris (Allemagne, Etats-Unis, Japon, etc.).

**D**EVANT ce déversement, les autorités françaises restent imperturbables. Hier, elles refusaient toute discussion sur la fonctionnalité de la zone franc, sous le prétexte qu'on n'avait aucune raison de redouter des complications dans son fonctionnement. Depuis que le système a des ratés, elles s'arrogent

sur les conventions, règlements, usages en vigueur pour repousser avec la dernière énergie tout changement. La raison pourrait bien être que parler de réformes de la zone franc conduit infailliblement à poser la question du taux de change, dont l'immuabilité passe pour le symbole, même (ou pie) pour la substance. Depuis décembre 1948, la parité franc français-franc CFA n'a pas été modifiée. Or, entre les pays membres, les degrés de développement économique, la qualité de la gestion des affaires budgétaires (salon d'Achille de la zone), l'état des paiements avec l'extérieur, diffèrent beaucoup.

Un des motifs les plus régulièrement articulés, et depuis toujours, pour ne pas discuter de la parité est que, à supposer même qu'un changement puisse être considéré comme utile — ce qui est non moins régulièrement nié, comme l'a fait encore récemment Pierre Bérégovoy, appuyé en l'occurrence par le directeur général du FMI, Michel Camdessus — l'extrême diversité de situations ne s'accommoderait pas d'un taux de dévaluation unique. C'en serait fait, si on écoutait les sirènes dévaluationnistes (qu'on entend notamment du côté de la Banque mondiale, laquelle plaide en Afrique en faveur de « politiques actives » du taux de change — concept à combien dangereux !), de la belle unité de la zone franc. L'émiettement monétaire s'élèverait en effet, selon toute vraisemblance, la balkanisation déjà très avancée de la zone (quatorze Etats, dont le plus peuplé a onze millions d'habitants). Mais, au nom de la « solidarité » des membres de la zone — principe constamment mis en avant, — on pourrait, si dévaluation il doit y avoir, envisager qu'elle soit la même pour tous (ou la même pour chacune des deux unions, celle de l'Afrique de l'Ouest et celle de l'Afrique du Centre).

Il n'est pas dit que la dévaluation soit absolument nécessaire, mais les arguments qu'on peut avancer en sa faveur sont suffisamment forts pour qu'on ne puisse encore longtemps éluder la question. Il serait hypocrite — ou naïf de soutenir qu'un débat public mettrait les uns ou les autres, il est difficile d'imaginer une fuite des capitaux plus massive que celle qui

existe aujourd'hui (rien ne s'est arrangé depuis 1988, bien au contraire). Même si les mobiles qui la provoquent ne tiennent pas tous à la « surévaluation », réelle ou supposée, du franc CFA, le phénomène est, par nature, lié à une telle appréciation.

Quand un pays — ou un groupe de pays — n'est plus capable, pour une raison ou une autre, d'exporter suffisamment de biens ou de services pour payer ses importations, il exporte directement son pouvoir d'achat. Le cas d'école couramment exposé par les économistes à leurs élèves (parce qu'il est le plus facile à expliquer, à cause de son caractère tangible) est précisément celui dont les pays de la zone franc donnent actuellement, et à une échelle rarement égalée, un exemple quotidien : l'exportation du pouvoir d'achat sous la forme de sacs et de valises ou, plus modestement, de chaussettes et poches dérobées, remplis de billets de banque.

**I**l est vrai que l'insuffisance des recettes d'exportation peut avoir d'autres origines que le manque de compétitivité, lié à un taux de change trop élevé, des biens exportés. Le casco et d'autres denrées produites par les pays de la zone ont subi une chute énorme de prix. Il est vrai surtout que les déficits publics distribuent un pouvoir d'achat qui a d'autant plus tendance à s'exporter que, à l'intérieur, l'inflation est bloquée par le jeu de la zone franc, et ne peut donc absorber le pouvoir d'achat créé sans contrepartie du côté de la production. Les tensions sont encore aggravées parce que les monnaies des principaux pays environnants, le naira nigérian, le capighanien, le zaire du Zaïre, ont été depuis 1983 considérablement dévalués. La zone franc apparaît du même coup comme une zone de produits relativement chers. Conséquence : on note un mouvement très inquiétant de désinvestissement.

Un autre fait troublant a été l'annonce par le gouvernement ivoirien de sa décision d'abaisser de 10 % à 40 % les traitements de ses fonctionnaires. La mise en vigueur de cette mesure a été, sauf pour les plus hauts salaires, plusieurs fois différée, mais il est clair que, dans l'esprit des

auteurs du « plan de redressement », mis au point avec les experts du Fonds monétaire, il s'agit d'une de ses dispositions essentielles.

Il n'est pas besoin d'expliquer pourquoi aucune politique n'est plus difficile à faire accepter qu'une déflation manifeste. En France, on se souvient encore avec horreur des décrets-lois Laval de 1935, amputant de 10 % la rémunération des agents de l'Etat, même si la situation économique ne s'est pas améliorée — au contraire — après l'arrivée au pouvoir du Front populaire, qui en fut probablement la conséquence. Mais là encore, avant de passer jugement, il convient de tenir compte des circonstances locales.

Ce n'est pas à dire qu'une opération monétaire ne comporterait pas d'énormes risques. Le ministère de la coopération avait demandé à un groupe d'économistes d'étudier les effets de la dévaluation dans les autres pays d'Afrique (Nigeria, etc.). Leurs conclusions publiées il y a un an (2) étaient fort prudentes et plutôt négatives. Sauf sur un point, mais sur un point particulièrement sensible. Une dévaluation peut aider puissamment à apurer une situation budgétaire désastreuse, notamment en permettant de relever les taxes sur les exportations (pour les pays de la zone franc, il s'agit de les percevoir à nouveau) et en augmentant la valeur en monnaie nationale des aides extérieures.

La question n'est pas tranchée pour autant. La France se doit d'en discuter à fond avec ses partenaires africains, quitte à se heurter à la farouche opposition de quelques-uns d'entre eux, dont le président Houphouët-Boigny. La diplomatie française a longtemps tiré parti de la réussite (relative) de la zone franc. Un échec final porterait un coup sans doute fatal à la crédibilité de la politique d'ouverture sur le tiers-monde, à laquelle François Mitterrand, comme ses prédécesseurs, tient tant. S'en accommoder serait déshonorant, compte tenu de la confiance faite à notre pays par les peuples d'Afrique.

(1) Même si les francs CFA sont convertibles en francs français, cela est assésible à nos sources en devises, puisque le franc français est convertible en dollar, deutchmark, etc.

(2) *Politiques de change et ajustement en Afrique*, de Pierre Jacquelin, Elise Assolant, avec la collaboration d'Adria Hervo Alkani, 216 pages, La Documentation française.

## A TRAVERS LES REVUES

Par MICHEL BEAUD

## Vous avez dit « autisme » ?

**A** certains, le mot a paru trop fort. Utilisé dans ma précédente chronique (le Monde du 20 février), il ne visait évidemment aucun auteur évoqué, mais certaines tendances, certaines évolutions à l'œuvre au sein de la science économique. Que dit le Robert ? *Autisme* : « détachement de la réalité extérieure accompagné d'une vie intérieure intense ».

Détachement de la réalité extérieure : parmi les centaines, peut-être les milliers, d'articles publiés chaque mois, une proportion impressionnante se présentent comme essentiellement coupés du monde économique. Et il ne s'agit pas là de la forme (littéraire, mathématique ou économétrique) ni du genre (théorique, analytique ou descriptif). Il s'agit du contenu même du discours : c'est un discours construit par rapport à d'autres discours, au sein d'un édifice de discours tellement complexe que l'auteur serait le plus souvent incapable, si on le lui demandait et s'il le tentait, de reconstruire le fil qui lie au réel sur lequel est censée travailler la science économique.

Et cela s'accompagne effectivement d'une « vie intérieure intense » : l'ensemble des domaines et des sous-domaines de l'économie sont maintenant caractérisés par une extrême spécialisation, et d'innombrables auteurs travaillent, ici, à modifier une hypothèse, là, à explorer une variante pour des modèles, des fragments théoriques, si possible de haute sophistication, sur lesquels d'autres, déjà, ont élaboré.

Le travail théorique n'est évidemment pas en cause : il est indispensable à différents moments de l'effort scientifique. Ce qui est en cause, c'est le fait que la surcharge dans la sophistication se nourrit d'elle-même : alimentée par l'appareil universitaire, elle est sans fin, assistée par ordinateur, elle foisonne à l'infini avec, le plus souvent, un divorce croissant par rapport à la démarche scientifique.

De nombreux grands économistes pourraient être appelés à l'appui : citons Maurice Allais (1) dont la « Life Philosophy » est publiée dans le dernier numéro de

*The American Economist* : « Le critère de la confrontation d'une théorie avec les données de l'expérience est imitoyable (...). Lorsqu'on examine certaines théories contemporaines, on constate, par rapport aux deux exigences de la méthode scientifique — la cohérence logique, la conformité avec les données de l'observation — deux sortes de déviations : l'inconsistance logique, la négligence des phénomènes réels. » Et Maurice Allais de recourir à la fois l'imprécision d'un très grand nombre de théories littéraires, le charlatanisme mathématique, l'économétrie sauvage et la spécialisation outrancière.

Ainsi, l'hyperspécialisation coupée de tout travail sur le réel constitue une première source d'autisme. Il en est une autre, peut-être plus grave encore : la démarche qui consiste à apprécier et expliquer, toutes les activités humaines (actes quotidiens, mariage, délinquance, vie politique...) à travers la grille de lecture de la microéconomie. Tout

domaine devient marché ; tout acteur se réduit à une dimension : maximiser une fonction d'utilité.

Le détachement de la réalité extérieure prend alors une nouvelle forme : l'économiste peut traiter de tout ; il n'a plus besoin ni de l'historien, ni du sociologue, ni du spécialiste de sciences politiques. La microéconomie permet de modéliser tous les aspects de l'activité humaine : elle se gonfle en une « praxiologie générale » qui prend vite la forme d'une « praxiologie » et, chez certains, se mue en « praxiologie » ayant vocation à tout régenter. Et, là encore, la vie est intense...

Ainsi, Donald Wittman, de l'université de Californie, nous explique sur cette base pourquoi les démocraties fonctionnent d'une manière efficace (2). Sa démarche se réfère explicitement aux travaux de George Stigler et de Gary Becker, et donc de l'école de Chicago. D'emblée, il situe sa réflexion par rapport à deux pôles d'analyse — largement reformulés

par lui — auxquels il n'adhère pas : « Les sociologues marxistes croient que marchés économiques et marchés politiques sont caractérisés par des consommateurs et des électeurs mal informés, parfois irrationnels et exploités par des officiers monopolistes de biens ou de politique, tandis que les économistes (conservateurs) ont tendance à considérer les marchés économiques comme fonctionnant bien (du point de vue de l'efficacité) et les marchés politiques comme étant inefficaces du fait du monopole, de la recherche de rente et de la mauvaise information des électeurs ».

Puis il expose sa propre thèse : « J'affirme ici que les marchés politiques fonctionnent bien. Je montre que les marchés politiques démocratiques sont organisés pour promouvoir des résultats maximisant la richesse, que ces marchés sont hautement compétitifs et que les entrepreneurs politiques sont récompensés de leur comportement efficace. » Il précise cependant en

note : « Cet article est principalement destiné à ceux qui croient que les marchés économiques fonctionnent bien. »

Un peu dans la même veine théorique, mais avec moins de naïveté et plus d'épaisseur, Sam Peltzman, de l'université de Chicago, examine où en est ce qu'il appelle la « théorie économique de réglementation » (celle de l'école de Chicago) après une décennie de déreglementation (3). Se référant, lui aussi, largement aux travaux de George Stigler et de Gary Becker, il s'attaque d'abord à récuser l'analyse normative (considérée de théorie positive) de la réglementation, qui, selon lui, prédomine depuis Adam Smith et selon laquelle les défauts du marché (et au premier rang le monopole naturel) seraient les mobiles majeurs de la réglementation. Pour les économistes de Chicago, l'explication passe par les choix (rationnels) des électeurs, par le comportement des politiciens, qui maximisent leur propre fonction d'utilité (avec

deux aspects concrets : les votes et l'argent), et par les effets redistributifs des décisions de réglementation.

Sur ces bases, il dégage les conclusions suivantes : la réglementation profite plus aux groupes « compacts et bien organisés » qu'à ceux qui sont « larges et diffus » ; cela peut créer un biais favorable aux producteurs par rapport aux consommateurs, sans toutefois que ceux-ci soient entièrement exclus des coalitions d'intérêts concernées. Car la politique de réglementation va chercher à préserver « une distribution politiquement optimale » des gains au sein de cette coalition. Et c'est finalement le gonflement du poids mort des pertes qui rendra nécessaire la déreglementation.

Sam Peltzman étudie ensuite la situation en matière de réglementation/déreglementation dans différents secteurs d'activité : chemins de fer, transports routiers, ports aériens, télécommunications, secteur bancaire, secteur pétrolier : on ne peut donc pas lui reprocher de ne pas retourner au réel. Mais on a le droit de s'interroger sur la pertinence d'un effort qui tend à expliquer, avec la seule grille d'analyse de la microéconomie, des situations et des évolutions historiques complexes — à la fois économiques, sociales, institutionnelles, politiques...

(1) Maurice Allais, « My Life Philosophy », *The American Economist*, Fall 1989 (Lubin Graduate School of Business, Pace University, Pace Plaza, New York, NY 10038, Etats-Unis). Dans le même numéro, « A Life Philosophy », de Alan Walters, ancien conseiller économique personnel de Margaret Thatcher. Le texte de Maurice Allais avait été publié en français dans la *Revue d'économie politique* de janvier-février 1989.

(2) Donald Wittman, « Why Democracy Produces Efficient Results », *Journal of Political Economy*, December 1989 (The University of Chicago Press, Journals Division, PO Box 37005, Chicago, Illinois 60637, Etats-Unis).

(3) Sam Peltzman, « The Economic Theory of Regulation after a Decade of Deregulation », *Brookings Papers on Economic Activity*, Microeconomics, 1989 (1775 Massachusetts Avenue, NW, Washington, DC 20036, Etats-Unis). Dans le même numéro, deux autres articles traitent du couple réglementation/déreglementation dans les transports aériens et la production d'énergie électrique.

## Kaléidoscope

● Epargne et patrimoines, dettes et taux d'intérêt, régimes sociaux et prélèvements publics : un ensemble d'articles publiés par *Economie et Prévision*, n° 4, 1989.

● L'espace de l'entreprise : quel modèle ? Quel rôle dans la société ? *Projet*, printemps 1990. Hiérarchie et organisation de l'entreprise, *Revue française de gestion*, janvier-février 1990. Petites et moyennes entreprises et risque de change, *De Pecunia*, février 1990.

● Où va l'agriculture mondiale ? *Futuribles*, février 1990. La compétitivité dans l'agroalimentaire européen, *Economie rurale*, janvier-février 1990.

● Pétrole et gaz aux Etats-Unis et au Canada, *Revue de*

l'énergie, décembre 1989. Nouveaux carburants automobiles : débat sur la dette des tiers-nations, *Contemporary Policy Issues*, janvier 1990.

● Charges militaires et tiers-nations, réformes financières en Chine, population et développement au Kérala, *Cambridge Journal of Economics*, décembre 1989. L'économie algérienne en réformes, *Mondes en développement*, n° 67, 1989.

● La concurrence monopolistique, comme fondement des modèles macroéconomiques keynésiens, *The Quarterly Journal of Economics*, novembre 1989. Et sur l'explication des fluctuations macroéconomiques, *The American Economic Review*, décembre 1989.

## Le Grand Prix des citations

Un aspect de l'article de Sam Peltzman (voir le texte de la chronique) intrigue. Examinant l'impact académique de la « théorie économique de la réglementation », il présente un tableau avec, en colonnes, d'un côté les articles de Stigler (1971), Peltzman (1977) et Becker (1983) et, de l'autre, les articles dont il fait d'ailleurs très peu de cas dans le reste de son papier), ceux de Coase (1960) et Averbach et Johnson (1962) : pour chacun de ces articles, sont portés en lignes, pour chaque année entre 1972 et 1986, les nombres de fois où il a été cité depuis sa parution.

Dans son commentaire, Peltzman ne met pas en valeur le fait que l'article de Coase est resté en tête pendant toute la

période. En revanche, il souligne que les deux articles de Stigler et de Peltzman ont largement dépassé celui d'Averbach et Johnson et se rapprochent de celui de Coase : bien plus, les trois articles de l'école de Chicago ont dépassé l'article d'Averbach et Johnson dans le *Grand Prix des citations* (The Citations Derby).

Quel travail faisons-nous donc ? Quelle conception avons-nous du débat scientifique ? Quels critères nous donnent-ils pour l'évaluation des recherches ? Si ce sont ceux des hippodromes, les jeunes chercheurs ont intérêt à choisir de bonnes écuries, disposant de revues dont les articles sont recensés dans les comptages académiques.

CONS

صلى الله عليه وسلم

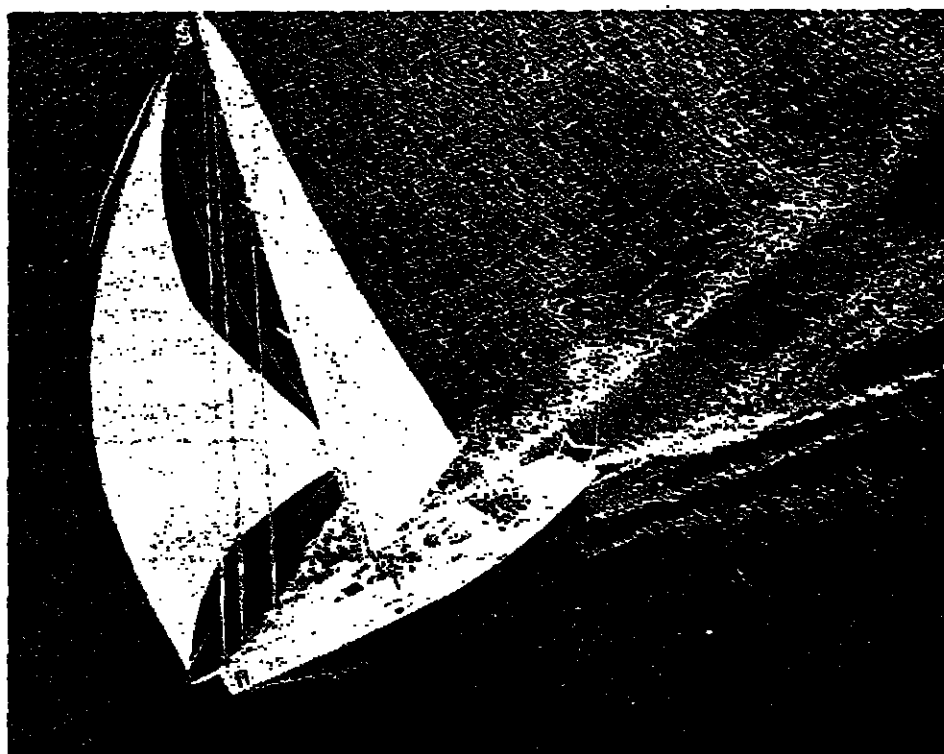


# Bravo Titouan, pari gagné pour l'Aquitaine!

Après 24 000 milles en solitaire autour du monde sans escale, Titouan LAMAZOU sur ECUREUIL-D'AQUITAINE 2 a remporté le GLOBE CHALLENGE.

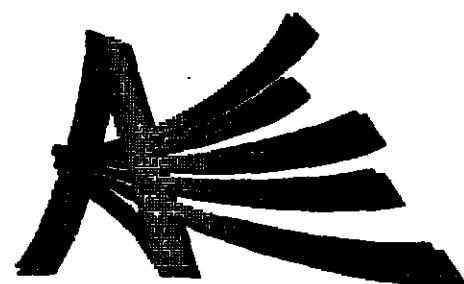
Réalisé grâce à l'engagement de nombreux partenaires régionaux, ce formidable exploit d'un enfant du pays révèle l'audace et la ténacité de l'Aquitaine, mais également le potentiel créatif et technologique d'une région aux multiples talents.

LE SAVOIR-FAIRE DES ENTREPRISES, L'INTUITION DES CHERCHEURS, LES PERFORMANCES TECHNIQUES, ÇA AUSSI C'EST L'AQUITAINE.



reuss 03/90 - Photo Philipp Plisson

**CONSEIL REGIONAL D'AQUITAINE**  
*Au cœur de l'action*







مركز الأمل

REPRODUCTION INTERDITE

# Le Monde des Juristes

Le Monde • Mardi 20 mars 1990 35

**La Confédération Nationale du CRÉDIT MUTUEL recherche :**

Au sein de l'équipe du service fiscal, vous agirez comme un véritable conseil auprès des divers organismes du groupe et des services internes.

Vos activités porteront sur les divers domaines du monde bancaire et sur la gestion des opérations internes du Groupe.

En contact permanent avec les organismes du groupe, votre autonomie et votre goût du dialogue vous permettront de prendre en charge des missions opérationnelles.

De formation juridique supérieure, vous avez de solides connaissances comptables et une expérience de quelques années acquise de préférence au sein d'un cabinet de conseil.

**FISCALISTE CONSULTANT**

Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence 213/RN/43 à la Direction des Ressources Humaines - C.N.C.M., 88-90, rue Cardinet - 75017 PARIS.

**Crédit Mutuel**  
une banque à qui parler



Le CNPF étaye sa Direction Fiscale et recrute un

**FISCALISTE CONFIRME**

Agé de 30 à 35 ans, de formation supérieure (maîtrise en Droit + EN) ou DESS Fiscalité possédant une solide connaissance de la fiscalité des entreprises, soit 6 à 8 années d'expérience en entreprise internationale et/ou en cabinet.

Il aura en charge des dossiers diversifiés dont la mise en œuvre comprendra des travaux d'analyse et de recherche, mais aussi de conception devant aboutir à des propositions concrètes, et impliquera des contacts multiples à tous niveaux.

Outre l'expérience, la capacité de créativité, d'autonomie, et le sens du dialogue seront déterminants dans le poste.

Poste basé à Paris.

Ecrire sous la Réf. 12 B 1770/OM  
Discrétion absolue.

Membre de Syntec  
71, rue d'Auteuil 75016 Paris

**Crédit National**

recherche

**3 Juristes d'Affaires**

En étroite relation avec les cadres financiers et commerciaux, vous êtes chargés :

- de mettre au point les contrats de prêts et constituer les garanties (2 postes),
- de réaliser toutes opérations juridiques liées à la gestion des prêts et en particulier à des modifications de garanties (1 poste pour lequel la connaissance de la micro-informatique et du droit des valeurs mobilières est souhaitée).

Ces postes basés à Paris impliquent des contacts quotidiens avec les entreprises, les banques et les notaires.

Titulaires d'un diplôme de 2<sup>ème</sup> ou 3<sup>ème</sup> cycle, vous avez acquis une bonne expérience du droit des sociétés grâce à une pratique de quelques années (3 à 5 ans) dans un établissement financier ou chez un conseil juridique. Vous avez une bonne connaissance de l'anglais et une aptitude aux raisonnements financiers.

Votre motivation et votre dynamisme vous permettront de profiter des larges perspectives d'évolution qu'offre le groupe Crédit National.

Merci d'adresser une lettre de candidature manuscrite avec CV, photo et votre rémunération actuelle au Crédit National, Département des Ressources Humaines, 45 rue Saint-Dominique, 75007 PARIS.

**La Compétence Juridique  
Le Tempérament d'un Opérationnel**

**FRANCE LOTO** leader des sociétés de services françaises avec 20 milliards de CA poursuit son expansion tant en France qu'en Europe. Son développement et son souci constant de performance la conduisent à étoffer ses structures et à créer un poste "clé" de

**RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET JURIDIQUE**

**Votre mission :**  
Directement rattaché au Secrétaire Général, vous aurez à assurer des responsabilités polyvalentes impliquant l'animation de plusieurs services agissant pour l'ensemble du groupe : Achats - Juridique - Contentieux - Services Centraux - Imprimerie Intégrée.

**Votre profil :**  
De formation supérieure en Droit des Affaires, 35 ans environ, bonne connaissance de l'anglais souhaitée. Vous aurez acquis au sein d'un grand groupe à la fois une expérience du management humain et la pratique des responsabilités administratives et juridiques. Vos qualités de rigueur, de dynamisme et de dialogue seront les atouts indispensables de votre réussite.

Poste basé à Neuilly.

Merci d'adresser lettre, CV et photo sous référence 12A 1777-OM (à noter sur courrier et enveloppe) à notre conseil :

**ETAP - 71, rue d'Auteuil - 75016 PARIS.**

**JOUEZ GAGNANT AVEC**

**FRANCE LOTO**

**LOTTO JACKPOT TACOTAL TAPS VERT**

**GEC ALSTHOM**  
DIVISION TRANSPORT

recherche un

**JURISTE**

**GEALSTHOM**

Titulaire d'une maîtrise en droit, d'un DESS Droit des Affaires ou d'un Doctorat 3<sup>ème</sup> cycle, à votre solide connaissance en Droit International Privé, Droit Comparé et Droit des Affaires, vous alliez une expérience de 3 à 5 ans de préférence dans le domaine industriel et une parfaite maîtrise de l'anglais, et si possible d'une autre langue.

Nous vous proposons en relation avec les responsables juridiques des établissements et filiales rattachés, et avec la Direction des Services Juridiques du Groupe, de prendre en charge le traitement des problèmes de notre Département.

Homme de conseil, rigoureux et organisé, vous assisterez également les entités de ce Département pour toutes les questions juridiques : conventions et contrats, contentieux et contentieux, droit des sociétés, assurances...

Missions de courtes durées à l'étranger à prévoir.

Pour ce poste basé à Paris, nous vous offrons à terme de véritables opportunités de carrière.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. P/K/90, à VECTOR CAREER CONSULTANTS - 83, rue Michel-Ange 75016 PARIS.

**IMPORTANT CABINET  
de conseil juridique  
et fiscale offre poste  
évolutif à**

**FISCALISTE**

De formation DESS ou DEA, vous avez acquis une expérience significative de 1 à 2 ans et voulez la valoriser. Au sein d'une équipe de fiscaliste, vous devrez après formation, intégration, prendre en charge des dossiers diversifiés. De réelles possibilités d'évolution sont envisagées pour un candidat de valeur.

Anglais courant indispensable.

Si cette opportunité vous motive, envoyer CV, photo et lettre manuscrite à HERTZ CONSULTANTS sous référence 8618

**HERTZ CONSULTANTS**  
34, rue de l'Arcade  
75008 PARIS

**Conseil de l'Europe**  
recherche

**JURISTE FRANCOPHONE (H/F)**  
(spécialiste en droit du travail/droit social)

pour assister le secrétaire du comité d'experts pour la Charte Sociale Européenne.

Les candidat(e)s doivent être :

- ressortissant(e) d'un Etat membre, âgé(e) de moins de 35 ans (dérogations jusqu'à 40 ans), possédant la maîtrise en droit, des connaissances spécialisées et une expérience analogue, ainsi qu'une bonne connaissance de l'anglais.

Salaire mensuel : 18 373 FF brut non imposable. + le cas échéant indemnités de résidence et à caractère familial.

Ecrire pour demander renseignements et formulaire (à renvoyer avant le 30-4-1990) (réf. 6/90)  
Conseil de l'Europe  
(Division du Personnel)  
BP 431 R6 - 67006 STRASBOURG CEDEX

**ORGANISME FINANCIER PARISIEN**  
recherche

**JURISTE FISCALISTE**  
SPECIALISTE EN  
MONTAGES FINANCIERS

Vous aurez pour mission de concevoir et de mettre en œuvre pour le compte d'investisseurs importants des produits ou montages financiers en intégrant leurs composantes juridiques, comptables et fiscales.

Diplômé d'une grande école ou de l'enseignement supérieur, vous avez 5 ans d'expérience au minimum dans le montage d'opérations financières complexes à caractère français ou international, dans un établissement bancaire ou dans un cabinet spécialisé.

Vous maîtrisez bien l'anglais et saurez faire preuve d'imagination, de créativité et d'esprit de synthèse.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite et C.V.) sous réf. 5440 à PLAIN CHAMPS, 57, avenue du Général Leclerc, 75014 PARIS qui transmettra.

## LE DÉPARTEMENT "AFFAIRES JURIDIQUES" RECHERCHE UN

JURISTE  
DU CONTENTIEUX BANCAIRE H/F

## Mission :

- prendre en charge et suivre les dossiers bancaires touchant les aspects les plus délicats du contentieux bancaire en dehors du recouvrement.
- avoir des contacts avec les agences, les autres services du Siège, les conseils de la Banque et les autres établissements bancaires.

## Profil :

- formation supérieure type Maîtrise en Droit privé minimum,
- expérience d'environ 3 ans des procédures judiciaires, y compris internationales, acquise dans un cabinet d'avocat, de syndic ou mieux encore dans le service contentieux d'une grande entreprise.
- connaissance des opérations financières et pratique de la langue anglaise appréciées.

Merci d'adresser CV et prétentions, sous réf. JC à Anne LAHAYE  
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE - Service du Recrutement - 7, rue Caumartin - 75009 PARIS.

GÉNÉRALE

CONJUGUONS NOS TALENTS.

NOUS SOMMES UN GROUPE FRANÇAIS  
EN FORTE CROISSANCE

Nos 50 filiales totalisent un CA de + 4 Milliards de francs  
dans le Négocié Professionnel

Nous recherchons pour PARIS un(e)

JURISTE CONFIRMÉ H/F  
Responsable du Droit des Sociétés

Vous serez rattaché(e) au Directeur Financier du Groupe et vous prendrez en charge, avec une équipe de 2 personnes, toutes nos opérations de Secrétariat juridique, préparation et tenue des Conseils, Assemblées, formalités et pratique des Acquisitions ou Cessions, la gestion de l'Actionariat, les relations avec les Institutions.

Vous avez 35-45 ans, une formation de type Licence ou Maîtrise en Droit Privé et vous possédez une expérience certaine du Droit des Sociétés et ce, dans un environnement fortement décentralisé.

Vous souhaitez participer à notre développement fondé sur le rachat de nouvelles sociétés.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. JC/M à notre Conseil :

/// Patrick BRUNETEAU

/// International Management

/// 75, rue de Miromesnil - BP 385 - 75008 PARIS

UN MONDE  
OUVERT.  
DES HOMMES  
EN MARCHE...

Les nouveaux enjeux, tout le monde en parle... Aux A.G.F., nous agissons, notre situation est tout à fait enviable, c'est vrai (25 000 personnes, 40 milliards de C.A. consolidés dont près de 25 % à l'international, 1 600 agences en France, une implantation dans 44 pays). Mais nous savons que la remise en cause est facteur de progrès. Plus que jamais, nous sommes décidés à aller de l'avant avec des hommes et des femmes qui partagent notre esprit d'innovation. Ensemble, nous releverons de nouveaux défis.

## Juriste droit des sociétés

Vous êtes titulaire d'une maîtrise, ou d'un troisième cycle de droit des affaires, avec une expérience de quelques années, soit dans un cabinet, soit en entreprise où vous avez acquis une réelle compétence en droit des sociétés.

Agé de trente ans environ, vous êtes rigoureux et organisé, avec des facilités d'expression écrite et orale ainsi qu'un vrai sens relationnel. Vous êtes très rapidement disponible.

Intégré, au sein du Secrétariat Général des Assurances Générales de France, dans une équipe de juristes pluridisciplinaires, vous assurerez le secrétariat social et juridique (en particulier la gestion des conseils et assemblées) des principales filiales du groupe ; vous participerez également à différentes actions de l'entreprise entraînant des travaux juridiques au niveau central, création de sociétés, acquisitions et fusions, augmentations de capital. Vous aurez enfin un rôle d'information et de coordination pour les opérations intéressant plusieurs directions du groupe.

Merci d'adresser lettre, CV et rémunération actuelle, sous référence M29, à Jacqueline MARIALUX  
Département des Ressources Humaines - AGF  
33, rue La Fayette 75009 PARIS.

AGF, L'ESPRIT OLYMPIQUE



## JEUNE REDACTEUR



Partenaire pluridisciplinaire privilégié de l'industrie, le CETIM Technique des Industries Mécaniques a une mission de recherche, de développement, de formation et de diffusion de l'information auprès des entreprises de la mécanique. Le développement de ses conventions de recherche et d'échange avec ses partenaires industriels Français et étrangers, publics ou privés, nous conduit à rechercher, pour son Département Juridique, un jeune Rédacteur de Contrats.

Il a pour mission d'initier les contrats gérant les accords de collaboration, d'assister les équipes des laboratoires dans la préparation et la négociation des accords et de suivre l'évolution de la législation, par exemple dans le domaine de la propriété industrielle.

Nous souhaitons rencontrer, pour cette activité "contrats", un jeune juriste, si possible de formation Droit des Affaires, justifiant d'une première expérience de 3 à 5 ans. Relationnel, il est bien sûr motivé par un environnement technique de haut niveau. Il pratique l'anglais et est ouvert à des déplacements de courte durée.

Le poste est basé à Senlis.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence M 3/2857 B à :

EGOR S.A.  
8, rue de Béri - 75008 PARIS  
Tél : (1) 42.25.71.07

PARIS BORDEAUX LILLE LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE - BELGIQUE DANMARK DEUTSCHLAND ESPAÑA ITALIA NEDERLAND PORTUGAL SWEDEEN UNITED KINGDOM

EGOR

Le Monde *de la* Gestion

ORGANISME DE RECHERCHE  
(Etablissement Public à caractère Industriel et Commercial)  
recrute son

DIRECTEUR  
ADMINISTRATIF

Nous recherchons un excellent gestionnaire qui saura coordonner et animer les Services Financier, Juridique et du Personnel d'un centre de 600 personnes, situé dans l'ouest de la FRANCE.

Nous apprécierons autant ses compétences techniques que son aptitude à créer un esprit de dialogue et d'ouverture dans un milieu d'ingénieurs et de scientifiques de haut niveau.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier (lettre manuscrite, C.V. et prétentions) s/réf. 2551 par FAX N° (1) 49.10.95.72 ou par courrier à EUROMESSAGES - BP 80 - 92105 BOULOGNE Cedex qui fera suivre votre dossier et vous assurera d'une réponse.

PARIS STRASBOURG LYON MARSEILLE EUROMESSAGES

vibac

900 personnes - 700 millions CA

Groupe Pharmaceutique Vétérinaire Français en forte expansion nationale et internationale recherche un

## AUDITEUR INTERNE INTERNATIONAL H/F

Agé de 27-30 ans, le candidat sera de niveau SUP de CO + DECS ou équivalent. Il aura acquis une expérience probante de quelques années au sein d'un Cabinet d'Audit, ou à un poste similaire en entreprise.

Il s'assurera du respect des procédures comptables et de gestion, de l'élaboration et de la mise à jour de nouvelles procédures de contrôle.

Il participera à la réalisation de missions ponctuelles.

L'anglais courant est impératif, une 2ème langue est souhaitée.

Le poste est à pourvoir à MICE avec de nombreux déplacements en France et à l'étranger.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. Aud. LM à

VIRBAC Service du Personnel - BP 27 - 05516 CARROS Cedex

ORGANISME FINANCIER DE CAUTIONNEMENT  
recherche, dans le cadre de son expansion,  
pour son SERVICE DES ENGAGEMENTS

## UN CHARGÉ D'ÉTUDES

ayant pour mission d'analyser les bilans, de suivre l'exécution des contrôles comptables et d'examiner l'évolution de la situation administrative et financière des personnes garanties.

Le candidat devra :

- Être titulaire d'un diplôme d'études supérieures (licence sciences éco., gestion de commerce, IUT) ;
- être âgé d'environ 30 ans ;
- avoir au moins 3 à 5 ans d'expérience professionnelle dans le suivi du risque ;
- être disponible rapidement.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération :  
SOCAF - 26, avenue Suffren - 75015 PARIS

صكنا من الامم



## RESPONSABLES MARKETING OPERATIONNEL

Paris - La direction des particuliers et des professionnels (artisans, commerçants, professions libérales) du Crédit Lyonnais renforce ses équipes; à cet effet elle souhaite intégrer des professionnels du marketing. Ils se verront confier des missions spécifiques durant une première phase de découverte de la banque et de ses produits. En un second temps, ils prendront la responsabilité soit du développement de gammes de produits (Réf. A/R9707M), soit d'activités axées sur l'approche client et les méthodes de ventes (segmentation de clientèle, promotion, marketing direct...) (Réf. A/R9710M). Dans les deux cas, la fonction

implique l'encadrement d'une petite équipe. Ces postes s'adressent à des cadres âgés de 32 ans minimum, de formation supérieure (école de commerce ou école d'ingénieurs) et ayant suivi un solide parcours en marketing opérationnel sur un marché grand public, dans un établissement financier spécialisé ou une entreprise à forte culture marketing. Ecrire à C. BUSO en indiquant vos prétentions ainsi que la référence choisie - PA Consulting Group - 3, rue des Gravières - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 40.88.79.74. (PA Minitel 36.15 code PA)



PA Consulting  
Group

Creating Business Advantage

## RESPONSABLE D'INVESTISSEMENTS

Société financière de développement

Paris - Une société financière de développement en pleine expansion, ayant pour vocation de stimuler et de participer aux investissements privés dans des pays en voie de développement, sous forme de prêts et de participations au capital d'entreprises, recherche un chargé d'affaires pour renforcer son équipe. Il aura pour mission de détecter et de sélectionner des projets et effectuer leur diagnostic complet (étude de marché, analyse financière, évaluation de la qualité du management...), de négocier le montage juridique-financier et d'assurer le suivi de l'exploitation. Ce poste s'adresse à un candidat âgé de 30 ans minimum et ayant une formation

de type ESC ou équivalent. Son expérience acquise au sein d'un établissement financier (division internationale de banque, SDR...) lui permet de maîtriser tous les aspects d'un diagnostic et tout particulièrement l'évaluation du risque. La nature des missions et les déplacements fréquents à l'étranger (Europe, Caraïbes, Afrique) nécessitent des qualités d'organisation, des talents de négociateur confirmés, la maîtrise de l'anglais et une forte ouverture à l'international. Ecrire à O. PECH en précisant la référence A/R9709M - PA Consulting Group - 3, rue des Gravières - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 40.88.79.69. (PA Minitel 36.15 code PA)

PA Consulting  
Group

Creating Business Advantage

## CONTROLEUR DE GESTION

Groupe agro-alimentaire de forte notoriété, banlieue Ouest à proximité du RER recherche un

directement rattaché au P.D.G., rompu aux techniques financières, vos objectifs sont les suivants :

- l'organisation des flux d'informations financières : analyse, synthèse;
- le suivi de la gestion des 15 centres de profit de l'entreprise;
- l'élaboration des budgets et plan de financement, leur actualisation et leur suivi;
- la consolidation des bilans.

Le poste nécessite une parfaite maîtrise de l'outil micro-informatique et une bonne pratique de l'anglais. A 28/30 ans, diplômé de l'enseignement supérieur (Grandes Ecoles de Commerce, DESS de Gestion...). Vous avez une première expérience indiscutable dans le contrôle de gestion.

- disponibilité, puissance de travail, rigueur, pragmatisme, sens des priorités, justesse des analyses et capacités de synthèse sont vos points forts.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo s/él. 20045 à notre Conseil  
DIXIT PARTENAIRES  
74, avenue Gabriel Péri  
92238 GENEVILLIERS Cedex.



## Bien acheter pour bien revendre.

Nous recherchons pour notre SERVICE ACHATS SUPPORT AUX VENTES situé à PARIS LA DEFENSE

### DEUX ACHETEURS.

PROFIL: Diplômé(e)s GRANDES ECOLES DE COMMERCE, MAITRISE DE GESTION, IEP (ECOFI); une spécialisation en achat industriel serait appréciée: bon niveau d'anglais parlé et écrit. Vous devrez justifier de 2 à 3 années d'expérience de la fonction achats chez un constructeur, une SSI ou un grand utilisateur de services et produits informatiques. De plus, vous êtes à l'aise dans les systèmes individuels de gestion (PC, PS...).

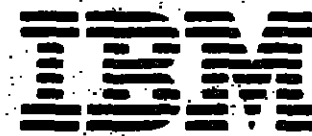
ACTIVITES: vous rechercherez et négocieriez, dans un environnement national ou international, des matériels, logiciels et développements informatiques destinés à être revendus dans le cadre d'une offre globale d'intégration de systèmes.

Notre dimension et la diversité de nos activités ouvrent à des éléments de valeur de larges possibilités d'évolution de carrière.



Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre de motivation, C.V. détaillé et photo) sous référence ACH 01 à: IBM France, Département Recrutement, 5, Place Vendôme - 75001 PARIS.

Nous vous garantissons la plus grande discrétion.  
Nous vous rembourserons vos éventuels frais de déplacement.



## INGÉNIEUR EN ORGANISATION dans la presse

Notre développement nous conduit à créer un poste au sein de la Direction des Opérations et Services du Groupe. En lien avec le responsable du service Coordination, vous participerez aux projets de développement (organisation et/ou informatique) de la chaîne de distribution des abonnements; la première mission que nous vous confierons sera la conception et la mise en place d'un système de gestion d'informations commerciales et statistiques. A l'écoute des utilisateurs, vous agirez comme prestataire de service interne. Vous avez 28/28 ans, une formation supérieure (type école de commerce ou d'ingénieur, DESS...), une bonne connaissance de l'outil informatique et une première expérience en entreprise ou en SSI dans des fonctions d'organisation, de contrôle de gestion...

Ce poste élargit vos possibilités de mettre en œuvre vos qualités d'analyse, de synthèse, votre aptitude relationnelle et vos capacités d'innovation dans une entreprise performante et dynamique.



Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions sous réf. MLA 44 à: Bayard Presse - Direction des Affaires Sociales - 3, rue Bayard - 75008 Paris.

47 Publications - 18 à l'étranger - 29 en France - 1,5 Milliards de CA - 1700 personnes

BAYARD PRESSE

LACROIX

Pélerin

notre temps

OKAPI

PROSPERE

## Jeune contrôleur de gestion à fort potentiel

Nous sommes une société publique commercialisant du mobilier et du matériel technique auprès des collectivités. Notre activité s'étend sur toute la France, bientôt sur l'étranger et connaît une forte croissance (CA 89 : plus de 5 milliards de francs). Nous souhaitons intégrer à notre équipe de contrôle budgétaire et de gestion un jeune contrôleur de gestion.

Dans un premier temps, il orientera plus particulièrement ses travaux vers la fonction commerciale: identification et appréciation des risques, refonte des procédures, assistance des opérationnels... Il participera également activement à la mise en place progressive de notre organisation de gestion. Le poste, basé au siège parisien, est à pourvoir rapidement.

Vous possédez une solide formation en gestion (université ou école de commerce), et une première expérience en entreprise, de préférence dans l'industrie ou les services industriels (4 ans minimum). Vous avez l'habitude des outils informatiques (micro et grands systèmes). Habitué au travail en équipe, disponible, organisé, vous savez défendre vos opinions et surtout convaincre vos interlocuteurs. Adressez votre CV, lettre manuscrite et prétentions sous la référence MD/104.08/MO aux Conseils en Recrutement Associés.

LES CONSEILS EN  
RECRUTEMENT



Membre du Groupe I.C.I. - N° 1  
Mondial de la Peinture recherche  
proche ROUEN :

## CONTROLEUR DE GESTION

Rattaché au Directeur Financier, vous prendrez en charge le contrôle de gestion industrielle et commerciale; les budgets, tableaux de bord etc... et participerez au reporting local et international.

De formation E.S.C. ou équivalent, vous avez une expérience de 3/5 ans en contrôle de gestion si possible en milieu industriel, êtes familiarisé à l'informatique (micro-lotus 1.2.3.), parlez l'anglais.

Merci d'adresser C.V. + lettre manuscrite + photo sous réf. 5652 à notre Conseil

notre MÉTIER :

l'assistance et les techniques  
médicales du domicile

notre plus  
belle REUSSITE

avoir déclenché la PASSION  
chez nos 400 collaborateurs

notre PROJET  
D'ENTREPRISE

être des EXPERTS  
être et rester le LEADER  
national dans notre métier

VOUS avez :

- une formation commerciale/gestion (BAC + 4)
- le don de mener des équipes
- le besoin de vous réaliser dans votre vie professionnelle
- la mobilité géographique indispensable à une carrière de responsable.

VOUS pouvez être le DIRECTEUR  
de l'un de nos 40 établissements

Envoyez C.V. + photo + lettre manuscrite  
et prétentions  
à ORKYN - Christiane FRENOI  
26, place Duplex - 75015 PARIS

NICE : notre établissement recherche des

## Gestionnaires de portefeuille Clientèle privée ou entreprises

Votre mission : Assurer le développement d'un portefeuille de particuliers ou de PME, PMI, artisans, commerçants.

Véritable partenaire de votre clientèle, vous serez à même de la conseiller en matière de placements, crédits, etc... tout en évaluant les risques.

De formation supérieure et déjà engagé dans une formation bancaire (BP, ITB...), vous pouvez justifier d'une première expérience (2 à 3 ans) dans une fonction similaire.

Merci d'adresser votre candidature  
(lettre, CV, photo, salaire actuel)  
sous réf. 9402 à notre conseil :

ADC Recrutement Audit Social  
51, av. France d'Outremer  
06700 St-LAURENT-du-VAR



BANQUE POPULAIRE  
DE LA CÔTE D'AZUR

UNE ENERGIE NOUVELLE EN FRANCE

34



**SCOD**  
PROGICIELS DE GESTION COMPTABLE ET FINANCIERE

Filiale du groupe STERIA, un des premiers dans les Services Ingénierie en Europe, SCOD, Industriel du Progiciel est spécialisé dans la conception, le développement et la distribution de progiciels de gestion financière et comptable installés sur plus de 350 sites. Pour assurer son expansion, préparer les solutions de demain, nous recherchons des

## Consultants

- Interlocuteur privilégié d'un parc clients.
- Maître d'œuvre de la mise en place de nos produits.
- Responsable de la formation et de l'assistance sur site.
- Chargé de l'analyse et du traitement de problèmes de maintenance.

Diplômé d'une école de commerce ou de gestion, possédant 2 à 3 ans d'expérience dans les domaines de la comptabilité ou du contrôle de gestion, votre personnalité ouverte, nette, pédagogue fera la différence.



Merci d'adresser votre candidature sous réf. A.03.15 à notre Conseil Madame Claude Favereau - FAVREAU CONSULTANTS 52, rue de la Fédération - 75015 PARIS.

Nous sommes une des premières Sociétés de Services et de Conseil en Informatique, notre CA en constante progression nous amènera à rechercher un

## Analyste financier

Vos études: une école de commerce option comptabilité-finances, ou une maîtrise de gestion puis 2 ans d'expérience en tant qu'analyste financier... vous voulez prendre une dimension opérationnelle... nous vous l'offrons.

Rendant compte au Responsable Trésorerie et Etudes Financières, vous aurez des contacts à haut niveau pour vos fonctions.

qui recouvreront l'analyse financière de sociétés du secteur, les études financières internes, la formation financière externe.

A votre technicité, vous ajouterez dynamisme et sens du contact, capacité de conceptualiser, sensibilité indispensable à l'analyse.

Micro-informatique et anglais impératifs.



Si vous êtes motivé, merci d'adresser votre candidature sous réf. A 03 17 à notre Conseil Madame Claude Favereau - FAVREAU CONSULTANTS 52, rue de la Fédération - 75015 PARIS.

## Rejoignez le n° 1 de la Communication d'Entreprise

Filiale CGE - 16 400 personnes - 10,5 milliards de chiffre d'affaires

Notre Direction du Contrôle de Gestion recherche un jeune diplômé de valeur qui souhaite élargir sa fonction dans un Groupe International

## Responsable Reporting Société

Directement rattaché au Directeur du Contrôle de Gestion, vous prendrez en charge la mise en œuvre du reporting destiné à la Direction Générale et aux Directions Opérationnelles. Vous assurerez la synthèse et la cohérence des budgets annuels et pluriannuels, leurs révisions ainsi que leurs commentaires périodiques. Vous constituerez et entretiendrez une banque de données historique sur les résultats, les performances et les activités dérogées ou cours

des années précédentes. Vous participerez à l'élaboration de procédures de gestion et de procédures administratives pour le Groupe. De formation supérieure (ESCAE-DECS), vous disposez d'une expérience de 2 à 3 ans en comptabilité analytique et êtes familiarisé avec l'utilisation de l'outil informatique. Par ailleurs, votre parfaite maîtrise de la langue anglaise vous permet de développer des relations à tous niveaux dans le Groupe.

**ALCATEL**  
BUSINESS SYSTEMS

Pour en savoir plus sur ce poste basé à Strasbourg, écrire sous la réf. RRS/RBM à Eric Bachellereau Alcatel Business Systems - Direction des Ressources Humaines 1 route du Docteur Albert Schweitzer - 67408 Illkirch Cedex.

Notre banque luxembourgeoise, filiale d'un groupe bancaire français recherche plusieurs cadres à potentiel élevé, fortement motivés et intéressés par une expérience internationale.

### ADMINISTRATIFS TITRES ET COMPTABLES

Très impliqués, vous assisterez la Direction Administrative soit pour créer et développer un service comptable de gestion de patrimoine SICAV, sociétés diverses ; soit pour assurer le traitement administratif des opérations boursières et sur titres.

De formation DECS, BTS ou DUT, vous avez une expérience professionnelle de plusieurs années. La pratique de l'anglais est nécessaire et une seconde langue serait appréciée. Des connaissances en informatique sont souhaitées. (Réf. 6670/A)

### GESTIONNAIRE DE PATRIMOINE

Hautement qualifié, vous serez capable d'élaborer et de mettre en œuvre une politique d'investissement, de conseiller une clientèle haut de gamme et d'assurer le développement de cette dernière en Europe.

De formation universitaire ou équivalente; vous avez une expérience de gestionnaire de portefeuille de plusieurs années. La pratique de l'anglais est nécessaire, celle de l'allemand est souhaitée. (Réf. 6670/B)

### TRESORIER

Vous serez chargé de réaliser les placements de trésorerie France et Devises de la banque et de la clientèle. Vous contribuerez également à la mise en œuvre de procédures de back-office, de contrôles et de reporting.

De formation Ecole de Commerce ou équivalente, vous avez une expérience bancaire de plusieurs années. La maîtrise de l'anglais est indispensable. (Réf. 6670/C)

Saisissez dès aujourd'hui l'opportunité de rejoindre notre établissement basé à LUXEMBOURG. D'importantes perspectives d'évolution vous sont offertes.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V. et photo) en précisant sur l'enveloppe la référence choisie, à MEDIA PA 50/54, rue de Sully - 92510 BOULOGNE BILLANCOURT cedex, qui transmettra

## LE PRIVILEGE DE L'EXPERTISE

### JEUNE COMPTABLE BILINGUE

Jeune diplômé de l'enseignement supérieur, vous avez une bonne formation comptable, vous êtes disponible pour des déplacements périodiques à l'étranger, vous avez une bonne maîtrise de la micro-informatique et vous êtes bilingue français-anglais.

Au sein du Service "Etudes et Procédures" de la Comptabilité Générale, vous participerez aux travaux de définition des règles et schémas comptables et à leur mise en place dans différentes entités internationales du Groupe.

Nous vous offrons la possibilité de développer vos compétences et de saisir de nombreuses opportunités d'évolution tant dans la Banque que dans le Groupe International.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite + CV + photo) sous la réf. CG90 à :

BANQUE INDOSUEZ  
Service Recrutement des Cadres  
9 rue Louis Murat - 75371 Paris cedex 08

**BANQUE INDOSUEZ**  
L'EXPERTISE EST UN ART

### SYNTHELABO

Groupe Pharmaceutique français  
recherche

## CONTROLEUR DE GESTION

pour prendre en charge la gestion de sa Division Biomedicale.

Rattaché à la Direction Générale il devra évidemment établir et suivre le budget de l'entité centrale qui gère un ensemble d'activités correspondant à un chiffre d'affaires de 500 millions de Francs.

Il devra en particulier :

- Organiser les relations entre le Groupe et les activités décentralisées
- Etablir un tableau de bord de synthèse de la Division
- Etudier et mettre en place de nouveaux systèmes de gestion permettant d'approfondir par l'étude économique (investissement/rentabilité) le plan structurel de l'engagement du Groupe dans ce secteur.

Agé d'au moins 30 à 40 ans, diplômé d'une grande école de commerce (HEC, ESSEC, Sup de Co, ISA) les candidats devront posséder une expérience internationale et maîtriser l'utilisation de l'outil informatique. Ils devront également être largement initiés aux concepts d'investissements/rentabilité des opérations industrielles et commerciales.

Anglais lu et parlé couramment. Possibilité d'évolution de carrière au sein du Groupe.

Adresser lettre manuscrite, curriculum-vitae, photo et préférences sous la référence 90/27 MO à l'attention de D. VOLZ SYNTHELABO - BP 72, 22 Avenue Gollée 92350 LE PLESSIS-ROBINSON.

## Senior

### dans un cabinet d'audit international

Un cabinet d'Audit, l'un des tout premiers internationaux vous propose un véritable développement de votre carrière ; des clients importants et prestigieux, une structure internationale, une politique de formation, des opportunités d'évolution en France et à l'étranger.

Diplômé d'une grande école de commerce ou d'ingénieurs, fort de 2 à 4 années d'expérience en cabinet d'audit ou de commissariat aux comptes, vous avez le goût de la performance, le sens des responsabilités, vous êtes prêt à relever le challenge dans un cabinet en très forte expansion.

Rejoignez des équipes motivées et dynamiques dans nos bureaux de Paris, Lille, Lyon, Marseille, Strasbourg.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous la référence M1045 à Nathalie Duhart qui traitera votre dossier en toute confidentialité.

**Coopers & Lybrand associés**

Executive Selection  
3 av. Percier  
75008 PARIS

**C&L**

صكا من الامم



**GUERLAIN**  
PARIS

Présents dans 25 filiales à travers le monde  
(1,6 milliard de Francs de CA dont 70 % à l'export),  
notre expansion nous amène aujourd'hui à créer la  
fonction de

## Contrôleur de Gestion International

Sous l'autorité du Directeur Financier International,  
vous aurez la charge du contrôle de gestion des filiales  
étrangères, de la mise en place du reporting et la  
responsabilité des comptes consolidés. Vous devrez  
également vous pencher sur les aspects  
d'optimisation fiscale.

anglo-saxon complétée en entreprise à un poste de  
contrôle de gestion en milieu international.  
Vous avez bien sûr une très bonne maîtrise de  
l'anglais.

Si cette opportunité vous séduit, adressez CV + photo  
+ n° de tél + rémunération actuelle à Michael Page  
Finance, 30 bis rue Spontini, 75116 PARIS, sous  
réf. CHD5368MO.



**Michael Page Finance**  
Spécialiste en recrutement Financier

**sanofi**

Groupe industriel international : 30 Mds de  
CA, 35 000 personnes, spécialisé dans les  
secteurs : santé humaine, bio-activités,  
parfums - produits de beauté recruté pour  
sa branche chimie son

## Chef de Comptabilité

Avignon

Rattaché au Contrôleur Financier, vous aurez en charge  
l'établissement des comptes sociaux et fiscaux de la  
société SANOFI-CHIMIE, la tenue des comptes de  
l'établissement d'Aramon et la supervision fonction-  
nelle des autres établissements. Cette fonction  
implique une pratique du reporting et la préparation  
des liasses de consolidation. Vous serez à la tête d'une  
équipe d'une trentaine de personnes.  
Âgé de 35 ans, vous êtes diplômé de l'ensei-  
gnement supérieur (expertise comptable  
souhaitée) et disposez d'une expérience

professionnelle de 10 ans environ acquise en cabinet  
et/ou en milieu industriel.  
Votre réussite dans cette mission et votre mobilité  
vous permettront d'évoluer vers des fonctions  
élargies au sein du groupe.

Contactez Dorick de Bresson au 78.28.16.04 ou  
adresser votre CV + photo + lettre manuscrite +  
rémunération actuelle à Michael Page  
Rhône-Alpes, 19 rue de l'Arbre Sec  
69001 LYON sous réf. DDB385MO.



**Michael Page Rhône-Alpes**  
Spécialiste en recrutement Financier

Banque régionale recherche le

## Responsable Administratif

de sa succursale de Paris VIIIème

Sous la responsabilité du directeur de  
succursale, sa mission sera de gérer l'ensemble  
de l'activité administrative de la succursale  
dans le constant souci d'améliorer la qualité des  
prestations fournies.  
Ce poste conviendrait à un cadre classe V/VI  
ayant exercé des fonctions similaires et/ou ayant

effectué des missions d'inspection et de  
contrôle.  
Contactez Emmanuelle Capitaine au (1)  
42.89.30.03 ou adressez votre CV + photo +  
lettre manuscrite + rémunération actuelle à  
Michael Page Banking, 10 rue Jean Goujon,  
75008 Paris en rappelant la réf. ED5479MO.



**Michael Page Banking**  
Spécialiste en recrutement Bancaire

Groupe Français de dimension internationale, parmi les leaders mondiaux de  
l'Agro-Alimentaire (CA > à 2 Mds de Francs, 2300 personnes),  
recherche pour sa holding un

## Auditeur Interne

Grand Rhône-Alpes

Rattaché à la Direction Organisation et Contrôle, il  
aura pour mission de réaliser des audits comptables et  
financiers dans les différents filiales du groupe, tant  
en France qu'à l'étranger.  
Outre les tâches opérationnelles, des dossiers variés  
lui seront confiés par la Direction Générale : Audit  
d'Acquisition, Projet de Fusion, Expertise Juridique  
et Fiscale.  
Ce poste conviendra à un candidat dynamique  
et rigoureux, de formation supérieure (Ecole

Supérieure de Commerce, MSTCF...), ayant 3 à 4 ans  
d'expérience en cabinet et/ou en entreprise.  
L'Anglais opérationnel est impératif.  
L'Allemand serait un plus.  
Son potentiel et ses qualités lui permettront d'évoluer  
au sein du groupe vers des fonctions élargies.

Contactez Eric Isabey au 78.28.16.04 ou adressez  
CV + photo + rémunération actuelle à Michael Page  
Rhône-Alpes, 19 rue de l'Arbre Sec 69001  
LYON, sous réf. E1406MO.



**Michael Page Rhône-Alpes**  
Spécialiste en recrutement Financier

DANS UNE BANQUE PRIVEE

## responsable BACK OFFICE

TRESORERIE  
FRANCS

Vous cherchez à élargir vos responsabilités ?  
Venez nous rejoindre, nous vous confierons l'animation d'une équipe  
de six personnes.

Grâce à vos qualités de rigueur et de perspicacité, vous réussirez  
dans la mission que nous vous confierons :  
• organiser et structurer le Service en mettant en place les  
procédures adéquates.  
• optimiser le traitement informatique.

Nous sommes une Banque de 200 personnes - (15 milliards de total  
de bilan), filiale d'un important groupe financier, susceptible d'offrir  
de réelles opportunités de carrière à un Cadre à potentiel.

Merci d'adresser votre dossier (lettre manus. + CV + photo), s/réf. 6673 à  
**MEDIA PA** 50/54 rue de Sully - 92513 BOULOGNE CEDEX.

Agé de 35 ans environ, de  
formation supérieure, vous  
maîtrisez parfaitement le  
traitement des opérations inter-  
bancaires de trésorerie francs.  
Vous avez une bonne connais-  
sance des devises, des nouveaux  
instruments financiers et déjà une  
première expérience d'encadrement.

Groupe suisse de haute technologie, leader mondial sur son marché, recherche dans le  
cadre du développement de ses activités en France, son

## Responsable Administratif et Financier

Région Lyonnaise

250 KF+

Vous aurez pour mission de créer et d'assurer le suivi  
de la comptabilité et de la gestion de la filiale sous la  
direction et selon les normes du groupe.  
Responsable de l'administration générale, de la  
gestion du personnel et des relations avec les  
partenaires financiers, vous serez un organisateur  
ayant un goût prononcé pour la communication.  
De formation Ecole Supérieure de Commerce ou  
équivalent, vous possédez une expérience de 4 à 5 ans  
acquise en cabinet d'audit et/ou en entreprise  
industrielle.

Entrepreneur et homme de challenge, vous serez à  
l'image de la société : dynamique et évolutif.  
La pratique de l'anglais et de la micro-informatique  
est nécessaire. L'allemand serait un plus.

Contactez Eric Isabey au 78.28.16.04 ou adressez  
CV + Photo + n° tél + rémunération actuelle à  
Michael Page Rhône-Alpes, 19 rue de l'Arbre Sec.  
69001 LYON sous réf. E1393MO.



**Michael Page Rhône-Alpes**  
Spécialiste en recrutement Financier

**JOKER**  
LE FRUIT NU

Située à Mâcon, à 60 km au nord de Lyon, notre Société de 250 per-  
sonnes et de 400 MF de CA a acquis son leadership grâce à la qualité  
de ses produits à base de pur jus de fruits fabriqués dans une usine  
ultra-moderne.  
Nous recherchons aujourd'hui une forte personnalité susceptible de  
devenir dans un proche avenir notre

## Futur directeur financier

pour participer dès maintenant au sein de notre équipe de Direction à la stratégie, au suivi des  
affaires et à l'élaboration du futur.

Agé de 30 ans environ, diplômé d'une grande école de gestion, vous nous apporterez une expé-  
rience réussie, soit en Cabinet d'Audit, soit dans une grosse PME, dans les domaines comp-  
table, financier, et budgétaire.  
Vos talents d'organisateur et de coordinateur devant contribuer à améliorer la rentabilité de  
l'entreprise et ce sera un critère fondamental de réussite pour votre avenir.

Pour vous informer discrètement plus en détail et prendre même un rendez-vous immédiate-  
ment, appelez (en précisant la réf. 127) le 74.95.65.54.  
Sinon, merci d'adresser votre dossier de candidature avec lettre motivée, CV + photo à notre  
Conseil François Nicolet, sous référence 127 M.



68 rue Duquesne

69006 LYON

TRACEZ  
VOTRE  
FUTUR

**MATIF**

et le contrôle du MATIF, tracez votre futur avec le même succès. Pour étoffer  
son équipe, le responsable du contrôle de gestion recrute son adjoint et  
recherche un jeune

**Contrôle de Gestion**

Votre première mission : définir et mettre en place notre comptabilité analytique sur un support informatique  
(grand système).

Par la suite vous assurerez le contrôle budgétaire : élaboration, reporting mensuel, analyse et propositions  
d'actions correctives. Vous réaliserez aussi différentes études de rentabilité.

Votre profil : - diplômé(e) d'une grande école de commerce (HEC, ESSEC, ESCP...),  
- deux ans d'expérience dans le domaine, acquise si possible en milieu bancaire ou cabinet,  
- bonne connaissance de l'anglais et maîtrise de l'outil informatique.

Nous comptons surtout rencontrer des candidats à fort potentiel, motivés pour travailler dans un  
environnement nouveau et très évolutif.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, en indiquant la référence B571 sur l'enveloppe, à notre conseil

**bnicar**

6 rue Halévy 75009 PARIS

## elf aquitaine

RECHERCHE POUR SA DIRECTION AUDIT GROUPE (PARIS - LA DEFENSE)

### UN RESPONSABLE DE LA DIVISION METHODES ET PROGRAMMES

**Vous avez :**

- environ 35 - 40 ans,
- un diplôme d'enseignement supérieur, scientifique ou de gestion, complété par un troisième cycle en Finance,
- une expérience d'au moins 5 années dans l'audit,
- une parfaite connaissance de l'anglais.

**Vous êtes :**

- un auditeur confirmé, grâce à une pratique polyvalente d'audit interne dans une grande structure de groupe et/ou dans un Cabinet spécialisé,
- un gestionnaire rigoureux, mais aussi un homme de communication, capable de concilier sa capacité de

s'imposer avec les exigences de la diplomatie.

**Vous aurez :**

- à analyser les activités des services d'audit du Groupe, à en vérifier l'efficacité par rapport aux objectifs assignés, à coordonner les programmes en vue d'assurer leur cohérence d'ensemble au niveau du Groupe,
- à élaborer les programmes de la Direction Audit Groupe et à en définir les missions,
- à mettre au point les méthodologies les plus appropriées, à en promouvoir la mise en œuvre dans le Groupe et à veiller tout particulièrement à une formation adéquate des auditeurs.

veuillez adresser votre C.V., sous lettre manuscrite, avec photo et prétentions, à notre Conseil, Michel MORACCHINI (Réf. 9010) 22 bis, rue des Belles-Feuilles, 75116 PARIS, qui vous garantit une discrétion absolue.

MEMBRE DE LA CHAMBRE SYNDICALE DES CONSEILS EN RECRUTEMENT

## Responsable Administration Commerciale



16 000 personnes dans le monde, 11 filiales françaises, 29 filiales étrangères, 10 divisions dont les activités s'exercent dans les secteurs industriels de l'aéronautique et de l'automobile. Des produits et services caractérisés par une technologie avancée.

Avec ses 2 000 personnes, la Division Systèmes Aéronautiques conçoit et fabrique des équipements électriques et électromécaniques pour les industries de l'aéronautique, l'espace et l'armement. Nous vous proposons de rejoindre sa Direction Commerciale.

Rattaché au Directeur Commercial, vous piloterez la gestion des flux de produits et le traitement des informations entre les différents services de l'entreprise (production, logistique, livraisons, commercial, informatique, comptabilité et finances). Vous participerez à l'élaboration et au suivi des plans et budgets et vous contrôlerez les dépenses de fonctionnement de la Direction Commerciale.

Diplômé d'une Ecole Supérieure de Gestion, vous justifierez d'une expérience approfondie de l'administration commerciale acquise dans un contexte industriel international. Une bonne pratique de la gestion informatisée et de l'anglais est indispensable. Vos qualités de rigueur et d'initiative associées à votre sens de la communication et du concret sont primordiales pour réussir dans cette fonction.

Ce poste est basé à Saint-Quentin-en-Yvelines (78).

Merci d'adresser votre candidature (CV, photo et prétentions) à Lobinol, Christian Leffronçois, Gestion des Cadres, Direction des Affaires Sociales, BP 218, 78051 St-Quentin-en-Yvelines Cedex.

Ouest Paris

### JEUNE CADRE FINANCE COMPTABILITE

Affilié à un Groupe International, cet ensemble de Sociétés constitué en holding (plus de 400 MF de C.A.) est l'un des leaders européens de sa branche. Son Directeur Financier recherche un jeune cadre à potentiel. Chargé des aspects financement-trésorerie, il évoluera vers l'animation d'une équipe financière et comptable.

Ce poste intéresse un(e) candidat(e) de formation ESC + DECS, âgé(e) d'au moins 27 ans et possédant 3 à 5 ans de gestion financière et comptable acquise en filiale internationale ou en cabinet d'audit. La pratique courante de l'anglais est nécessaire. Le poste se situe à 60 km à l'Ouest de Paris (près de Vernon).

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence M 8/3149 A à :

EGOR GESTION ET FINANCE

8, rue de Béri - 75008 PARIS

Tél. : (1) 42.89.28.64

EGOR

PARIS BORDEAUX LILLE LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE

BELGIQUE DANMARK DEUTSCHLAND ESPANA ITALIA NEDERLAND PORTUGAL SWEDEEN UNITED KINGDOM

Filiale d'un Groupe International, leader dans le domaine de l'ouverture plastique recherche son,

### CONTROLEUR DE GESTION

Haute-Savoie

Vous avez la trentaine, une formation supérieure comptable ou de gestion, des connaissances informatiques, une expérience industrielle, et la maîtrise de l'allemand ou de l'anglais. Rigoureux et méthodique, vous êtes un homme de communication ou d'animation d'équipe.

Nous vous proposons :

- élaboration et suivi des budgets,
- contrôle des prix de revient et des stocks,
- gestion de tableau de bord,
- analyse et exploitation des résultats,
- reporting auprès du siège en RFA.

Si vous recherchez diversité et approche globale, autonomie et initiatives, merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence 177 à notre conseil.



APICONSULT  
130, rue du 4 Août - 69100 VILLEURBANNE

## CONTROLLER

Notre société est la filiale d'un des tous premiers groupes français industriels et de services, réputé pour la qualité et la rigueur de sa gestion.

Le Controller que nous recherchons reporte au Directeur Général et anime une équipe d'une dizaine de personnes. Il est responsable de l'ensemble des services comptables et financiers et de l'informatique. En relation étroite avec les différentes directions, le Controller remplit une fonction de conseil opérationnelle et participe directement à la gestion de l'Entreprise.

A 30 ans au moins, vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur (Grande Ecole, ESC, Maîtrise de Gestion), vous avez exercé des responsabilités comptables et financières dans un environnement industriel, de préférence international. Vous avez une bonne maîtrise de l'informatique et parlez l'anglais.

La fonction de Controller est une fonction stratégique dans notre Groupe. Nous vous offrons, de ce fait, de réelles perspectives d'évolution qui impliquent une réelle mobilité.

Merci d'adresser votre curriculum vitae (en précisant votre rémunération) sous référence 195.04 à Marc SIBOLD - 20, place de l'Iris - La Défense 2 - 92400 COURBEVOIE.

Cofror

### CROISSANCE POUR NOUS, EVOLUTION POUR VOUS

Filiale d'une société américaine de grande renommée, nous sommes leader des systèmes de CAO clé en main ; notre expansion, très forte ces dernières années, doit se poursuivre au moins sur le même rythme. 150 personnes, 200 millions de C.A., un environnement performant et des ambitions, voilà pour le portrait. Dans ce contexte, notre D.A.F. souhaite faire participer à notre croissance un

### JEUNE CONTROLLER

Vous élaborez et mettez en place les procédures et les «verrous» nécessaires à la maîtrise de notre croissance, en donnant à votre poste toute la dimension planification et contrôle de gestion, avec les responsabilités de budget et de prévisions que cela implique. Vous supervisez en outre la comptabilité et le reporting (4 personnes), et aurez à résoudre les problèmes de fiscalité. Diplômé d'études supérieures, une première et solide expérience de quelques années en entreprise (comptabilité) ou en audit/conseil ; ainsi qu'une bonne pratique de la langue anglaise, sont les qualités nécessaires à la réussite dans ce poste situé en banlieue sud de Paris.

Notre conseil, Joël HAXAIRE, attend votre candidature sous la référence VJCUM à : RPC - 34 rue de la Fédération - 75015 PARIS.



Raymond Poulain Consultants

## CONTROLEURS DE GESTION

Mulhouse - Lyon

De formation supérieure (école de commerce, ingénieur ou 3ème cycle), vous avez acquis une expérience de 3 à 5 ans du contrôle de gestion dans un groupe international, de préférence à prédominance industrielle.

Au sein de nos équipes, vous prendrez en charge les missions classiques de la fonction (tableaux de bord, budget, analyse de rentabilité, prix de revient...).

A MULHOUSE, vous intégrerez l'unité de production de Tension (1000 personnes), à LYON, notre filiale spécialisée dans la fabrication de tissus industriels. L'environnement international de notre entreprise et les possibilités d'évolution impliquent une bonne connaissance de l'anglais.

Merci d'adresser votre lettre de candidature + C.V. sous référence M/111 pour Lyon et M/222 pour Mulhouse à Dominique BALLARIN - D&C, 88, rue de Rivoli - 75004 PARIS.

### OUVREZ VOTRE HORIZON SUR UN GROUPE EN PLEINE EVOLUTION...

LE GROUPE GMF EST UN DES TOUTS PREMIERS GROUPES FRANÇAIS DE SERVICES. PREMIER ASSUREUR AVEC GMF IARD, GMF VIE, LA SAUVGARDE. PRÉSENT DANS DE NOMBREUX AUTRES SECTEURS D'ACTIVITÉS : LA DISTRIBUTION (FRAC, MAISON DE VALÉRIE, LA BANQUE (GMF BANQUE), L'ASSISTANCE, L'AGRO-ALIMENTAIRE, LE TOURISME, LA COMMUNICATION.

### Organisateur Comptable

ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE, DAUPHINE, DECS OU ÉQUIVALENT

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, sous réf. 108 LM GMF Personnel Siège Assurances IARD Courcelles II - 35, rue d'Alsace 92631 LEVALLOIS-PERRET CEDEX

Vous avez une expérience de 2 à 3 ans dans la comptabilité en entreprise ou en cabinet, ou encore pour l'informatique. Venez nous rejoindre pour participer à la réforme de système d'information comptable et budgétaire de notre branche Assurances IARD (6 milliards C.A.). Intégré à une équipe, vous prenez en charge un secteur comptable pour lequel vous :

- établirez un cahier des charges avec les utilisateurs ;
- concevrez l'organisation et le traitement des données ;
- mettrez en œuvre les outils informatiques.

Vous avez des capacités affirmées d'analyse et de synthèse, des qualités d'animateur.

La réussite de ce projet (2 ans environ) vous ouvrira de larges possibilités d'évolution au sein de la Direction de la Comptabilité ou dans le Groupe.

PARIS LEVALLOIS



## Contrôleur de Gestion junior

PARIS EST - PROCHE RER

La croissance de nos activités d'aménagement, de construction, et de gestion immobilière (400 MF de CA) nous conduit à rechercher un Contrôleur de Gestion junior.

25 ans minimum, de formation supérieure en gestion/comptabilité, votre expérience du secteur immobilier et votre pratique de l'informatique sont de réels atouts.

Rattaché au contrôleur de gestion, vous serez responsable du budget d'exploitation, de son contrôle et participerez au suivi financier des investissements.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et prétentions) sous référence 2242-M à N. GUITTON qui traitera votre dossier en toute confidentialité.

**Coopers & Lybrand associés**

Executive Selection  
3, av. Percier  
75008 Paris

C&L



Nous sommes l'un des leaders de l'industrie française (30.000 personnes, CA 30 milliards de Frs). La Division Bétons Granulats de notre filiale CEMENTS LAFARGE s'appuie sur un réseau de 80 sociétés réparties sur tout le territoire (2.800 personnes) et réalise un CA de 3,3 milliards de Frs. Elle recherche son

## RESPONSABLE DES ETUDES FINANCIERES ET D'ORGANISATION DE GESTION

Vous êtes diplômé(e) d'une Grande Ecole de Commerce, Sciences Po, ou équivalent et vous avez 3 à 5 ans d'expérience dans le contrôle de gestion ou l'audit. La maîtrise de l'outil informatique dans une organisation décentralisée serait appréciée.

Votre mission :

- Concevoir les outils d'analyse et conduire toute étude d'amélioration de la performance de la division.
- Adapter le système d'information de gestion aux besoins des utilisateurs et le faire évoluer.
- Participer aux études de développement et aux négociations d'acquisitions de sociétés en France et en Europe.

Ce poste suppose une grande rigueur intellectuelle, l'esprit de synthèse et des qualités relationnelles. L'anglais est indispensable. Une deuxième langue européenne serait très appréciée. Notre groupe offre à des candidats de valeur de nombreuses opportunités de carrière grâce à la diversité de nos métiers, de nos implantations et à notre politique de formation.

Poste basé à Saint Cloud, siège de la Société.

Ecrire sous réf. 12 A 1783-0 M  
Discrétion absolue.

Membre de Syntec

71, rue d'Auteuil 75015 Paris



## PREVOIR ET DEVELOPPER !

La Banque Populaire de la Région Nord de Paris (48 agences - 800 pers.) appartient au cinquième groupe bancaire français. Notre ambition : maîtriser nos coûts.

## RESPONSABLE CONTROLE DE GESTION

Vous avez pour missions principales de développer nos outils de gestion, d'améliorer notre système d'information et nos procédures (tableaux de bord, reporting...). Vous vous impliquez dans l'analyse de notre activité et êtes le garant de sa fiabilité.

Pour ce poste opérationnel, nous recherchons un jeune professionnel, diplômé de l'Enseignement Supérieur.

Vous possédez 4 ou 5 ans d'expérience du contrôle de gestion, acquise de préférence dans un établissement financier et souhaitez évoluer vers le management d'une équipe de 3 personnes.

Vos aptitudes à l'encadrement et vos qualités relationnelles seront des critères déterminants.

Merci d'adresser lettre, C.V., photo et prétentions sous la référence 6671 à MEDIA P.A. - 50-54, rue de Silly 92513 BOULOGNE-BILLANCOURT cedex



BANQUE POPULAIRE  
une énergie nouvelle en France

UNE ENERGIE NOUVELLE EN FRANCE

## ALIMENTAIRE

## AUDIT

## Une voie d'accès à nos futurs postes de managers

France - International

Notre groupe est un des grands mondiaux de l'alimentaire. C'est une expérience chez un des grands mondiaux de l'audit que nous recherchons.

Nos exigences sont à la mesure des opportunités d'évolution de carrière que nous vous offrons.

HEC, ESSEC, ESCP... MBA poursuivez une carrière à la hauteur de vos ambitions et qui vous permettra au niveau de la holding du Groupe :

- de valoriser une première expérience d'audit de 2 ou 3 ans acquise de préférence chez un des "big six"
- d'intégrer un environnement international, de conseiller et d'assurer une assistance technique diversifiée (finances, comptabilité, gestion, organisation...) auprès de nos filiales France et étranger
- de participer aux différentes études financières dont celles concernant les nouvelles acquisitions.

Anglais indispensable.

Poste basé à Paris.

Ecrire sous réf. 12 A 17820 M  
Discrétion absolue.

Membre de Syntec

71, rue d'Auteuil 75015 Paris



Lille

## Créez le cocktail gagnant de notre gestion comptable :

2/3 d'expérience, un doigt de pragmatisme, un zeste de créativité, du dynamisme à volonté.

Notre Société réalise 1,4 mds de CA, avec 800 p. (29 ans d'âge moyen) dans le domaine de la distribution. Notre développement constant nous amène à renforcer notre structure financière.

Rattaché à la Direction financière, à la tête d'une équipe jeune et professionnelle d'environ 15 personnes :

- dirigez l'ensemble de la comptabilité et la préparation des bilans,
- assurez les déclarations fiscales,
- réalisez le reporting comptable auprès du groupe (15 Mds de CA) auquel nous appartenons,
- apportez votre savoir-faire permettant de faire évoluer nos méthodes comptables et l'outil informatique.

DECS, Grande Ecole, à 30/35 ans, votre expérience solide du domaine de la comptabilité acquise en entreprise ou en cabinet d'audit vous donne autonomie et sens des responsabilités. Pragmatique et néanmoins créatif, vous savez travailler efficacement dans une ambiance saine, jeune et ouverte. La rémunération est à la hauteur de votre expérience et ne doit pas décevoir un candidat de valeur.

Pierre ELOY traite confidentiellement votre candidature et vous remercie de lui écrire sous la réf. 2344 - Société ARGOS - 1001, avenue de la République - 59701 MARCQ-EN-BAROEUL Cedex.



**BERNARD JULHIET**  
**argos**

Paris - Lyon - Lille - Strasbourg - Nice - Bruxelles

## BANQUE HERVET

La Banque HERVET recherche

## Responsable de Clientèle Entreprises Senior

Dans un contexte de large autonomie, vous développerez et suivrez une clientèle d'entreprises de qualité auprès de laquelle vous aurez un rôle de conseil de haut niveau, avec l'appui des services spécialisés du siège.

Diplômé de l'enseignement supérieur, ou issu du milieu bancaire (CESB, ITB), vous possédez une bonne connaissance du marché de la PME, acquise lors d'une première expérience dans un établissement bancaire.

Vous avez fait vos preuves et souhaitez aujourd'hui élargir votre horizon en exerçant de véritables responsabilités, avec la perspective d'une évolution de carrière à la hauteur de votre potentiel.

Merci d'adresser CV + photo + rémunération actuelle à : Anne-Claire MOINAS, Banque HERVET, Division de la formation et des Carrières, 127 avenue Charles de Gaulle, 92200 NEUILLY sous réf. M13CE.

Banque de siège et de réseau  
67 agences et 12 filiales  
1 400 personnes  
Total de bilan : 15 Milliards FF  
CA : 1,5 Milliard FF  
Résultat net : 100 Millions FF

LYON

Organisme Financier  
de premier plan.

## Le financement du développement local et vous...

Quelles cibles pour développer votre talent : Leur nombre, la qualité des interlocuteurs, le niveau d'intervention, tout cela dans le cadre d'un organisme financier, très professionnel et très reconnu, au service des affaires et principalement en direction des Collectivités Locales. Auprès d'elles, votre mission de Directeur est de vendre des prêts à long terme, qui requièrent une analyse précise du besoin avec les élus et leurs différents partenaires, et qui demandent un suivi dynamique de la dette. Cette démarche volontariste sous la double obligation d'analyse du risque et de conseil financier. Pour vous y aider un Service Clientèle efficace, un réseau d'établissements et de personnes qui ont l'habitude du travail en commun et partagent la même conviction vis-à-vis du financement du développement local : il s'agit non pas de pratiquer des solutions opportunistes qui privilégient l'instant mais d'inscrire l'action dans la durée et le professionnalisme.

Le Département du Rhône est le terrain de vos exploits : vous y habitez déjà ou vous êtes prêt à vivre à Lyon. Votre âge ? 30/40 ans environ : une formation et expérience bancaires très solides ou Sciences Po, ESC option Finances et l'expérience réelle de maîtrise des techniques financières (court et long terme), un sens de la négociation et de l'équipe, développez.

Faites parvenir votre candidature à Jacques-Yves LEONARDI, Cabinet Sirca Rhône-Alpes, le Britannica C, 20 Bd Eugène-Deruelle 69432 Lyon cedex 03, sous référence 191 914 LM. Si nous devons nous rencontrer une définition de fonction précise vous sera adressée.

**Sirca Rhône Alpes**

Paris-Lyon-Madrid-Lisbonne

Membre de Syntec

Pour une Entreprise de 1600 personnes...

## Jeune Directeur Administratif et Financier

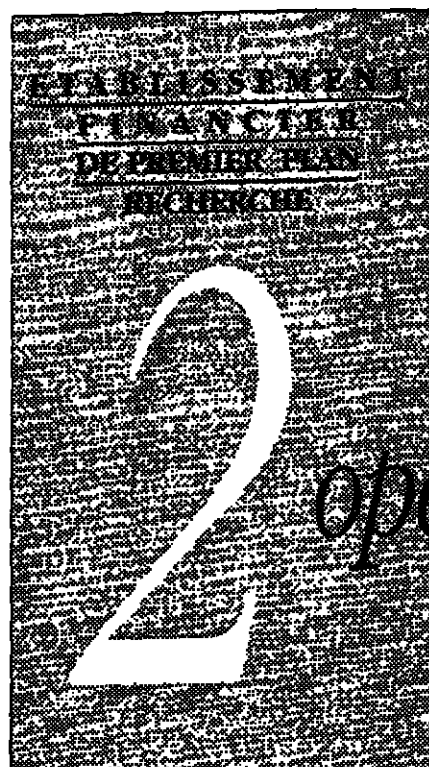
Lille

Membre du Comité de Direction, il animera et supervisera les Services Comptabilité Générale et Industrielle, Fiscalité, Trésorerie, Contrôle de Gestion et Administration Générale (immobilier, juridique, assurances, etc.). Ce poste de premier plan, au sein d'une Entreprise industrielle (1600 personnes, 1 milliard de CA), filiale d'un Groupe présent sur tous les continents, s'adresse à un candidat âgé d'au moins 32 ans, diplômé d'une grande Ecole de Gestion, ambitieux et désireux d'intégrer une équipe dirigeante jeune, performante et soudée. Première par l'innovation (25 nouveaux produits en 4 ans), première sur le marché français dans son domaine d'activité, parmi les toutes premières à adhérer au projet Eureka (association de partenaires étrangers à l'évolution des technologies et organisations), notre Entreprise conçoit, fabrique et commercialise des biens d'équipement Grand Public de marques réputées. Rémunération motivante et larges perspectives de carrière au sein de notre Groupe pour un candidat de valeur.

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence 3741 M.



35, rue du Rocher 75008 Paris



## 1 OPERATEUR SWAPS

Fort d'une expérience d'un ou deux ans en banque, vous mettez en place notre activité SWAPS de taux (en francs). Outre la négociation pour nos clients, vous gérerez ensuite notre book.

## 1 OPERATEUR T.C.N.

Au sein d'une petite équipe, vous prenez part à la négociation de TCN pour notre clientèle, au montage d'opérations d'arbitrage, et à la gestion de notre position.

# 2 opérateurs monétaires

Pour ces deux postes, nous souhaitons rencontrer des candidats de formation (BAC + 5) économique, financière ou de gestion, rompus aux mathématiques financières.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 081024 à CONTESSA PUBLICITE 38, rue de Villiers, 92532 LEVALLOIS-PERRET Cedex, qui transmettra.

## CGB CITIBANK

recherche

### ASSISTANT ORGANISATION

Directement rattaché au Responsable du Département Organisation du Groupe.

Vous devrez, dans le cadre de vos principales missions :

- PARTICIPER activement à des audits de structure, CONDUIRE ET METTRE EN PLACE les études d'organisation confiées au Département par la Direction Générale.
- FAIRE ÉVOLUER les méthodes et circuits actuels par la réalisation et la mise en place de procédures intégrant les normes du Groupe.

Vous serez totalement associé à la vie du Département Organisation et bénéficierez d'une large autonomie.

Nous souhaitons rencontrer des diplômés de l'enseignement supérieur (École d'Ingénieurs, École de Commerce) :

- capables de répondre aux défis d'une banque en pleine mutation,
- possédant une expérience confirmée en Organisation,
- faisant preuve d'une excellente capacité de synthèse, d'un goût prononcé pour l'analyse et d'un sens aigu de la communication.

Une bonne pratique de la micro-informatique est indispensable et la connaissance de l'anglais constitue un atout supplémentaire.

Merci d'adresser votre dossier complet (lettre, C.V., photo) à la Direction des Ressources Humaines - CGB CITIBANK, CEDEX 65, 92051 PARIS LA DÉFENSE

## responsable financier

FILIALE SOCIETE US

PARIS

Nous sommes une des filiales françaises d'un grand groupe international US. Nos services sont variés et réputés auprès d'une clientèle particulièrement fidèle.

Vous serez rattaché à notre Directeur Général mais vous aurez également à rapporter à notre Direction Financière Europe. Vous superviserez une petite équipe de deux personnes.

Vous couvrirez les missions classiques liées à la fonction : comptabilité, trésorerie, reporting, bilan, fiscal, juridique, etc. Vous exercerez parallèlement les activités liées au contrôle de gestion de l'entreprise.

Jeune diplômé de l'enseignement supérieur, vous avez acquis, au cours d'une première expérience, la maîtrise de la technique financière (comptabilité anglo-saxonne notamment) et la qualité pour être un interlocuteur actif et écoulé de notre direction générale ainsi que de notre direction européenne.

La maîtrise de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser votre dossier (CV et prétentions) sous réf. YL 10 à notre Conseil qui étudiera votre dossier confidentiellement.



OCEPLAN

2, rue Louis David - 75116 Paris  
11, rue Victor Hugo - 69002 Lyon

## Crédit National

recherche

### Auditeur Interne Confirmé

Vous participerez à la mise en place, à l'animation et au développement de la Fonction d'Audit Interne créée à notre Direction Générale. Votre mission sera d'auditer les procédures comptables, financières et informatiques et les circuits internes, de surveiller l'existence et la qualité des contrôles, de proposer de nouvelles solutions et de participer à leur mise en place.

De formation supérieure complétée par une bonne formation comptable (D.E.C.F.), vous avez acquis une expérience professionnelle de cinq ans minimum, soit dans un Cabinet d'Audit, soit au sein de l'Inspection d'un Etablissement bancaire ou d'un Département d'Audit d'une grande entreprise.

Nous vous offrons de rejoindre une structure évolutive qui vous permettra d'élargir de manière réelle vos responsabilités.

La poste est basée à PARIS.

Merci d'adresser une lettre de candidature manuscrite avec CV, photo et rémunération actuelle, au Crédit National - Département des Ressources Humaines - 45 rue Saint-Dominique - 75700 PARIS.

## Sogerim

Nous sommes l'un des leaders de la Promotion Immobilière en France et nous recherchons pour renforcer nos structures, un

### RESPONSABLE DE LA COMPTABILITE

(200 - 250 Kf)

Basé au siège Proximité Dole (39), le candidat âgé de 30 ans environ sera responsable d'une équipe de 4/5 personnes et sera chargé du contrôle de la comptabilité générale et analytique, jusqu'au bilan de SOGERIM et des filiales (+ contrôles déclarations fiscales, des procédures informatiques, de la gestion de trésorerie et de la consolidation au niveau du Groupe).

Une expérience en cabinet comptable ou en promotion sera un plus.

Merci de nous adresser votre dossier (CV + Photo) s/ réf. 490 ou transmettez-le à CYADRE en composant le 36-15 code JCM sur votre minitel, où vous trouverez des renseignements complémentaires sur l'entreprise.



JEAN-CLAUDE MAURICE CONSEIL  
21, Bd Vieux Merle - 69427 LYON Cedex 03  
PARIS - LYON NANTES - RENNES  
TOULOUSE - VOIRON - BARCELONE

### CONSEIL COMPTABLE

NANCY. Ces importants organismes de construction et de gestion immobilière, d'un chiffre d'affaires annuel de 500 millions de francs, comptent un effectif de 400 personnes. Renforçant ses structures, la Direction Générale

recherche

### son CONSEIL COMPTABLE

Ce poste s'adresse à un cadre de 35-40 ans environ, formation D.E.C.S. Les conditions offertes ainsi que le dynamisme de l'équipe de direction seront de nature à intéresser des candidats de valeur pour ce poste évolutif.

Ecrire sous n° 8844

LE MONDE PUBLICITE

5, rue de Montessuy - 75007 PARIS

## Analyste Réviseur

Secteur Tourisme (35 pays, 800 agences)

Il aura une mission globale de :

- Coopération : budgets et reporting, révision comptable, définition et application de la doctrine comptable.
- Diagnostic : optimisation des montages financiers, juridiques et fiscaux (fusions, augmentations de capital...), organisation administrative et comptable, équilibre financier.
- Conseil et assistance, notamment dans le cadre d'opérations financières complexes et de négociations avec des tiers.

Le candidat, de formation financière supérieure, doit avoir de solides bases comptables allées à un sens financier développé. Une expérience de 5 à 10 ans en cabinet et/ou dans une grande entreprise multinationale est nécessaire ainsi qu'une bonne maîtrise de l'anglais et la disponibilité pour quelques déplacements France et Etranger. Poste basé à Paris.

Merci d'adresser votre candidature à - Wagons-Lits - Direction du Personnel - 14 rue d'Athènes - 75009 PARIS.

wagons  
LITS

### COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE en pleine expansion recherche

### LE RESPONSABLE DE SON SERVICE SINISTRES

REF. SIN

DE FORMATION ESC OU ECOLE D'ASSURANCE

35 ANS ENVIRON

Rattaché au directeur administratif, le titulaire sera responsable de l'activité complète du service sinistres. (effectif : 20 personnes). Ce service à la clientèle est primordial. Dans cette fonction, le candidat devra montrer des capacités à gérer une forte activité tout en maintenant un haut niveau de service à la clientèle. Une très bonne connaissance de l'informatique et des applications PC est essentielle en raison de la mise en place prochaine d'un nouveau système de gestion. Une expérience de la gestion de sinistres est souhaitée. Le titulaire devra avant tout posséder de fortes capacités de management. Ce poste nécessite une implication importante, le sens de l'organisation et la pratique de l'anglais.

### UN ORGANISATEUR A FORT POTENTIEL

REF. ORG

DE FORMATION ESC OU MIAGE - 30 ANS ENVIRON

Le candidat possèdera une expérience de 2/3 ans dans l'analyse de postes de travail en milieu administratif et la mise en place de procédures de gestion. Une très bonne connaissance et la pratique de la micro-informatique sont indispensables pour l'établissement des tableaux de bord nécessaires au suivi de l'activité. Sa mission s'élargira par la suite à d'autres secteurs de la société. La pratique de l'anglais est nécessaire.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, en précisant la référence du poste choisi, à

EURAVIE

Service du Personnel - Tour AIG - Cedex 10 - 92079 PARIS

## CAMIF

Notre métier : V.P.C., des catalogues et des magasins.  
Notre dimension : CA 4 milliards, 1700 salariés, des filiales.  
Recherchons pour notre Direction Financière

### ASSISTANT DE TRESORERIE

Vous avez pour missions principales d'assister le responsable dans la gestion de la trésorerie, le contrôle des conditions bancaires et la tenue des tableaux de bord en optimisant les outils informatiques. Vous participerez à la négociation des placements.

Diplômé de l'enseignement supérieur (DESS Finances, Sup de Co...) complété par une première expérience, vous avez comme qualités personnelles reconnues la rigueur, l'organisation, le goût des chiffres et des aptitudes à la communication.

Ce poste est à pourvoir à NIORT et offre de réelles perspectives d'évolution.



Adresser votre dossier de candidature (C.V. + photo + prétentions) s/ réf. 5005 à la Direction du Personnel CAMIF - Trévis de Chauray - 79046 NIORT Cedex.

Ecole de commerce

### RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET FINANCIER

option Gestion / Finance ou formation équivalente

PME de 80 personnes du secteur de la MECANIQUE de TRES HAUTE PRECISION, fournisseur d'entreprises prestigieuses de l'Aéronautique et de l'industrie nucléaire en développement continu, recherche pour son holding regroupant 3 sociétés, son Responsable administratif et financier.

Vous assurez la gestion de la trésorerie et conseillez le Président sur la politique financière et sa stratégie d'acquisition.

Vous supervisez l'ensemble des comptabilités générales et analytiques. Vous avez également à perfectionner l'outil de gestion de la société.

A 28-30 ans, vous êtes de formation Sup de Co, option gestion-finance et possédez 3 ans d'expérience obligatoirement dans une PME du domaine de la mécanique de précision ou secteurs connexes.

Les dossiers de candidature (lettre manuscrite + CV et salaire actuel) sont à adresser à notre Conseil VIDAL RESSOURCES, Mas de la Bourdonnière, Traverse de la Capelette, 13600 La Ciotat.

صكا من الامم









## MARCHÉS FINANCIERS

## BOURSE DU 16 MARS

Cours relevé  
à 17 h 38

[illegible]**Comptant** (sélection)**SICAV** (selection)

16/3

Obligations			VALEURS			Cours princ.			Dernier cours			VALEURS			Cours princ.			Dernier cours			VALEURS			Emission			Préfin. incl.			Rachet net			VALEURS			Emission			Préfin. incl.			Rachet net		
Exp. 8.80 77	117 50	7 381	C.I. Menton	840	2340	Magnolia Uniper	135	133	Vies	133	A.A.A.	1117 09	1089 84	454 37	Paros Obligations	458 91	454 37	Paros Obligations	130 59	177 05	Exp. 8.80 77	117 50	7 381	C.I. Menton	840	2340	Magnolia Uniper	135	133	Vies	133	A.A.A.	1117 09	1089 84	454 37	Paros Obligations	458 91	454 37	Paros Obligations	130 59	177 05			
9.80 75 76	98 06	6 832	Coron 80	2340	2340	Magnum S.A.	332 50	34	Wattmatt S.A.	228 04	Actia	224 31	224 31	228 04	Actia	224 31	224 31	228 04	Actia	224 31	9.80 75 76	98 06	6 832	Coron 80	2340	2340	Magnum S.A.	332 50	34	Wattmatt S.A.	228 04	Actia	224 31	224 31	228 04	Actia	224 31	224 31	228 04	Actia	224 31			
10.80 75 76/80	100	6 711	Médocine Part	770	770	Médocine Part	354	354	Banc. du Maroc	133	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	10.80 75 76/80	100	6 711	Médocine Part	770	770	Médocine Part	354	354	Banc. du Maroc	133	Actia	224 31	224 31	228 04	Actia	224 31	224 31	228 04	Actia	224 31			
13.25 75 80/80	100 46	10 382	Couffig (L)	305	305	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	13.25 75 80/80	100 46	10 382	Couffig (L)	305	305	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	
16 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	16 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	
18 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	18 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	
19 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	19 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	
20 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	20 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	
21 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	21 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	
22 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	22 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	
23 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	23 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	
24 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	24 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	
25 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	25 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	
26 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	26 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	
27 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	27 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	
28 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	28 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	
29 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	29 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	
30 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	30 75 80	101 05	12 274	Comptex	710	710	Médocine Part	605	605	Actia France	805 29	Actia France	805 29	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	805 29	Actia France	805 29	

### Cote des changes

## Marché libre de l'or

[illegible][illegible]

## PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements :  
45-55-91-82, poste 4330

€ : coupon détaché - o : offert - \* : droit détaché - d : demandé - ♦ : prix précédent - ★ : marché continu

## Un colloque à Grenoble Paroles d'amour

GRENOBLE

de notre envoyée spéciale.

Ceux qui croient que l'on ne peut parler d'amour autrement qu'en se susurrant des douceurs à l'oreille se trompent. Non que l'heureuse prédisposition à conter fleurette ait tout à fait disparu, mais parce que l'amour est aussi devenu l'objet de préoccupations scientifiques. Grenoble, capitale d'avant-garde, en a donné la preuve en accueillant, les 16 et 17 mars, un vaste colloque sur le sujet. Au cœur du débat organisé par le Planning familial, les « Paroles d'amour » qui prolifèrent, sous des formes variées, dans les grandes arènes et les rues de la vie sociale. La réflexion, souvent passionnante, et parfois passionnée, a permis d'échanger quelques nouvelles de ce front, où guerre des sexes et tendresse, angoisse et passion se livrent toujours un combat sans merci.

Des sociologues, des philosophes, des historiens, des psychanalystes, des médecins, des écrivains et des cinéastes se sont donc penchés sur le berceau de cet enfant, exigeant et ému, qu'est l'amour. Comment s'aime-t-on ? Pourquoi se déchire-t-on ? En essayant de répondre à ces questions, les intervenants n'avaient pas pour ambition d'établir des courbes prévisionnelles ou de réduire les comportements amoureux à des problèmes de flux, de stocks et de contentieux. A une époque où pèse l'ombre du sida, le débat se posait plutôt comme la première étape d'une démarche préventive.

« Nous trouvons important que des intellectuels réfléchissent au phénomène sida », explique Catherine Wolff, responsable de la communication du Planning familial de Grenoble. Or, avant toute chose, il faut parler d'amour pour faire apparaître l'altérité dans une société où l'on nie un peu l'autre. « Réfléchir en termes d'amour et de respect plutôt que de risques, tel était donc le pari de ce colloque, financé à 40 % par l'Agence nationale de

lutte contre le sida. Le propos rejoint en cela l'opinion du docteur Jean-Paul Escande, chef du service de dermatologie et des maladies vénériennes à l'hôpital Tarnier-Cochin de Paris : « Il s'agit d'abord de comprendre les mécanismes et l'état d'esprit des gens au moment où le risque apparaît », affirme-t-il, avant d'observer qu'un message de prévention doit être « positif ».

### Marivaudage télématique

L'amour, donc. Ce sentiment qui bouleverse les jeunes filles et renverse les puissants de leur trône n'a jamais déclaré forfait. Il est toujours, comme l'a expliqué le sociologue Edgar Morin, la recherche d'une union entre les dimensions mythologique et physique, le lieu d'une « contradiction fondamentale entre la folie et la sagesse ». Mais les comportements amoureux, pour leur part, sont plus fantasques et sensibles à l'air du temps. Le marivaudage télématique fait concurrence à la promenade au clair de lune, les petites annonces pourraient remporter une belle victoire sur le bal musette. Jusqu'à la scène de ménage qui n'est plus ce qu'elle était... « Il y a trente ans encore, la scène relevait le plus souvent du coup de queue du type « par familles », observe François Flahaut, sociologue et auteur d'un ouvrage sur le sujet. Aujourd'hui, ce sont les femmes qui entament la discussion. »

Une fois les hostilités déclarées, plus rien ne semble pouvoir endiguer une violence qui se nourrit d'ermes nouvelles et très performantes. Les partenaires modernes disposent d'une artilerie lourde issue des revendications féministes, de la psychanalyse et des sciences sociales, comme l'a observé Irène Pernacchioni, auteur d'un livre intitulé *De la guerre conjugale*. « Il existe, par exemple, un détournement de la vulgare psychanalytique, qui permet de prouver à l'autre que ses défauts sont le pur produit d'un environnement », remarque-t-elle. Avant de tomber au champ d'honneur, le vaincu apprend

qu'il est non seulement un monstre, mais un monstre banal.

En temps de paix, les choses ne sont guère plus simples. Oppressés par l'image médiatique d'un couple parfait qui n'est jamais le leur, les amoureux ne savent plus à quel saint se vouer. Le « tout-séjour » est au plus mal, l'amour « fleur bleue » a pris de l'âge, et l'individualisme croissant ne laisse guère de place au dévouement extatique. Quant au mariage, il a du plomb dans l'aile, comme l'explique le démographe Louis Roussel, en rappelant que 40 % des premières naissances interviennent hors institution en France. « Le sentiment amoureux devient associé, affirme-t-il, car notre société ne survit que dans l'accélération, qui suppose la légèreté. »

Désorientés, les Français s'inventent des retranchements, faute de pouvoir s'abriter derrière les remparts officiels de la morale ou du rejet de la morale. Ainsi l'épouvantail du sida dont s'emparent les parents qui veulent éloigner leurs enfants des excès amoureux. « Au lieu de dire : « Ce n'est pas bien », ils disent : « Attention au sida », et la morale devient un liba », affirme le docteur Escande. D'autres se retirent dans la tour d'ivoire de leur univers télématique, où l'écran tient lieu de dulcinée.

Lieu de levée des inhibitions, le minitel rose est aussi un espace où les rapports se trouvent simplifiés. « C'est un réajustement de la drague ouverte, à laquelle les femmes ont porté un rude coup, les hommes ayant peur de se faire rabrouer par les femmes », souligne Josiane Jouté, sociologue. Malgré des codes compliqués, des noms de guerre ahurissants et un narcissisme effréné, les minitelistes « vivent bien souvent dans l'attente, improbable, du grand amour, du couple idéal. Derrière la complexité apparente de ces formes modernes, l'amour n'est, au fond, qu'un galopin brailleur, exigeant mais, à coup sûr, très ému. »

RAPHAËLE HEROLLE

## Signature d'accords salariaux pour 1990

### Cinq syndicats acceptent les propositions de Peugeot

Plusieurs accords salariaux ont été signés à la veille du week-end. Chez Peugeot, où la CFDT, la CFTC, la CGC, FO et la CSL ont approuvé le plan de la direction pour le premier semestre de 1990, une telle issue ne s'était pas produite depuis des années. Manifestement, le conflit de l'automne dernier à Mulhouse et Sochaux a entraîné un changement d'attitude de part et d'autre. Une augmentation générale de 1,5 % est prévue (0,5 % au 1<sup>er</sup> février, avec effet rétroactif, et 1 % au 1<sup>er</sup> avril) et une rencontre est décidée en juillet pour arrêter les augmentations du second semestre. Les augmentations individuelles seront en outre de 1,9 % pour l'ensemble de l'année, l'intéressement sera voisin de 2,3 % (contre 1,5 % en 1988) et le montant de la participation devrait correspondre à 4,3 % des salaires versés en 1989. Un accord à peu près identique a été signé chez Citroën par quatre syndicats (CFTC, CGC, FO et CSL) et refusé par la CFDT et la CGT.

A Air France, la direction et quatre syndicats (FO, FO-cadres, CGC, SNPCN-Syndicat national du personnel navigant commercial) ont conclu un accord pour 1990 qui prévoit une augmentation de 2,5 % des salaires, hors intéressement, primes et participation. La hausse sera de 1 % au 1<sup>er</sup> avril, 0,5 % au 1<sup>er</sup> juin et 1 % au 1<sup>er</sup> novembre. Une clause de rendez-vous permettra un éventuel ajustement au début 1991.

De son côté, les Charbonnages de France et les signataires de l'accord salarial 1989, la CFTC et la CGC, ont procédé à l'apurement des augmentations. Celles-ci seront portées à 2,7 % pour l'ensemble de l'année, avec une rallonge de 0,5 % que les salariés toucheront sous forme de rappel en même temps que les salaires de mars. Les discussions sur le prochain accord salarial débuteront le 19 mars.

## SUR LE VIF

CLAUDE SARRAUTE

### La carte du Tendre

Il faut le camp, l'amour. Le faire, c'est déjà risqué, mais se l'avouer, alors là, SOS danger ! Résultat : un colloque, encore un, réunissant à l'invitation du planning familial de Grenoble des cobayes de psy, d'anthropologie, de médecine et de sociologie. Et je t'analyse, et je t'argote, et je te rationne, et je te philosophe. Tout y est passé. Marx, Freud, 1988, l'ITV, le coup de foudre, la capote, le minitel, la pluie, les petites annonces, le sida, la révolution sexuelle et les romans-photo.

Sans oublier l'autocritique. A force d'en démontrer le mécanisme, on l'a bousillé, l'amour. Il gît là, à nos pieds, en pilées détachées. On en ramasse une, et puis une autre. On les examine, perplexe : Est-ce qu'il faut coucher la première fois ? Ou il est passé son point G ? Je laisse un message sur son répondeur ou je raccroche ? On essaye de les embrasser, ça colle, ça colle pas, ça colle plus, basta, ça suffit comme ça !

A l'époque du fast-food, des produits allégés, des éducateurs et du jogging sur tapis roulant, pourquoi voulez-vous qu'on se complique la vie en se montrant

des petits plats d'amour à l'ancienne ? C'est lourd, ça prend du temps, c'est difficile à digérer, c'est salissant et, question hygiène, c'est pas tellement indiqué.

Non, faut se faire une raison, on est entré, bravo Huxley, dans le meilleur des mondes, celui où l'amour passion, phénomène purement chimique, s'administre sous forme de pilule sur ordonnance, histoire de se shooter tous les trois-quatre ans aux hormones de l'angoisse, des basements de cœur, de la timidité, des nœuds blancs et des jolis empoisonnés.

L'amour physique, parait. Les enfants, on les fabrique plus au lit mais en labo. Du coup, je vois vraiment pas la nécessité de se livrer à ce qui est devenu un sport de haute compétition. Ça exige un très long entraînement. Assort de travaux dirigés. Le corps, ça s'étudie plus qu'une carte d'état-major. Faut soigner au maximum les zones droitières, savoir quand ralentir, stopper, accélérer. La performance, au boulot, bon ! Au dodo, non ! La barbe. Rien de tel que l'amour en kit. Do-it-yourself, voilà l'avenir.

## A Brest

### Les marins malgaches de l'« Anaïs » vont rentrer chez eux

BREST

de notre correspondant

Les marins malgaches de l'« Anaïs », le petit cargo frigorifique bloqué à Brest depuis quatorze mois, vont pouvoir rentrer chez eux. Un accord est intervenu, le 14 mars, entre l'équipage, le propriétaire du bateau et l'armateur, la Compagnie malgache de navigation, dont le patron, M. Aristide, avait fait le déplacement à Brest pour participer lui-même aux négociations (le Monde du 8 mars). Ainsi prend fin la longue attente de ces douze hommes

dont le seul horizon, depuis fin décembre 1988, se bornait au battage de leur navire. A cette date, le *Vege II*, acheté à Lorient par un agent de voyage parisien, M. Coudan, était arrivé à Brest pour subir une cure de rajeunissement. En été, le *Vege II* était prêt à appareiller. Mais les marins ne pouvaient prendre la mer car leur navire, affrété par la Compagnie malgache de navigation, le propriétaire n'ayant pas fait la demande d'immatriculation. La CGT était venue à la rescousse.

F.S.

## L'ESSENTIEL

### SECTION A

#### Les élections en Allemagne de l'Est

Le succès de la CDU ..... 2 à 4

#### Les réformes au Gabon

Les habits neufs du président Bongo ..... 6

#### Le congrès socialiste de Rennes

L'introuvable synthèse ..... 8 à 10

#### Elections partielles

Baisse du PS et montée du Front national ..... 12

### SECTION B

#### Meublés clandestins en banlieue

Dans la vie des mal-logés, les meublés sont souvent des points de passage obligés ..... 13

#### L'héroïne sur la « route des Balkans »

Réunie à Rome, les ministres de l'intérieur de dix pays s'inquiètent du développement de cette fièvre par laquelle transite 80 % de l'héroïne vendue en Europe ..... 13

#### Rugby : Tournoi des Cinq Nations

La troisième grand chelem écossais ..... 16

#### Mode pour l'hiver

Comment sera l'hiver 1990/91 ? ..... 17

#### Leningrad : le petit écran de la perestroïka

La télévision de Leningrad, avec ses émissions célébrées comme « 600 secondes » ou « La cinquième

roue », représente une « alternative » à la chaîne nationale de Moscou ..... 19

### SECTION C

#### Un entretien avec le président de l'OPEP

Selon M. Sadek Bousseena, un risque de choc pétrolier existe si les prix continuent à être bloqués ..... 25

#### Affaires

Faut-il ou non rester en Bourse ? ..... 27

### CHAMPS ÉCONOMIQUES

Atrique : la chimère des matières premières • La mue du mark • L'épargne-logement : une bombe à retardement • La chronique de Paul Fabra : « Dévaluer le franc CFA ou pas ? » ..... 29 à 32

#### Le financement du logement social

En projet, une réforme du livret A ..... 44

### Services

Abonnements ..... 19

Annonces classées ..... 34 à 43

Campus ..... 21

Carnet ..... 21

Loto et Loto sportif ..... 21

Marchés financiers ..... 44-45

Météorologie ..... 21

Mors croisées ..... 21

Radio-Télévision ..... 23

Spectacles ..... 20

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le numéro du « Monde » daté 18-19 mars 1990 a été tiré à 556 330 exemplaires.

## EN BREF

► M. Jean Charbonnel (RPR) veut adhérer à la France unie. M. Jean Charbonnel, député RPR de la deuxième circonscription de Corrèze et maire de Brive, a annoncé son intention d'adhérer à la France unie, l'association fondée par M. Jean-Pierre Soisson, ministre du travail, pour soutenir l'action de M. Mitterrand. M. Charbonnel rejoindra à cet effet, le 24 mars, la convention pour la défense de la V<sup>e</sup> République, qu'il préside, et il souhaite « témoigner que l'essence du populisme réside dans son message de progrès, au moment où le RPR se replie sur le conservatisme et le populisme ».

[M. Charbonnel, élu de Corrèze depuis 1962, s'est fréquemment opposé à M. Chirac, devenu député de ce département en 1987. Il a tout à tour soutenu la candidature à la présidence de la République de M. Chaban-Delmas en 1974, de M. Debré en 1981, avant de se rapprocher de M. Barre et des centristes en 1987. Il avait cependant participé en 1988 au comité de soutien à la candidature de M. Chirac à l'Elysée.]

► ÉCHECS : la finale du Tournoi des candidats. — Reportée à la

demande de Timman (chaque joueur a droit à deux reports), la sixième partie de la finale du Tournoi des candidats s'est jouée, dimanche 18 mars, à Kaslo, en Colombie-Britannique, le deuxième coup, après une heure et quarante-cinq minutes de jeu alors que Karpov avait eu une position archi gagnante avec deux pions passés liés. Karpov, après sa deuxième victoire dans la quatrième partie, même par 4 à 2 à la moitié du match mais, mécontent de sa finale ratée, il a demandé à son tour le report de la septième partie qui se jouera donc mercredi.

### MÉTRAGE ET «COUTURAGE» SONT LES DEUX MERVEILLES DE LA MODE

COUTURE + COURAGE = «COUTURAGE» c'est-à-dire votre robe, jupe ou ensemble faits par vous, à votre goût, à votre idée, etc. MÉTRAGE, aucun problème, il y en a des milliers chez Rodin, de toutes les matières, couleurs, dessins, fantaisies. Les Nouveaux Métrages, depuis 30 F le mètre.

**RODIN**  
36, CHAMPS-ÉLYSÉES PARIS

**SEJOURS LINGUISTIQUES**

G-B, IRLANDE, U.S.A., AUSTRALIE, R.F.A., ESPAGNE, ITALIE

**DES COURS SUR MESURE**

Voyage Formation  
V.F. Les Langues 101  
V.F. Les Langues 102

**100**

**RODIN**

36, CHAMPS-ÉLYSÉES PARIS

## ROUMANIE

### Manifestations anticomunistes et antigouvernementales

Plusieurs milliers de personnes ont manifesté dimanche 18 mars dans différentes villes de Roumanie contre le communisme et le gouvernement. Aucun incident n'a été rapporté lors de ces manifestations organisées, à Cluj (Transylvanie), Constanta, sur la mer Noire et à Bucarest, notamment par l'Association des anciens détenus politiques et l'Union de la jeunesse étudiante, à-t-on appris de diverses sources.

Les manifestants arboraient des pancartes proclamant « A bas le communisme », « A bas Iliescu » et « A bas la Securitate ».

Le rassemblement le plus important a eu lieu à Cluj, où quelque cinq mille personnes, parmi lesquelles l'ancienne opposante Doina Cornea, ont défilé dans la ville. Par ailleurs, les médias officiels ont annoncé que le procès du frère de l'ancien président Ceausescu, le général Nicolae Andruța Ceausescu, s'ouvrirait le 2 avril. Le général, qui dirigeait l'école des officiers de la Securitate de Banesti, sera notamment jugé pour meurtres. — (AFP, Reuter).

DEMAIN NOTRE SUPPLÉMENT

Le Monde SCIENCES & MÉDECINE

## BOURSE DE PARIS

Matinée du 19 mars

### Léger tassement

La semaine s'est ouverte à la Bourse de Paris comme la précédente s'était achevée : sur une note indécise avec un léger tassement à la clé. En recul de 0,42 % à l'ouverture, l'indice CAC-40 enregistré vers 11 heures un retard de 0,6 % avec une faible activité.

Baisse de SCOA, Navigation mixte, Mérieux, Fives-Lille, Métaleurop, Bic, Epéa, Luchaire, Euromarché, CCF, Europe n°1. Hausse d'Euromat, Strafor, Facom.

Le mensuel  
**PASSAGES**  
Mars 1990

**A QUOI SERT LA PSYCHANALYSE ?**

30 F VENDU EN KIOSQUE

## FORMATIONS INTENSIVES DE HAUT NIVEAU POUR LES PROFESSIONNELS DE DEMAIN

• MS en GESTION MARKETING  
Clôture des inscriptions : 16 Mai 1990

• MS en MANAGEMENT ET INGENIERIE LOGISTIQUE  
Clôture des inscriptions : 8 Juin 1990

• MS en TECHNIQUES FINANCIERES  
Clôture des inscriptions : 8 Juin 1990

• MS en CONCEPTION ET GESTION DES SYSTEMES D'INFORMATION ET DE DECISION (ESSDI)  
Clôture des inscriptions : 18 Juin 1990

• MASTERES SPECIALISES ESSEC  
Avenue Bernard Hirsch - B.P. 105  
95021 CERGY-PONTOISE CEDEX  
Téléphone : (1) 34 43 30 00  
Minutal : 3615 HELI-MESSECC  
Etablissement d'Enseignement Supérieur Privé  
Reconnu par l'Etat

• GROUPE ESSEC

**MS**

30 F VENDU EN KIOSQUE

صلى الله عليه وسلم